

Republiek van Suid-Afrika

♦ Republic of South Africa



Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price

• Oorsee 15c Overseas
POSVRY - POST FREE

VOL. XI.]

PRETORIA, 26 MAART 1964.
26 MARCH 1964.

[NO. 751.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 56, 1964.]

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP TOEVLUGTE EN REHABILITASIE-SENTRUMS, 1963 (WET NO. 86 VAN 1963).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-veertig* van die Wet op Toevlugte en Rehabilitasiesentrums, 1963 (Wet No. 86 van 1963), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die eerste dag van April 1964 in werkking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. J. SERFONTEIN.

No. 57, 1964.]

UITVOERING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP TOEVLUGTE EN REHABILITASIE-SENTRUMS, 1963 (WET NO. 86 VAN 1963).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agten-dertig* van die Wet op Toevlugte en Rehabilitasiesentrums, 1963 (Wet No. 86 van 1963), dra ek hierby met ingang van die eerste dag van April 1964 die uitvoering van die bepalings van genoemde Wet op aan die Minister van Volkswelsyn en Pensioene, behalwe dat ek met ingang van daardie datum die uitvoering van genoemde bepalings met die uitsondering van artikel ses daarvan opdra aan—

- (a) die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling vir sover dit betrekking het op Bantoes;
- (b) die Minister van Kleurlingsake vir sover dit betrekking het op Kleurlinge; en
- (c) die Minister van Indiërsake vir sover dit betrekking het op Indiërs.

By die toepassing van hierdie Proklamasie beteken—

- (a) „Bantoe” ’n Naturel soos omskryf in artikel *een* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945);
- (b) „Kleurling” ’n gekleurde soos omskryf in artikel *een* van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), soos gewysig, maar nie ’n Asiaat nie soos omskryf in paragraaf (d) hieronder;

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 56, 1964.]

DATE OF COMMENCEMENT OF THE RETREATS AND REHABILITATION CENTRES ACT, 1963 (ACT NO. 86 OF 1963).

Under the powers vested in me by section *forty-four* of the Retreats and Rehabilitation Centres Act, 1963 (Act No. 86 of 1963), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the first day of April, 1964.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fifth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.
By Order of the State President-in-Council.
J. J. SERFONTEIN.

No. 57, 1964.]

ADMINISTRATION OF THE PROVISIONS OF THE RETREATS AND REHABILITATION CENTRES ACT, 1963 (ACT NO. 86 OF 1963).

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Retreats and Rehabilitation Centres Act, 1963 (Act No. 86 of 1963), I hereby assign with effect from the 1st day of April, 1964, the administration of the provisions of the said Act to the Minister of Social Welfare and Pensions, except that I assign with effect from that date the administration of the said provisions with the exception of section *six* thereof to—

- (a) the Minister of Bantu Administration and Development in so far as they relate to Bantu;
- (b) the Minister of Coloured Affairs in so far as they relate to Coloureds; and
- (c) the Minister of Indian Affairs in so far as they relate to Indians.

For the purposes of this Proclamation—

- (a) “Bantu” means a Native as defined in section *one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945);
- (b) “Coloured” means a Coloured person as defined in section *one* of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), as amended, but shall not include an Asiatic as defined hereunder in paragraph (d);

- (c) „Indiër” enige persoon wat 'n lid is van 'n ras of stam wie se nasionale tuiste Indië of Pakistan is of wat gewoonlik daarvoor deurgaan; en
 (d) „Asiat” 'n Turk en enige lid van 'n ras of stam wie se nasionale tuiste Asië is, maar nie 'n lid van die Joodse of Siriese ras of 'n persoon wat tot die ras of klas bekend as Kaapse Maleiers behoort nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfentwintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. J. SERFONTEIN.

No. 58, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE STANDERTON, DISTRIK STANDERTON, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en
- (iii) dié gebied omskryf in paragraaf (d) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-twintig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (a), (c) en (d) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Sestigiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(a) Begin by die noordwestelike baken van die plaas Grootverlangen No. 409—I.S.; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde plaas, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordoostelike grens van genoemde plaas die middel van die Vaalrivier kruis; daarvandaan langs die middel van genoemde Vaalrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidwaarts van die westelike grens van Charl Celliersstraat, Standertondorp (Algemene Plan No. A.722/96); daarvandaan noordwaarts langs

- (c) “Indian” means any person who is a member of a race or tribe whose national home is in India or Pakistan or who is normally accepted as such a person; and
 (d) “Asiatic” means a Turk and any member of a race or tribe whose national home is in Asia, but not a member of the Jewish or Syrian races or a person who belongs to the race or class known as Cape Malays.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fifth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State-President-in-Council.

J. J. SERFONTEIN.

No. 58, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS OF STANDERTON, DISTRICT OF STANDERTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and
- (iii) the area defined in paragraph (d) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group; and

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (a), (c) and (d) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(a) Beginning at the north-western beacon of the farm Grootverlangen No. 409—I.S.; thence north-eastwards along the boundaries of the said farm, so as to include it in this area, to the point where the north-eastern boundary of the said farm intersects the middle of the Vaal River; thence along the middle of the said Vaal River to the point where it is intersected by the prolongation southwards of the western boundary of Charl Celliers Street, Standert Township (General Plan No. A.722/96);

genoemde verlenging tot by die suidoostelike baken van Erf No. 127 van genoemde Standertondorp; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Standertondorp tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordelike grens van die nasionale pad na Greylingstad; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit gekruis word deur die westelike grens van genoemde plaas Grootverlangen No. 409—I.S.; daarvandaan noordwaarts langs genoemde grens tot by eersgenoemde punt.

(b) Begin by die punt waar die middel van die Vaalrivier gekruis word deur die noordoostelike grens van Meyerville (Algemene Plan No. A.1100/06); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde algemene plan sodat die grond daardeur voorgestel in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(c) Begin by die noordwestelike baken van Erf No. 677, Standertondorp (Algemene Plan No. A.722/96); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordostelike baken van Erf No. 679 en langs die verlenging van genoemde reguit lyn tot by die middel van Taljaardstraat; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Taljaardstraat en Longstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die suidwestelike grens van Erf No. 756 van genoemde Standertondorp; daarvandaan langs genoemde verlenging tot by die suidwestelike baken van genoemde Erf No. 756; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

INDIËRGROEP.

(d) Begin by die punt waar die middel van Van Veenstraat, Standertondorp (Algemene Plan No. A.722/96) gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 670; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf No. 677; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 756 en langs die verlenging van genoemde reguit lyn tot by die middel van Longstraat; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Longstraat en genoemde Van Veenstraat tot by eersgenoemde punt.

No. 59, 1964.]

KONINGSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING ROBERTSON, KAAPPROVINSIE.—UITBREIDING VAN GRENSE.

Nademaal die grense van die Koningsrivier-besproeiingsdistrik, Afdeling Robertson, Kaapprovincie, by Proklamasie No. 8 van 1954 beskryf is;

En nademaal subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die Staatspresident op aanbeveling van die Minister van Waterwese enige addisionele gebied by 'n bestaande besproeiingsdistrik kan insluit;

En nademaal dit dienstig geag word om die grense van die Koningsrivier-besproeiingsdistrik te wysig ten einde 'n addisionele gebied daarby in te sluit;

En nademaal die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige insluiting van addisionele grond nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde Proklamasie No. 8 van 1954, hierby gewysig word deur die skrapping van die aanhangsel daarvan en deur die vervanging daarvan deur onderstaande aanhangsel sodat 'n addisionele gebied by die Koningsrivier-besproeiingsdistrik ingesluit word wat voortaan nog as die Koningsrivier-besproeiingsdistrik bekend sal staan.

thence northwards along the said prolongation of the south-eastern beacon of Erf No. 127 of the said Standerton Township; thence westwards along the boundaries of the said Standerton Township to the point where it is intersected by the northern boundary of the national road to Greylingstad; thence westwards along the northern boundary of the said national road to the point where it is intersected by the western boundary of the said farm Grootverlangen No. 409—I.S.; thence northwards along the said boundary to the point first named.

(b) Beginning at the point where the middle of the Vaal River is intersected by the north-eastern boundary of Meyerville Township (General Plan No. A.1100/06); thence south-eastwards along the boundaries of the said general plan, so that the land represented thereby is included in this area, to the point first named.

COLOURED GROUP.

(c) Beginning at the north-western beacon of Erf No. 677, Standerton Township (General Plan No. A.722/96); thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf No. 679 and along the prolongation of the said straight line to the middle of Taljaard Street; thence south-eastwards along the middle of the said Taljaard Street and Long Street to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Erf No. 756 of the said Standerton Township; thence along the said prolongation to the south-western beacon of the said Erf No. 756; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

INDIAN GROUP.

(d) Beginning at the point where the middle of Van Veen Street, Standerton Township (General Plan No. A.722/96) is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 670; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf No. 677; thence south-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 756 and along the prolongation of the said straight line to the middle of Long Street; thence south-westwards along the middle of the said Long Street and the said Van Veen Street to the point first named.

No. 59, 1964.]

KONINGS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—EXTENSION OF BOUNDARIES.

Whereas the boundaries of the Konings River Irrigation District, Division of Robertson, Cape Province, have been defined by Proclamation No. 8 of 1954;

And whereas it is provided by sub-section (1) of section *seventy-six* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that the State President may, upon a recommendation of the Minister of Water Affairs, include any additional area in an existing irrigation district;

And whereas it is desirable to alter the boundaries of the Konings River Irrigation District to include an additional area;

And whereas the provisions of the said Act in connection with such inclusion of additional land have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-six* of the said Act, I do hereby declare that the said Proclamation No. 8 of 1954 is hereby amended by the deletion of the Annexure thereto and by the substitution therefor of the following Annexure so as to include an additional area in the Konings River Irrigation District which will continue to be styled the Konings River Irrigation District.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

AANHANGSEL.

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE KONINGSRIVIER-BESPROEIDISTRIK, AFDELING ROBERTSON, KAAP-PROVINSIE, UITMAAK.

Die volgende eiendomme:—

- Gedeelte 1 (1886.22.297), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Gedeelte 5 (4614/1958), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Gedeelte 6 (4615/1958), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Gedeelte 7 (4616/1958), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Restant, Klipberg (RO. Q.2.8).
- Gedeelte 39 (3078/1940), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Gedeelte 40 (3079/1940), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Gedeelte 41 (3080/1940), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Perseel G (1862.39.145), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Perseel H (1862.39.137), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Gedeelte van Perseel B (1884.15.311), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Gedeelte 44 (10429/1959), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Gedeelte 1 (1905.84.6742), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Gedeelte 3 (1862.39.136) van Perseel No. 1376 (Wor. F.6.48).
- Gedeelte 4 (3081/1940) van Perseel No. 1376 (Wor. F.6.48).
- Erf No. 348 (1865.35.331), Over de Berg (Wor. Q.8.1).
- Welbedacht (Wor. Q.4B.43).

No. 61, 1964.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE TAUSTAM ONDER KAPTEIN TSEKE MABOOE IN DIE GEBIED NEBO, DISTRIK GROBLERSDAL.

Nademaal die Taustam onder kaptein Tseke Mabooe in die gebied Nebo, distrik Groblersdal, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir stam- en stamowerheid-administrasie, maatskaplike-, gemeenskaps- en ontwikkelingsdienste;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

- (a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en
- (b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hereby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat hereby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1964 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1454/6.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Second day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE KONINGS RIVER IRRIGATION DISTRICTS, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

The following properties:—

- Portion 1 (1886.22.297), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Portion 5 (4614/1958), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Portion 6 (4615/1958), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Portion 7 (4616/1958), Klipberg (RO. Q.2.8).
- Remainder, Klipberg (RO. Q.2.8).
- Portion 39 (3078/1940), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Portion 40 (3079/1940), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Portion 41 (3080/1940), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Lot G (1862.39.145), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Lot H (1862.39.137), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Portion of Lot B (1884.15.311), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Portion 44 (10429/1959), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Portion 1 (1905.84.6742), Vrolykheid (Wor. Q.4B.42).
- Portion 3 (1862.39.136) of Lot No. 1376 (Wor. F.6.48).
- Portion 4 (3081/1940) of Lot No. 1376 (Wor. F.6.48).
- Erf No. 348 (1865.35.331), Over de Berg (Wor. Q.8.1).
- Welbedacht (Wor. Q.4B.43).

No. 61, 1964.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE TAU TRIBE UNDER CHIEF TSEKE MABOOE IN THE NEBO AREA, GROBLERSDAL DISTRICT.

Whereas the Tau Tribe under Chief Tseke Mabooe in the Nebo area, Groblersdal district, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for tribal and tribal authority administration, social, community and development services;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

- (a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and
- (b) approves the purposes for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of two rand per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1964, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1454/6.

No. 62, 1964.]

**HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE
MNCUNUSTAM ONDER KAPTEIN MLONYENI
MNCUNU IN DIE DISTRIK DUNDEE.**

Nademaal die Mncunustam onder kaptein Mlonyeni Mncunu in die distrik Dundee vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die aankoop van 'n plaas en vir algemene stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van R2 per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1964 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raade.

M. D. C. DE W. NEL.

F.53/25/1169.

No. 62, 1964.]

**LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MNCUNU
TRIBE UNDER CHIEF MLONYENI MNCUNU
IN THE DUNDEE DISTRICT.**

Whereas the Mncunu Tribe under Chief Mlonyeni Mncunu in the District of Dundee has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the purchase of a farm and for general tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of R2 per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1964 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

F.53/25/1169.

No. 63, 1964.]

**HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE
BABIRWASTAM ONDER KAPTEIN RATHELEDI
MAKGATO: GEBIED SOEKMEKAAR,
DISTRIK SOUTPANSBERG.**

Nademaal die Babirwastam onder kaptein Ratheledi Makgato in die gebied Soekmekaar, in die distrik Soutpansberg vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van 'n skool, 'n kantoor en hofsaal, betaling van toelaes aan die kaptein en raadslede, betaling van salaris aan personeel en onderwysers, die aankoop van 'n voertuig vir die kaptein en vir ander stamdoeleindes.

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925) hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964, en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1964 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

No. 63, 1964.]

**LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BA-
BIRWA TRIBE UNDER CHIEF RATHLELDI
MAKGATO: SOEKMEKAAR AREA, SOUT-
PANSBERG DISTRICT.**

Whereas the Babirwa Tribe under Chief Ratheledi Makgato in the Soekmekaar area, in the Soutpansberg District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of a school, an office and court room, payment of allowances to the chief and councillors, payment of salaries to staff and teachers, the purchase of a vehicle for the chief and for other tribal purposes.

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of two rand per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1964, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1621/7.

No. 64, 1964.]

HEFFING VAN SPESIALE BELASTINGS VAN DIE TSHWENESTAM ONDER KAPTEIN M. L. J. CHUENE, DISTRIK PIETERSBURG.

Nademaal die Tshwenestam onder kaptein M. L. J. Chuene, in die distrik Pietersburg, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van spesiale belastings ten einde fondse in te samel vir stamadministrasiedoeleindes, die oprigting van 'n skool, die bou van damme en vir algemene stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van R2 per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hierby gehef van elke manlike lid van genoemde stam wat 'n belastingbetalier is en 'n spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hierby gehef van elke vroulike lid van genoemde stam wat 'n belastingbetalier is.

(2) Die spesiale belastings wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1964 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1525/14.

No. 65, 1964.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAVENDASTAM ONDER KAPTEIN GENERAL MASHAMBA IN DIE GEBIED LOUIS TRICHARDT, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Nademaal die Bavendastam onder kaptein General Mashamba in die gebied Louis Trichardt, distrik Soutpansberg, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting en algemene onderhoud van skole en vir ander onderwysdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1621/7.

No. 64, 1964.]

LEVY OF SPECIAL RATES ON THE TSHWENE TRIBE UNDER CHIEF M. L. J. CHUENE, PIETERSBURG DISTRICT.

Whereas the Tshwene Tribe under Chief M. L. J. Chuene, in the District of Pietersburg, has voluntarily made application for the levy of special rates for the purposes of collecting funds for tribal administration purposes, the erection of a school, the building of dams and for general tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of R2 per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every male member of the said tribe who is a taxpayer and a special rate of R1 per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every female member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rates hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1964 and on the first day of January of each succeeding year during which they are in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1525/14.

No. 65, 1964.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAVENDA TRIBE UNDER CHIEF GENERAL MASHAMBA IN THE LOUIS TRICHARDT AREA, SOUTPANSBERG DISTRICT.

Whereas the Bavenda Tribe under Chief General Mashamba in the Louis Trichardt Area, Soutpansberg District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection and general maintenance of schools and for other educational purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1964 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1388/5.

No. 66, 1964.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE TSONGA- EN VENDASTAM ONDER KAPTEIN STEFANUS TSHIKONELO IN DIE DISTRIK SIBASA.

Nademaal die Tsonga- en Vendastam onder kaptein Stefanus Tshikoneko in die distrik Sibasa vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van die Tshikoneloskool en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jare 1964 tot en met 1966 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1964 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1616/12.

No. 67, 1964.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAROLONGSTAM ONDER KAPTEIN J. K. LETLHOGILE IN DIE DISTRIK VRYBURG.

Nademaal die Barolongstam onder kaptein J. K. Letlhogile in die distrik Vryburg vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van 'n sekondêre skool, die betaling van 'n salaris aan die stamsekretaris en ander stamowerheidsdoeleindes;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of two rand per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1964 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1388/5.

No. 66, 1964.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE TSONGA AND VENDA TRIBES UNDER CHIEF STEFANUS TSHIKONELO IN THE SIBASA DISTRICT.

Whereas the Tsonga and Venda Tribes under Chief Stefanus Tshikoneko in the District of Sibasa has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of the Tshikoneko school and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of two rand per annum for the years 1964 to 1966, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1964, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F.53/1616/12.

No. 67, 1964.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAROLONG TRIBE UNDER CHIEF J. K. LETLHOGILE IN THE VRYBURG DISTRICT.

Whereas the Barolong Tribe under Chief J. K. Letlhogile in the Vryburg District has voluntary made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of a secondary school, the payment of a salary to the Tribal Secretary and other tribal authority purposes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

- (a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en
- (b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van een rand per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1964 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.
F.53/1734/4.

No. 68, 1964.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAROLONG-BOO-RATLOU-BOO-MARIBASTAM ONDER HOOFMAN S. M. L. MARUMOLOA IN DIE DISTRIK MAFEKING.

Nademaal die Barolong-Boo-Ratlou-Boo-Maribastam onder hoofman S. M. L. Marumoloa in die distrik Mafeking vrywillig aansoek gedoen het om 'n heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting en instandhouding van skole en 'n stamkantoor en vir ander stamadministrasiedoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

- (a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en
- (b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van een rand per jaar vir die jare 1964 tot en met 1968 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1964 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1964, en op die eerste dag van Jaúarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F./53/1401/4.

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

- (a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and
- (b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of one rand per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964, and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1964, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four:

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.
F.53/1734/4.

No. 68, 1964.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAROLONG-BOO-RATLOU-BOO-MARIBA TRIBE UNDER HEADMAN S. M. L. MARUMOLOA IN THE MAFEKING DISTRICT.

Whereas the Barolong-Boo-Ratlou-Boo-Mariba Tribe under Headman S. M. L. Marumoloa in the District of Mafeking has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the building of schools and a tribal office and for other tribal administrative purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

- (a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and
- (b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of one rand per annum for the years 1964 to 1968, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1964 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1964, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F./53/1401/4.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.**

No. 455.] [26 Maart 1964.
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE
MINISTERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 22 Maart 1964, van Sy Edele Dr. T. E. DÖNGES as Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake en van Sy Edele J. DE KLERK as Waarnemende Minister van Mynwese gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele DR. N. DIEDERICHS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 450.] [26 Maart 1964.
VOORGESTELDE VERHURING VAN AANLEG-
STEIERTERREIN ONDERKANT DIE HOOG-
WATERMERK VAN DIE KOWIERIVIER, PORT
ALFRED, AFDELING BATHURST.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935 (No. 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorname is om 'n terrein, groot ongeveer 45 voet by 3 voet, geleë onderkant die hoogwatermerk van dié Kowierivier, teenoor Erf 136, Port Alfred, afdeling Bathurst, aan mnr. C. J. Daviston te verhuur vir die oprigting van 'n aanlegsteier.

'n Liggingplan lê ter insae in die kantore van die Streeksverteenvoerdiger, Departement van Lande, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Kaapstad, en die Stads-klerk, Port Alfred.

(Lande D: 21247/58.)

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 451.] [26 Maart 1964.
Dit het die Staatspresident behaag om op 3 Maart 1964, erkenning te verleen aan mnr. Katsuji Miyata as Vice-konsul van Japan in Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 464.] [26 Maart 1964.
Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 April 1964 tot en met 1 Mei 1964 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Mei 1964 aan die effektebesitters wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3½ Persenteffekte, 1964/67.

DEPARTEMENT VAN Vervoer.

No. 463.] [26 Maart 1964.
ADVISERENDE KOMITEE VIR BURGERLIKE
LUGVAART.—AANSTELLING VAN LEDE.

Dit het die Staatspresident behaag om ooreenkomsdig die bepalings van artikel *vyf* (2) van die Lugvaartwet, 1962 (Wet No. 74 van 1962), die volgende lede en alternatiewe lede van die Adviserende Komitee vir Burgerlike Lugvaart vir die tydperk eindigende 31 Oktober 1965 aan te stel:

Lid / Member.

Adjunk-sekretaris (Burgerlugvaart en Marine)/Deputy Secretary (Civil Aviation and Marine).

Alternatiewe lid / Alternate member.

Beplanningsbestuurder (Suid-Afrikaanse Lugdiens) / Planning Manager (South African Airways).

Alternatiewe lid / Alternate member.

Mnr./Mr. C. H. Oberholzer.

GOVERNMENT NOTICES.**DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER**

No. 455.] [26 March 1964.
APPOINTMENT OF ACTING MINISTERS.

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 22 March, 1964, of Dr. the Honourable T. E. DÖNGES as Acting Minister of Economic Affairs and of the Honourable J. DE KLERK as Acting Minister of Mines during the absence from South Africa of Dr. the Honourable N. DIEDERICHS.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 450.] [26 March 1964.
PROPOSED LEASE OF LANDING STAGE SITE
BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE
KOWIE RIVER, PORT ALFRED, DIVISION OF
BATHURST.

Notice is hereby given in terms of section *three* (5) of the Sea-shore Act, 1935 (No. 21 of 1935), that the Minister of Lands proposes to lease a site, measuring approximately 45 feet by 3 feet, situate below the high-water mark of the Kowie River, opposite Erf 136, Port Alfred, Division of Bathurst, to Mr. C. J. Daviston for the erection of a landing stage.

A locality plan lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Town Clerk, Port Alfred.

(Lands D: 21247/58.)

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 451.] [26 March 1964.
The State President has been pleased to grant recognition on the 3rd March, 1964, to Mr. Katsuji Miyata as Vice-Consul of Japan in Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 464.] [26 March 1964.
Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 1st April, 1964, to the 1st May, 1964, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st May, 1964, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1964/67.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 463.] [26 March 1964.
CIVIL AVIATION ADVISORY COMMITTEE.—
APPOINTMENT OF MEMBERS

The State President has been pleased to appoint, in terms of section *five* (2) of the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962), the following members and alternate members of the Civil Aviation Advisory Committee for the period ending 31st October, 1965:

Ter vervanging van / In replacement of.
Hoof, Burgerlugvaart en Marine/Chief, Civil Aviation and Marine.

Ter vervanging van / In replacement of.
Assistent-lugdiensbestuurder, Suid-Afrikaanse Lugdiens / Assistant Airways Manager, South African Airways.

Vteeenwoordigende / Representing.
Vliegtuigieenaars- en Vlieëniersvereniging van Suid-Afrika/Aircraft Owners' and Pilots' Association of South Africa.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 452.] [13 Maart 1964.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—STANVLIET IN STANFIELD.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Christina Elizabeth Stanyliet, woonagtig te Malcolmstraat 24, Rondebosch, Kaapstad, te magtig om die van Stanfield aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 434.] [26 Maart 1964.
BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP UMOBOGINTWINI.

Ek, MICHAEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

G. 60/4/1692/2.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 754·8438 acre groot, voorgestel deur die figuur A. B. C. D. E. F. G. H. J. K., soos aangedui op Plan No. BD. 33 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die Restant van Umlazi-lokasie No. 4676, County Durban, Natal.

Hieronder volg die koördinate, in Engelse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A.B.C.D.E.F.G.H.J. en K.:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	+ 0·0	+10,850,000·0	
A.....	+ 39,018·5	+ 48,134·0	Ysterpaal in beton.
B.....	+ 38,774·9	+ 48,769·6	Ysterpaal in beton.
C.....	+ 40,030·0	+ 51,005·4	Ysterpaal in beton.
D.....	+ 40,235·1	+ 52,793·7	Ysterpaal in beton.
E.....	+ 41,198·9	+ 54,544·0	Ysterpaal in beton.
F.....	+ 45,620·0	+ 54,940·2	Ysterpaal in beton.
G.....	+ 48,762·5	+ 54,372·8	Ysterpaal in beton.
H.....	+ 43,333·0	+ 50,114·8	Spoorstaaf in klip-stapel.
J.....	+ 43,482·7	+ 49,786·2	Ysterpaal in beton.
K.....	+ 41,060·0	+ 48,589·9	Ysterpaal in beton.

No. 435.] [26 Maart 1964.
BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP GA-KGABANE.

Ek, MICHAEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie vier van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 452.] [13 March 1964.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—STANVLIET TO STANFIELD.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Christina Elizabeth Stanyliet, residing at 24 Malcolm Road, Rondebosch, Cape Town, to assume the surname of Stanfield.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 434.] [26 March 1964.
DEFINING AND SETTING APART OF UMOBOGINTWINI TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHAEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

G. 60/4/1692/2.

Cape Town, 3rd March, 1964.

SCHEDULE.

A certain area of land, 754·8438 acres in extent, represented by the figure A. B. C. D. E. F. G. H. J. K., as shown on Plan No. BD. 33, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the remainder of Umlazi Location No. 4676, County of Durban, Natal.

The following are the co-ordinates, in English feet, based on the Gauss Conformal Projects, System Lo. 31°, of the beacons A. B. C. D. E. F. G. H. J. and K.—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	+ 0·0	+10,850,000·0	
A.....	+ 39,018·5	+ 48,134·0	Iron standard in concrete.
B.....	+ 38,774·9	+ 48,769·6	Iron standard in concrete.
C.....	+ 40,030·0	+ 51,005·4	Iron standard in concrete.
D.....	+ 40,235·1	+ 52,793·7	Iron standard in concrete.
E.....	+ 41,198·9	+ 54,544·0	Iron standard in concrete.
F.....	+ 45,620·0	+ 54,940·2	Iron standard in concrete.
G.....	+ 48,762·5	+ 54,372·8	Iron standard in concrete.
H.....	+ 43,333·0	+ 50,114·8	Rail section in cairn.
J.....	+ 43,482·7	+ 49,786·2	Iron standard in concrete.
K.....	+ 41,060·0	+ 48,589·9	Iron standard in concrete.

No. 435.] [26 March 1964.
DEFINING AND SETTING APART OF GA-KGABANE TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation four of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHAEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development,

1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

G.60/4/1167/1.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 511·0842 morg groot, voorgestel deur die figuur A.B.C.D.E.F.G., soos aangedui op Plan No. B.D. 56 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die plaas Meidingen No. 423, Registrasie-afdeling L.T., distrik Letaba, Transvaal.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A.B.C.D.E.F. en G.:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	+200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	+ 57,181·4	+ 4,339·2	½"-ysterpen in klipstapel.
B.....	+ 52,179·4	+ 2,751·1	¾"-ysterpen in klipstapel.
C.....	+ 46,862·3	+ 11,067·8	Ysterpaal in beton.
D.....	+ 47,565·8	+ 12,708·9	Ysterpaal in beton.
E.....	+ 49,319·1	+ 12,185·3	Ysterpaal in beton.
F.....	+ 50,405·9	+ 10,635·2	Ysterpaal in beton.
G.....	+ 55,136·9	+ 7,806·9	Ysterpaal in beton.

No. 436.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP SUNDUMBILI.

Ek, MICHAEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-regulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

Goewermentskennisgewing No. 1535 van 2 Oktober 1959 word hierby herroep.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

G.60/4/1186/1.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 401·2739 acre groot, voorgestel deur die figuur a.A.B.C.D.E.F.f. linkerwal van die Tugela-rivier g.G.H.h. middel van stroom a., soos aangedui op Plan No. BD. 24 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die restant van Reserwe No. 21 en 'n gedeelte van Onderverdeling „Mandini“ van Reserwe No. 21, county Zoeloeland, Natal.

Hieronder volg die koördinate, in Engelse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A.B.C.D.E.F.G. en H.:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	-100,000·0	+10,500,000·0	
A.....	- 28,527·9	+ 74,899·4	¾"-ysterpyp in beton.
B.....	- 29,870·9	+ 75,294·6	¾"-ysterpyp in beton.
C.....	- 29,168·6	+ 76,520·0	¾"-ysterpyp in beton.
D.....	- 29,172·8	+ 77,041·9	¾"-ysterpyp in beton.
E.....	- 29,388·8	+ 79,434·3	¾"-ysterpyp in beton.
F.....	- 25,900·2	+ 80,193·0	1"-ysterpyp in beton.
G.....	- 23,921·4	+ 78,281·0	¾"-ysterpyp in beton.
H.....	- 23,939·0	+ 78,072·1	¾"-ysterpyp in beton.

hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G.60/4/1167/1.

SCHEDULE.

A certain area of land, 511·0842 morgen in extent, represented by the figure A.B.C.D.E.F.G., as shown on plan No. B.D. 56, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the farm Meidingen No. 423, Registration Division L.T., District Letaba, Transvaal.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 31°, of the beacons A.B.C.D.E.F. and G.:—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	+200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	+ 57,181·4	+ 4,339·2	½" iron peg in cairn.
B.....	+ 52,179·4	+ 2,751·1	¾" iron peg in cairn.
C.....	+ 46,862·3	+ 11,067·8	Iron standard in concrete.
D.....	+ 47,565·8	+ 12,708·9	Iron standard in concrete.
E.....	+ 49,319·1	+ 12,185·3	Iron standard in concrete.
F.....	+ 50,405·9	+ 10,635·2	Iron standard in concrete.
G.....	+ 55,136·9	+ 7,806·9	Iron standard in concrete.

No. 436.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF SUNDUMBILI TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHAEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

Government Notice No. 1535, dated the 2nd October, 1959, is hereby repealed.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G.60/4/1186/1.

SCHEDULE.

A certain area of land, 401·2739 acres in extent, represented by the figure a.A.B.C.D.E.F.f. left bank of the Tugela River g.G.H.h. middle of stream a., as shown on Plan No. BD. 24, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the Remainder of Reserve No. 21, and a portion of Subdivision "Mandini" of Reserve No. 21, County of Zululand, Natal.

The following are the co-ordinates, in English feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 31°, of the beacons A.B.C.D.E.F.G. and H.:—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	-100,000·0	+10,500,000·0	
A.....	- 28,527·9	+ 74,899·4	¾" iron pipe in concrete.
B.....	- 29,870·9	+ 75,294·6	¾" iron pipe in concrete.
C.....	- 29,168·6	+ 76,520·0	¾" iron pipe in concrete.
D.....	- 29,172·8	+ 77,041·9	¾" iron pipe in concrete.
E.....	- 29,388·8	+ 79,434·3	¾" iron pipe in concrete.
F.....	- 25,900·2	+ 80,193·0	1" iron pipe in cairn.
G.....	- 23,921·4	+ 78,281·0	¾" iron pipe in concrete.
H.....	- 23,939·0	+ 78,072·1	¾" iron pipe in concrete.

No. 437.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP
MAHWELERENG.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-regulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

G.60/4/1545/2.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 439·3528 morg groot, voorgestel deur die figuur a.A.B.C.D.E.e. middel van Rooisloot a., soos aangedui op Plan No. BD. 52 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die plaas Macalacaskop No. 243, Registrasie-afdeling KR, distrik Potgietersrus, Transvaal.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 29°, van die bakens A.B.C.D. en E.:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	+ 0·0	+ 8,400,000·0	
A.....	+ 3,532·7	+ 78,649·3	3'-ysterpaal in beton.
B.....	+ 2,270·9	+ 79,586·4	3'-ysterpaal in beton.
C.....	+ 5,321·3	+ 89,165·3	3'-ysterpaal in beton.
D.....	+ 7,434·1	+ 85,880·2	3'-ysterpaal in beton.
E.....	+ 11,009·6	+ 80,813·8	3'-ysterpaal in beton.

No. 438.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP
MONDLO.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-regulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk (1) van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

Goewermentskennisgewing No. 337 van 2 Maart 1956 en Goewermentskennisgewing No. 862 van 18 Mei 1956 word hierby herroep.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

G.60/4/1735/1.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 446·7450 morg groot, voorgestel deur die figuur A.B.b. middel van Ogogospruit c.C.D.E.F.G.H., soos aangedui op Plan No. BD. 4 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van Onderverdelings B en C en die Restant van die plaas Trado No. 133 en Onderverdeling D van die plaas Strijdplaats No. 139, distrik Vryheid, Natal.

No. 437.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF
MAHWELERENG TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and
Development.

G. 60/4/1545/2.

Cape Town, 3rd March, 1964.

SCHEDULE.

A certain area of land, 439·3528 morgen in extent, represented by the figure a.A.B.C.D.E.e. middle of Rooisloot a., as shown on Plan No. BD 52, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the farm Macalacaskop No. 243, Registration Division KR, District of Potgietersrus, Transvaal.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 29°, of the beacons A.B.C.D. and E:—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	+ 0·0	+ 8,400,000·0	
A.....	+ 3,532·7	+ 78,649·3	3' iron standard in concrete.
B.....	+ 2,270·9	+ 79,586·4	3' iron standard in concrete.
C.....	+ 5,321·3	+ 89,165·3	3' iron standard in concrete.
D.....	+ 7,434·1	+ 85,880·2	3' iron standard in concrete.
E.....	+ 11,009·6	+ 80,813·8	3' iron standard in concrete.

No. 438.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF MONDLO
TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

Government Notice No. 337 dated 2nd March, 1956, and Government Notice No. 862 dated 18th May, 1956, are hereby repealed.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G.60/4/1735/1.

SCHEDULE.

A certain area of land, 446·7450 morgen in extent, represented by the figure A. B. b. middle of Ogogo stream c. C. D. E. F. G. H., as shown on plan No. BD. 4, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of Subdivisions B and C and the Remainder of the farm Trado No. 133 and Subdivision D of the farm Strijdplaats No. 139, District of Vryheid, Natal.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A. B. C. D. E. F. G. en H.:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	+ 50,000·0	+ 9,800,000·0	
A.....	+ 38,237·1	+ 29,324·0	3'-ysterpaal in beton.
B.....	+ 35,767·5	+ 33,276·4	3'-ysterpaal in beton.
C.....	+ 33,695·4	+ 35,279·8	3'-ysterpaal in beton.
D.....	+ 34,010·1	+ 35,633·0	Ingeplante klip.
E.....	+ 32,566·8	+ 36,306·3	3'-ysterpaal in beton.
F.....	+ 35,990·7	+ 40,147·6	3'-ysterpaal in beton.
G.....	+ 40,313·7	+ 36,137·7	3'-ysterpaal in beton.
H.....	+ 39,921·7	+ 35,637·4	3'-ysterpaal in beton

No. 440.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP LENYEENYEE.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

G.60/4/1687/3.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 290·7960 morg groot, voorgestel deur die figuur A.B.C.D.E.F.G., soos aangedui op Plan No. BD. 44 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die plaas Moim No. 654, Registrasie-afdeling L.T., distrik Letaba, Transvaal.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A.B.C.D.E.F. en G.:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	+ 200,000·0	+ 8,400,000·0	
A.....	+ 35,854·2	+ 20,778·3	Ysterpaal in beton.
B.....	+ 33,085·2	+ 21,863·4	Ysterpaal in beton.
C.....	+ 33,284·0	+ 23,069·6	Ysterpaal in beton.
D.....	+ 34,589·9	+ 25,300·3	Ysterpaal in beton.
E.....	+ 36,408·0	+ 26,187·5	Ysterpaal in beton.
F.....	+ 40,709·9	+ 26,143·6	Ysterpaal in beton.
G.....	+ 40,727·9	+ 25,065·6	Ysterpaal in beton.

No. 439.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP NKOWAKOWA.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

Goewermentskennisgewing No. 1498 van 7 Oktober 1958 word hierby herroep.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

G.60/4/1687/1.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 31°, of the beacons A. B. C. D. E. F. G. and H.:—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	+ 50,000·0	+ 9,800,000·0	
A.....	+ 38,237·1	+ 29,324·0	3' iron standard in concrete.
B.....	+ 35,767·5	+ 33,276·4	3' iron standard in concrete.
C.....	+ 33,695·4	+ 35,279·8	3' iron standard in concrete.
D.....	+ 34,010·1	+ 35,633·0	Planted stone.
E.....	+ 32,566·8	+ 36,306·3	3' iron standard in concrete.
F.....	+ 35,990·7	+ 40,147·6	3' iron standard in concrete.
G.....	+ 40,313·7	+ 36,137·7	3' iron standard in concrete.
H.....	+ 39,921·7	+ 35,637·4	3' iron standard in concrete.

No. 440.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF LENYEENYEE TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G.60/4/1687/3.

SCHEDULE.

A certain area of land, 290·7960 morgen in extent, represented by the figure A.B.C.D.E.F.G. as shown on Plan No. B.D. 44, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the farm Moim No. 654, Registration Division L.T., District of Letaba, Transvaal.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 31°, of the beacons A.B.C.D.E.F. and G:—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	+ 200,000·0	+ 8,400,000·0	
A.....	+ 35,854·2	+ 20,778·3	Iron standard in concrete.
B.....	+ 33,085·2	+ 21,863·4	Iron standard in concrete.
C.....	+ 33,284·0	+ 23,069·6	Iron standard in concrete.
D.....	+ 34,589·9	+ 25,300·3	Iron standard in concrete.
E.....	+ 36,408·0	+ 26,187·5	Iron standard in concrete.
F.....	+ 40,709·9	+ 26,143·6	Iron standard in concrete.
G.....	+ 40,727·9	+ 25,065·6	Iron standard in concrete.

No. 439.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF NKOWAKOWA TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

Government Notice No. 1498, dated the 7th October, 1958, is hereby repealed.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G.60/4/1687/1.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 404·3707 morg groot, voorgestel deur die figuur a. middel van spruit.b.B.C.D.E.F.G.H.J. K.L.M.N.n.middel van spruit.P.R.S.T.A.a. en U.V.W.X., soos aangedui op Plan No. BD. 25 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die restant van Mohlaba's Location No. 567—L.T., distrik Letaba, Transvaal.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, R, S, T, U, V, W en X:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	+200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	+ 35,776·2	+ 92,275·2	Ysterpaal in beton.
B.....	+ 31,982·0	+ 92,195·8	Ysterpaal in beton.
C.....	+ 30,980·4	+ 92,371·8	Ysterpaal in beton.
D.....	+ 30,754·5	+ 92,360·0	Ysterpaal in beton.
E.....	+ 30,255·0	+ 92,226·2	Ysterpaal in beton.
F.....	+ 29,792·3	+ 91,925·7	Ysterpaal in beton.
G.....	+ 29,304·6	+ 91,278·5	Ysterpaal in beton.
H.....	+ 28,690·1	+ 91,159·1	Ysterpaal in beton.
J.....	+ 28,149·5	+ 91,144·6	Ysterpaal in beton.
K.....	+ 27,205·4	+ 91,606·3	Ysterpaal in beton.
L.....	+ 26,913·6	+ 92,979·2	Ysterpaal in beton.
M.....	+ 27,093·7	+ 95,580·9	Ysterpaal in beton.
N.....	+ 27,913·9	+ 95,755·1	Ysterpaal in beton.
P.....	+ 31,654·2	+ 95,214·0	Ysterpaal in beton.
R.....	+ 32,607·9	+ 95,546·7	Ysterpaal in beton.
S.....	+ 36,513·9	+ 95,474·3	Ysterpaal in beton.
T.....	+ 37,591·1	+ 94,651·8	Ysterpaal in beton.
U.....	+ 31,748·2	+ 90,536·9	Ysterpaal in beton.
V.....	+ 31,099·3	+ 90,548·2	Ysterpaal in beton.
W.....	+ 31,095·7	+ 91,190·2	Ysterpaal in beton.
X.....	+ 31,748·8	+ 91,181·3	Ysterpaal in beton.

SCHEDULE.

A certain area of land, 404·3707 morgen in extent, represented by the figures a.middle of spruit.b.B.C.D.E.F. G.H.J.K.L.M.N.n.middle of spruit.P.R.S.T.A.a. and U.V.W.X., as shown on Plan No. BD. 25, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the remainder of Mohlaba's Location No. 567—L.T., District of Letaba, Transvaal.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 31°, of the beacons A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, R, S, T, U, V, W and X:—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	+200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	+ 35,776·2	+ 92,275·2	Iron standard in concrete.
B.....	+ 31,982·0	+ 92,195·8	Iron standard in concrete.
C.....	+ 30,980·4	+ 92,371·8	Iron standard in concrete.
D.....	+ 30,754·5	+ 92,360·0	Iron standard in concrete.
E.....	+ 30,255·0	+ 92,226·2	Iron standard in concrete.
F.....	+ 29,792·3	+ 91,925·7	Iron standard in concrete.
G.....	+ 29,304·6	+ 91,278·5	Iron standard in concrete.
H.....	+ 28,690·1	+ 91,159·1	Iron standard in concrete.
J.....	+ 28,149·5	+ 91,144·6	Iron standard in concrete.
K.....	+ 27,205·4	+ 91,606·3	Iron standard in concrete.
L.....	+ 26,913·6	+ 92,979·2	Iron standard in concrete.
M.....	+ 27,093·7	+ 95,580·9	Iron standard in concrete.
N.....	+ 27,913·9	+ 95,755·1	Iron standard in concrete.
P.....	+ 31,654·2	+ 95,214·0	Iron standard in concrete.
R.....	+ 32,607·9	+ 95,546·7	Iron standard in concrete.
S.....	+ 36,513·9	+ 95,474·3	Iron standard in concrete.
T.....	+ 37,591·1	+ 94,651·8	Iron standard in concrete.
U.....	+ 31,748·2	+ 90,536·9	Iron standard in concrete.
V.....	+ 31,099·3	+ 90,548·2	Iron standard in concrete.
W.....	+ 31,095·7	+ 91,190·2	Iron standard in concrete.
X.....	+ 31,748·8	+ 91,181·3	Iron standard in concrete.

No. 445.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP MANKWENG.

Ek, MICHEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander rede-like behoeftes van Bantoes.

Goewermentskennisgewing No. 1588 van 9 Oktober 1959 word hierby herroep.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

G. 60/4/1525/2

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 224·9999 morg groot, voorgestel deur die figuur A.B.C.D., soos aangedui op Plan No. B.D. 23 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van Gedeelte A van die plaas Driefontein No. 991—L.S., en gedeeltes van die „Zuid Westelyk $\frac{1}{4}$ ” en restant van die „Zuid Oostelyk $\frac{1}{4}$ ” van die plaas Syferkuil No. 921—L.S., distrik Pietersburg, Transvaal.

SCHEDULE.

A certain area of land, 224·9999 morgen in extent, represented by the figure A.B.C.D., as shown on plan No. B.D. 23, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of Portion A of the farm Driefontein No. 991—L.S., and portions of the “Zuid Westelyk $\frac{1}{4}$ ” and remainder of “Zuid Oostelyk $\frac{1}{4}$ ” of the farm Syferkuil No. 921—L.S., District of Pietersburg, Transvaal.

No. 445.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF MANKWENG TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

Government Notice No. 1588, dated 9th October, 1959, is hereby repealed.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and
Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G. 60/4/1525/2

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 29° , van die bakens A.B.C. en D.—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	-200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	- 33,007·5	+ 91,538·1	Ysterpaal in beton.
B.....	- 36,821·3	+ 91,109·3	Ysterpaal in beton.
C.....	- 36,821·3	+ 97,057·6	Ysterpaal in beton.
D.....	- 33,063·5	+ 95,865·4	Ysterpaal in beton.

No. 446.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP SEBAYENG.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

G. 60/4/1525/4.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 261·1463 morg groot, voorgestel deur die figuur A.B.C.D., soos aangedui op plan No. B.D. 13 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die Restant van die plaas Kalkfontein No. 859, Registrasie-afdeling L.S., distrik Pietersburg, Transvaal.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 27° , van die bakens A.B.C. en D.—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	-200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	- 20,776·4	+ 52,574·9	1"-ysterpyp in beton.
B.....	- 23,990·8	+ 50,486·1	1"-ysterpyp in beton.
C.....	- 27,197·9	+ 55,421·4	1"-ysterpyp in beton.
D.....	- 23,983·4	+ 57,510·2	1"-ysterpyp in beton.

No. 447.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP MADADENI.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk I van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied uitgesonderd bestaande Provinciale Pad No. 38, 100 Engelse voet wyd, beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

G.60/4/1456/1.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 6,334·4393 acres groot, voorgestel deur die figuur a.A.B.D.d. middel van die Ingaganerivier e. middel van die Mbizana spruit f.F.G.H.J.K. kurwe. L.M.N.P. kurwe. R.S. kurwe. T.U.V.W.X.y₁.y₂. middel van Ingaganerivier. a., soos aangedui op Plan No. B.D.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 29° , of the Beacons A.B.C. and D—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	-200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	- 33,007·5	+ 91,538·1	Iron standard in concrete.
B.....	- 36,821·3	+ 91,109·3	Iron standard in concrete.
C.....	- 36,821·3	+ 97,057·6	Iron standard in concrete.
D.....	- 33,063·5	+ 95,865·4	Iron standard in concrete.

No. 446.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF SEBAYENG TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and
Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G. 60/4/1525/4.

SCHEDULE.

A certain area of land, 261·1463 morgen in extent, represented by the figure A.B.C.D., as shown on Plan No. B.D. 13, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the remainder of the farm Kalkfontein No. 859, Registration Division L.S., District of Pietersburg, Transvaal.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 27° , of the beacons A.B.C. and D.—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	-200,000·0	+ 8,300,000·0	
A.....	- 20,776·4	+ 52,574·9	1" iron pipe in concrete.
B.....	- 23,990·8	+ 50,486·1	1" Iron pipe in concrete.
C.....	- 27,197·9	+ 55,421·4	1" iron pipe in concrete.
D.....	- 23,983·4	+ 57,510·2	1" iron pipe in concrete.

No 447.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF MADADENI TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter I of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land excluding existing Provincial Road No. 38, 100 English feet wide, described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

Cape Town, 3rd March, 1964.

G.60/4/1456/1.

SCHEDULE.

A certain area of land, 6,334·4393 acres in extent, represented by the figure a.A.B.D.d. middle of the Ingagane river e. middle of the Mbizana spruit f.F.G.H.J.K. curve. L.M.N.P. curve. R.S. curve. T.U.V.W.X.y₁.y₂. middle of Ingagane river a., as shown on plan No.

51 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op Onderverdelings 2 en 3 en die restant van die plaas Mair's Camp No. 11044, die restant van die plaas Botha's Dale No. 9239, Onderverdeling 1 en die restant van die plaas B van Shuttleworth No. 9504, Onderverdeling B en die restant van die plaas A van Shuttleworth No. 8950, Onderverdelings 1 en 2 en 'n gedeelte van die restant van die plaas A van Drycatt No. 8198 en Onderverdeling 1 en die restant van die plaas Duckponds No. 8527, county of Kliprivier, Natal.

Hieronder volg die koördinate, in Engelse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 31°, van die bakens A, B, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z₁ en Z₂:

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	+300,000·0	+10,000,000·0	
A.....	+ 13,673·8	+ 64,165·1	4"-ysterpyp in beton.
B.....	+ 13,086·0	+ 68,683·1	4"-ysterpyp in beton.
D.....	+ 10,537·8	+ 68,184·5	4"-ysterpyp in beton.
E.....	+ 2,817·1	+ 70,414·0	Ysterpaal in klipstapel. (Aanduidingsbaken vir e.)
F.....	+ 3,109·1	+ 74,940·8	Ysterpaal in beton.
G.....	+ 2,973·8	+ 76,523·5	4"-ysterpyp in beton.
H.....	+ 2,333·6	+ 85,594·4	Ysterpaal in beton.
J.....	+ 759·2	+ 89,425·1	Ysterpaal in beton.
K.....	+ 3,849·3	+ 89,845·3	Ysterpaal in beton.
L.....	+ 4,476·5	+ 90,084·0	1½"-ysterpyp in beton.
M.....	+ 4,535·4	+ 90,001·7	1½"-ysterpyp in beton.
N.....	+ 4,823·2	+ 90,251·2	1½"-ysterpyp in beton.
P.....	+ 4,750·1	+ 90,321·4	Ysterpaal in beton.
R.....	+ 4,820·6	+ 90,405·8	Ysterpaal in beton.
S.....	+ 5,047·1	+ 90,698·1	Ysterpaal in beton.
T.....	+ 5,824·1	+ 91,049·4	Ysterpaal in beton.
U.....	+ 6,827·0	+ 90,986·9	Ysterpaal in beton.
V.....	+ 8,097·8	+ 87,893·4	4"-ysterpyp onder klipstapel.
W.....	+ 11,741·4	+ 79,019·2	Spoorstaaf in klipstapel.
X.....	+ 17,852·5	+ 82,632·2	1½"-ysterpyp in beton.
Y.....	+ 18,022·0	+ 82,766·7	1½"-ysterpyp in beton (Aanduidingsbaken vir y ₁ en y ₂ .)
Z ₁	+ 3,649·7	+ 91,313·0	Nie gemerk nie. (Mid-delpunt van Kurwe KL en PR met straal 1,481·2 voet.)
Z ₂	+ 5,767·4	+ 90,140·0	Nie gemerk nie. (Mid-delpunt van Kurwe ST met straal 911·2 voet.)

No. 448.]

[26 Maart 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP GA-RANKUWA.

Ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

G. 60/4/1547/1.

Kaapstad, 3 Maart 1964.

B.D. 51, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on Subdivisions 2 and 3 and the remainder of the farm Mair's Camp No. 11044, the remainder of the farm Botha's Dale No. 9239, Subdivision 1 and the remainder of the farm B of Shuttleworth No. 9504, Subdivision B and the remainder of the farm A of Shuttleworth No. 8950, Subdivisions 1 and 2 and a portion of the remainder of the farm A of Drycatt No. 8198 and Subdivision 1 and the remainder of the farm Duckponds No. 8527, County of Klip River, Natal.

The following are the co-ordinates, in English feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 31°, of the beacons A, B, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z₁ and Z₂:

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	+300,000·0	+10,000,000·0	
A.....	+ 13,673·8	+ 64,165·1	4" iron pipe in concrete.
B.....	+ 13,086·0	+ 68,683·1	4" iron pipe in concrete.
D.....	+ 10,537·8	+ 68,184·5	4" iron pipe in concrete.
E.....	+ 2,817·1	+ 70,414·0	Iron standard in cairn. (Indicator beacon for e.)
F.....	+ 3,109·1	+ 74,940·8	Iron standard in concrete.
G.....	+ 2,973·8	+ 76,523·5	4" iron pipe in concrete.
H.....	+ 2,333·6	+ 85,594·4	Iron standard in concrete.
J.....	+ 759·2	+ 89,425·1	Iron standard in concrete.
K.....	+ 3,849·3	+ 89,845·3	Iron standard in concrete.
L.....	+ 4,476·5	+ 90,084·0	1½" iron pipe in concrete.
M.....	+ 4,535·4	+ 90,001·7	1½" iron pipe in concrete.
N.....	+ 4,823·2	+ 90,251·2	1½" iron pipe in concrete.
P.....	+ 4,750·1	+ 90,321·4	Iron standard in concrete.
R.....	+ 4,820·6	+ 90,405·8	Iron standard in concrete.
S.....	+ 5,047·1	+ 90,698·1	Iron standard in concrete.
T.....	+ 5,824·1	+ 91,049·4	Iron standard in concrete.
U.....	+ 6,827·0	+ 90,986·9	Iron standard in concrete.
V.....	+ 8,097·8	+ 87,893·4	4" iron pipe under cairn.
W.....	+ 11,741·4	+ 79,019·2	Rail section in cairn.
X.....	+ 17,852·5	+ 82,632·2	1½" iron pipe in concrete.
Y.....	+ 18,022·0	+ 82,766·7	1½" iron pipe in concrete. (Indicator beacon for y ₁ and y ₂ .)
Z ₁	+ 3,649·7	+ 91,313·0	Not marked. (Centre of Curve KL and PR with a radius of 1,481·2 feet.)
Z ₂	+ 5,767·4	+ 90,140·0	Not marked. (Centre of Curve ST with a radius of 911·2 feet.)

No. 448.]

[26 March 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF GA-RANKUWA TOWNSHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

G. 60/4/1547/1.

Cape Town, 3rd March, 1964.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 416·6164 morg groot, voorgestel deur die figuur A.B.C.D.E.F.G.H.J.K., soos aangedui op Plan No. B.D. 40 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op 'n gedeelte van die plaas Uitvalgrond No. 434—J.Q., distrik Pretoria, en op 'n gedeelte van die plaas Krelingspost No. 425—J.Q., distrik Brits, Transvaal.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo 27°, van die bakens A.B.C.D.E.F.G.H.J. en K:—

Baken.	Y.	X.	Beskrywing.
Konstante	-300,000·0	+ 8,900,000·0	
A.....	- 14,663·1	+ 97,540·2	1"-ysterpyp onder klipstapel.
B.....	- 18,795·2	+ 99,308·1	Ronde ysterpaal.
C.....	- 18,658·0	+ 103,561·8	Ronde ysterpaal.
D.....	- 11,805·1	+ 102,850·0	1"-ysterpen onder klipstapel.
E.....	- 11,484·4	+ 102,232·6	Ysterpaal in klipstapel.
F.....	- 10,906·7	+ 102,172·5	Ysterpaal in klipstapel.
G.....	- 10,936·8	+ 101,883·6	Ysterpaal in klipstapel.
H.....	- 11,514·5	+ 101,943·8	Ysterpaal in klipstapel.
J.....	- 11,532·3	+ 101,561·1	1"-ysterpen langs hoepaal.
K.....	- 10,995·7	+ 99,042·7	1"-ysterpyp onder klipstapel.

SCHEDULE.

A certain area of land, 416·6164 morgen in extent, represented by the figure A.B.C.D.E.F.G.H.J.K., as shown on Plan No. B.D. 40, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on a portion of the farm Uitvalgrond No. 434—J.Q., District of Pretoria, and on a portion of the farm Krelingspost No. 425—J.Q., District of Brits, Transvaal.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss's Conformal Projection, System Lo. 27°, of the beacons A.B.C.D.E.F.G.H.J. and K:—

Beacon.	Y.	X.	Description.
Constants	-300,000·0	+ 8,900,000·0	
A.....	- 14,663·1	+ 97,540·2	1" iron pipe under cairn.
B.....	- 18,795·2	+ 99,308·1	Tubular iron post.
C.....	- 18,658·0	+ 103,561·8	Tubular iron post.
D.....	- 11,805·1	+ 102,850·0	1" iron peg under cairn.
E.....	- 11,484·4	+ 102,232·6	Iron standard in cairn.
F.....	- 10,906·7	+ 102,172·5	Iron standard in cairn.
G.....	- 10,936·8	+ 101,883·6	Iron standard in cairn.
H.....	- 11,514·5	+ 101,943·8	Iron standard in cairn.
J.....	- 11,532·3	+ 101,561·1	1" iron peg next to corner post.
K.....	- 10,995·7	+ 99,042·7	1" iron peg under cairn.

No. 457.]

[26 Maart 1964.

VERANDERING VAN DIE GEBIED VAN DIE KONISTAM EN DIE MATLALASTAMOWERHEID ONDER KAPTEIN FRANK MASERUMULE IN DIE GEBIED NEBO, DISTRIKTE GROBLERSDAL EN WATERBERG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met subartikel (3) van artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), die gebied van die Konistam en die Matlalastamowerheid onder kaptein Frank Maserumule in die gebied Nebo, distrikte Groblersdal en Waterberg, te verander deur Bylae A van Goewernementskennisgewing No. 1139 van 2 Augustus 1957 soos volg te wysig:—

- (a) In die tweede reël van paragraaf 1 die woorde „en die Nebogebied in die distrik Waterberg” na die woorde „Groblersdal” in te voeg;
- (b) in subparagraaf (ix) die woorde, syfers en letters „Vaalbank No. 862—K.S., Driefontein No. 693—K.R. en Spitspunt No. 688—K.R.” na die woorde en syfers „Welkom No. 109” in te voeg;
- (c) die volgende subparagraaf na subparagraaf (x) by te voeg: „(xi) Die stamplose Doornlaagte No. 696—K.R. en Keerom No. 729—K.S.”.

No. 458.]

[26 Maart 1964.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE AMAQADISTAM EN INSTELLING VAN DIE AMAQADISTAMOWERHEID IN DIE DISTRIKTE MAPUMULO EN NDWEDWE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Amaqadistam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die gebied toegewys aan kaptein Mzonjani Ngcobo van die Amaqadistam en omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Amaqadistamowerheid; en

No. 457.]

[26 March 1964.

MODIFICATION OF THE AREA OF THE KONI TRIBE AND THE MATLALA TRIBAL AUTHORITY UNDER CHIEF FRANK MASERUMULE IN THE NEBO AREA, GROBLERSDAL AND WATERBERG DISTRICTS.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with sub-section (3) of section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to modify the area of the Koni Tribe and the Matlala Tribal Authority under Chief Frank Maserumule in the Nebo area, Groblersdal and Waterberg Districts, by amending Schedule A to Government Notice No. 1139 of 2nd August, 1957, by:—

- (a) Inserting the words “and the Nebo area of the Waterberg District” after the word “District” in the second line of paragraph 1;
- (b) inserting the words, figures and letters “Vaalbank No. 862—K.S., Driefontein No. 693—K.R. and Spitspunt No. 688—K.R.” after the words and figures “Welkom No. 109” in sub-paragraph (ix); and
- (c) inserting the following sub-paragraph after sub-paragraph (x): “(xi) The tribal farms Doornlaagte No. 696—K.R. and Keerom No. 729—K.S.”.

No. 458.]

[26 March 1964.

DEFINITION OF THE AREA OF THE AMAQADI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE AMAQADI TRIBAL AUTHORITY IN THE MAPUMULO AND NDWEDWE DISTRICTS.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Amaqadi Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Tribal Authority in respect of the area assigned to Chief Mzonjani Ngcobo of the Amaqadi Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Amaqadi Tribal Authority;

- (3) subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stam-owerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens 9 en hoogstens 12 raadsmanne moet bestaan.

F.53/1407/9.

BYLAE.**GEBIED VAN DIE AMAQADISTAM ONDER KAPTEIN MZONJANI NGCOBO IN DIE DISTRIKTE MAPUMULO EN NDWEDWE.**

Die gebied in die distrikte Mapumulo en Ndewedwe soos volg begrens:

- (a) Begin by die punt waar die ou Stanger-Mapumulopad die Dhlakatistroom kruis; daarvandaan al langs daardie pad tot by die oostelike grens van die Mapumulosendingreservaat; daarvandaan in 'n oostelike rigting al langs daardie grens tot waar dit die Mhawustroom kruis; daarvandaan met die Mhawustroom af tot by sy samevloeiing met die Mvozana-stroom; daarvandaan met die Mvozana-stroom af tot by sy samevloeiing met die Doboti-stroom; daarvandaan met die Doboti-stroom op tot by sy oorsprong; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die waterskeiding; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die Makenistroom; daarvandaan met die Makenistroom af tot by sy samevloeiing met die Umvotirivier; daarvandaan met die Umvotirivier op tot by sy samevloeiing met die Amanzamnyamastroom tot by die Kelekelepiek; daarvandaan al langs die rif wat die grens tussen die gebiede van die Qadi- en Embostam uitmaak; tot by die Umvotirivier; daarvandaan met die Umvotirivier op tot by sy samevloeiing met die Dongwa Iwa Maqadistroom; daarvandaan met die Maqadistroom op tot by sy oorsprong op die rif wat van die Isitunduberg af loop; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die oorsprong van die Iyambayazistroom; daarvandaan met die Iyambayazi-stroom af tot by sy samevloeiing met die Hlimbitwerivier; daarvandaan met die Hlimbitwerivier op tot waar die kloof wat deur die Kwa Nhlanzibos loop, daarby aansluit; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met die kloof in die Kwa Nhlanzibos op tot by Baken No. 7 op die rif by die beginpunt van die kloof wat bekend staan as Kilongo-heuwel; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting al langs die Kilongorif tot by Baken No. 8 by die beginpunt van 'n klein vallei wat bekend staan as Butaniso; daarvandaan met genoemde vallei af tot by sy aansluiting met die Mvutshanestroom; daarvandaan met die Mvutshanestroom op tot waar dit gekruis word deur die Hohoza-Qadi-interstam-grens; daarvandaan al langs daardie grens tot by die Dhlakatistroom en die beginpunt; en
- (b) daardie gedeelte van die Mapumulosendingreservaat aan die linkeroewer van die Dhlakatistroom, voorheen van die Mtianestam wat sedertdien met die Amaqadistam geamalgameer het.

VERDUIDELIKENDE MEMORANDUM.**Omskrywing van die gebied van die Amaqadistam en instelling van die Amaqadistamowerheid in die distrikte Mapumulo en Ndewedwe.**

Die Amaqadistam, onder kaptein Mzonjani Ngcobo in die distrikte Mapumulo en Ndewedwe, het by 'n stamvergadering versoek dat 'n stamowerheid ingestel moet word.

Gevollik is dit nodig—

- (1) om die gebied van die Amaqadistam te omskryf;
- (2) om 'n stamowerheid wat bekend sal staan as die Amaqadistamowerheid in te stel; en
- (3) om te bepaal dat die stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens 9 en hoogstens 12 raadsmanne sal bestaan.

- (3) sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not less than 9 and not more than 12 councillors.

F.53/1407/9.

SCHEDULE.**AREA OF THE AMAQADI TRIBE UNDER CHIEF MZONJANI NGCOBO IN THE MAPUMULO AND NDWEDWE DISTRICTS.**

The area in the Mapumulo and Ndewedwe Districts bounded as follows:

- (a) From the point where the old Stanger-Mapumulo road crosses the Dhlakati Stream; thence along that road to the eastern boundary of the Mapumulo Mission Reserve; thence in an easterly direction along that boundary to where it intersects the Mhawu Stream; thence downstream along the Mhawu Stream to its confluence with the Mvozana Stream; thence downstream along the Mvozana Stream to its confluence with the Doboti Stream; thence upstream along the Doboti Stream to its source; thence in a straight line to a beacon on the Water Shed; thence in a straight line to the Makeni Stream; thence downstream along the Makeni Stream to its confluence with the Umvoti River; thence upstream along the Umvoti River to its confluence of the Amanzamayama Stream to the Kelekele Peak; thence along the ridge which forms the boundary between the areas of the Qadi and Embo tribes, to the Umvoti River; thence upstream along the Umvoti River to its confluence with the Dongwa Iwa Maqadi Stream; thence upstream along the Maqadi Stream to its source on the ridge running down from the Isitundu Mountain; thence in a straight line to the source of the Iyambayazi Stream; thence downstream along the Iyambayazi Stream to its confluence with the Hlimbitwe River; thence upstream along the Hlimbitwe River to where the gully running through the Kwa Nhlanzi bush joins it; thence in a north-easterly direction up the gully in the Kwa Nhlanzi bush to Beacon No. 7 on the ridge at the head of the gully known as Kilongo Hill; thence in a north-easterly direction along the Kilongo Ridge to Beacon No. 8 at the head of a small valley known as Butaniso; thence down the said valley to its junction with the Mvutshane Stream; thence upstream along the Mvutshane Stream to where it is intersected by the Hohoza-Qadi inter-tribal boundary; thence along that boundary to the Dhlakati Stream and the point of commencement; and

- (b) that portion of the Mapumulo Mission Reserve on the left bank of the Dhlakati Stream, formerly of the Mtianye Tribe since amalgamated with the Amaqadi Tribe.

EXPLANATORY MEMORANDUM.**Definition of the Area of the Amaqadi Tribe and Establishment of the Amaqadi Tribal Authority in the Mapumulo and Ndwedwe Districts.**

The Amaqadi Tribe, under Chief Mzonjani Ngcobo in the Mapumulo and Ndewedwe Districts, has at a tribal meeting requested that a tribal authority be established.

It is therefore necessary—

- (1) to define the area of the Amaqadi Tribe;
- (2) to establish a Tribal Authority to be known as the Amaqadi Tribal Authority; and
- (3) to determine that the Tribal Authority shall in addition to the Chief of the Tribe, consist of not less than 9 and not more than 12 councillors.

No. 459.]

[26 Maart 1964.

HERBEPALING VAN DIE GETAL RAADSMANNE VAN DIE BAKGAGASTAMOWERHEID, IN DIE GEBIED TZANEEN, DISTRIK LETABA.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING NO. 445 VAN 29 MAART 1957.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), die getal raadsmanne van die Bakgagastamowerheid te herbepaal deur in Bylae B van Goewermenskennisgewing No. 445 van 29 Maart 1957, die syfers „12” en „18” deur onderskeidelik die syfers „26” en „35” te vervang.

No. 460.]

[26 Maart 1964.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE KHANYILESTAM EN INSTELLING VAN DIE EKUKHANYENISTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK NKANDLA.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

1. paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Khanyilestam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;
2. artikel *twee* van die Wet of Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die gebied toegewys aan kaptein Mphathesitha Khanyile van die Khanyilestam en omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Ekukhanyenistamowerheid; en
3. subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens dié kaptein van genoemde stam uit minstens 6 en hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

F.53/1466/2.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE KHANYILESTAM.—DISTRIK NKANDLA.

Vanaf Baken 1 op die grens van Perseel No. 13, bekend as iNsingabantu, waar die ou iNsuze-iNsingabantu pad deur Donsamahoho loop; daarvandaan langs genoemde ou pad in 'n oostelike rigting tot by die iNsuzerivier; daarvandaan al langs die iNsuzerivier tot by sy samevloeiing met die iQashalalastroom wet verder aan as die uMfulankulustroom bekend is; daarvandaan langs die iQashalalastroom op tot by Baken 2 by sy oorsprong; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by Baken 3 bo-op die rant van Talaberg; daarvandaan in 'n noordelike en noordoostelike rigting langs die waterskeiding van Talaberg tot by die Tala-oorlogsgedenkteken; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by Baken 4 aan die voet van die Talaberg; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by Baken 5 op 'n naamlose rant tussen die Talaberg en die uManzimnyama-stroom; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by Baken 6 naby die teenswoordige Nkandla-Ndikwepad; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by Baken 7 in 'n boog van die uManzimnyama-stroom; daarvandaan met die uManzimnyama-stroom af tot by Baken 8 waar die teenswoordige Nkandla-Babanango-pad genoemde stroom kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die teenswoordige Nkandla-Babanango-pad tot by die iNgwegwenistroom; daarvandaan met die iNgwegwenistroom op tot by sy oorsprong by Baken 9 op die oostelike grens van Perseel No. 35, bekend as Watersmeet; daarvandaan al langs die oostelike grense van Perseel No. 35 (Watersmeet), No. 30 (bekend as dié van Van Rensburg) en No. 29; daarvandaan van die noordoostelike Baken van Perseel No. 29 in 'n noordwestelike rigting langs die waterskeiding van die Klein Tala (Talaneni)-rant tot by Baken 10 by die oorsprong van die uMhluzinistroom; daarvandaan in 'n westelike rigting met die uMhluzinistroom af tot by sy samevloeiing

No. 459.]

[26 March 1964.

REDETERMINATION OF THE NUMBER OF COUNCILLORS OF THE BAKAGA TRIBAL AUTHORITY, IN THE TZANEEN AREA, LETABA DISTRICT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE NO. 445, DATED 29TH MARCH 1957.

The State President has been pleased in terms of section (1) of section *three* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to redetermine the number of councillors of the Bakgaga tribal authority by the substitution, in Schedule B to Government Notice No. 445 of 29th March, 1957, for the figures "12" and "18" of the figures "26" and "35" respectively.

No. 460.]

[26 March 1964.

DEFINITION OF THE AREA OF THE KHANYILE TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE EKUKHANYENI TRIBAL AUTHORITY IN THE NKANDLA DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

1. paragraph (a) of sub-section (1) of section *five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Khanyile Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
2. section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Tribal Authority in respect of the area assigned to Chief Mphathesitha Khanyile of the Khanyile Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Ekukhanyeni Tribal Authority;
3. sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not less than 6 and not more than 9 counsellors.

F.53/1466/2.

SCHEDULE.

DEFINITION OF THE AREA OF THE KHANYILE TRIBE.—NKANDLA DISTRICT.

Commencing from Beacon 1 on the boundary of Lot No. 13, known as iNsingabantu, at the intersection of the old iNsuze-iNsingabantu road at Donsamahoho; thence along the said old road in an easterly direction to the iNsuze river; thence along the iNsuze river to its confluence with the iQashalala stream which in its lower course is known as the uMfulankulu stream; thence up the iQashalala stream to Beacon 2 at its source; thence in a straight line to Beacon 3 on top of the Tala mountain; thence in a northerly and north-easterly direction along the watershed of the Tala mountain to the Tala Military Monument; thence in a south-easterly direction in a straight line to Beacon 4 at the foot of the Tala mountain; thence in a straight line to Beacon 5 on an unnamed ridge between the Tala mountain and the uManzimnyama stream; thence in a straight line to Beacon 6 near the present Nkandla-Ndikwe road; thence in a straight line to Beacon 7 in a bend of the uManzimnyama stream; thence down the uManzimnyama stream to Beacon 8 where the said stream is intersected by the present Nkandla-Babanango road; thence in a southerly direction along the present Nkandla-Babanango road to the iNgwegweni stream; thence up the iNgwegweni stream to its source at Beacon 9 on the eastern boundary of Lot No. 35 known as Watersmeet; thence along the eastern boundaries of Lots No. 35 (Watersmeet) No. 30 (known as Van Rensburg's), and No. 29; thence from the north-eastern beacon of Lot No. 29 in a north-westerly direction along the watershed of the Little Tala (Talaneni) ridge to Beacon 10 at the source of the uMhluzini stream; thence in a westerly direction down the uMhluzini stream to its confluence with the iNsuze river; thence down the

met die iNsuzerivier; daarvandaan met die iNsuzerivier af tot by Baken 11; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by Baken 12 op die Mndunduzelirant; daarvandaan langs die waterskeiding van die Mndunduzelirant tot by Baken 13 op die grens van Perseel No. 15, bekend as The Spinnies; daarvandaan langs die oostelike grense van Perseel No. 15 (The Spinnies) en No. 13 (iNsingabantu) tot by voor-mentioned Baken'1.

No. 461.]

[26 Maart 1964.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BATUBATSESTAM EN INSTELLING VAN DIE MAGADIMANA-NTWENG - BA - MAGAKALA-STAMOWERHEID. — SEKHUKHUNELAND-GEBIED, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Batubatsestam te bepaal as die Ga Ntwampe Magakalagebied, in die Sekhukhunelandgebied, distrik Lydenburg.
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n stawowerheid in te stel ten opsigte van die Batubatsestam onder kaptein Legadimane Lawrence Ntwampe, woonagtig in voornoemde gebied, wat bekend sal staan as die Magadimana-Ntweng-Ba-Magakalastamowerheid;
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die kaptein van die stam uit minstens 20 en hoogstens 26 raadsmanne moet bestaan.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 432.]

[26 Maart 1964.

MALELANE - BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK BARBERTON, TRANSVAAL.—TOEWYSING VAN WERKSAAAMHEDE, BEVOEGDHEDEN OF PLIGTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel nege-en-tachtig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wys ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Waterwese, hierby die werksaamhede, bevoegdhede of pligte soos omskryf in paragraaf (j) van subartikel (1) van genoemde artikel nege-en-tachtig aan die Malelane-besproeiingsraad, distrik Barberton, Transvaal, toe.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Waterwese.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 454.]

[26 Maart 1964.

HEFFING OP STEENKOOL EN KRAG-ALKOHOL.—WET OP BRANDSTOFNAVORSINGSINSTITUUT EN STEENKOOL, 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikels (1), (2) en (4) van artikel sewe van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963 (Wet No. 35 van 1963), heffings, onderskeidelik soos volg, ten opsigte van die kalender jaar 1963 op te lê:—

- (a) 'n Heffing van drie-agtste van 'n cent per ton op alle steenkool wat vir enige industriële doel, uitgesonderd vir die produksie van steenkool by die steenkoolmyn, verkoop of gebruik word deur elke steenkoolmyn wat in die Republiek geleë is en wat minstens 25,000 (vyf-en-twintigduisend) ton steenkool gedurende genoemde kalenderjaar geproduceer het;

iNsuze river to Beacon 11; thence in a straight line to Beacon 12 on the Mndunduzeli ridge; thence along the watershed of the Mndunduzeli ridge to Beacon 13 on the boundary of Lot No. 15 known as The Spinnies; thence along the eastern boundaries of Lots No. 15 (The Spinnies) and No. 13 (iNsingabantu) to Beacon 1 afore-mentioned.

No. 461.]

[26 March 1964.

DEFINITION OF THE AREA OF THE BATUBATSE TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MAGADIMANA - NTWENG-BA - MAGAKALA TRIBAL AUTHORITY.—SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to determine the area of the Batubatse Tribe as the Ga Ntwampe Magakala area, in the Sekhukhuneland area, Lydenburg District;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Tribal Authority in respect of the Batubatse Tribe under Chief Legadimane Lawrence Ntwampe resident in the above-mentioned area, to be known as the Magadimana-Ntweng-Ba-Magakala Tribal Authority;
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the chief of the tribe, consist of not less than 20 and not more than 26 councillors.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 432.]

[26 March 1964.

MALELANE IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF BARBERTON, TRANSVAAL.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS OR DUTIES.

In terms of sub-section (1) of section eighty-nine of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Water Affairs, hereby assign to the Malelane Irrigation Board, District of Barberton, Transvaal, the functions, powers or duties as described in paragraph (j) of sub-section (1) of the said section eighty-nine.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Water Affairs.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 454.]

[26 March 1964.

LEVY ON COAL AND POWER ALCOHOL.—FUEL RESEARCH INSTITUTE AND COAL ACT, 1963.

The State President has, by virtue of the powers vested in him by sub-sections (1), (2) and (4) of section seven of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1963 (Act No. 35 of 1963), been pleased to impose levies, respectively as follows, in respect of the calendar year 1963:—

- (a) A levy of three-eighths of a cent per ton on all coal sold or used for any industrial purpose, other than the production of coal at the colliery, by every colliery situated in the Republic which produced not less than 25,000 (twenty-five thousand) tons of coal during the said calendar year;

- (b) 'n addisionele heffing van dertien-eenhonderdstes van 'n sent per ton op alle steenkool wat vir enige industriële doel, uitgesonderd vir die produksie van steenkool by die steenkoolmyn, verkoop of gebruik word deur elke steenkoolmyn wat in die Republiek geleë is en wat minstens 25,000 (vyf-en-twintigduisend) ton steenkool gedurende genoemde kalenderjaar geproduseer het; en
- (c) 'n heffing van een ses-en-dertigste van 'n sent per gelling op alle krag-alkohol of alkohol vir nywerheidsgebruik wat gedurende genoemde kalenderjaar by alle werke in die Republiek geleë, geproduseer is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 433.]

[26 Maart 1964.

DROËVRUGTESKEMA.

MAKSIMUM PRYSE VAN DROËVRUGTE.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die droëvrugteraad genoem in artikel 3 van die Droëvrugteskema, aangekondig by Proklamasie No. R. 302 van 1962, kragtens artikel 20 van daardie skema en met my goedkeuring, die verbod in die Aanhangsel hiervan uiteengesit, opgelê het in verband met die verkoop van droëvrugte, ter vervanging van die verbod wat by Goewernementskennisgewing No. 269 van 15 Februarie 1963, opgelê is.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

AANHANGSEL.

1. Geen geregistreerde droëvrugteverpakker mag droëvrugte van die soorte en grade genoem in die Bylae hiervan aan iemand anders verkoop nie teen 'n hoër prys dan dié in die genoemde Bylae vir die betrokke soorte en grade genoem.

2. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„geregistreerde droëvrugteverpakker”, 'n persoon wat geregistreer is ooreenkomsdig artikel 21 van die Droëvrugteskema, en omvat ook persone wat nie aldus geregistreer is nie;

„graad” („grade”), die graad (grade) soos bepaal by Goewernementskennisgewing No. 1136 van 3 Junie 1955, soos gewysig.

(b) an additional levy of thirteen one-hundredths of a cent per ton on all coal sold or used for any industrial purpose, other than the production of coal at the colliery, by every colliery situated in the Republic which produced not less than 25,000 (twenty-five thousand) tons of coal during the said calendar year; and

(c) a levy of one thirty-sixth of a cent per gallon on all power alcohol or industrial alcohol produced during the said calendar year by every works situated in the Republic.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 433.]

[26 March 1964.

DRIED FRUIT SCHEME.

MAXIMUM PRICES OF DRIED FRUIT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dried Fruit Board, referred to in section 3 of the Dried Fruit Scheme, published under Proclamation No. R. 302 of 1962, has, in terms of section 20 of that scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Annexure hereto in connection with the sale of dried fruit, in substitution for the prohibition made known by Government Notice No. 269 of 15th February, 1963.

And, I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the date of publication hereof.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics and Marketing.

ANNEXURE.

1. No registered dried fruit packer shall sell dried fruit of the kinds and grades specified in the Schedule hereto to any other person at a price higher than that specified in the said Schedule for the kinds and grades concerned.

2. For the purpose of this notice—

“registered dried fruit packer” means a person registered in terms of section 21 of the Dried Fruit Scheme and also includes persons not so registered; “grade” (“grades”) means the grade (grades) as determined by Government Notice No. 1136 of 3rd June, 1955, as amended.

BYLAE.

1. Boomvrugte—

Pruimedante—

Telling per pond.....	20/30	30/40	40/50	50/60	60/70	70/80	80/90	90/100	100/120	120/ Meer en O.G.	Ver- vaardig- ings- graad.
Prys per pond.....	27·0c	24·0c	21·5c	19·0c	17·0c	14·5c	13·0c	11·2c	10·0c	7·0c	11·2c

2. Wingerdvrugte—

Prys per lb.—

(a) Korente—

(i) Swart.....	16·3	15·8	15·2	14·3	—	7·0
(ii) Wit.....	—	—	—	14·3	—	7·0

(b) (i) Rosyntjes.....	15·0	14·0	11·5	8·5	—	6·0
(ii) Rosyntjes (donker).....	—	13·5	11·0	8·5	—	6·0

(c) Sultanas—	—	—	—	—	—	—
(i) O.R.-tipe.....	13·5	13·0	12·5	11·5	9·5	5·5
(ii) W.P.-tipe.....	—	13·0	12·5	11·5	9·5	5·5

(d) Thompson pitlose rosyntjes....	13·5	13·0	12·5	11·5	—	5·5
(e) Gesawelde sultanas.....	15·0	14·3	13·0	—	—	5·5

(a) Voorafgaande pryse geld vir houers van 25 pond vry op spoor, fabrikante se stasie. Vir doeleindes van hierdie item beteken „fabrikant” die „verkoper”.

(b) Wanneer die vrugte op 'n ander wyse as in houers van 25 of meer pond verpak word—

- (i) kan die voorafgaande pryse met $\frac{1}{2}$ c per pond in die geval van kissies van 5 of 10 pond verhoog word;
- (ii) kan die voorafgaande pryse met 2c per pond verhoog word as die vrugte in deurskynende sakkies verpak, verkoop word;
- (iii) kan die voorafgaande pryse met 3c per pond verhoog word as die vrugte in deurskynende sakkies van $\frac{1}{2}$ -lb. verpak, verkoop word;
- (iv) kan die voorafgaande pryse met 2c per pond verhoog word as die vrugte in ontoegewinkelde kartonpakkies verpak, verkoop word;
- (v) kan die voorafgaande pryse met $2\frac{1}{2}$ c per pond verhoog word as die vrugte in sello-kartonpakkies verpak, verkoop word;
- (vi) kan die voorafgaande pryse met 5c per pond verhoog word as die vrugte in sello-kartonpakkies van $\frac{1}{2}$ -lb. verpak, verkoop word;
- (vii) kan die voorafgaande pryse met 3c per pond verhoog word as die vrugte in „Flav-O-Tainer”-sakkies verpak, verkoop word;
- (viii) kan die voorafgaande pryse met 3c per pond verhoog word as die vrugte in toegewinkelde kartonpakkies verpak, verkoop word;
- (ix) kan die voorafgaande pryse met $2\frac{1}{2}$ c per pond verhoog word as die vrugte in „Vac-u-gas”-sakkies verpak, verkoop word;
- (x) kan die voorafgaande pryse met 4c per pond verhoog word as die vrugte in „Vac-u-gas”-sakkies van $\frac{1}{2}$ -lb. verpak, verkoop word;
- (xi) kan die voorafgaande pryse met 1c per pond verhoog word as die vrugte in „Vac-u-gas”-sakkies van 5-lb. verpak, verkoop word;
- (xii) kan die voorafgaande pryse met 2c per pond verhoog word as die vrugte in A. 10-blakte verpak, verkoop word;
- (xiii) kan die voorafgaande pryse met 4c per pond verhoog word as die vrugte in 2-lb.-blikke verpak, verkoop word;

(c) Wanneer die vrugte in hoeveelhede van minder as 120 lb. op 'n keer verkoop word, kan $7\frac{1}{2}$ persent by die voorafgaande pryse gevoeg word.

SCHEDULE.

1. Tree Fruits—

Prunes—

Count per lb.....	20/30	30/40	40/50	50/60	60/70	70/80	80/90	90/100	100/120	120/ Over and U.G.	Manu- fac- tur- ing Grade.
Price per lb.....	27·0c	24·0c	21·5c	19·0c	17·0c	14·5c	13·0c	11·2c	10·0c	7·0c	11·2c

2. Vine Fruits—

Price per lb.—

(a) Currents—

(i) Black.....	16·3	15·8	15·2	14·3	—	7·0
(ii) White.....	—	—	—	14·3	—	7·0

(b) (i) Raisins.....	15·0	14·0	11·5	8·5	—	6·0
(ii) Raisins (dark).....	—	13·5	11·0	8·5	—	6·0

(c) Sultanas—

(i) O.R. Type.....	13·5	13·0	12·5	11·5	9·5	5·5
(ii) W.P. Type.....	—	13·0	12·5	11·5	9·5	5·5

(d) Thompson's seedless raisins....	13·5	13·0	12·5	11·5	—	5·5
(e) Bleached Sultanas.....	15·0	14·3	13·0	—	—	5·5

(a) The foregoing prices are for 25-lb. containers, free on rail manufacturer's station, the term "manufacturer" meaning for the purpose of this item "packer".

(b) Where any of these fruits are packed otherwise than in 25-lb. containers or more, the foregoing prices—

- (i) may be increased by $\frac{1}{2}$ c per lb. in the case of 5-lb. boxes or 10-lb. boxes;
- (ii) may be increased by 2c per lb. if the fruit is sold packed in transparent bags;
- (iii) may be increased by 3c per lb. if the fruit is sold packed in $\frac{1}{2}$ -lb. transparent bags;
- (iv) may be increased by 2c per lb. if the fruit is sold packed in unwrapped cardboard packs;
- (v) may be increased by $2\frac{1}{2}$ c per lb. if the fruit is sold packed in cello-card packs;
- (vi) may be increased by 5c per lb. if the fruit is sold packed in $\frac{1}{2}$ -lb. cello-card packs;
- (vii) may be increased by 3c per lb. if the fruit is sold packed in "Flav-O-Tainer" bags;
- (viii) may be increased by 3c per lb. if the fruit is sold packed in wrapped cardboard packs;
- (ix) may be increased by $2\frac{1}{2}$ c per lb. if the fruit is sold packed in "Vac-u-gas" bags;
- (x) may be increased by 4c per lb. if the fruit is sold packed in $\frac{1}{2}$ -lb. "Vac-u-gas" bags;
- (xi) may be increased by 1c per lb. if the fruit is sold packed in 5-lb. "Vac-u-gas" bags;
- (xii) may be increased by 2c per lb. if the fruit is sold packed in A. 10 tin cans;
- (xiii) may be increased by 4c per lb. if the fruit is sold packed in 2-lb. tin cans.

(c) Where these fruits are sold in quantities of less than 120 lb. at a time the foregoing prices may be increased by $7\frac{1}{2}$ per cent.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 453.]

[26 Maart 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Namens die Minister van Arbeid stel ek, MARAIS VILJOEN Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheiderversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die beampete wie se naam in Bylae A hiervan voorkom, as eisebeampte aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin bepaal word.

Die aanstelling, as eisebeampte ten opsigte van die selfde gebiede, van die beampete wie se naam in Bylae B voorkom, word hierby herroep.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE A.

Naam van amptenaar.

Regsgebied.

Cornelius Johannes von Romburgh Die Provincie Natal en die Landdrosdistrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu en Umzimkulu.

BYLAE B.

Dirk Johannes Odendaal.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 453.]

[26 March 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of section twenty-six of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in Schedule A hereto, as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein.

The appointment as claims officer in respect of the same areas of the officer whose name appears in Schedule B is hereby withdrawn.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE A.

Name of Officer.

Cornelius Johannes von Romburgh The Province of Natal and the Magisterial Districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu and Umzimkulu.

SCHEDULE B.

Dirk Johannes Odendaal.

No. 466.]

[26 Maart 1964.

LOONWET, NO. 5 VAN 1957.

VLEISBEDRYF, KLEINER DORPE.

AANBEVELING VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. 348 van 13 Maart 1964 word gepubliseer:—

*In die Afrikaanse Teks.**Klousule 3.—Beloning.*

Subklousule (1) (a) (i).—Werknemers uitgesonderd los werknekemers.

Vervang die syfer „8.10” waar dit in die laaste kolom verskyn, deur die syfer „8.00”.

Subklousule (1) (a) (ii).

Vervang die syfer „4.40” waar dit in die tweedelaaste kolom verskyn, deur die syfer „4.00”.

*In die Engelse Teks.**Klousule 3.—, Remuneration.*

Subklousule (1) (a) (ii).—Employees other than casual employees”.

Vervang die syfer „5.15” waar dit in die vierde kolom verskyn, deur die syfer „5.25”.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 142 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SPOORWEG- EN HAWESUPERANNUASIEFONDS.—WYLE MNR. L. CURIA.

Wyle mnr. Louis Curia wat op 13 Januarie 1922 gebore is en op die Suid-Afrikaanse Spoorweë op Soutrivier as Magasynman werksaam was, is op 25 Desember 1961 oorlede. Sy eertydse eggenote, Francisca Curia (gebore Rodrigues), word versoek om voor 30 April 1964 met die Hoofrekkenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verband te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds betaalbaar mag wees aan die kinders wat uit die huwelik met wyle mnr. Louis Curia, gebore is.

H. C. DE WET,
Hoofrekkenmeester.

KENNISGEWING No. 185 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGSTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *seventeen* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregisterde Staatsgrond in die Kantoor van die

No. 466.]

[26 March 1964.

WAGE ACT, NO. 5 OF 1957.

MEAT TRADE, SMALLER TOWNS.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY THE WAGE BOARD.

The following corrections to Government Notice No. 348 of the 13th March, 1964, are published:—

*In the Afrikaans Version.**Clause 3.—“Beloning”.*

Sub-clause (1) (a) (i).—“Werknemers uitgesonderd los werknekemers”.

Substitute the figure “8.00” for the figure “8.10” where it appears in the last column.

Sub-clause (1) (a) (ii).

Substitute the figure “4.00” for the figure “4.40” where it appears in the second last column.

*In the English Version.**Clause 3.—Remuneration.*

Sub-clause (1) (a) (ii) Employees other than casual employees”.

Substitute the figure “5.25” for the figure “5.15” where it appears in the fourth column.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 142 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.—LATE MR. L. CURIA.

The late Mr. Louis Curia, born 13th January, 1922, who was employed as a Storeman on the South African Railways at Salt River, died on 25th December, 1961, and his former wife, Mrs. Francisca Curia (born Rodrigues), is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 30th April, 1964, in connection with benefits which may be payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund to the children born of her marriage to the late Mr. Louis Curia.

H. C. DE WET,
Chief Accountant.

28-13-26

NOTICE No. 185 OF 1964.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State Land is lying for inspection in the Office of

Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedkeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 20 Mei 1964 ontvang word nie:—

Kaart No. Diagram No.	Eeskrywing van grond. Description of Land.	Liggings. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte. Area.
8676/63.....	Perseel Nahoon, Municipality of Oos-Londen/Lot Nahoon, Municipality of East London	Begrens deur Stroom, Hoogwatermerk, Regteroewer, Nahoonrivier, Perseel Z. Erf No. 337, Afdeling 1 van Perseel ADB/Bounded by Stream, High Water Mark, Right Bank of Nahoon River, Lot Z, Erf No. 337, Division 1 of Lot ADB	Oos-Londen/ East London.	1.1347 morg/ morgen.

20-26

KENNISGEWING No. 190 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twoe-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1). Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Tulbagh, Ceres, Robertson en Montagu, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 12 Junie 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet onverwyld gerig word aan die Streeksyker, Posbus 1599, Kaapstad.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Afdeling Mate en
Gewigte.

Pretoria, 13 Maart 1964.

BYLAE.

Gouda, D. P. van Tonder se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 13 April 1964.

Saron, F. E. Schoch se winkel, van 9.30 vm. tot 11 vm., 14 April 1964.

Tulbagh, Stadsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 17 April 1964.

Wolseley, Hofsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 22 April 1964.

Ceres, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 4 Mei 1964 en van 9 vm. tot 12 middag, 5 Mei 1964.

Prince Alfred Hamlet, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 11 Mei 1964.

Robertson, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 21 Mei 1964 en van 9 vm. tot 4 nm., 22 Mei 1964.

McGregor, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 12.30 nm., 29 Mei 1964.

Klaasvoogds, P. J. J. Meiring se winkel, van 9.30 vm. tot 11 vm., 2 Junie 1964.

Ashton, Hofsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 5 Junie 1964.

Montagu, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 11 Junie 1964 en van 9 vm. tot 11 vm., 12 Junie 1964.

the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 20th May 1964, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act:—

Kaart No. Diagram No.	Eeskrywing van grond. Description of Land.	Liggings. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte. Area.
8676/63.....	Perseel Nahoon, Municipality of Oos-Londen/Lot Nahoon, Municipality of East London	Begrens deur Stroom, Hoogwatermerk, Regteroewer, Nahoonrivier, Perseel Z. Erf No. 337, Afdeling 1 van Perseel ADB/Bounded by Stream, High Water Mark, Right Bank of Nahoon River, Lot Z, Erf No. 337, Division 1 of Lot ADB	Oos-Londen/ East London.	1.1347 morg/ morgen.

NOTICE No. 190 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, NO. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Tulbagh, Ceres, Robertson and Montagu, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 12th June, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- (a) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made forthwith to the Regional Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Division of Weights
and Measures.

Pretoria, 13th March, 1964.

SCHEDULE.

Gouda, D. P. van Tonder's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th April, 1964.

Saron, F. E. Schoch's Store, from 9.30 a.m. to 11 a.m., 14th April, 1964.

Tulbagh, Town Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 17th April, 1964.

Wolseley, Court-room, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd April, 1964.

Ceres, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th May, 1964, and from 9 a.m. to 12 noon, 5th May, 1964.

Prince Alfred, Hamlet, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 11th May, 1964.

Robertson, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st May, 1964, and from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd May, 1964.

McGregor, Police Station, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m., 29th May, 1964.

Klaasvoogds, P. J. J. Meiring's Store, from 9.30 a.m. to 11 a.m., 2nd June, 1964.

Ashton, Court-room, from 9 a.m. to 3 p.m., 5th June, 1964.

Montagu, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 11th June, 1964, and from 9 a.m. to 11 a.m., 12th June, 1964.

KENNISGEWING No. 191 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Somerset-Oos, Cradock, Middelburg (Kaap), Maraisburg (Hofmeyr), Steynsburg, Molteno, Tarka (Tarkastad), Bedford, Adelaide en Fort Beaufort, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 5 Junie 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of fyn van samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekskyer, Posbus 3131, Port Elizabeth.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Afdeling Mate en
Gewigte.

Pretoria, 13 Maart 1964.

BYLAE.

Kommadagga, T. C. Schmidt se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 13 April 1964.
 Paddafontein, W. C. Bouwer se winkel, van 10 vm. tot 10.30 vm., 14 April 1964.
 Golden Valley, Valley-winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 15 April 1964.
 Cookhouse, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10.30 vm., 16 April 1964.
 Somerset-Oos, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 20 April 1964, en van 9 vm. tot 11 vm., 21 April 1964.
 Mortimer, Mortimer Trading Co., van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 23 April 1964.
 Cradock, Grand-hotel (Monsterkamer), van 9 vm. tot 4 nm., 28 April 1964 en van 9 vm. tot 1 nm., 29 April 1964.
 Baroda, Gebr. Schoeman se winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 1 Mei 1964.
 Middelburg, Grand-hotel (Monsterkamer), van 9 vm. tot 4 nm., 5 Mei 1964 en van 9 vm. tot 11 vm., 6 Mei 1964.
 Hofmeyr, Hofgebou, van 9 vm. tot 11 vm., 12 Mei 1964.
 Steynsburg, Grand-hotel (Monsterkamer), van 9 vm. tot 1 nm., 13 Mei 1964.
 Molteno, Voortrekkersaal, van 9 vm. tot 3 nm., 19 Mei 1964.
 Tarkastad, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 21 Mei 1964.
 Bedford, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 25 Mei 1964.
 Adelaide, Midgeley se Hotel (Monsterkamer), van 9 vm. tot 3 nm., 27 Mei 1964.
 Fort Beaufort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 3 Junie 1964.
 Healdtown, C. H. Hammann se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 4 Junie 1964.
 Lower Blinkwater, Tidbury se winkel, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 4 Junie 1964.

NOTICE No. 191 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Somerset East, Cradock, Middelburg (Cape), Maraisburg (Hofmeyr), Steynsburg, Molteno, Tarka (Tarkastad), Bedford, Adelaide and Fort Beaufort, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th June, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- (a) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 3131, Port Elizabeth.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Division of Weights
and Measures.

Pretoria, 13th March, 1964.

SCHEDULE.

Kommadagga, T. C. Schmidt's Store, from 12 noon to 1 p.m., 13th April, 1964.
 Paddafontein, W. C. Bouwer's Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 14th April, 1964.
 Golden Valley, Valley Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 15th April, 1964.
 Cookhouse, Police Station, from 9 a.m. tot 10.30 a.m., 16th April, 1964.
 Somerset East, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 20th April, 1964 and from 9 a.m. to 11 a.m., 21st April, 1964.
 Mortimer, Mortimer Trading Co., from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 23rd April, 1964.
 Cradock, Grand Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th April, 1964 and from 9 a.m. to 1 p.m., 29th April, 1964.
 Baroda, Schoeman Bros.' Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 1st May, 1964.
 Middelburg, Grand Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 5th May, 1964 and from 9 a.m. to 11 a.m., 6th May, 1964.
 Hofmeyr, Court House, from 9 a.m. to 11 a.m., 12th May, 1964.
 Steynsburg, Grand Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 1 p.m., 13th May, 1964.
 Molteno, Voortrekker Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 19th May, 1964.
 Tarkastad, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 21st May, 1964.
 Bedford, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 25th May, 1964.
 Adelaide, Midgeley's Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th May, 1964.
 Fort Beaufort, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 3rd June, 1964.
 Healdtown, C. H. Hammann's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 4th June, 1964.
 Lower Blinkwater, Tidbury's Store, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 4th June, 1964.

KENNISGEWING No. 192 VAN 1964.

PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbouekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring die vasstellings gedoen in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 30 Maart 1964 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- (1) die tarief vir gesonde beesafval met heel of effens gesnyde lewer soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhansel, vir die Oos-Londense beheerde gebied, te verhoog van 90c na R1.00;
- (2) die tarief vir gesonde beesafval sonder lewer soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhansel, vir die Oos-Londense beheerde gebied, te verhoog van 65c na 68c;
- (3) die tarief vir gesonde lam-, skaap- en bokafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhansel, vir die Oos-Londense beheerde gebied, te verhoog van 87½ na 99c;
- (4) die tarief vir gesonde varkafval soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhansel, vir die Oos-Londense beheerde gebied, te verhoog van 10c na 14c.

KENNISGEWING No. 193 VAN 1964.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oos-Kaapse Afdeling.)

TWEEDE TRANSKEISE RONDGAANDE HOF, 1964.

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogemelde hof gevorm het:—

1. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu en Umzimkulu, Kokstad.
2. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu en Tsolo.
3. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Kentani, Nqamakwe, St. Marks, Tsomo en Willowvale.

En voorts beveel en gelas ek dat die gemelde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande, dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof ge-open moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad op hede die 13de dag van Maart 1964.

A. G. JENNITT,
Regter-president.

NOTICE No. 192 OF 1964.

PRODUCERS' PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS Uys, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval further amended the determinations set out in the Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 30th March, 1964.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and
Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, is hereby further amended by—

- (1) increasing the rate for sound cattle offal with whole or slightly trimmed liver as specified in clause 1 of the Annexure for the East London controlled area, from 90c to R1.00;
- (2) increasing the rate for sound cattle offal without liver as specified in clause 1 of the Annexure for the East London controlled area, from 65c to 68c;
- (3) increasing the rate for sound lamb, sheep and goat offal as specified in clause 1 of the Annexure for the East London controlled area, from 87½c to 99c;
- (4) increasing the rate for sound pig offal as specified in clause 1 of the Annexure for the East London controlled area, from 10c to 14c.

NOTICE No. 193 OF 1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

SECOND TRANSKEIAN CIRCUIT COURT, 1964.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Mount Currie, together with the Districts of Kokstad, Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu and Umzimkulu.
2. The District of Umtata, together with the Districts of Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu and Tsolo.
3. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Kentani, Nqamakwe, St. Marks, Tsomo and Willowvale.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be held in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 13th day of March, 1964.

A. G. JENNITT,
Judge-President.

BYLAE.

Kokstad, Dinsdag, 14 April 1964, om 9.30 v.m.
 Umtata, Donderdag, 23 April 1964, om 9.30 v.m.
 Butterworth, Dinsdag, 12 Mei 1964, om 9.30 v.m.

KENNISGEWING No. 194 VAN 1964.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n handelsbank ingevolge artikel dertien (3) van die Bankwet, 1942.

BARCLAYS BANK D.C.O. (Registered Commercial Bank)

with which is amalgamated

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

BALANCE SHEET AS AT 30TH SEPTEMBER, 1962.

LIABILITIES.		ASSETS.	
1961.	1962.	1961.	1962.
£	£	£	£
Current Liabilities, Provisions and Other Accounts—			
Current, deposit and other accounts, taxation based on profits to date and reserves for contingencies.....	725,783,175	83,709,859	Cash in hand and balances with bankers.....
Balances in account with Subsidiaries	169,338	6,170,296	Barclays Bank, Limited (holding company) and fellow Subsidiaries.....
Barclays Bank, Limited (holding company) and fellow Subsidiaries	1,596,347	43,310,906	Money at call and short notice.....
Proposed final dividend less income tax.....	520,625	13,898,946	Remittances in transit.....
Notes in circulation.....	15,216		Bills Discounted—
Acceptances, guarantees, indemnities, etc., for account of customers.....	84,251,230	55,322,000	British and other Government Treasury Bills.....
		26,667,742	Other Bills.....
714,500,025	812,335,931		
Capital—			Investments, at or under cost and not exceeding market value—
Authorised—			Securities of, or guaranteed by, the Governments of the United Kingdom, other Commonwealth countries and the Republic of South Africa (including securities lodged with the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations as security for note issue, and with others)—
25,000,000 Ordinary shares of £1 each.....	25,000,000	73,126,590	Quoted on London Stock Exchange.....
Issued—			Quoted on overseas stock exchanges.....
17,000,000 Ordinary shares of £1 each, converted into stock.....	17,000,000	28,831,245	Unquoted.....
17,000,000	15,000,000	1,322,200	
13,800,000 Reserve Fund.....	918,668		Other Investments—
738,113 Balance of Profit and Loss Account.....			Quoted on London Stock Exchange.....
	32,918,668		Quoted on overseas stock exchanges.....
			Unquoted.....
£746,038,138	£845,254,599		Other Investments—
			Quoted on London Stock Exchange.....
			Quoted on overseas stock exchanges.....
			Unquoted.....
722,817,916	£746,038,138		Advances—
			Customers and other accounts.....
			Subsidiaries including dividends receivable.....
76,139,353			Customers' liability for acceptances, guarantees, indemnities, etc.....
5,000,000			Investments in subsidiaries, at cost less amounts written off—
			Barclays Overseas Development Corporation, Limited—6,000,000 shares of £1 each fully paid.....
501,887			Crédit Congolais S.C.R.L.—28,447 shares of no par value.....
17,718,335			
			Investments in fellow subsidiaries, at cost less amounts written off.....
			Bank premises, at cost less amounts written off.....
			5,000,000
			501,887
			18,541,626
			£845,254,599

NOTES ON THE ACCOUNTS.

- The accounts of the Subsidiaries, other than those of Crédit Congolais S.C.R.L. which are made up as at 31st December, are made up as at 30th September. It is not practicable to make the accounting date of the Crédit Congolais S.C.R.L. coincide with that of the parent company owing to regulations in the Congo.
- Under the Companies Act, 1948 the Bank is not required to show separately the aggregate amount of or movements on its Reserves nor the market value of its Investments.
- Balances in Commonwealth and South African currencies have been expressed in sterling at par. Other currencies have been expressed in sterling at rates of exchange ruling on balance sheet dates.
- The aggregate amount of the directors' emoluments was £74,060 including £48,223 for management services and £2,450 directors' fees paid by Subsidiaries. For the year to 30th September, 1961, the corresponding amounts were £81,087, £55,959 and £2,450 respectively. The aggregate amount of directors' and past director's pensions was £39,606, all in respect of services other than as directors (1961, £32,776).
- Contracts for outstanding capital expenditure on premises not provided for amounted to approximately £968,100 (1961, £1,243,000).
- At the Balance Sheet date there were contingent liabilities of Subsidiaries in respect of investments not fully paid £55,348 (30th September, 1961, £52,668).

J.S. CROSSLEY, Chairman.

B. F. MACDONA, General Manager.

G. C. GIBBS, Deputy Chairman.

E. J. BUTLER, Chief Accountant.

F. SEEBOHM, Deputy Chairman.

E. W. BITHELL, Secretary.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1962.

1961.	1962.	1961.	1962.
£	£	£	£
516,125 Reserve Fund.....	500,000	573,451	Profit unappropriated on 1st October, 1961.....
396,050 Interim dividend less income tax.....	520,625		Net profit after providing for taxation and after deducting transfers to inner reserves, out of which reserves provision has been made for diminution in value of assets.....
520,625 Proposed final dividend less income tax	520,625		
	1,041,250		1,721,805
738,113 Balance carried forward.....	918,668	1,597,462	
£2,170,913	£2,459,918	£2,170,913	£2,459,918

AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF BARCLAYS BANK D.C.O.

We have examined the foregoing Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Bank with the books, accounts, vouchers and returns and have obtained all the information and explanations which we considered necessary. In our opinion the securities, the existence of which we have confirmed by examination or otherwise, and all records of the Bank have been properly and safely preserved; the control of the Bank over its branches has been adequate and its instructions to its employees in its branches have been properly carried out.

So far as appears from our examination the Bank has received proper and adequate returns from the branches not visited by us and has kept proper books of account with which the accounts are in agreement.

We have also examined the foregoing consolidated accounts of the Group consisting of the Bank and its Subsidiaries. In our opinion the accounts of the Bank and the consolidated accounts of the Group comply with the Companies Act, 1948, in the manner authorised for banking companies and, so far as concerns members of the Bank and so far as is practicable on the bases set out in Notes 1 and 2 above, give a true and fair view of the state of affairs of the Bank and of the Group at 30th September, 1962, and of the profits ascertained in the manner indicated for the year ended on that date.

London,
26th November, 1962.DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.
COOPER BROTHERS & CO.
PRICE WATERHOUSE & CO.
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.

Chartered Accountants.

KENNISGEWING No. 195 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 13de dag van Maart 1964.

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 85·9 persent.

Pretoria, 18 Maart 1964.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 195 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 13th day of March, 1964.

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 85·9 per cent.

Pretoria, 18th March, 1964.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 196 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNSIGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 45.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 45, kragtens subartikel (1) van die gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Middelburg, in die distrik Middelburg, Tvl., om 9.30-uur in die voormiddag op die 18de dag van April 1964, vir oorweging van die volgende aangeleentheid :—

Aansoek deur Reginald Anthony Harper as sekretaris en benoemde van die "New Clydesdale Recreation Club" om voorwaardelike magtiging tot 'n klubdranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat opgerig staan te word op die Restant van gedeelte van gedeelte van die plaas Vaalkrans No. 29, distrik Witbank.

A. J. BURGER,
Voorsitter van die Raad vir
Dranklisensiegebied No. 45

Middelburg Tyl 7 Maart 1964

NOTICE No. 196 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

**NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR
LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING
AREA No. 45.**

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 45 has in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Middelburg in the District of Middelburg, Tvl., at 9.30 o'clock in the forenoon on the 18th day of April, 1964, for consideration of the following matter:—

Application by Reginald Anthony Harper as secretary and nominee of the New Clydesdale Recreation Club for a conditional authority for a Club Liquor Licence in respect of premises which will be erected on the Remainder of portion of portion of the farm Vaalkrans No. 29, District of Witbank.

A. J. BURGER.
Chairman of the Board for Liquor
Licensing Area No. 45.

Middlebury, Vt., 7th March, 1964.

KENNISGEWING No. 197 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING
VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANK-
LISENSIEGEBIED NO. 41.

Ingevolge subartikel (1) (a) van artikel *twoe-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 gehou sal word by die Landdroshof te Johannesburg, om 10-uur in die voormiddag op die 17de dag van April 1964, vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:

Aansoek ingevolge artikel *een-en-dertig* van die Wet om die verlening van 'n restaurantdranklisensie aan George Adamou, te 69 Griller, geleë te Standplaas 3193, Esselenstraat 34, Hillbrow, Johannesburg.

I. DEKENAH,

Voorsitter van die Raad vir Drank-
lisensiegebied No. 41.

Johannesburg, 7 Maart 1963.

KENNISGEWING No. 198 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE
MAATSKAPPYWET.

OPENBARE AANHOOR VAN GETUIENIS.

Belanghebbende indiwidue en organisasies word hierby in kennis gestel dat die openbare aanhoor van mondelinge getuienis deur die Kommissie van Ondersoek na die Maatskappywet in die Kommissie se kantore op die 15de Verdieping, Annangebou, Commissionerstraat 86, Johannesburg vanaf 1 April tot 30 April 1964, Maandae tot Vrydae, sal plaasvind.

Die posadres van die Kommissie bly nog Privaatsak 84, Pretoria.

KENNISGEWING No. 199 VAN 1964.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik, en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING
OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

NOTICE No. 197 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR
LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING
AREA NO. 41.

In terms of sub-section (1) (a) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 17th day of April, 1964, for the consideration of the following matters:

Application in terms of section *thirty-one* of the Act for the grant of a restaurant liquor licence to George Adamou, in respect of 69 Griller, situate at Stand No. 3193, 34 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg.

I. DEKENAH,
Chairman of the Board for Liquor
Licensing Area No. 41.

Johannesburg, 7th March, 1964.

NOTICE No. 198 OF 1964.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE
COMPANIES ACT.

PUBLIC HEARING OF EVIDENCE.

Interested individuals and organisations are hereby notified that the public hearing of oral evidence by the Commission of Enquiry into the Companies Act will take place in the Commission's Offices at 15th Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, from the 1st April to the 30th April, 1964, Mondays to Fridays.

The postal address of the Commission remains Private Bag 84, Pretoria.

NOTICE No. 199 OF 1964.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section *six* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation) Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION,
MODIFICATION OR AMENDMENT OF
THE LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service: (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Pretoria vliegklub, Pk. Ficus, Pretoria. (B) Pretoria vliegklub. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 324, gedateer 25 Oktober 1963. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 325, gedateer 16 Oktober 1961: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Fairchild ZS-BAU” en voeg by „Piper Tripacer ZS-CKL”.

(A) Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Mainstraat 44, Johannesburg. (B) Anglo American Corporation of South Africa, Limited. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 366, gedateer 13 September 1963: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna Skymaster ZS-DPU”. Onder „Tariefskaal” voeg by: „Cessna Skymaster R40 per uur”.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Hulair (Pty.), Limited, Weststraat 213, Durban. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) 27c per myl; R1.50 per waguur. (D) 1 Cessna 310H. (E) Geen roetes, dorpe of gebiede sal bedien word nie maar vlugte sal onderneem word na Suidelike, Sentraal- en Oos-Afrika alleenlik vir Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., en dogtermaatskappye; Virginialughawe, Durban.

(A) Pretoria Flying Club, P.O. Ficus, Pretoria. (B) Pretoria Flying Club. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 324, dated 25th October, 1963. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 325, dated 16th October, 1961: Under “Aircraft to be used” delete “Fairchild ZS-BAU” and add “Piper Tripacer ZS-CKL”.

(A) Anglo American Corporation of South Africa, Limited, 44 Main Street, Johannesburg. (B) Anglo American Corporation of South Africa, Limited. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 366, dated 13th September, 1963: Under “Aircraft to be used” add “Cessna Skymaster ZS-DPU”. Under “Tariff of charges” add “Cessna Skymaster R40 per hour”.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Services. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Hulair (Pty.), Limited, 213 West Street, Durban. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) 27c per mile; R1.50 per waiting hour. (D) 1 Cessna 310 H. (E) No routes, towns or areas to be served but flights to be undertaken to Southern, Central and East Africa only for Sir. J. L. Hulett & Sons Ltd., its subsidiaries and certain associates: Virginia Airport, Durban.

TENDERS

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.* | All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinse.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvooraardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Vishoek (K.P.): Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 263	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Kaapstad	1964. 26 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Kaapstad	1964. 23 April.
Potchefstroom: Hoër Handelsskool: Oprigting van agt addisionele klaskamers. Tender No. D.P.W. 264	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg	26 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg	23 April.
Somerset-Oos: Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 265	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Port Elizabeth	26 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg	23 April.
Vereeniging: Uitbreiding van die outomatiese telefoonsontrale. Tender No. D.P.W. 266	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg	26 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg	23 April.
Lundaneesk (K.P.): (a) Oprigting van 'n nuwe stalblok, (b) nuwe buitegeboue by die kwartiere en (c) herstel- en opknappingswerk aan die polisiestasie. Tender No. D.P.W. 277	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Port Elizabeth	26 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg, en Distrikverteenvoerdiger, D.P.W., Port Elizabeth	23 April.

Diens, Distrik en Provincie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lêer insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 v.m.
Bloemfontein: Oprigting van 'n veiligheidsplek vir Blanke kinders. Tender No. D.P.W. 278	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1964. 3 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1964. 30 April.
Kliprivier (Tvl.): Oprigting van 'n periodiese hofgebou. Tender No. D.P.W. 279	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 April.
Gollet (Tvl.): Bou van 'n brug oor die Pongolarivier. Tender No. D.P.W. 280	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 April.
Worcester: Hoër Tegniese Skool Drostdy: Oprigting van 'n koshuis. Tender No. D.P.W. 281	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	3 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 April.
*Port Elizabeth—Noordeinde: Oprigting van staatskantore. Tender No. D.P.W. 284	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	14 Mei.
*Bloemfontein (Bloemspruit): Oprigting van 'n magasyn vir die S.A. Lugmag. Tender No. D.P.W. 285	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Mei.
*Leslie (Tvl.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 286	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Mei.
*Benoni (Tvl.) Bantoelekasie, polisiestasie: Nuwe kleinwerke en herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 287	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide-tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Fish Hoek (C.P.): Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 263	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1964. 26th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1964. 23rd Apr.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Potchefstroom: Commercial High School: Erection of eight additional classrooms. Tender No. P.W.D. 264	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1964. 26th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1964. 23rd Apr.
Somerset East: Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 265	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	26th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	23rd Apr.
Vereeniging: Enlargement of automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 266	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Apr.
Lundane Nek (C.P.): (a) Erection of a new stable block, (b) new outbuildings at quarters and (c) repairs and renovations to the police station. Tender No. P.W.D. 277	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	26th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	23rd Apr.
Bloemfontein: Erection of a place of safety for White children. Tender No. P.W.D. 278	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	3rd April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th Apr.
Klip River (Tvl.): Erection of a periodical court building. Tender No. P.W.D. 279	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Apr.
Gollel (Tvl.): Construction of a bridge over the Pongola River. Tender No. P.W.D. 280	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Apr.
Worcester: Drostdy Technical High School: Erection of a hostel. Tender No. P.W.D. 281	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	3rd April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	30th Apr.
*Port Elizabeth, North End: Erection of Government Offices. Tender No. P.W.D. 284	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	14th May.
*Bloemfontein (Bloemspruit): Erection of a magazine for the S.A. Air Force. Tender No. P.W.D. 285	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th May.
*Leslie (Tvl.): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 286	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th May.
*Benoni (Tvl.) Bantu Location, police station: Minor new works, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 287	Tender forms, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.D.W., Johannesburg	8th May.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

*** TENDERS.—KONTRAK No. 24/62, OPRIGTING VAN 50 WONINGS TE GENERAAL DE WET-AANLEG, BLOEMFONTEIN.**

Tenders word ingewag vir die oprigting van 50 wonings te Generaal de Wet-aanleg, Bloemfontein.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Departement van Behuising te African Lifegebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, en Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verséelde tenders gemerkt „Tender No. F.T. 2783” moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 v.m., op Donderdag, 2 April 1964 bereik.

Tenders volgens enige ander goedgekeurde boumetode, bv. houthuse, sal corweeg word.

Verwys na Hoeveelheidslyste vir verdere besonderhede.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

*** TENDERS.—KONTRAK No. 25/63, OPRIGTING VAN 25 WOONSTELLE TE AVONDALEWEG, DURBAN.**

Tenders word ingewag vir die oprigting van 25 woonstelle te Avondaleweg, Durban.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Departement van Behuising te Volkskasgebou, Gardinerstraat, Durban, en Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verséelde tenders gemerkt „Tender No. F.T. 2798” moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 v.m., op Donderdag, 2 April 1964, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

*** TENDERS.****KONTRAK No. G.O.R. 8/64.—RIOOLNETWERKSHEMA TE SHALLCROSS-INDIÉRDORP, DISTRIK DURBAN.**

Tenders word ingewag vir alle materiaal, apparaat en arbeid vir:—

Die slotgrawery, -terugvulling en die installering van ongeveer 76,500 lin. vt. soutgeglasuurde rioolpype met deursnee wat wissel van 15 duim tot 4 duim, volledig met alle toebehore vir 'n residensiële dorpsgebied.

Tenderdokumente met hoeveelheidslyste is verkrybaar by die Departement van Behuising, Volkskasgebou, Gardinerstraat, Durban, of by Kamer No. 647, Vervoer gebou, Fonteinlaan, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word.

2-5050027

DEPARTMENT OF HOUSING.

*** TENDERS.—CONTRACT No. 24/62, ERECTION OF 50 DWELLINGS AT GENERAL DE WET TOWNSHIP, BLOEMFONTEIN.**

Tenders are invited for the erection of 50 dwellings at General de Wet Township, Bloemfontein.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at African Life Buildings, St. Andrew Street, Bloemfontein, and Room No. 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2783" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 2nd April, 1964.

Tenders in accordance with any other approved building method, e.g. wooden houses, will be considered.

Refer to Bills of Quantities for further particulars.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

13-20-26

DEPARTMENT OF HOUSING.

*** TENDERS.—CONTRACT No. 25/63, ERECTION OF 25 FLATS AT AVONDALE ROAD, DURBAN.**

Tenders are invited for the erection of 25 flats at Avondale Road, Durban.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, and Room No. 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2798" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 2nd April, 1964.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

13-20-26

DEPARTMENT OF HOUSING.

*** TENDERS.****CONTRACT No. G.O.R. 8/64.—SEWERAGE RETICULATION SCHEME AT SHALLCROSS INDIAN TOWNSHIP, DISTRICT DURBAN.**

Tenders are invited for the supply of all material, plant and labour for:—

The trenching, backfilling and installation of approximately 76,500 lin. ft. salt-glazed sewer pipes varying from 15 inch to 4 inch diameter complete with all appurtenances for a residential township.

Tender documents with bills of quantities are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, or at Room No. 647, Vervoer Buildings, Fountain Lane, Pretoria, on payment of a deposit of R10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

2-751

Verseelde tenders, gemerk „Tender No. F.T. 2844”, moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria; voor 11 vm. op Donderdag, 30 April 1964, bereik.

Die Raadgewende Ingenieurs, mnre. Strydom en Roux, Posbus 2011, Pretoria, telefoon No. 37238, sal voorname tenderaars om 10 vm. op Vrydag, 17 April 1964, voor die Munisipale Kantore van Queensburgh ontmoet ten einde 'n inspeksietoer van die terrein te onderneem.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Staatstenderraad behou hom die reg voor om enige tender of gedeelte daarvan te aanvaar.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuisings.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

* TENDERS.

KONTRAK No. G.O.R. 6/64.—RIOOLSLIKOKSIDA-SIEDAMME TE SHALLCROSS-INDIÉRDORP, DISTRIK DURBAN.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van alle mate materiaal, apparaat en arbeid vir:—

Die konstruksie van vyf oksidasiedamme met 'n totale omvang van ongeveer 13 acres volledig met detrituskanale en toebehoere vir 'n residensiële dorpsgebied.

Tenderdokumente met hoeveelheidslyste is verkrygbaar by die Departement van Behuisings, Volkskasgebou, Gardinerstraat, Durban, of by Kamer No. 647, Vervoer gebou, Fonteinlaan, Pretoria, teen die betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2842” moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 30 April 1964, bereik.

Die Raadgewende Ingenieurs, mnre. Strydom en Roux, Posbus 2011, Pretoria, telefoon No. 37238, sal voorname tenderaars om 10 vm. op Vrydag, 17 April 1964, voor die Munisipale Kantore van Queensburgh ontmoet ten einde 'n inspeksietoer van die terrein te onderneem.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Staatstenderraad behou hom die reg voor om enige tender of gedeelte daarvan te aanvaar.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuisings.

DEPARTMENT OF HOUSING.

* TENDERS.

KONTRAK No. G.O.R. 7/64.—WATERNETWERK-SKEMA TE SHALLCROSS-INDIÉRDORP, DISTRIK DURBAN.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van alle materiaal, apparaat en arbeid vir:—

Die slotgrawery, terugvulling en die installering van ongeveer 50,000 lin. vt. asbessementpype met deursnee wat wissel van 12 duim tot 2 duim, volledig met all toebehoere en huisaansluitings (met uitsondering van meters) vir 'n residensiële dorpsgebied.

Tenderdokumente met hoeveelheidslyste is verkrybaar by die Departement van Behuisings, Volkskasgebou, Gardinerstraat, Durban, of by Kamer No. 647, Vervoer gebou, Fonteinlaan, Pretoria, teen die betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word.

Tender to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2844" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th April, 1964.

The Consulting Engineers, Messrs. Strydom and Roux, P.O. Box 2011, Pretoria, telephone 37238, will meet prospective tenderers on Friday, the 17th April, 1964, at 10 a.m., in front of the Queensburgh Municipal Offices, for an inspection tour of the site.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted and the State Tender Board reserves the right to accept any tender or part thereof.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.
26-3-10

DEPARTMENT OF HOUSING.

* TENDERS.

CONTRACT No. G.O.R. 6/64.—SEWAGE OXIDATION PONDS AT SHALLCROSS INDIAN TOWNSHIP, DURBAN DISTRICT.

Tenders are invited for the supply of all material, plant and labour for:—

The construction of five oxidation ponds approximately 13 acres in total extent complete with detritus channels and appurtenances for a residential township.

Tender documents with bills of quantities are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, or at Room No. 647, "Vervoer" Buildings, Fountain Lane, Pretoria, on payment of a deposit of R10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Tender to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2842" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th April, 1964.

The Consulting Engineers, Messrs. Strydom and Roux, P.O. Box 2011, Pretoria, telephone No. 37238, will meet prospective tenderers on Friday, 17th April, 1964, at 10 a.m. in front of the Queensburgh Municipal Offices, for an inspection tour of the site.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted and the State Tender Board reserves the right to accept any tender or part thereof.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.
26-3-10

DEPARTMENT OF HOUSING.

* TENDERS.

CONTRACT No. G.O.R. 7/64.—WATER RETICULATION SCHEME AT SHALLCROSS INDIAN TOWNSHIP, DISTRICT DURBAN.

Tenders are invited for the supply of all material, plant and labour for:—

The trenching, backfilling and installation of approximately 50,000 lin. ft. asbestos cement pipes varying from 12 inch to 2 inch diameter complete with all appurtenances and house connections (excluding meters) for a residential township.

Tender documents with Bills of Quantities are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, or at Room 647, "Vervoer" Buildings, Fountain Lane, Pretoria, on payment of a deposit of R10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Verseëlded tenders gemerkt „Tender No. F.T. 2843” moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 30 April 1964, bereik.

Die Raadgewende Ingenieurs, mnre. Strydom en Roux, Posbus 2011, Pretoria, telefoon No. 37238 sal voorname tenderaars om 10 vm. op Vrydag, 17 April, 1964, voor die Municipale Kantore van Queensburgh ontmoet ten einde 'n inspeksietoer van die terrein te onderneem.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Staatstenderraad behou hom die reg voor om enige tender of gedeelte daarvan te aanvaar.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuisig.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDER No. C.C.E. 318.

Tenderdokumente vir die ontwerp en bou van fonda-
mente vir die voorgestelde verbreding en herbouing van
die brug oor die spoorlyn by Old Fortweg, Durban, lê
ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur,
Kamer No. 290, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van
die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Teen 'n deposito van R6 kan tenderdokumente verkry
word van die Residentingenieur, Aanleg, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 24 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. V.D. 990.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die
verkoop van ligte verversings, leessof en ander reisigers-
benodigdhede op Daggafonteinstasie, kan verkry word van
die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en
die Verversingskamerbestuurder, Verversingsdeparte-
ment, Springs.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 10 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. V.D. 989.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die
verkoop van ligte verversings, en ander reisigersbenodig-
hede by Port Elizabeth, kan verkry word van die
Distrikbestuurder, Verversingsdepartement, Port Eliza-
beth,

Hierdie tender sluit om 9-vm. op Vrydag, 10 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

* TENDER VIR DIE DRUK, VOORSIEN EN AF-
LEWER VAN BEDRYFSTYDBOEKE, ENS.—
AFDELING OOS-KAAPLAND.

Tenders word ingewag vir die druk, voorsien, en af-
lewer van bedryfstydboeke, spesiale kennisgewings, ens.
vir die afdeling Oos-Kaapland vir die tydperk 1 Mei
1964 tot 30 April 1967.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die
Tenderraad, soos in die tendervorms aangedui.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry
word van die Afdelingsbestuurder, S.A. Spoorweë, Oos-
Londen.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige
tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Tender to be sealed and marked "Tender No. F.T.
2843" must reach the Secretary, State Tender Board,
Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371),
Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th April, 1964.

The Consulting Engineers, Messrs. Strydom and Roux,
P.O. Box 2011, Pretoria, telephone No. 37238 will meet
prospective tenderers on Friday, 17th April, 1964, at 10
a.m. in front of the Queensburgh Municipal Offices, for
an inspection tour of the site.

The lowest or any tender will not necessarily be
accepted and the State Tender Board reserves the right to
accept any tender or part thereof.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

26-3-10.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER No. C.C.E. 318.

Tender documents for the design and construction of
foundations for the proposed widening and reconstruction
of the Road over rail Bridge on Old Fort Road, Durban,
may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer,
Room No. 290, Tippett Buildings, Johannesburg, and the
Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of R6 tender documents may
be obtained from the Resident Engineer, Construction,
Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, the 24th April,
1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
3672—26

* TENDER No. V.D. 990.

Tender documents for the lease of the concession for
the sale of light refreshments, reading matter and other
travellers' requisites, at Daggafontein station, may be
obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140,
Johannesburg, and the Refreshment Room Manager,
Catering Department, Springs.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 10th April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
3669—26

* TENDER No. V.D. 989.

Tender documents for the lease of the concession for
the sale of light refreshments and other traveller's
requisites, at Port Elizabeth harbour, may be obtained
from the District Manager, Catering Department, Port
Elizabeth.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 10th April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
3668—26

* TENDER FOR THE PRINTING, SUPPLY AND
DELIVERY OF WORKING TIME BOOKS,
ETC.—CAPE EASTERN SYSTEM.

Tenders are invited for the printing, supply and
delivery of Working Time Books, Special Notices, etc.,
for the Cape Eastern System for the period 1st May,
1964, to 30th April, 1967.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender
Board as indicated in the tender forms.

Tender forms, with full particulars, may be obtained
from the System Manager, South African Railways, East
London.

The Administration does not bind itself to accept the
lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

3673—26

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag om die volgende van die Administrasie te koop:

Tender No.	Materiaal en benodig op.	Sluitings-datum.
H. 5207	Waardevolle nie-ysterhoudende en nikkel-chroomafval, verskillende sentrums	24/4/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 v.m. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	Materiaal en benodig op.	Sluitings-datum.
K. 5314	Elektriese kabel, Langlaaste.....	17/4/64
C. 5302	Koperdraad, Langlaaste.....	17/4/64
E. 5255	Lakens, kussingslope en tafeeldoek vir S.A.S.-tehuise, verskillende sentrums	17/4/64
F. 5232	Motorvoertuigenjins, verskillende sentrums	24/4/64
C. 5222	12-kanaaldraerapparaat, Port Elizabeth, Klipplaat en Oudtshoorn	1/5/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 v.m. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leveransies:

Tendervorms verkrybaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer A543, Sentrale Goewernementskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van 'n transformator en hoëspanningskakeltuig aan die Departement van Publieke Werke, Kimberley. Tender No. D.P.W. S.1878.

Lewering van transformators, hoëspanningskakeltuig en muurdeurvoerings aan die Departement van Publieke Werke, Pietersburg. Tender No. D.P.W. S.1879.

Tenders ingewag tot 11-uur v.m., 2 April 1964.

Lewering van ondergrondse kabel aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad en Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1880.

Lewering van 'n transformator met aangeboude hoëspanningskakel, -skakelbord en kabel aan die Departement van Publieke Werke, Grahamstad. Tender No. D.P.W. S.1881.

Tenders ingewag tot 11-uur v.m., 9 April 1964.

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:

Tender No.	Materiaal and required at.	Closing Date.
H. 5207	Valuable non-ferrous and nickel chrome scrap, various centres	24/4/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

3671—26

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:

Tender No.	Material and required at.	Closing Date.
K. 5314	Electric cable, Langlaaste.....	17/4/64
C. 5302	Copper wire, Langlaaste.....	17/4/64
E. 5255	Bedsheets, pillowcases and table cloths for S.A.R. hostels, various centres	17/4/64
F. 5232	Motor vehicle engines, various centres.....	24/4/64
C. 5222	12 Channel carrier apparatus, Port Eliza- beth, Klipplaat and Oudtshoorn	1/5/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

3670—26

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A543, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 38).

Services:

Supply of a transformer and high-tension switchgear to the Public Works Department, Kimberley. Tender No. P.W.D. S.1878.

Supply of transformers, high-tension switchgear and wall bushings to the Public Works Department, Pietersburg. Tender No. P.W.D. S.1879.

Tenders due 11 a.m., 2nd April, 1964.

Supply of underground cable to the Public Works Department, Cape Town and Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1880.

Supply of a transformer with built-on high tension switch, switchboard and cable to the Public Works Department, Grahamstown. Tender No. P.W.D. S.1881.

Tenders due 11 a.m., 9th April, 1964.

Tenderforms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van aansitters vir elektriese motore gedurende die tydperk eindigende 30 November 1964. F.T. No. 2814/K.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 April 1964.

Lewering van voorafvervaardigde rondaweldakke aan die Departement van Bosbou, Barberton. F.T. No. 2805/R.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 April 1964.

Lewering van politoer, ens., aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1965. Kontrak No. 158/64/F. (Byvoegsel.)

Lewering van bederfbare eetware aan die Hartebeestpoortstaatswaterskema gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1964. F.T. No. 2718/E.

Lewering van staalpype en toebehore aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2816/R.

Lewering van bederfbare eetware aan ondergenoemde bosplantasies in Noord-Transvaal gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1964: Bultfontein, Rosehaugh, Swartfontein, Witklip en Witwater. F.T. No. 2817/E.

Vervaardiging van tablette vir die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 2818/D.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1964.

Lewering van bederfbare eetware, groente en vrugte aan die K. & T.-depot, Walvisbaai, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E/29.

Lewering van groente en vrugte aan die Komani-hospitaal, Queenstown, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E/T.

Lewering van wynmakerybenodigdhede aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 2793/P.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 April 1964.

Lewering van vragmotors, 3 ton, 4 by 4, met staalbakke, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2802/M.

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2819/B.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 April 1964.

Lewering van reistasse, vesel, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2801/B.

Lewering van truié aan die S.A. Vloot. F.T. No. 2804/B.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2807/B.

Lewering van veerstaalstroke aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 2832/R.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 April 1964.

Lewering van kabelkaste en -smeersel gedurende die tydperk 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965. Kontrak No. 74/64/K.

Lewering van sand en gebreekte klip aan die Nigeltronk vir 'n tydperk van een jaar. F.T. No. 2823/Q.

Lewering van stene aan die Nigeltronk vir 'n tydperk van twee tot vyf jaar. F.T. No. 2824/Q.

Lewering van aluminiumhortjieviensters aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2834/R.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 April 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of starters for electric motors during the period ending 30th November, 1964. F.T. No. 2814/K.

Tenders due 11 a.m., 3rd April, 1964.

Supply of prefabricated rondawel roofs to the Department of Forestry, Barberton. F.T. No. 2805/R.

Tenders due 11 a.m., 9th April, 1964.

Supply of polishes, etc., to the State during the period ending 28th February, 1965. Contract No. 158/64/F. (Addendum.)

Supply of perishable provisions to the Hartebeestpoort Government Water Scheme during the period ending 31st August, 1964. F.T. No. 2718/E.

Supply of steel pipes and fittings to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. 2816/R.

Supply of perishable provisions to the undermentioned forest plantations in Northern Transvaal during the period ending 31st August, 1964: Bultfontein, Rosehaugh, Swartfontein, Witklip en Witwater. F.T. No. 2817/E.

Manufacturing of tablets for the Central Medical Stores, Pretoria. F.T. No. 2818/D.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1964.

Supply of perishable provisions, vegetables and fruit to the S. & T. Depot, Walvis Bay, during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E/29.

Supply of vegetables and fruit to the Komani Hospital, Queenstown, during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E/T.

Supply of wine-making requirements to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 2793/P.

Tenders due 11 a.m., 14th April, 1964.

Supply of trucks, 3 ton, 4 by 4, with steel bodies, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2802/M.

Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence. F.T. No. 2819/B.

Tenders due 11 a.m., 15th April, 1964.

Supply of suit cases, fibre, to the Department of Defence. F.T. No. 2801/B.

Supply of jerseys to the S.A. Navy. F.T. No. 2804/B. Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. F.T. No. 2807/B.

Supply of spring stripping to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2832/R.

Tenders due 11 a.m., 16th April, 1964.

Supply of cable boxes and compound during the period 1st August, 1964, to 31st July, 1965. Contract No. 74/64/K.

Supply of sand and crushed stone to the Nigel Gaol for a period of one year. F.T. No. 2823/Q.

Supply of bricks to the Nigel Gaol for a period of two to five years. F.T. No. 2824/Q.

Supply of aluminium louvres to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2834/R.

Tenders due 11 a.m., 17th April 1964.

Tenderforms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Sny, maak en afwerk van tunieke en broeke vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2809/B.

Sny, maak en afwerk van dasse vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2812/B.

Lewering van groente en vrugte aan die Mjanyana-inrigting, Idutywa, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E/U.

Lewering van bederfbare eetware aan die Sasolburg-tronk gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1965. Kontrak No. 150/64/E/26.

Lewering van katoengordynmateriaal aan die Staat. Kontrak No. 246/64/A.

Lewering van knipmesse aan die Departement van Verdediging te Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 2830/F.

* Vervoer van goedere tussen Krugersdorpstasie en Sterkfontein hospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1965. F.T. No. 2849/H.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 April 1964.

Lewering van petrol aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 144/64/G.

Lewering van groente en vrugte aan die K & T-subdepot No. 162, Jan Kempdorp, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E/V.

Lewering van planafdruk- en tekenmateriaal aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 157/64/C.

Onderhoud van die lugraam en aanverwante onderdele van 'n „Dakota“-vliegtuig (Douglas D.C.3) volgens spesifikasie vir die Departement van Vervoer. F.T. No. 2831/H.

* Lewering van buiteboordmotors aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 2845/H.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 April 1964.

Lewering van hidrouliese pers aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2808/M.

Lewering van grasperksnyers aan die Departement van Verdediging, Kaapstad. F.T. No. 2827/P.

* Lewering van bitumenemulsie en teer aan die Staat gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 24/64/Q.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 April 1964.

Lewering van leer aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 31 Julie 1965. Kontrak No. 116/64/A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 April 1964.

Lewering van sweetpakke aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2833/B.

* Lewering van elektriese installasiemateriaal gedurende die tydperk 1 Mei 1964 tot 30 April 1965. Kontrak No. 68/64/K.

* Sny, maak en afwerk van pette vir die S.A. Polisie gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 311/64/A.

* Lewering en afluwing van messel- en pleistersand aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Lenasia, vir 'n tydperk van één jaar. F.T. No. 2841/Q.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 April 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Cut, make and trim of tunics and trousers for the Department of Defence. F.T. No. 2809/B.

Cut, make and trim ties, for the Department of Defence. F.T. No. 2812/B.

Supply of vegetables and fruit to the Mjanyana Institution, Idutywa, during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E/U.

Supply of perishable provisions to the Sasolburg Gaol during the period ending 28th February, 1965. Contract No. 150/64/E/26.

Supply of cotton curtain material to the State. Contract No. 246/64/A.

Supply of clasp knives to the Department of Defence at Pretoria and Cape Town. F.T. No. 2830/F.

* Transport of goods between Krugersdorp Station and Sterkfontein Hospital during the period ending 31st March, 1965. F.T. No. 2849/H.

Tenders due 11 a.m., 20th April, 1964.

Supply of petrol to the State during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 144/64/G.

Supply of vegetables and fruit to the No. 162 S and T Sub-depot, Jan Kempdorp, during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E/V.

Supply of plan-reproducing and drawing material to the State during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 157/64/C.

Maintenance of the air frame and relative components of a "Dakota" aircraft (Douglas D.C.3) according to specification for the Department of Transport. F.T. No. 2831/H.

* Supply of outboard motors to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 2845/H.

Tenders due 11 a.m., 21st April, 1964.

Supply of hydraulic press to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2808/M.

Supply of lawn mowers to the Department of Defence, Cape Town. F.T. No. 2827/P.

* Supply of bitumen emulsion and tar to the State during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 24/64/Q.

Tenders due 11 a.m., 22nd April, 1964.

Supply of leather to the State during the period 1st July, 1964, to 31st July, 1965. Contract No. 116/64/A.

Tenders due 11 a.m., 23rd April, 1964.

Supply of athletic warms to the Department of Defence. F.T. No. 2833/B.

* Supply of electrical installation material during the period 1st May, 1964, to 30th April, 1965. Contract No. 68/64/K.

* Cut, make and trim of caps for the S.A. Police during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 311/64/A.

* Supply and delivery of mortar sand and plaster sand to the Natives Resettlement Board, Lenasia, for a period of one year. F.T. No. 2841/Q.

Tenders due 11 a.m., 24th April, 1964.

Tenderforms verkrybaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kartondose en kartonbord aan die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2836/B.

Lewering van uniforms aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 2837/B.

Lewering van touweefseluitrusting aan die S.A. Polisie. F.T. No. 2838/B.

* Lewering van stormlanterns, druklampe en -stowe, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 112/64/F.

* Lewering van houtdeure en -rame gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 209/64/G.

* Lewering van 'n vlamspektrofotometer aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg. F.T. No. 2851/D.

* Lewering van 'n spektrochemiese apparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 2857/D.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 27 April 1964.

Lewering van sproeipompe gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 219/64/O.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 28 April 1964.

Lewering van kartonhouers aan die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2839/B.

* Sny, maak en afwerk van uniformhemde vir die Departement van Gevangenis, Witbank. F.T. No. 2846/B.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 29 April 1964.

* Lewering van hardebord, korrelbord, laaghout, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 96/64/G.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 30 April 1964.

* Lewering van masjiene vir plaatmetaalwerk, oonde, afmerktafels, ystersaagmasjiene, blaasbalke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2848/N.

* Lewering van X-straaluitrusting aan die Mynwerkers se Mediese Buro, Johannesburg. F.T. No. 2855/D.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 4 Mei 1964.

Lewering van ruimteverwarmingsuitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2829/L.

Lewering van "STR9Z"-send-/ontvangstelle aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2840/L.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 5 Mei 1964.

Lewering van voertuie, $\frac{3}{4}$ -ton, 4 by 4, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2822/M.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 6 Mei 1964.

Lewering van brandweerwaens aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2828/M.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 8 Mei 1964.

Lewering van ambulanse aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2810/M.

Lewering van wiplorries aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2811/M.

Lewering van vragmotors, met 800-gellingwatertank aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2821/M.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 11 Mei 1964.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir matrones en verpleegsters, Departement van Gesondheid. Kontrak No. 310/64/A.

Tenders ingewag tot 11-uur ym., 14 Mei 1964.

Tender forms obtainable from.

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of cardboard boxes and boxboard to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2836/B.

Supply of uniforms to the Department of Forestry. F.T. No. 2837/B.

Supply of webbing equipment to the S.A. Police. F.T. No. 2838/B.

* Supply of hurricane lanterns, pressure lamps, pressure stoves, etc., during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 112/64/F.

* Supply of wooden doors and frames during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 209/64/G.

* Supply of a flame spectrophotometer to the Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg. F.T. No. 2851/D.

* Supply of a spectrochemical apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 2857/D.

Tenders due 11 a.m., 27th April, 1964.

Supply of spray pumps during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 219/64/O.

Tenders due 11 a.m., 28th April, 1964.

Supply of cardboard containers to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2839/B.

* Cut, make and trim of uniform shirts for the Department of Prisons, Witbank. F.T. No. 2846/B.

Tenders due 11 a.m., 29th April, 1964.

* Supply of hard board, particle board, plywood, etc., during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 96/64/G.

Tenders due 11 a.m., 30th April, 1964.

* Supply of sheetmetal-working machines, furnaces, marking-off tables, hack-sawing machines, forges, etc., to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2848/N.

* Supply of X-ray equipment to the Mineworkers' Medical Bureau, Johannesburg. F.T. No. 2853/D.

Tenders due 11 a.m., 4th May, 1964.

Supply of space-heating equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2829/L.

Supply of "STR9Z" transmitter/receiver sets to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2840/L.

Tenders due 11 a.m., 5th May, 1964.

Supply of vehicles, $\frac{3}{4}$ ton, 4 by 4, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2822/M.

Tenders due 11 a.m., 6th May, 1964.

Supply of fire tenders to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2828/M.

Tenders due 11 a.m., 8th May, 1964.

Supply of ambulances to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2810/M.

Supply of tip trucks to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2811/M.

Supply of trucks, with 800-gallon water tank to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2821/M.

Tenders due 11 a.m., 11th May, 1964.

Cut, make and trim of uniforms for matrons and nurses, Department of Health. Contract No. 310/64/A.

Tenders due 11 a.m., 14th May, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Elektriese installasie in dertien huise en veranderings aan bogrondse lyne by die Verdedigingsterrein te Pretoria. Tender No. P.W.D. 267.

Elektriese installasie in twee koshuise, organisasiehuise, store, ens. (Kontrak No. 2), by die Nuwe Huishoudskool Martha Human te Hartbeespoort (Tvl.). Tender No. D.P.W. 268.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 April 1964.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie (F) in die nuwe poskantoor en outomatiese telefooncentrale te Vishoek (K.P.). Tender No. D.P.W. 270.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykkabinette vir die lykhuis by die Polisiestasie te Hennenman (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 271.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n rioolpompinstallasie vir die skoolgebou en werkinkels by die Hoër Tegniese Skool vir Kleurlinge te Athlone, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 272.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel vir die saal by die Hoër Tegniese Skool Tom Naudé te Pietersburg. Tender No. D.P.W. 273.

Lewering, aflewering en oprigting van nuwe onderdele vir die bestaande lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefooncentrale te Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 274.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die nuwe outomatiese telefooncentrale te Somerset-Wes. Tender No. D.P.W. 275.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer by die poskantoor te Vereeniging. Tender No. D.P.W. 276.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 April 1964.

* Elektriese installasie in verskillende Goewermentsgeboue te Nebo (Tvl.). Tender No. D.P.W. 283.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 April 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van skryfbehoefte. Tender No. SD./G.P.-S. 444.

* Vervanging en lewering van portefeuilles met terug. Tender No. SD./GP.-S.443.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 April 1964.

* Lewering van bruin pakpapier. Tender No. SD./G.P.-P.169.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 April 1964.

* Lewering van papier en bordpapier. Tender No. S.D./GP.-P.168.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 April 1964.

Lewering van een presisiepapiersny- en opwenmasjien en blokmaaksel-etsuitrusting. Tender No. SD./G.P.-W. 115.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Mei 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Electrical installation in thirteen houses and alterations to overhead line at the Defence reserve at Pretoria. Tender No. P.W.D. 267.

Electrical installation in two hostels, organisation houses, stores, etc. (Contract No. 2), at the New Martha Human Housecraft School at Hartbeespoort (Tvl.). Tender No. P.W.D. 268.

Tenders due 11 a.m., 9th April, 1964.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant (F) in the new Post Office and Automatic Telephone Exchange at Fish Hoek (C.P.). Tender No. P.W.D. 270.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant and body cabinets for the mortuary at the Police Station at Hennenman (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 271.

Supply, delivery and erection of a sewage ejector plant for the school buildings and workshop at the Technical High School for Coloureds at Athlone, Cape Town. Tender No. P.W.D. 272.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant for the hall at the Tom Naudé Technical High School at Pietersburg. Tender No. P.W.D. 273.

Supply, delivery and erection of new components for the existing air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange at Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 274.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the new Automatic Telephone Exchange at Somerset West. Tender No. P.W.D. 275.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room in the Post Office at Vereeniging. Tender No. P.W.D. 276.

Tenders due 11 a.m., 16th April, 1964.

* Electrical installation in various Government Buildings at Nebo (Tvl.). Tender No. P.W.D. 283.

Tenders due 11 a.m., 23rd April, 1964.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of stationery. Tender No. SD./G.P.-S. 444.

* Manufacturing and supply of closed back portfolios. Tender No. SD./G.P.-S. 443.

Tenders due 11 a.m., 17th April, 1964.

* Supply of brown wrapping-paper. Tender No. SD./GP.-P.169.

Tenders due 11 a.m., 20th April, 1964.

* Supply of paper and boards. Tender No. SD./GP.-P.168.

Tenders due 11 a.m., 27th April, 1964.

Supply of one precision high speed paper slitting and rewinding machine and process engraving powderless etching equipment. Tender No. SD./G.P.-W. 115.

Tenders due 11 a.m., 1st May, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Moberni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.— Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van relêstelle. Poskantoor tender No. P.O. 2. Konstruksie van toegangspaaie vir mikrogolfstasies tussen Johannesburg en Durban. Poskantoor tender No. P.O. 4.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 April 1964.

* Lewering van mangatrame en -deksels. Poskantoor tender No. P.O. 3.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Mei 1964.**Tendervorms verkrybaar by:**

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Department van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering, aflewering van, toesig oor oprigting en toets van twee dieselaangedrewe (150 p.k.) trekkerstoet-skrapers van die lugbandwieltype. Waterwesetender No. W.463-1963/64.

Lewering en aflewering van ses 24-duim-motoraangedrewe bandsae vir houtwerk. Waterwesetender No. W.471-1963/64.

Lewering en aflewering van trekvaste staalwapeningsstruktuur, gedurende periode 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Waterwesetender No. W.490-1963/64.

Lewering en aflewering van staalbekisting. Waterwesetender No. W.503-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 April 1964.

Lewering, aflewering van, toesig oor oprigting en toets van sedimentasietenkuitrusting, vinnige-valfilter, chemiese doseringsapparaat en meteruitrusting vir die watersuiweringsinstallasie naby Ngagane in die distrik Newcastle, Natal. Waterwesetender No. W.502-1963/64.

Lewering en aflewering van staalbekisting vir die bou van die walle van sirkelvormige opgaardamme en die lewering en aflewering of anders die verhuur van staalbekisting vir die bou van koepeldakke vir sirkelvormige opgaardamme. Waterwesetender No. W.521-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 April 1964.**Tender forms obtainable from:****Transvaal.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Moberni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.— Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of relay sets. Post Office Tender No. P.O. 2.

Construction of access roads to Microwave repeater station sites between Johannesburg and Durban. Post Office Tender No. P.O. 4.

Tenders due 11 a.m., 15th April, 1964.

* Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. P.O. 3.

Tenders due 11 a.m., 6th May, 1964.**Tender forms obtainable from:**

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply, delivery, supervision of erection and test-run of two only-pneumatic wheeled diesel engine-driven (150 h.p.) tractor dozers. Water Affairs Tender No. W.463-1963/64.

Supply and delivery of six 24-inch motor driven band saws for wood work. Water Affairs Tender No. W.471-1963/64.

Supply and delivery of high tensile steel reinforcing fabric, during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Water Affairs Tender No. W.490-1963/64.

Supply and delivery of steel shuttering. Water Affairs Tender No. W.503-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 16th April 1964.

Supply, delivery, supervision of erection and test run of sedimentation tank equipment, rapid gravity filters, chemical dosing plant and metering equipment for the water purification plant near Ngagane in the District of Newcastle, Natal. Water Affairs Tender No. W.502-1963/64.

Supply and delivery of steel shuttering for the construction of the walls of circular reservoirs and the supply and delivery alternatively the hire of steel shuttering for the construction of circular reservoir domes. Water Affairs Tender No. W.521-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 23rd April, 1964.

Tendervorms verkrybaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersonsgebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering en aflewing van drie sleepwaens van 25 ton. Waterwesetender No. W.491-1963/64.
- * Lewering en aflewing van twee lugbandrollers, 50 ton. Waterwesetender No. W.504-1963/64.
- * Lewering en aflewing van twee 36-duimmetertuite volledig met instrumente. Waterwesetender No. W.505-1963/64.
- * Lewering en aflewing van een sluisek van gietyster volledig met verstelbare as met vaste kop en leiarms. Waterwesetender No. W.514-1963/64.
- * Lewering en oplewering van flenspype van gietyster en toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.519-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 April 1964.

Tendervorms verkrybaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersonsgebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir Langkloofproefplaas, Joubertina, distrik Uitenhage. Waterwesetender No. W.536-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 April 1964.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Offisiële Publikasies gedurende Februarie 1964 uitgegee.

BLOUBOEK.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar 1962 (R.P. 53/1963). Prys R0.70 (oorsee R0.90, posvry).

Deel 3 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1962/63 (R.P. 59/1963). Prys R3.10 (oorsee R3.90, posvry).

Verslag van die Bantoesakekommissie vir die jaar 1962 (R.P. 60/1963). Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Sewentiende Jaarverslag van die Registratur van Banke, 1962 (R.P. 61/1963). Prys R0.60 (oorsee R0.75 posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1961/62 (R.P. 69/1963). Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeheerraad, 1961/62 (R.P. 71/1963). Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie, 1962/63 (R.P. 86/1963). Prys R4 (oorsee R5, posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Rooibosteebeheerraad, 1962 (R.P. 72/1963). Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Begrotings van die Addisionele Uitgawes wat bestry moet word uit Inkome en Leningsrekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964, eindig (R.P. 2/1964). Prys R0.65 (oorsee R0.85, posvry).

Tender form obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Building, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

- * Supply and delivery of three trailers of 25 tons. Water Affairs Tender No. W.491-1963/64.
- * Supply and delivery of two rollers, pneumatic, 50 tons. Water Affairs Tender No. W.504-1963/64.
- * Supply and delivery of two 36-inch metering nozzles complete with instruments. Water Affairs Tender No. W.505-1963/64.
- * Supply and delivery of one cast iron sluice gate complete with rising spindle, headstock and guide brackets. Water Affairs Tender No. W.514-1963/64.
- * Supply and delivery of cast iron flanged pipes and specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.519-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 30th April, 1964.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water for Langkloof Experimental Farm, Joubertina, Uitenhage District. Water Affairs Tender No. W.536-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 9th April, 1964.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Official Publications Issued during February, 1964.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1962 (R.P. 53/1963). Price R0.70 (overseas R0.90, post free).

Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1962/63 (R.P. 59/1963). Price R3.10 (overseas R3.90, post free).

Report of the Bantu Affairs Commission for the year 1962 (R.P. 60/1963). Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

Seventh Annual Report of the Registrar of Banks, 1962 (R.P. 61/1963). Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration 1962/63 (R.P. 66/1963). Price R4 (overseas R5, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board 1961/62 (R.P. 69/1963). Price R0.50 (overseas R0.65, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board, 1961/62 (R.P. 71/1963). Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Control Board, 1962 (R.P. 72/1963). Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Accounts during the year ending 31st March, 1964 (R.P. 2/1964). Price R0.65 (overseas R0.85, post free).

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964, eindig (R.P. 3/1964). Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Tweede Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1964, eindig (R.P. 4/1964). Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Vierde Jaarverslag van die Registrateur van Pensioenfondse, 1962 (R.P. 17/1964). Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en BemarKing, 1962/63 (R.P. 19/1964). Prys R0.80 (oorsee R1, posvry).

Finale Verslag van die Desimalisasieraad, 1963 (R.P. 21/1964). Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Binnelandse Handelstatistiek No. 12.—Akkommodasie Inrigtings, 1958-59—Private Hotele en Motelle. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Spesiale Verslag No. 262.—Kleinhandelprysé van Handelsware en Dienste, 1962/63. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Spesiale Verslag No. 263.—Arbeidstatistieke, Arbeitsverhoudinge, Vakverenigings, 1959/60, 1960/61 en 1961/62. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Bevolkingsensus, 1960. Streekproeftabellasié No. 6.—Godsdienst—Alle Rasse. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

HANDBOEKE (WETTE).

Wet op Patente No. 37 van 1952 en Regulasié. Prys R2.50 (oorsee R3.15, posvry).

LOONVASSTELLINGS.

No. 245—Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

ARGIEFPUBLIKASIES.

Argief Jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1963. Vol. 1. Prys R4.20 (oorsee R5.25, posvry).

BANTU-ONDERWYS PUBLIKASIES.

“Tswana” Terminologie en Spelreëls No. 2. Prys R0.45 (oorsee R0.55, posvry).

KAARTE.

1:50,000 S.A. Top-reeks.

Vel No. 3227AC—Cathcart. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2732BB—Blackrock. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2828AC—Slabbert. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 3420BD—Kaap Infante. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

DIVERSE.

Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-November 1963. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

South African Railways and Harbours Second Estimates of the Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31st March, 1964 (R.P. 4/1964). Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

South African Railways and Harbours Estimates of the Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31st March, 1964 (R.P. 4/1964). Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

Fourth Annual Report of the Registrar of Pension Funds, 1962 (R.P. 17/1964). Price R0.35 (overseas R0.45, post free).

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Markets, 1962/63 (R.P. 19/1964). Price R0.80 (overseas R1, post free).

Final Report of the Decimalization Board, 1963 (R.P. 21/1964). Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

ARCHIVES PUBLICATIONS.

Archives Year Book for South African History, 1963, Vol. 1. Price R4.20 (overseas R5.25, post free).

BANTU EDUCATION PUBLICATIONS.

“Tswana” Terminology and Orthography No. 2. Price R0.45 (overseas R0.55, post free).

MAPS.

1:50,000 S.A. Topo Series.

Sheet No. 3227AC—Cathcart. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2732BB—Blackrock. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2828AC—Slabbert. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3420BD—Kaap Infante. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

BUREAU OF STATISTICS REPORTS.

Internal Trade Statistics No. 12.—Accommodation Establishments, 1958/59—Private Hotels and Motels. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report No. 262.—Retail Prices of Commodities and Services 1962-63. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report No. 263.—Labour Statistics, Labour Relations, Trade Unions, 1959/60, 1960/61 and 1961/62. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Population Census, 1960. Sample Tabulation No. 6.—Religions—All Races. Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

HANDBOOKS (ACTS).

Patent Act No. 37/1952, as amended, together with Regulations. Price R2.50 (overseas R3.15, post free).

WAGE DETERMINATION.

No. 245.—Plywood Industry, Certain Areas. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, January, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Monthly Abstract of Trade Statistics, January/November, 1963. Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENSKENNIS-GEWINGS, ENS.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6 April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermenskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Woensdag, 25 Maart vir die Staatskoerant van Vrydag, 3 April 1964.

3 nm. op Donderdag, 2 April vir die Staatskoerant van Vrydag, 10 April 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Wednesday, 25th March, for the Government Gazette of Friday, 3rd April, 1964.

3 p.m. on Thursday, 2nd April, for the Government Gazette of Friday, 10th April, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 462.]

[26 Maart 1964.

Staat van Inkome en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 29 Februarie 1964. Tesourie, Pretoria.

Hooft van Inkome.	Heads of Revenue.	Begroting, Estimates, 1963-64.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. Collections for Year ended 31st March, 1963.	Maand Februarie. Month of February.	Totaal 1 April tot 29 Februarie. Total 1st April to 29th February.
				1964.	1963.
<i>Op Inkomsterekkening.</i>					
Doeane en Aksyns— Invoerregte.....	Customs and Excise— Customs Duties.....	85,650,000	91,213,007	7,677,326	6,445,768
Invoerregte Algemeen.....	Customs General.....	130,000	129,591	4,497	18,680
Aksyns— Spiritualies.....	R 85,780,000	R 91,342,598		R 7,681,823	R 6,464,448
Wyn.....	Excise— Spirits.....	34,000,000	32,792,547	2,286,468	2,436,551
Bier.....	Wine.....	6,490,000	7,312,798	463,077	500,897
Sigarette en Sigarettabak.....	Beer.....	10,000,000	10,884,360	1,054,214	1,007,375
Pypitabak en Sigare.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	48,500,000	48,716,869	4,006,748	2,872,234
Vuurhoujtjies.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	6,000,000	5,831,140	383,453	373,774
Motorbrandstof.....	Matches.....	500,000	510,228	42,892	43,329
Lugwielbande (insluitende Binnebande).....	Motor Fuel.....	14,450,000	10,157,926	2,722,398	1,001,671
Gis.....	Pneumatic Tyres (including Tubes).....	1,700,000	1,778,434	117,432	90,272
Asyn en Houtsuur.....	Yeast.....	400,000	372,752	77,593	59,090
Motorkarre.....	Acetic and Pyrolytic Acids.....	20,000,000	25,076	1,175	1,874
Paraffien-, Diesel-, en Brandolies.....	Motor Cars.....	2,200,000	18,726,845	2,103,984	1,428,991
Grammofoon- en Fonograafplate.....	Paraffin, Diesel and Furnace Oils.....	450,000	1,383,553	257,946	102,033
Diverse.....	Gramophone and Phonograph Records.....	10,000	375,649	21,696	19,545
	Miscellaneous.....			3,180	664
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese— Poswese.....	R 144,720,000	R 138,878,687	R 13,542,256	R 9,938,300	R 147,171,009
Telegraafwese.....					R 128,553,047
Telefoonwese.....	R 230,500,000	R 230,221,285	R 21,224,079	R 16,402,748	R 237,868,099
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese					R 211,434,338
<i>Binnefandse Inkome—</i>					
Mynwese— Lisensiens en Mynpagrege.....	Posts, Telegraphs and Telephones— Posts.....	26,800,000	26,560,184	2,003,247	1,950,920
Staatsdiamantdelwerye.....	Telegraphs.....	7,300,000	7,200,531	611,464	900,278
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting).....	Telephones.....	57,300,000	54,354,357	4,715,289	4,912,187
Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	Official Posts, Telegraphs and Telephones	2,600,000	2,611,992	191,938	135,381
Belasting op Buitelandse Aandeelhouders	R 94,000,000	R 90,727,064	R 7,521,938	R 7,898,766	R 89,236,111
Lisensiens.....					R 81,539,274
Seelregte en Geide.....	Inland Revenue—				
Boedelbelasting.....	Mining—				
Bantopas en Kamponggeld.....	Licences and Mynpacht Dues.....	380,000	435,569	37,529	41,939
Boetes en Verbeurdverklarings.....	State Diamond Diggings.....	2,730,000	2,645,460	204,218	172,068
Erfpag en Plaasbelastings.....	Income Tax (including Super Tax)....	359,405,000	356,072,759	68,915,400	79,824,453
Huurgelde van Staatsseindom.....	Undistributed Profits Tax.....	860,000	585,448	46,586	31,861
Bosinkomste.....	Non-Resident Shareholders' Tax.....	10,200,000	10,282,183	413,413	548,377
Abetaling van Voorskotte.....	Licences.....	4,700,000	4,450,437	1,261,832	1,053,081
Rente.....	Stamp Duties and Fees.....	14,000,000	14,123,380	1,417,043	1,125,249
Kinematograffilm belasting.....	Estate Duties.....	3,000,000	3,008,920	81	1,171
Hererigte.....	Bantu Pass and Compound Fees.....	150,000	147,601	9,751	12,826
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	Fines and Forfeitures.....	2,400,000	2,339,075	225,532	183,223
Belasting op Geskenke.....	Quitrents and Farm Taxes.....	6,000	6,863	17	30
Departemente en Diverse Ontvangste	Rents of State Property.....	2,000,000	2,237,311	144,165	190,639
(a) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds...	Forest Revenue.....	3,000,000	3,000,000	—	—
(b) Nasionale Padfonds.....	Recoveries of Advances.....	290,000	266,769	26,662	16,294
(c) Suid-Afrikaanse Uitsaikorporasie.....	Interest.....	36,700,000	35,353,957	725,837	443,879
(d) Rekening vir Naturellevervoerdienste	Cinematograph Films Tax.....	840,000	862,346	74,029	74,067
(e) Rekening vir Spesiale Verdiedigstoerusting	Transfer Duty.....	11,900,000	12,476,158	1,690,805	1,224,577
	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	2,400,000	2,530,013	467,404	261,105
<i>Op Leningsrekkening.</i>	Donations Tax.....	150,000	175,305	28,811	7,983
Mynwese—	Departmental and Miscellaneous Receipts	44,370,000	47,734,184	3,296,719	2,991,477
Diamantmyne.....	R 499,481,000	R 498,733,738	R 78,985,834	R 88,204,299	R 547,520,218
Uitvoerbelasting op Diamante.....	R 823,981,000	R 819,682,087	R 107,731,851	R 112,505,813	R 874,624,428
Goudmynhuurkontrakte.....	(a) South African Native Trust Fund....	2,813,000	4,351,714	252,871	359,274
Ander Mynhuurkontrakte.....	(b) National Road Fund.....	27,500,000	27,583,434	2,201,665	2,493,553
Bewaarplaas.....	(c) South African Broadcasting Corporation	4,800,000	4,489,718	460,525	402,498
Staatsdiamantdelwerye.....	(d) Native Transport Services Account.....	979,000	733,850	140,960	75,654
Boedelbelasting.....	(e) Defence Special Equipment Account.....	2,000,000	2,122,781	625,622	419,504
Verkopings van Staatsgrond.....	R 38,092,000	R 39,281,517	R 3,681,643	R 3,750,483	R 39,595,971
Agterliggende Inforderings—	R 862,073,000	R 858,963,604	R 111,413,494	R 116,256,296	R 914,220,399
Oorwinstbelasting.....					R 768,391,875
Winsbelasting op Vasoogd.....					
Bosbou.....					
Diverse.....					
Totaal Inkome en Leningsverhalings....					
(f) Bantoe-onderwysrekkening.....					
TOTAAL.....					
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermenskennisgeving No. 371 in Staatskoerant van 13 Maart 1964—	On Loan Account.	59,000,000	61,090,495	7,713,104	6,768,299
Onderweg, 31 Maart 1963.....	Total Revenue and Loan Recoveries....	R 921,073,000	R 920,054,099	R 119,126,598	R 123,024,595
	(f) Bantu Education Account.....	R 24,780,000	R 19,872,180	R 2,661,056	R 1,542,479
	TOTAL.....	R 945,853,000	R 939,926,279	R 121,787,654	R 124,567,074
	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 371 in Government Gazette of 13th March, 1964—				
	In Transit, 31st March, 1963.....				
					11,904,530

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 462.]

[26 March 1964.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1963, to 29th February, 1964. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, Estimates, 1963-64.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. Collections for Year ended 31st March, 1963.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 29 Februarie. Total 1st April to 29th February.	
				1964.	1963.	1964.	1963.
Onderweg, 31 Januarie 1964.....	In Transit, 31st January, 1964.....	R	R	4,871,872.	—	R	R
Invoerders soos hierboven.....	Collections, as above.....	—	—	121,787,654	—	1,000,541,539	—
Onderweg, 29 Februarie 1964.....	In Transit, 29th February, 1964.....	R	—	126,659,526	—	1,012,446,069	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	R	—	Dr. 41,200	—	Dr. 41,200	—
				126,700,726	—	1,012,487,269	—

(a) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.

(b) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.

(c) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.

(d) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.

(e) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.—Section 1 of Act No. 77 of 1962.

(f) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.



Wapen van die Republiek van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Atlas van Suid-Afrika

Omvatende inleiding te-
same met Statistiese Kaarte
dekkende die volgende:-

Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.

Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronnes.

Afdeling III.—Bevolking.

Afdeling IV.—Landbou.

Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.

Afdeling VI.—Vervoer.

Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R 18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Atlas of South Africa

Comprehensive introduc-
tion together with Statis-
tical Maps covering the
following:-

Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.

Section II.—Climate and Water Resources.

Section III.—Population.

Section IV.—Agriculture.

Section V.—Industries and Occupations.

Section VI.—Transportation.

Section VII.—External Trade.

PRICE R 18.00

OBTAIABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6 April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 20 Maart vir die Staatskoerant van Donderdag, 26 Maart 1964.

3 nm. op Donderdag, 26 Maart vir die Staatskoerant van Vrydag, 3 April 1964.

3 nm. op Vrydag, 3 April vir die Staatskoerant van Vrydag, 10 April 1964.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 20th March, for the *Government Gazette* of Thursday, 26th March, 1964.

3 p.m. on Thursday, 26th March, for the *Government Gazette* of Friday, 3rd April, 1964.

3 p.m. on Friday, 3rd April, for the *Government Gazette* of Friday, 10th April, 1964.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies-Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gerekend word.**

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in **lysvorm**, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvencieswet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvencieswet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanname van kopie vir die „*Staatskoerant*“ 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvanger word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „*Staatskoerant*“. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „*Staatskoerant*“ geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ALBERT JOHN WILLIAMS and JOHANNES HERCULES VAN ZYL, trading in co-partnership under the style of ROOIFONTEIN TRADING STORE at Rooifontein, District Waterberg, has been dissolved with effect as from 1st March, 1964, and that the said VAN ZYL has retired therefrom and that the said WILLIAMS is continuing the said business for his own account. Dated 2nd March, 1964.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys to the Parties, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 3103—13-20-26

NOTICE.

Notice is hereby given that MANUEL GONSALVES VIEIRA, trading as MELROSE GROCERS and/or BIRDHAVEN VEGETABLE GARDENS and as BIRDHAVEN GROCERIES in Birdhaven Court, St. Andrews Road, Birdhaven, Johannesburg, and as CHELTONDALE MARKET GARDENS at the corner of Orchards and Cheltondale Roads, Cheltondale, Johannesburg, has disposed of the aforementioned businesses with effect from the 1st day of March, 1964, to JOAO PERREIRA SAURES NETO, who will continue to trade at the addresses aforesaid for his own account and benefit from that date.—B. H. Berman, Attorney for Parties, Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg. 3137—13-26

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ARTHUR CHARLES JACKSON and WILLIAM WALTER RALPH under the style of RALPH & JACKSON CHOCOLATE AND SWEET DISTRIBUTORS, has been dissolved as from 29th February, 1964. The said WILLIAM WALTER RALPH, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Louis H. Garb, 410 Winchester House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg. 3225—13-20-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the name of the Company THOMAS CHENNEY MOTORS (PTY.), LIMITED, carrying on business at 53 Amphil Avenue, Benoni, has been changed to GORDON THOMAS MOTORS (PTY.), LIMITED, under which name it will trade at the same address. Dated at Benoni this 5th day of March, 1964.—Gilchrist & Reid, Attorneys, P.O. Box 356, Benoni. 3191—13-20-26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by EMMARENTIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, at 17d Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, under the trade-name of McLEOD'S MEAT MARKET

was removed to 26 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, where the said business will continue to be conducted under the same trade-name. Johannesburg this 13th day of March, 1964. 3241—13-20-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HAIMY STOKOL, carrying on business as ELAND FOOTWEAR MANUFACTURERS at 28 Janie Street, Jeppe, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, as from the 1st day of March, 1964, to ELAND FOOTWEAR MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Lowenberg & Gishen, Attorneys for the Parties, 1221 Rand Central, Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg. 3223—13-20-26

The business of hairdressing and general dealer carried on by ALAN HAIR FASHIONS (PTY.), LTD., at 6 Merino Arcade, Pretorius Street, Pretoria, has been sold and will on the legal expiry of these advertisements be transferred to VITTORIO VALENTINI and NINO COLELLA.—M. Silber, Attorney for the Parties, Savelkouls Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria. 3207—13-20-26

The business of hairdresser and general dealer carried on by ALAN HAIR FASHIONS (PTY.), LTD., at 6 Merino Arcade, Pretorius Street, Pretoria, will as and from the 1st day of May, 1964, be transferred to Fifth Floor, Ansteys Buildings, Church Street, Pretoria.—M. Silber, Attorney, Savelkouls Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria. 3208—13-20-26

NOTICE.

The business of restaurant, tearoom and general dealer carried on under the style of LYTTELTON TEA ROOM by PETER VROMILOS, at 250 Botha Avenue, Lyttelton, Pretoria, has been sold and will on the legal expiry of these advertisements be transferred to GEORGE CAVALLINEAS.—M. Silber, Attorney for the Parties, Savelkouls Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria. 3340—20-26-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by D. P. ENGELA at 28 President Street, Krugersdorp, has been abandoned as from the 1st of February, 1964.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp. 3475—20-26-3

NOTICE.

General dealer and fish frier's business carried on by THOMAS JAMES CALDO under the style of SONNY'S FISH & CHIPS at Stand No. 39, 6 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, will be sold and transferred to MRS. WILHELMINA STEPHANUS NIENABER, as from the 30th day of the final publication hereof. 3547—20-26-6

NOTICE.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MORRIS NORMAN GETZ and VICTOR HARRY HIRSCH, carrying on business as dry cleaners under the name or style of MASTER DRY CLEANERS at 513 Voortrekker Road, Brakpan, to dispose of the said business, together with all the assets thereof as from 30 days from the last publication of this notice to JOHANNES VAN DER WATT MAREE and THOMAS MAREE, who will thereafter carry on the said business under the same name or style and at the same address.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for the Parties, Seventh Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 3518—20-26-3

REMOVAL.

The general dealer's business carried on by WEST END FURNISHERS (PTY.), LTD., under the style or firm of THE HOME FURNISHERS at 275 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 363a Pretorius Street, Pretoria, as from 1st April, 1964. 3385—20-26-3

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Gelieve kennis te neem dat JACOBUS STEFANUS PRETORIUS en JAN CORNELIS PRETORIUS, eienaars van die besigheid bekend as LESLIE UITRUSTERS, en geleë te Nordastraat, Leslie, voorneem is om die voormalde besigheid oor te dra en te vervaam aan CHRISTOFFEL JOHANNES ADRIAAN FOURIE DE LANGE, wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening, en dat sodanige vervaamding van krag sal word 30 dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie.—A. de W. Horak, van Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureur vir Eienaars, Transvalia-gebou, Sentraalstraat, Pretoria.

3542—20-26

NOTICE.

General dealer's business carried on in partnership by BABOO JUGJIVAN and CHANDULAL JUGJIVAN under the style of PLANET WHOLESALERS at Stands Nos. 1148 and 1148a, 85b Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said CHANDULAL JUGJIVAN. The said BABOO JUGJIVAN will continue to conduct the said business at the same address and under the same style for his sole account and benefit as from 1st March, 1964.

3548—20-26

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Be pleased to take notice that the partnership between FRANCISCO SARDINAH DUARTE and MANUEL SARDINAH DUARTE, who carried on business at Stand No. 305, President Street, Fochville, as restaurant and fresh produce dealers under the style of ORINOCO RESTAURANT has been dissolved with effect from the 9th day of March, 1964, and the business shall be carried on by FRANCISCO SARDINAH DUARTE, who shall carry on the same business under the same style.—Jerold Taitz & Muntingh, Attorneys for the Parties, 103 Harlequin Building, Flint Street (P.O. Box 381), Carletonville. 3348—20-26

15

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDRE DE SOUZA, carrying on business as general dealers at North Reef Road, Elandsfontein, Germiston, under the style of FUNCHAL MADEIRA FISH AND CHIPS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof as and from the expiry of this advertisement, to AVELINO DE FREITAS, who will thereafter carry on the said business at the said address for his own account and benefit. Dated at Primrose this 20th day of March, 1964.—Sapire Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 107 Rietfontein Road, Primrose. 3631—26

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of retail butcher, carried on by MEYER KOBIN under the style of BENONI KOSHER MEAT SUPPLY at Cranbourne Avenue, Benoni, has been removed to 15 Voortrekker Street, Benoni, with effect from the 1st March, 1964.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, Elgin House, Benoni. 3744—26-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SIDNEY LEWIS, under the style of PRETORIA PORTLAND SUPPLY STORES and previously trading at 146 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, has been moved to 337 Schuurmann Avenue, Pretoria Gardens, Pretoria, as from the 1st March, 1964. Dated at Pretoria this 12th day of March, 1964.—C. Mollink & Co., P.O. Box 1206, Pretoria. 3743—26-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ETHEL KRAMER under the style or firm of TRANSVAAL LEATHER COMPANY at 204 Schoeman Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to KASREAL JOFFE, who will carry on the said business under the same style and at the same address as and from the 1st day of April, 1964. Dated at Pretoria on the 19th day of March, 1964.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 3742—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES GERHARDUS WILHELMUS VAN NIEKERK, carrying on business as a general dealer at 544 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of IMPALA ELECTRIC, to dispose of the said business after expiration of a period of thirty (30) days from the 21st day of March, 1964, to CECIL RAYMOND DOMMAN and CHRISTOFFEL CORNELIS ARNOLDUS MULLER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 3620—26

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1963, soos gewysig, dat MARTHA CATHARINA ELIZABETH GOUWS, wat sake dryf as kafee-cienaar, te Hoofweg, Marble Hall, Distrik Groblersdal, onder die firmanaam BOSVELD KAFEE, die gesegde saak verkoop en oormaak aan ATHAS PROCOPOS en PETER XEROGIANIS, vanaf die 12de dag van Maart 1964, wat vanaf die gemelde

datum onder dieselfde naam en dieselfde adres besigheid sal dryf. Gedagteken te Groblersdal, hierdie 13de dag van Maart 1964.—Herman Grobler & Joubert, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Posbus 23, Groblersdal. 3622—26

NOTICE.

General dealer's business carried on by CHANDUL JUGJIVAN and BABOO JUGJIVAN, under the style of BHAGSONS OUTFITTERS at Stand No. 694, 145b Market Street, Johannesburg, will be sold and transferred to KANTIL GIVEN, as from the 30th day of the final publication hereof. 3549—20-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by CHARLES DENIS JAMES ROSE, known as WESTERN CYCLE WORKS, at Shop No. 2, Flecker Road, Orkney, District Klerksdorp, has been sold to GERHARDUS C. GROBLER, who will carry on the business for his own account and benefit at the same address after expiration of thirty (30) days from the last publication hereof.—Julius Rudolph, Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for Applicants, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp. 3634—26-3

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the general dealer's, fresh produce and restaurant business, carried on at 102 Pretoria Road, Silverton, under the name of POLLEY'S CAFÉ, will be removed to Eduan Buildings at 135 Pretoria Road, Silverton, as from the 1st April, 1964, where it will carry on business under the same style and name as before.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Party, 114 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 3639—26-3-10

NOTICE.

The general dealer's and restaurant business carried on by GEORGE NICOLATOS, under the style of OASIS CAFÉ AND GRILL ROOM at 39 Cranbourne Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to STELIOS BESSEAS and DEMETRIOS BESSEAS 30 days after the last publication hereof.

The said STELIOS BESSEAS and DEMETRIOS BESSEAS will thereafter conduct business in co-partnership at the same address and under the same style for their sole benefit.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 3643—26

ADMISSION OF A PARTNER.

Notice is hereby given that ALEXANDER GEORGE FRANCK has been admitted as a partner of SIDNEY HERMAN DINKELMANN in the business previously carried on by the said SYDNEY HERMAN DINKELMANN under the style or firm of SOUTHERN SUBURBS ESTATE AGENCY at 3 Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg, with effect from the 1st March, 1964.—Felix von Zwilitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 3805—26-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DIMITREOS MARKEZINIS and GEORGE SIANIS, carrying on business under the style of RAINBOW CAFÉ AND SUPPLY STORE at corner of Fourth Avenue and Russell Road, Lambton, Germiston, have sold the said

business, together with all the assets thereof, such sale to be effective upon the expiration of a period of 30 days reckoned from date of last publication hereof, to BAZIL KALOGEROPOULOS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg on this the 18th day of March, 1964.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 3804—26

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CAMPBELL'S CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealers and restaurateurs at Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg, under the style of CAMPBELL'S TEA LOUNGE to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of April, 1964, to ALBERTUS JOHANNES HEGGER as Trustee for a Company about to be formed, who in his aforesaid capacity will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—WITKIN & NAT BREGMAN, 108 Maritime House, Love-day Street, Johannesburg; and Fluxman, Frack and Rabinowitz, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Parties; and J. H. Isaacs and Company, Limited, Century Insurance Buildings, Market Street, Johannesburg, Agents for the Parties. 3803—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that BENZION RUSSEL SADOWSKY, carrying on a business as a butcher at Dorkay House, 5 Eloff Street, Johannesburg, under the style of ELOFF STREET FRESH MEAT SUPPLY, has sold the said business to ALFONS TALPA, who will carry on same at the same address and under the same style for his own account and benefit with effect from 31 (thirty-one) days after expiration after this advertisement.—Daleski & Edelstein, Attorneys for the Seller, 86/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 3802—26

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of MORRIS MARGOLIS, carrying on business as a retail butcher, under the style or firm of MARGOLIS MEAT SUPPLY, at 412 Commissioner Street, being Stand No. 29, Fairview, Johannesburg, to dispose of his said business 30 days after the final publication of this notice to ABILIO BRAZ SEQUEIRA, who will thereafter carry on the business under the same style at the same address for his own account and benefit.—N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for the Parties, Old Arcade, Market Street, Johannesburg. 3799—26

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM ROBERT GREENBERG, carrying on business as general dealer, fresh produce dealer, mineral water dealer, under the style of WATERFALL CASH STORE on Portion 3 of Plot No. 125 of the farm Waterfall, Pyramid, District Pretoria, to dispose of the said business together with all assets thereof, with effect from thirty (30) days after the last publication hereof, to STEPHANUS JOHANNES FRANCOIS SWANEPOEL, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the firm or style of WATERFALL CASH STORE.—Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Parties, 316 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 3760—26

KAAP.-CAPE.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the café business carried on by MARIA EVLAMBIOU, trading as LOUIS CAFÉ, Jansen's Building, Bay Road, Uitenhage, has been sold as a going concern together with the assets and goodwill thereof to JACOB MALATESTAS who will continue trading at the same address for his own account under the name of LOUIS CAFÉ. Dated at Uitenhage this 16th day of March, 1964.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage. 3717—26

ALIENATION OF BUSINESS.

SUIS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as UNION FURNISHERS, in Main Road, Wynberg, Cape, as furniture dealers, intends alienating the business aforesaid. This notice is given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. 3816—26-3

ALIENATION OF BUSINESS.

ISIDOR KIRSCHNER, trading as UNION FURNISHERS, in Main Road, Wynberg, Cape, as furniture dealers, intends alienating the business aforesaid. This notice is given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. 3814—26-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AUGUST HEINRICH CHRISTIAN SCHULTZ, trading as

SCHAAPKRAAL FARM BUTCHERY at the corner of Strandfontein and Schapenkraal Roads, Ottery, intends selling and transferring the said business to JOSEPH VAN BOOM, who will continue to trade at the same address for his own account. Dated at Wynberg, Cape, this 17th day of March, 1964.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Parties, P.O. Box 27, Wynberg. 3813—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ATHANASSILIS KARDAMILAKIS, trading as REX CAFÉ at 158 Commercial Road, Port Elizabeth, to dispose of the said business together with all fixtures and fittings to FREDA AFRODITE KARDAMILAKIS (born PLIOND), who will continue to trade as REX CAFÉ at 158 Commercial Road, Port Elizabeth. The said FREDA AFRODITE KARDAMILAKIS has taken over the liabilities of REX CAFÉ. Dated at Port Elizabeth this 17th day of March, 1964.—Dyne & Kaplan, Attorneys for the Parties, 408 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth. 3757—26

NATAL.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE MULLINOS to dispose of his business known as THE HOVE DELICATESSEN, 130 Boscombe Place, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 3718—26

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.**TRANSVAAL.****FISHER AND SIMMONS, LIMITED.**
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that an Ordinary Interim Dividend (No. 16) of 5% (five per cent), equivalent to 2·5 cents per Share, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3rd April, 1964.

In terms of the Ordinary Resolution of Shareholders passed on 6th December, 1963, this Dividend will not be payable to the holders of the 190,000 Ordinary Shares which were issued to the Shareholders of Cameo Investment Organisation (Pty.), Limited, as these Shares only rank for Dividend after the 30th June, 1964.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 4th to 16th April, 1964, both days inclusive and Warrants in payment will be posted from the Transfer Office on or about 17th April, 1964. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.) Limited, Transfer Secretaries, J. H. Murphy. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 16th March, 1964. 3729—26

R4,000,000 STAD JOHANNESBURG 4½ PERSENT PLAASLIK GEREIGSTREERDE EFFEKTIE, 1964.

R2,900,000 STAD JOHANNESBURG 4½ PERSENT PLAASLIK GEREIGSTREERDE EFFEKTIE, 1964.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 April 1964 tot en met 29 April 1964, gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 April 1964, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

en met 29 April 1964, gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 April 1964, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

R4,000,000 CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964.

R2,000,000 CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 15th April, 1964, to 29th April, 1964, both days inclusive, and that the interest payable on 30th April, 1964, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 3737—26

STAD JOHANNESBURG 4 PERSENT PLAASLIK GEREIGSTREERDE EFFEKTIE, 1968.

STAD JOHANNESBURG 4½ PERSENT PLAASLIK GEREIGSTREERDE EFFEKTIE, 1973.

STAD JOHANNESBURG 5 PERSENT PLAASLIK GEREIGSTREERDE EFFEKTIE, 1983.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 April 1964 tot en met 29 April 1964, gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 April 1964, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICOS ROUSSOPOULOS to dispose of the business carried on by him under the name and style of GLENMORE SUPPLY STORE, 48-50 John Geekie Road, Durban. Dated at Durban this 29th day of March, 1964.—J. H. Nicholson, Stiller & Geshen, Yorkshire House (Fourth Floor), corner of Smith and Field Streets, Durban.

3721—26

O.V.S.-O.F.S.**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.**

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorname is van OCKERT JACOBUS SWANEPOEL van Whitesstraat, Hennenman om slaghuis bekend as WHITES SLAGHUIS, gedryf op die plaas Rietspruit-Wes, Distrik Hennenman, te vervaam aan CORNELIUS JACOBUS JOUBERT, wat die voormalde besigheid sal voortsit op die plaas Rietspruit-Wes, Distrik Hennenman. Geteken te Hennenman, hierdie 6de dag van Maart 1964.—Grunow & Grunow, Prokureurs vir Partye, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman. 3311—20-26

Koop Nasionale**Spaarsertifikate****Buy National Savings****Certificates****MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.**

CITY OF JOHANNESBURG 4 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968.

CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973.

CITY OF JOHANNESBURG 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1983.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 16th April, 1964, to 29th April, 1964, both days inclusive, and that the interest payable on 30th April, 1964, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 3735—26

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from 11th April, 1964, to 17th April, 1964, both days inclusive, in respect of Interim Ordinary Dividend No. 28. By Order of the Board.—E. Fosnjak, C.A. (S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust, Limited, Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 26th March, 1964. 3788—26

17

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, GROUP.

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of members of the undernoted companies will be held in the Board Room, First Floor, Consolidated Building, cor. of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on the dates and at the times stated below:—

Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).

Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.....
New State Areas, Limited.....
The Randfontein Estates G.M. Co. (Wit), Ltd.....
The East Champ d'Or Gold Mining Co., Ltd.....
Western Areas Gold Mining Company, Limited.....
Government Gold Mining Areas (M.) Consolidated, Limited..

Date of Meeting.

Time.

Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from/to (both days inclusive).

1964.

Wednesday, 6th May.....	9.30 a.m.	29th April, to 6th May.
Wednesday, 6th May.....	10.15 a.m.	29th April, to 6th May.
Wednesday, 6th May.....	11.00 a.m.	29th April, to 6th May.
Wednesday, 6th May.....	2.15 p.m.	29th April, to 6th May.
Friday, 8th May.....	9.30 a.m.	29th April, to 8th May.
Friday, 8th May.....	2.15 p.m.	29th April, to 8th May.

In respect of the meeting of each of the above-mentioned companies any member is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and to vote in his stead, except that in the case of New State Areas, Limited, and Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, a proxy, unless representing a corporation, may vote only on a poll. A proxy need not also be a member of the company concerned.

By order of the boards,

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LTD.,
Secretaries.

per: J. PERKINS.

Head Office and Registered Office:

Consolidated Building,
cor. of Fox and Harrison Streets,
Johannesburg.

Postal Address: (P.O. Box 590), Johannesburg.

23rd March, 1964.

3796—26

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

ORDINARY No. 55—PREFERENCE
No. 56.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared and will be paid on the 2nd June, 1964, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th May, 1964:—

1. On Cumulative Preference Shares at the rate of 5 per cent per annum (equivalent to 5 cents per Share) for the half year ending 31st May, 1964.
2. On Ordinary Shares at 12½ per cent (6·25 cents per Share) in respect of the year ending 30th June, 1964.

In accordance with the Income Tax Act, 1941, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends due to persons, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic or Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Books and Register of Members of Preference and Ordinary Shares will be closed from the 13th May to 23rd May, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary, Central News Agency Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, London Office: 63 Brook Street, London, W.1. 17th March, 1964.

3787—26

UNION GOLD AND BASE METAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of three cents per Share (approximately 8·57 per cent) has been declared and is payable on or about the 29th April, 1964, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th April, 1964.

In terms of the Income Tax Act, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of seven and a half per cent will be

deducted from the Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

The Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 14th April, 1964, to the 29th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Southern Mining Corporation (Proprietary), Limited, Secretaries, per M. Reid, 508 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 25th March, 1964.

Note.—Shareholders are reminded that in 1958, the Twenty-five Cent Shares in the Company were consolidated into Shares of fifty cents each, which Shares were then reduced to thirty-five cents each in 1961. Shareholders are therefore requested to examine their Share Certificates to ensure that they are in order and if not, to immediately forward them to the Transfer Secretaries, Messrs. Service Secretaries (Proprietary), Limited, 25 First Floor, Unitas, 42 Marshall Street (P.O. Box 9508), Johannesburg. 3782—26

SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY, LTD.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 24 at the rate of 7 per cent, equivalent to 3·5 cents per Share, has been declared in the Republic of South Africa currency payable to Holders of Shares registered in the books of the Company at the close of business on 3rd April, 1964.

Dividends will be paid to Members on the London Register from the London Office in United Kingdom currency at the rate of £1 United Kingdom Sterling for R2 South African currency, unless there is a difference, regarded by the Board as material, in the rate of exchange between United Kingdom and South African currencies on 4th April, 1964. Should there be such a difference, the London Office will pay in United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on 4th April, 1964, for conversion of South African currency to United Kingdom currency.

Warrants in payment will be posted from the Head and London Offices on or about 21st April, 1964, to Members at their registered addresses, or in accordance with their existing instructions, unless instructions to the contrary are received, in writing, on or before the books close and where applicable, the necessary Exchange Control authority has been obtained.

Members with registered addresses in the Continent of Africa, South of the Equator, will be paid from the Head Office, Johannesburg, and Members whose registered addresses are elsewhere will be paid from the London Office. Any request by Members with addresses within the Republic for Dividends to be paid to an address outside the Republic will require the approval to the Exchange Control Authorities. South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from Dividends where applicable.

Owing to the withdrawal by the commercial banks of the facilities for the payment of Dividend Warrants free of commission within the South African monetary area, Warrants paid outside the municipal area in which the Company's Banking Account is maintained will be subject to bank commission.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 4th April, 1964, to 10th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. M. Kay, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 17th March, 1964. 3761—26

STAD JOHANNESBURG 3½ PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTÉ, 1962/65.

STAD JOHANNESBURG 3½ PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTÉ, 1964/67.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTÉ, 1968.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTÉ, 1975.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTÉ, 1981.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTÉ, 1986.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominaal Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 April 1964 tot en met 30 April 1964, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Mei 1964, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/65.

CITY OF JOHANNESBURG 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1981.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1986.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 16th April, 1964, to 30th April, 1964, both days inclusive, and that the interest payable on 1st May, 1964, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

3736—26

SOUTH AFRICAN PULP AND PAPER INDUSTRIES, LIMITED.

The Transfer Books and Registers of Members of this Company will be closed from 1st to 4th April, 1964, both days inclusive, in connection with the payment of a Dividend, — Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 20th March, 1964.

3637—26

SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividend No. 44 of 3 per cent has been declared for the six months ending 30th April, 1964, to all 6 Per Cent First Cumulative Redeemable Preference Shareholders registered on 30th April, 1964. Dividend cheques will be posted on or before 30th May, 1964.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to all Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

In order to determine the Shareholders entitled to the Dividend, the Register of Preference Shareholders will be closed from 1st May, 1964, to 6th May, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—D. P. Midgley, Secretary, Steel Road (off General Hertzog Road) (P.O. Box 233), Vereeniging, 16th March, 1964.

3648—26

CONSOLIDATED LIGHTING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND NO. 3.

Notice is hereby given that Dividend No. 3 of 6 per cent, equivalent to 6c per Share, has been declared in respect of the year ending on 30th June, 1964, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 6th April, 1964.

The Transfer Books and Register (Ordinary Shares) of Members will be closed from the 7th April, 1964, to the 14th April, 1964,

both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 16th April, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Jankelowitz, Secretary, Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, 36 Anderson Street, Johannesburg. Registered Office: Consolite House, 38 Laub Street, New Centre, Johannesburg.

3794—26

MASSEY-FERGUSON (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

FIRST MORTGAGE DEBENTURE STOCK.

Notice is hereby given that the Stock Registers will be closed from 1st May, 1964, to 6th May, 1964, both days inclusive, in order to determine the Stockholders entitled to interest for the half-year period ending 30th April, 1964. Interest cheques will be posted on or about 30th May, 1964. By Order of the Board.—D. P. Midgley, Secretary, Steel Road (off General Hertzog Road) (P.O. Box 677), Vereeniging, 16th March, 1964.

3649—26

KAAP-CAPE.

SOUTH AFRICAN MOTOR ASSEMBLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: Prof. Dr. H. Nordhoff (German), Chairman; E. G. H. H. Blohm, G. Dolley; W. Erdmann (German); N. H. Gilfillan; H. C. Payne; Dr. W. Siebert (German); A. B. Theunissen (Managing).

DECLARATION OF DIVIDEND NO. 15.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend amounting to 17½ cents per 50 cent Share (35 per cent) has been declared in respect of the year ended 31st December, 1963.

The Dividend will be paid in South African currency on or about the 12th May, 1964, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 6th April, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. The effective rate of tax for this Dividend is 7½ per cent.

For the purpose of determining Shareholders entitled to such Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 7th April, 1964, to 17th April, 1964, both days inclusive.

The Transfer Secretaries must be notified of any change of domicile and dividend instructions by not later than the 6th April, 1964.

The audited net profit of the Company for the year ended 31st December, 1963, after providing for taxation, is R1,131,167 (1962: R972,483—or approximately R826,636 after adjusting for the estimated tax saving due to the PAYE "tax holiday").

Shareholders will recall that in recent years they have been consistently advised that it has been necessary to pursue an extremely conservative dividend policy in order to maintain and build up financial

resources for further local content developments, including the probable commencement of manufacturing operations in the plant at Uitenhage. Major manufacturing plans in respect of engines and body pressings have recently been announced in the Press and their fulfilment involves an expenditure of approximately R8,000,000 over the next three to four years. As a result of the policy of conserving funds and the negotiation of further medium-term bank loans, there will be no necessity to ask Shareholders to provide the Company with any additional Capital for this purpose.

For the above reasons the Directors have not felt justified in increasing the Dividend for 1963, notwithstanding the encouraging improvement in the Company's profits, but it has been possible to maintain the Dividend at the 1962 level of 17½ cents per Share.

A key factor in assessing the future profitability of the Company is the Government's policy on import control in respect of those models for which the Company has manufacturing plans. The Company has embarked upon this significant programme of capital expenditure in the belief that permits for such models will be made readily available and that consequently the future profitability of the Company will not be impaired. On this assumption, it is expected that future Dividends will be maintained at the present level until the expansion programme has been completed and the additional bank loans repaid. By Order of the Board.—A. B. Melrose, Secretary. Transfer Office: City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. Registered Offices and Factory: P.O. Box 80, Uitenhage, Cape Province, 21st March, 1964.

3635—26

EASTERN PROVINCE BIRDSEED CO-OPERATIVE (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed DOUGLAS DANIEL MEYER, of P.O. Box 90, Grahamstown, as Liquidator of the Eastern Province Birdseed Co-operative. All correspondence in connection with the affairs of the Company must be addressed to the Liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and Debtors to pay their debts within one month from the date of this notice.—D. D. Meyer, Liquidator, Grahamstown, 12th March, 1964.

3624—26

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

DIVIDEND NO. 55 ON ORDINARY AND CLASS A ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 20 per cent (equivalent to 10 cents per Share) on the Ordinary and Class A Ordinary Shares in Woolworths Holdings, Limited, has been declared by the Board payable to all Ordinary and Class A Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th April, 1964.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa, and Dividend Warrants will be posted on or about the 20th April, 1964.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders Tax of 7·377 per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary and Class A Ordinary Transfer Registers will be closed from the 6th April, 1964, to the 20th April, 1964, both dates inclusive. By Order of the Board.—Woolworths Holdings, Limited, J. J. Steenkamp, Secretary, Cape Town, 21st March, 1964.

3738—26

NATAL.

FELT AND TEXTILES OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

The Registers relating to Ordinary Shares of the Company will be closed from 21st until 27th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—G. T. Downes, Secretary, 32 Manchester Street, Jacobs, Durban, 18th March, 1964. 3657—26

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar at Johannesburg, for the cancellation of the debt entry relating to certain Mortgage Bond No. F.5436/1956, dated the 20th day of June, 1956, passed by Marthinus Stephanus Joubert (born on the 16th day of November, 1907), in favour of The Equitable Trust and Insurance Company of South Africa, Limited, over certain Lot No. 630, in the township of Roodepoort North, District of Roodepoort, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objections to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge same, in writing, to the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks of the last date of publication of this notice. Dated at Roodepoort this 13th day of March, 1964.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Applicant, 6 Karl Street, Roodepoort. 3621—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22815/1956, dated the 27th September, 1956, in favour of Patricia Attwood Bawcombe (born Skilleter, on 10th January, 1922), married out of community of property to Philip William Bawcombe, in respect of Portion 32 (a portion of Portion L) of the farm Doornhoek No. 341, situate in the Registration Division J.T., District Belfast, measuring 48·0000 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Barberton this 11th day of March, 1964.—H. S. Webb, Attorney for Applicant, P.O. Box 11, Barberton. 3629—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4916/1919, gedateer 16 Mei 1919, gepasseer ten gunste van Dorothea Regina Maria Fourie, gebore Burger (weduwee), destyds getroud buite gemeenskap van goedere met Christiaan Ernst Fourie, ten opsigte van sekere Gedeelte 1 van die gedeelte van die noordelike helfte van die plaas Vlakfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.T., Distrik Ermelo, groot 290 morg 339 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van die genoemde afskrif word hiermee aangesê om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te

Pretoria, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ermelo op hierdie 10de dag van Maart 1964.—D. R. M. Fourie, p/a Bekker, Brink & Brink, Jouberistraat 18 (Posbus 73), Ermelo.

3640—26

TAVISTOCK AND SOUTH WITBANK COLLERIES, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made for the issue, of duplicate Certificates in place of the following lost Certificates numbered B20491 and B20492, each for 100 Shares, registered in the name of Presbyterian Ministers' Pension and Widows' and Orphans' Fund. The said Certificates are alledged to have been lost and should no objection be lodged within 14 days of the date of this notice, duplicate Certificates will be issued in due course.—Marlin Trust (Proprietary), Limited, Transfer Secretaries, P.O. Box 5782, Johannesburg. 3632—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. A15434, in the name of GUNHILD SIGRID ROWAN (Deceased).

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager. 3784—26

LOST MYNPACHT BRIEF.

Notice is hereby given that Nestor Gold Mining Company, Limited, intends applying for a certified copy of the abovementioned Mynpacht Brief No. 608 granted to Ceylon Lydenburg, Limited on 9th December, 1911, situate on the farm Waterval No. 168 J.T. (Estate owner: The Government), in the Mining District of Barberton, defined by Diagram R.M.T. No. 17, now held by Nestor Gold Mining Company, Limited, under Deed of Transfer No. 174/38, dated 5th November, 1938.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from date of publication hereof.—Nestor Gold Mining Company, Limited, P.O. Box 64, Sabie, 16th March, 1964. 3793—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 3663, in the name of H. ENGLEITNER.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's offices, corner of Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 3801—26

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 75079, in the name of Mrs. Johanna Mabaso, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. 3785—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voorneems is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4804/1961, geregistreer op 7 Maart 1961, ten gunste van Boshoff & Krone Beleggings (Eiendoms), Beperk, ten aansien van seker Gedeelte 92, genoem Jubileum ('n gedeelte van Gedeelte 18) van die verenigde plaas Guernsey No. 81, Registrasie-afdeling K.U., Distrik Pelgrimsrus, groot 1,000 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 26ste dag van Maart 1964.—Joubert & De Jager, Posbus 565, Pretoria. 3825—26

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F. 5748/48, dated the 16th April, 1948, passed by Andries Petrus Jacobus Pienaar, born on the 1st February, 1907, in favour of Frances Annie Ainsworth, born on the 24th February, 1890, divorcée, in respect of certain Portion 7, a portion of Lot D, portion of Lot No. 21, situate on Sixth Avenue, in the township of Edenvale, District of Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston on this 27th day of March, 1964.—Abe Dinner, Esq., Attorney for Applicant, 202 United House, Germiston. 3644—26

VOORTREKKERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelsertifikaat verlore is:

Aantal Aandele.—25.

Nommers.—Van 87891 tot 87915.

Sertifikaat No. 3236.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Jacobus Johannes Viljoen, JC/Seun, Middelplassaas, Posbus 55, Caledon.

Aansoek is gedaan om 'n afskrif van genoemde Aandelsertifikaat en dit sal uitgereke word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 April 1964 by hierdie kantoor ingediend word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 3712—26

VOORTREKKERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN
'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandeesertifikaat verlore is:

Aantal Aandele.—10.

Nommers.—Van 120921 tot 120930.

Sertifikaat No. 4909.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Pieter Johannes Lodewikus Venter, van Kortlaagte, Pk. Leslie.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandeesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 April 1964 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 3713—26

VOORTREKKERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN
'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandeesertifikaat verlore is:

Aantal Aandele.—10.

Nommers.—Van 96316 tot 96325.

Sertifikaat No. 3671.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Philippus Jacobus Lodewyk Smith (oorlede), voorheen van Pk. Gerdue, Transval.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandeesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 April 1964 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 3714—26

VOORTREKKERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN
'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandeesertifikaat verlore is:

Aantal Aandele.—25.

Nommers.—Van 96136 tot 96160.

Sertifikaat No. 4472.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Daniel Jacobus Roux (oorlede), voorheen van Houtveld, Pk. Eerste Hoop, oor Elgin, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandeesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 April 1964 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 3715—26

VOORTREKKERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN
'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandeesertifikaat verlore is:

Aantal Aandele.—10.

Nommers.—Van 19431 tot 19440.

Sertifikaat No. 251.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Matthys Gerhardus Potgieter (oorlede), en voorheen van Alexandria, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandeesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 10 April 1964 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 3711—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 14110 van 1938, gedateer die 12de Augustus 1938, gegee deur Boedel wyle Arnoldus Stephanus Elof, ten gunste van Anna Catharina Elof (gebore Viljoen), weduwee, ten aansien van sekere Gedeelte C van die eiendomsplaas De-Nyl-Zyn-Oog No. 663, geleë in die Distrik Waterberg, groot 874 morg 160 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Nylstroom op hierdie 16de dag van Maart 1964.—Dr. De Beer & Kie., Prokureurs vir Applikant, Paul Krugergebou, Hertzogstraat 56, Nylstroom. 3658—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 25977/1953, gedateer 12 November 1953, gegee deur Fanny Maisel (gebore Schless op 30 Desember 1879), getroud buite gemeenskap van goedere met Leon Maisel, ten gunste van Christiaan Hendrik Lee (gebore op 24 November 1898), ten aansien van die volgende eiendomme, naamlik:

1. Sekere Lot No. 60, geleë aan Ackermann- en Steynstraat, in die dorp Charl Celliers, Distrik Standerton, groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet.
2. Sekere Lot No. 81, geleë aan Ackermann- en Cilliersstraat, in die dorp Charl Cilliers, Distrik Standerton, groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet.
3. Sekere Lot No. 82, geleë aan Cilliersstraat, in die dorp Charl Cilliers, Distrik Standerton, groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 19c, Standerton. 3741—26

VERLORE SERTIFIKAAT VAN
MINERALE REGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Minerale Regte No. 188/1953-R.M., geregistreer op 1 April 1953, ten gunste van Adriaan Jacob Adolf Meintjes (gebore op 5 Oktober 1893), ten aansien van alle regte op minerale in en op seker gedeelte gemerk P van die plaas Wolvetspruit No. 93 (voorheen No. 65), geleë in die Registrasieafdeling H.P., Distrik Wolmaransstad, groot 100 morg 69 vierkante roede.

Alle persone wat teen die titrek van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 17de dag van Maart 1964.—Tim du Toit & Kie, Aanyaer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 3665—26

KAAP-CAPE

SOUTH AFRICAN PERMANENT
BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. C.90518, in the name of Martha Sofia Claassens, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 20th day of March, 1964. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 3625—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19568, dated 26th November, 1954, passed by Walter Francis Muller (born on 21st September, 1907), in favour of Corrado Bruschi (born on 6th April, 1921), in respect of certain piece of received quitrent land being Lot No. 1009 of the township Sedgefield, part of the farm Sedgefield, situated in the Division of Knysna, measuring seventy-seven (77) square roods, one hundred and twelve (112) square feet.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Knysna this 13th day of March, 1964.—Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street (P.O. Box 47), Knysna, C.P. 3633—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 7350, in the name of MRS. GRACE EDNA WHITTAKER, 301 Rosemark, Cavalcade Road, Green Point.

Duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 3662—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. EL.4383, in the name of MRS. ZANDRINAH ZUMA.

Notice is hereby given that unless the above Fixed Deposit Receipt is produced at the Offices of the Society, 99 Oxford Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 3716—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9455, dated 21st June, 1955, passed by Constance Charlotte Ross (born Brunette on 12th February, 1885), widow, in favour of Lilian Rose Hutcheson (born Barrett on 23rd December, 1906), married out of community of property to William John Hutcheson in respect of certain piece of land, situated at Sea Point, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being the remainder of Erf No. 743, Fresnaye, measuring as per remaining extent fifty-seven (57) square roods seventeen (17) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Applicant, 144 Longmarket Street, Cape Town. 3731—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Unnumbered Savings Pass Book, Folio H. 26, in the name of Estate late GLADYS MURIEL VICTORIA HECKRATH.

Notice is hereby given that unless the above Pass Book is produced at the Society's Offices, corner of Adderley and Victoria Streets, Cradock, within 14 days thereof, a duplicate will be issued.

3734—26

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 9298, dated the 15th July, 1963, passed by Edward Philip Austen (born on the 27th October, 1925), for R1,500, in favour of Cornelis Avis (born on the 23rd November, 1894), in respect of certain piece of land being Lot No. 5B of part of Lot No. 5 of the Fagerdien Estate, situated at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring sixty-eight (68) square roods ninety-one (91) square feet.

All persons having an objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 17th day of March, 1964.—Ivan J. Swanepoel, Attorney for Applicant, 106 Adderley Street, Cape Town.

3755—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. 3291, in the name of Mrs. DORIS EVELYN COLES, 153 Kloof Road, Sea Point.

Duplicates will be issued unless the originals are produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. Georges Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager.

3762—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneem is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1243, gedateer die 5de Februarie 1962, ten gunste van Jan Daniel de Villiers Truter (gebore op 22 Mei 1912), ten aansien van seker stuk grond, te Diep Rivier, Stad van Kaapstad, Afdeling Kaap, synde Gedeelte 2 van Gedeelte b, Blok A, groot 6,300 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 16de dag van Maart 1964.—Truter & Lombard, Prokureurs, ens., Groot Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

3646—26

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Mjiza Joseph Mkhwanazi, an unexempted Native (born during 1903), of Pinetown, Natal, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2265/1959, dated 7th April, 1959, in respect of Lot No. 3377, Township of Clermont, situated in the Public Health Area of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks of the date of the last publication of this notice. Dated at Durban this 5th day of March, 1964.—H. J. Bhengu, Applicant's Attorney, 701 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.

3418—20-26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Share Certificate No. C.27943, in the name of DOUGLAS COPLEY DUNTON.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager.

3659—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6695/1951, dated 18th August, 1951, passed by Windsor-on-Sea Township (Proprietary), Limited, in favour of Arthur Edmund Miller (born 30th September, 1898), in respect of a certain piece of land being Lot No. 329, Windsor-on-Sea Township, situated in the Shelly Beach Health Committee Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent fifteen thousand three hundred and seventy (15,370) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 20th day of March, 1964.—Hathorn, Cameron & Co., Applicant's Attorneys, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg.

3626—26

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat dit die voorneem is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport No. 2645/34, gedateer 10 November 1934, gegee deur Petrus Johannes Deyzel en

Johannes Frederick Deyzel ten gunste van Philippus Johannes Roedolf Heymans ten aansien van seker Onderverdeling 2 van die plaas Rustfontein No. 508, Distrik Reitz, groot 150 morg; en

(2) Akte van Transport No. 2145/23, gedateer 14 Junie 1923, gegee deur die Eksekutriese Testamenêr in die Boedel van wyle Philippus Johannes Roedolf Heymans (No. H.2204), ten gunste van Philippus Johannes Roedolf Heymans ten aansien van seker gedeelte bekend as Dankbaar No. 868 van die plaas Kromspruit No. 69, Distrik Reitz, groot 600 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar het word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Provincie Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Petrus Steyn, op hierdie 10de dag van Februarie 1964.—P. Geo. Grewar, Applikant se Prokureur.

3641—26

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE No. 104MR/1949, H. C. STRAUSS.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorneem is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineraleregte No. 104MR/1949, gedateer 26 Julie 1948, ten gunste van Hermias Cornelis Strauss, gebore op 4 Januarie 1919, ten aansien van 9/140sie Aandeel van alle regte tot mineraale in en op die ondergenoemde eiendom:

Die plaas Boschplaas No. 449, geleë in die Distrik Hoopstad, groot 1056 morg 27½ vierkante roede;

met die reg om bogenoemde regte te bewerk en te eksploteer.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geleteken te Bloemfontein, hierdie 17de dag van Maart 1964.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St Andrewstraat 72 (Posbus 769), Bloemfontein.

3733—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Share Certificate No. 10667, dated 28th November, 1950, in the name of OLIVIER WINTERBURN.

Notice is hereby given that unless the above Certificate is produced at the Society's Office, 146 Maitland Street, Bloemfontein, within 21 days from the date hereof, a duplicate will be issued.—W. J. Moffat, Local Manager.

3752—26

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate
Buy National Savings
Certificates**

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING VAN OORGawe
VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4(1).]

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 21ste dag van April 1964, om 10uur in die voormiddag of so spoedig daarerna as wat die saak verhoor kan word, aansoek

aan die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hooggereghof te Pretoria, gedaan sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van LAMBERTUS PHILLIPUS FAUL, 'n verkoopsagent werksaam te Koedoe Garage, Kerkstraat, Zeerust, en woonagtig te Piet Retiefstraat 30, Zeerust; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria en op die kantoor van die Landdrost Zeerust ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf Saterdag, die 28ste dag van Maart 1964. Gedateer

te Pretoria, hierdie 17de dag van Maart 1964.—I. H. Wells, Prokureur vir Applikant, p/a Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria.

3667—26

NOTICE OF SURRENDER OF
DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court on the 21st April, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or as soon

thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of AUBREY VINCENT KUHN, of P.O. Box 7, Lichtenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Lichtenburg, for a period of fourteen (14) days as from the 28th March, 1964.—De Wet, Botha & Kock, Spes Bona Building, 19 Boom Street (P.O. Box 33), Klerveldorp. 3638—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, the 17th day of March, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice de Kock:

In the *ex parte* application of the Joint Judicial Managers of SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED (under Judicial Management), Applicants.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicants, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 7th day of April, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted in terms of Section 198 of the Companies Act, 1926—

(a) cancelling the Judicial Management Order granted by this Honourable Court on the 24th day of October, 1961, in the matter between the Standard Bank of South Africa, Limited (Applicant), and South African Druggists, Limited (Respondent);

(b) revesting the management of South African Druggists, Limited, in its Board of Directors;

all with effect from 30th April, 1964;

2. That service of this Order be effected by one publication in *The Star* and the *Government Gazette*. By Order of the Court.—L. Barry, Registrar.

(Hayman, Godfrey & Sanderson.)

3765—26

APPOINTMENT OF LIQUIDATOR.

Kindly take notice that LEWIS KLOPPER, care of Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg, was appointed as Liquidator of the Estate of LORENZO JAMES LAKE (No. of Estate TFA. 10/64), of Murrayfield, P.O. Box 149, Tzaneen, Transvaal, in terms of Section 51 of the Transvaal Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1936, on the 20th February, 1964.—L. Klopper, Liquidator. 3655—26

POSTEA.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Theron.

Johannesburg, Tuesday, 10th March, 1964.

Having heard Mr. R. H. Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 18th day of February, 1964, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the return date of the said rule *nisi* be and is hereby extended to the 31st day of March, 1964.

2. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar.
(L. Levisohn.) 3758—26

**KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.**
(L.S. 45/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE), BOUVERENIGING, Eiser, en ABRAHAM WYNAND VAN ZYL, Verweerdeer.

'n Vergadering van verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Dinsdag die 7de dag van April 1964, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel:

Sekere Erf No. 202, geleë op Osterloch Weg in die Dorpsgebied van Casseldale, Distrik van Springs, groot 11,210 (elf duisend twee honderd en tien) vierkante voet. Transportakte No. F. 3722/62.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoer van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 20 Maart 1964.

3768—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Kock.

Johannesburg, Tuesday, 17th March, 1964.

In the application of GELDENHUIS DEEP, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. R. H. Peart, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of April, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the Company's Capital from R56,666.80 to R17,000.04;
(b) approving of the registration of the following Minute:

"That the authorised and issued Capital of GELDENHUIS DEEP, LIMITED, henceforth is R17,000.04 divided into 566,668 Shares of 3 cents each fully paid reduced from R56,666.80 divided into 566,668 Shares of 10 cents each, all of which were issued and fully paid up.

The sum of 7 cents in respect of each Share made available by such reduction will be returned to Shareholders in such instalments in such manner and at such time or times as the Directors of the Company in their absolute discretion may deem fit provided that no paid-up Capital shall be returned to the Shareholders unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amount shall become due and payable to the Shareholders until it has been declared to be such by the Directors.

At the time of the registration of this Minute the full sum of seven cents per Share has been or is to be deemed paid up on the said 566,668 Shares of 3 cents each."

It is Ordered:

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—L. Barry, Acting Registrar.

The Special Resolution of the Company dated 25th February, 1964, reducing the Capital of the Company from R56,666.80 to R17,000.04 read as follows:—

"That the authorized and issued Capital of the Company be reduced from R56,666.80 (fifty-six thousand six hundred and sixty-six rand eighty cents) divided into 566,668 (five hundred and sixty-six thousand six hundred and sixty-eight) Shares of 10 cents (ten cents) each fully paid to R17,000.04 (seventeen thousand rand and four cents) divided into 566,668 (five hundred and sixty-six thousand six hundred and sixty-eight) Shares of 3 cents fully paid, and that such reduction be effected by returning to Shareholders in instalments over a period paid-up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 7 cents per Share on each of the 566,668 issued Ordinary Shares comprising the authorized and issued Share Capital of the Company for the time being; and that the Directors of the Company be and they are hereby authorized to distribute and pay the same over to the Shareholders of the Company in such instalments and in such manner and at such time or times as they in their absolute discretion may deem fit, provided that the Directors will not be entitled to return paid-up Capital unless it is in excess of the wants of the Company, and provided that no amount shall become due and payable to the Shareholders until it has been declared to be such by the Directors; and that the Chairman of the Company for the time being or any one of the Directors be authorized to apply to a competent Court for confirmation of the said reduction of the authorized and issued Capital and to take all steps necessary to render it effective."

3797—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of March, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Veyra.

In the matter between CYNTHIA ERIN BISHOP, Applicant, and ARCADIA PANEL BEATERS AND SPRAY PAINTERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company carrying on business at 411 Carl Street, Pretoria West, and having its registered office at 306 Tsolos Building, Andries Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hart, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 7th day of April, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known Creditors of the Respondent Company, by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Cowen & De V. S.)

3819—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Kock.

Johannesburg, Tuesday, 17th March, 1964.

In the application of JOHN ROBERT MASON-GORDON, Applicant, and VANGOR LAND AND INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, with registered office at Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Counsel for the applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th April, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. Barry, Acting Registrar.
(Bowden, Sessel & Goudvis.) 3783—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 251/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAGDELD GERTRUIDA ANNA MARIA NEL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 26th March, 1964. 3769—26

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Transvaalse Provinciale Afdeling).

Te Pretoria, Dinsdag, die 10de dag van Maart 1964.

Voor Sy Edele Regter Snyman.

In die saak tussen POTCH MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, Appelant, en DEL RIO INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantore te Uniegebou, 305 Voortrekkerstraat, Vereeniging, Respondent.

Na aanhoor van advokaat Joubert, namens die Appelant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 31ste dag van Maart 1964, om 10 uur v.m. waarom die Respondent Maatskappy nie onder Finale Bevel van Likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die

Staatskoerant en Rand Daily Mail nuusblad. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistant Griffier. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 3660—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of March, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

In the matter of the *ex parte* application of VIC PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED, a private company having its registered office at 517 Paul Kruger Street, Pretoria, and a place of business at the same address, Applicant.

Upon the motion of Mr. Swart, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be, and is hereby, placed in provision liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 7th day of April, 1964, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon all known creditors of the Applicant Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Transvaler* Newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(Haasbroek & B.) 3763—26

POSTEA.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Theron.

Johannesburg, Tuesday, 10th March, 1964.

Having heard Mr. R. H. Zulman, Counsel for the Applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 18th day of February, 1964, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the return date of the said rule *nisi* be and is hereby extended to the 31st day of March, 1964;

2. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar.
(L. Levison.) 3817—26

KAAP.—CAPE.

Case No. 1737/63.
**ADVERTISEMENT OF SALE IN
EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF THE CAPE HELD
AT CALEDON SQUARE, CAPE
TOWN.**

In the matter between ALPHA TRUST (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and J. J. B. VISSER, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town, in the above matter, as sale will be

held on the spot at 11.15 a.m. on the 2nd day of April, 1964, of the following immoveable property:

Certain piece of land, situated in the Municipality of Parow, in the Division of the Cape, being Portion 2 of the consolidated Lots N.S. Fairfield Estate, held

by the Apperer's Constituent by Certificate of Consolidated Title No. 5573, dated 3rd May, 1962, measuring 6,048 (six thousand and forty-eight) square feet, being 22 Reid Street, off Fairfield Road, Parow, comprising a modern single storey residence under tile roof, lounge/dining-room, 3 bedrooms, bathroom, separate w.c. and garage.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetsoots" to the highest bidder and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then and the balance thereof secured within 14 (fourteen) days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name with interest at 6 per cent from date of possession to date of transfer.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and auctioneers' commission and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provision of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955. According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White group.

5. The Purchaser shall also be liable for—

- (a) auctioneer's commission;
- (b) costs disbursed by the Judgment Creditor in advertising the sale;
- (c) costs of drawing these Conditions of Sale; and
- (d) all other wasted costs.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Bellville, and of the auctioneers, Messrs. J. J. Hofmeyr and Son (Pty.), Ltd., Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.—Messenger of the Court, Bellville. Herold, Gie & Broadhead, Plaintiff's Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town. 3811—26

NATAL.

Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

Durban, Friday, the 13th day of March, 1964.

In the matter between NORMAN BENJAMIN, First Applicant; MALCOLM JACOBS, Second Applicant; and B. BENJAMIN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 75 Leicester Road, Moveni, Durban and which has its registered office at Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Respondent.

Upon the notice of Mr. Didcott, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, sitting at Durban, on Friday, the 10th day of April, 1964, at 10 a.m. or as soon thereafter as Counsel may be heard, why it should not be ordered that the Respondent be

placed under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, subject to the directions that—

- (a) the Respondent's directors, and other persons vested with its management upon the date when any such order is made, be forthwith divested thereof;
- (b) the Respondent be thereafter managed, subject to the supervision of this Court, a Judicial Manager or Judicial Managers appointed in terms of Section 196 bis of the said Act;
- (c) the said Judicial Manager or Judicial Managers be required thereafter to discharge the duties prescribed in terms of Section 196 (1) (b) of the said Act, and such other duties as are imposed upon Judicial Managers in terms of the said Act;
- (d) the said Judicial Manager or Judicial Managers be empowered to raise money for the proper conduct of the Respondent's business, in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) of the said Act, as read with those of Section 197 B (1) ter (a) thereof;
- (e) the remuneration of the said Judicial Manager or Judicial Managers be such amount as the Master of the Supreme Court shall determine;
- (f) while any such order remains in force, all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent, be stayed, and be not proceeded with, unless the leave of this Court to do so shall have been obtained;

2. That the foregoing rule *nisi* shall hereby operate as a provisional Judicial Management Order against the Respondent, subject to the said directions;

3. That the petitioners are hereby directed to cause—

- (a) the terms of paragraphs 1 and 2 of this Order to be published forthwith—
 - (i) once in the *Government Gazette*;
 - (ii) twice, at an interval of no less than three nor more than ten days, in a daily newspaper published and circulating in Durban;
 - (iii) twice, at the said interval, in a daily newspaper published and circulating in Port Elizabeth;
- (b) a copy of this Order be served forthwith upon the Respondent at its place of business at 75 Leicester Road, Moberni, Durban.

By Order of the Court.—J. Jordaan, Registrar, Supreme Court of South Africa, Durban, Natal, 16th March, 1964.

3722—26

Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

Durban, Friday, the 13th day of March, 1964.

In the matter between NORMAN BENJAMIN, First Applicant; MALCOLM JACOBS, Second Applicant; and YEOMAN IRONCLAD CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 75 Leicester Road, Moberni, Durban, and which has its registered office at Third Floor, Martien House, Strand Street, Port Elizabeth, Respondent.

Upon the motion of Mr. Didecott, Counsel for the Applicants and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, sitting at Durban, on Friday, the 10th day of April, 1964, at 10 a.m., why it should not be ordered that the Respondent be placed under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, subject to the directions that—
 - (a) the Respondent's Directors, and other persons vested with its management upon the date when any such order is made, be forthwith divested thereof;
 - (b) the Respondent be thereafter managed, subject to the supervision of this Court, by a Judicial Manager or Judicial Managers appointed in terms of Section 196 bis of the said Act;
 - (c) the said Judicial Manager or Judicial Managers be required thereafter to discharge the duties prescribed in terms of Section 196 (1) (b) of the said Act, and such other duties as are imposed upon Judicial Managers in terms of the said Act;
 - (d) the said Judicial Manager or Judicial Managers be empowered to raise money for the proper conduct of the Respondent's business, in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) of the said Act, as read with those of Section 197 B (1) ter (a) thereof;
 - (e) the remuneration of the said Judicial Manager or Judicial Managers be such amount as the Master of the Supreme Court shall determine;
 - (f) while any such order remains in force, all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent, be stayed, and be not proceeded with, unless the leave of this Court to do so shall have been obtained;

2. That the foregoing rule *nisi* shall hereby operate as a Provisional Judicial Management Order against the Respondent, subject to the said directions;

3. That the Petitioners are hereby directed to cause—

- (a) the terms of paragraphs 1 and 2 of this Order to be published forthwith—
 - (i) once in the *Government Gazette*;
 - (ii) twice, at an interval of no less than three nor more than ten days, in a daily newspaper published and circulating in Durban;
 - (iii) twice, at the said interval, in a daily newspaper published and circulating in Port Elizabeth;
- (b) a copy of this Order to be served forthwith upon the Respondent at its place of business at 75 Leicester Road, Moberni, Durban.

By Order of the Court.—J. Jordaan, Registrar, Supreme Court of S.A., Durban, Natal, 16th March, 1964.

3723—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court, sitting at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 22nd day of April, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of GRAHAM NEIL EVANS, storekeeper of Avondale Store, Mid-Iollovo, and farmer of Sherwood,

Mid-Iollovo, Natal; and that a statement of the affairs of the said GRAHAM NEIL EVANS will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Richmond, Natal, for a period of 14 days as from the 31st day of March, 1964. Dated at Pietermaritzburg this 16th day of March, 1964.—Shaw & Co., Applicant's Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3647—26

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGawe VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 16de dag van April 1964, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van ALWYN IGNATIUS RAUTENBACH 'n verkoopsman van Haldonweg 94, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof te Bloemfontein, gedurende die termyn van 14 dae vanaf 28 Maart 1964, ter insae sal lê. Geteken te Bloemfontein, hierdie 13de dag van Maart 1964.—Louis Medallie & Hugo, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 57 (Posbus 275), Bloemfontein.

3623—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling.)

VERKOPING VAN VRUGGEBRUIK.

In die saak tussen DIE VRYSTAAT KOOPERASIE, BEPERK, Eiser, en HENDRIK WILLEM ALBERTS, Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ondergetekende die volgende per publieke veiling te koop sal aanbied, voor die Landdrokskantoor te Heilbron, om 11-uur v.m., op Saterdag, 11 April 1964, naamlik:

Die lewenslange vruggebruik oor, op en ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Windhoek No. 1785, geleë in die Distrik Heilbron, groot 194-2415 morg. Op die eiendom is 'n groot woonhuis, gerieflike buitegebou en voldoende watervoorraad.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by B. Simon, Adjunk Balju, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron. Telefoon 21 en 513.

3627—26-3

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GEREGTELKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 41 of 1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PILGRIM'S REST, HELD AT GRASKOP.

Between SUSANNA JOZINA ROOS (an adult female), Plaintiff, and ELIZABETH GERTRUIDA VAN DER MERWE (an adult female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Graskop, District Pilgrims Rest, and Writ of Execution, dated the 7th day of October, 1963, the following will be sold in Execution, on the 18th day of April, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Standerton, to the highest bidder:

Portion 5 (a portion of Portion 4) of Erf No. 367, situate on Piet Retief Street, in the township of Standerton, measuring fourteen thousand four hundred (14,000) square feet;

held by Elizabeth Gertruida van der Merwe under Deed of Transfer No. 27602/1957, dated the 7th November, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Standerton, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and the Title Deeds, in so far as these are applicable.

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The property is unimproved.—Ernest Marks, Plaintiff's Attorney, Market Street (P.O. Box 24), Middelburg, Tvl., 9th March, 1964.

Saak No. 555/61.

GEREGTELKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VOLKSRUST, GEHOU TE VOLKSRUST.

Tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en A. A. J. VAN RENSBURG, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdrost van Volksrust en lasbrief vir geregtelike verkooping, gedateer 21 November 1961, sal die ondervermelde eiendom op Saterdag, 4 April 1964, om 10-uur voormiddag, voor die Landdroshof, Volksrust, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, te wete:

Sekere Erf No. 314, geleë te Volksstraat, in die dorp Volksrust, Distrik Volksrust, waarop daar 'n woonhuis opgerig is van stene onder sink dak en gewone buitegeboue waarvan niks egter gewaarborg word nie.

VOORWAARDEN.

1. Tien persent van die koopprys by ondertekenning van die Ooreenkoms en die balans binne veertien (14) dae daarna tesame met rente teen 6½ persent per jaar op die koopprys uitstaande welke koopprys en balans betaalbaar is in kontant of deur middel van 'n bank-gewaarborgde tjk of deur middel van 'n bougenootskapsgaransië.

2. Die algemene Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode en by die ondertekende. Dateer te Volksrust hierdie 10de dag van Maart 1964.—H. Daniels, vir Kuit & Snyman, Prokureurs vir Eiser, Louis Trichardtstraat 69, Volksrust.

3423—20-26

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof or three hundred rand (R300) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% (six and one-half per centum) per annum to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy and if the amount so realised is insufficient to liquidate the amount owing to the Execution Creditor, then free of any such tenancy entered into after registration of the bond passed in favour of the Execution Creditor.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

(g) The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof by any party whomsoever.

Improvements.—Single-storey dwelling under iron roof comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry and bathroom.

Outbuildings: Garage, servant's room and w.c. (all brick under iron roof).

Dated at Benoni, on the 14th day of March, 1964.—C. A. Maree, for A. E. Cook & Cook, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni, 3664—26

Saak No. 33549/1963.

GEREGTELKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak van MARIA ELIZABETH ACKERMANN, Eiseres, en G. J. ELLIS N.O., Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria en Lasbrief tot Geregeltlike Verkooping in bogenoemde saak sal die ondervermelde eiendom, op Maandag, die 13de dag van April 1964, om 11-uur in die voormiddag, voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoop word, naamlik:

Seker resterende gedeelte van Gedeelte A van Lot No. 248, geleë te Karnspiekstraat in die dorp Claremont, Pretoria, groot as sodanig 12,870 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 13504/1956, gedateer 8 Junie 1956.

Die eiendom is bekend as Hannystraat 866, Claremont, Pretoria, en die volgende verbeterings word beweer maar nie gewaarborg op die eiendom te wees:

Woonhuis met steenmure, sinkdak en houtplafon, bestaande uit twee slaapkamers, badkamer, spens, sitkamer, eetkamer en kombuis.

Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria, gedurende kantoorure. Geteken te Pretoria hede die 19de dag van Maart 1964.—O. B. de V. Rascher, per adres W. J. Ackermann, Rascher en Kie., Prokureurs vir Eiseres, Standard Bankgebou 406, Kerkplein, Pretoria.

3745—26

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

THE TOWN COUNCIL OF RANDBURG,

and

VARIOUS DEFENDANTS AS NAMED IN THE ATTACHED SCHEDULE.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of Judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in Execution on Friday, the 24th day of April, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties will be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guaranteee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court prior to the sale.

J. D. L. KRUGER & MARX, Plaintiff's Attorney.

104/8 Randburg Centre,
Heindrik Verwoerd Drive,
Ferndale, Randburg,
c/o J. M. VAN DER HEEVER,
Second Floor, Meikle's Building,
101 Fox Street, Johannesburg.

SCHEDULE.

Description of Property to be sold in Execution.

<i>Case No.</i>	<i>Defendant.</i>	<i>Description of Property to be sold in Execution.</i>
1. 15605/1963..	Alexander Forde.....	Certain Lot No. 288, situate on Susan Street South, in the Township of Fontainebleau, District of Johannesburg; measuring 125 (one hundred and twenty-five) square rods.
2. 31949/1963..	Stephen Davies.....	Certain Erf No. 222, situate on Nielson Drive, in the Township of Blairgowrie, District of Johannesburg, measuring 10,500 square feet (ten thousand five hundred square feet).
3. 30327/1963..	Rosamund Pryce Jones...	Certain Lot No. 946, situate on Knights Avenue, in the Township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet.
4. 31951/1963..	Engeline Germs.....	Certain Lot No. 909, situate on Lords Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet.

3789-26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 8/64.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS MAARTENS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate at the Main entrance of the Magistrate's office, Germiston, on Saturday the 11th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot No. 1345, situate on Bamboo Road, township of Primrose, District of Germiston, measuring 63 (sixty-three) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 6881/54.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house under iron roof, rough-cast and plaster walls, steel ceilings, wooden windows and strip floors, consisting of front and back verandas, entrance lounge, sitting-room, two bedrooms, passage, bathroom with enamel bath, hand wash-basin and toilet, kitchen with "Ellis de Luxe" enamel coal stove with hot water system. Terrazzo wash-up.

Outbuildings.—Garage, servant's room, coal cubicle and "E.C."

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th March, 1964. 3773-26-3

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 17/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RISING PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of R2,340, will be held before the Magistrate, at the Fox Street entrance of the Magistrate's office, Johannesburg, on Saturday the 11th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot marked No. 348, situate on Pretoria Street, in the township of Troyeville, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 2654/60.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built semi's under iron each comprising of:—

Downstairs.—No. 3.—One bedroom, dining-room, kitchen.

Outbuildings.—Servant's room.

No. 3A.—*Downstairs:* One bedroom, dining-room, kitchen.

Upstairs: Three bedrooms and bathroom.

Outbuildings.—Servant's room.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th March, 1964. 3772-26-3

GEREGTELKE VERKOPING.

(L.S. 15/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en VALLEY AUCTIONEERS AND ESTATE AGENCY (PTY.), LTD., Verweerde.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) in bogemelde regsaak sal 'n verkoop, sonder reserwe, gehou word voor die Landdros by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Randfontein, op Saterdag, 11 April 1964, om 11 v.m. van die volgende eiendom van die Verweerde volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoop:—

Sekere Perseel No. 902, geleë aan Smutsstraat, in die dorp Randgate, Distrik Randfontein, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante voet. Transportakte No. F.2303/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen met sinkdak, bestaande uit sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, kombuis, spens en badkamer. Buitegebou van steen met sinkdak, bestaande uit garage, bedienekamer en 2 latrines.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoop, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoop by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Randfontein.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Maart 1964.

3775-26-3

GEREGTELKE VERKOPING.
(L.S. 13/64.)

In die saak tussen DIE BOEREBY-STANDSRAAD, Eiser, en PIETER ERNEST BROOKS, Verweerde.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvalse Proviniale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Landdros by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Lydenburg, op Saterdag, 11 April 1964, om 11 v.m., van die volgende eiendom van die Verweerde volgens voorwaarde wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 2 van Gedeelte K van die plaas Uitkomst No. 515, geleë in die Registrasie-afdeling K.T., Distrik Lydenburg, groot 250-4101 (tweehonderd-en-vyftig desimaal vier een nul een) morg; Grondbrief No. 284/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Agtien morg geskeduleerde besproeiingsgrond onder die Ohrigstad-besproeiings-skema. Verder ongeveer 10 morg bewerkte droë lande. Alle landerye tans onbewerk.

- (1) Skuur van steen en sink.
- (2) Skuur van behandelde houtpale en sinkdak.
- (3) Afdak van houtpale met sinkdak.
- (4) Pakhuis van steen en sink.
- (5) Drie rondawels van steen met gras-dak.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaarde.—Die Verkoopsvoorwaarde kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Lydenburg.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Maart 1964. 3770—26-3

GEREGTELKE VERKOPING.
(L.S. 18/64.)

In die saak tussen T.U.D. WINKELS (EIENDOMS), BEPERK, Eiser, en LOURENS JOHANNES BEJAMIN ROOS, Verweerde.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvalse Proviniale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, met reserwe van R1,400, gehou word voor die Landdros by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Potgietersrus, op Saterdag, 11 April 1964, om 11 v.m., van die volgende eiendom van die Verweerde volgens voorwaarde wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Lot No. 394, geleë aan Sesde Straat, in die dorp Naboomspruit, Distrik Potgietersrus, groot 138 (eenhonderd agt-en-dertig) vierkante roede 128 (eenhonderd agt-en-twintig) vierkante voet; Transportakte No. 16082/47.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak, "beaverboard" plafonne, vloere van teëls, behalwe badkamer en kombuis van sement, 3 slaapkamers, sitkamer, kombuis en badkamer; staalvensters, spaar slaapkamer. Buitegeboue van sementsteen onder sinkdak, bevattende motorhuis, strykkamer, bedienedekamer en gemak.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaarde.—Die Verkoopsvoorwaarde kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Potgietersrus.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Maart 1964. 3776—26-3

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 9/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIE HELEN WOODWARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, at the Fox Street entrance of the Magistrate's office, Johannesburg, on 11th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot marked No. 1433, situated in the township of Bezuidenhout Valley, District Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 1183/58.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, scullery, bathroom, laundry-room and front veranda.

Outbuildings.—Boy's room, garage and storeroom.

Swimming pool.

Terms.—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th March, 1964. 3777—26-3

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 14/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and LOURENS JOHANNES BENJAMIN SMIT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday the 11th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 513, situated on Wes Street, in the town of Pretoria North, District Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square roods 108 (one hundred and eight) square feet. Deed of Transfer No. 11415/54.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and cement floors, with steel and hard-board ceilings, consisting of 5 bedrooms, diningroom, lounge, kitchen, pantry, bathroom and 2 lavatories.

Outbuildings.—Garage and storeroom. Servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th March, 1964. 3774—26-3

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 213/63.)

In the matter between MAX SUSMAN, Plaintiff, and BARNY'S INVESTMENTS (PTY.), LTD., BERTHA SACHER, KRETMERSON (PTY.), LTD., Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 11th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain freehold Lot No. 316, situated on Buxton Street, in the township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 33 (thirty-three) square roods 96 (ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 12302/47.

(2) Certain freehold Lot No. 268, situated on Sherwell Street, in the township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 33 (thirty-three) square roods 71 (seventy-one) square feet. Deed of Transfer No. F. 12302/47.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Block of flats comprising of nine two roomed flats.

Stand No. 316.—Brick building under iron comprising nine two roomed flats.

Stand No. 268.—Vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th March, 1964. 3771—26-3

Case No. 51966/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and Executor in the Estate of the late Mrs. S. MONAHING, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 6th November, 1963, the following will be sold in Execution, on 10th April, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 83, situated in Wanderers Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square

feet, held by Seefina Monahing under Deed of Transfer No. F.1873/47, dated 20th February, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

The buildings have been demolished.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

3790—26

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A face brick and plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

3791—26

Case No. 26047/63.
Ref. No. G.D. 105.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between GRAYWILL LAND & FINANCE CORPORATION (PTY.), LTD., Plaintiff, and DEBORAH ANTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 9th day of October, 1963, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 20th day of April, 1963, at 11 o'clock, in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, to the highest bidder:

Certain Lot No. 286, situate on West Street, in the township of Pretoria North, District Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square rods 108 (one hundred and eight) square feet. Held under Deed of Transfer No. 32874/1958, dated the 20th October, 1958.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 18th day of March, 1964.—C. Wagner, Plaintiff's Attorney, 422 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.

3746—26

Case No. 32815/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and F. C. TRUTER (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th November, 1963, the following will be sold in Execution, on 10th April, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain remaining extent of freehold Lot No. 97, situate in Bouquet Street, in the township of Rosettenville, District of Johannesburg, measuring 50 square rods 100 square feet; held by Frederick Christoffel Truter under Deed of Transfer No. F.4215/58, dated the 22nd May, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A face-brick two-storey block of shops and flats, 12 bachelor and three storerooms in yard. Usual outbuildings and no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

3792—26

Case No. 22498/63.
Ref. No. G.D. 280.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between GRAYWILL LAND & FINANCE CORPORATION (PTY.), LTD., Plaintiff, and J. LOUW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 24th day of October, 1963, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 20th day of April, 1964, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, to the highest bidder:

Certain Portion 3 of Lot No. 86, situate on Main Avenue, in the township of The Highlands, District of Pretoria, measuring 13,200 (thirteen thousand two hundred) square feet held under Deed of Transfer No. 21389/1950, dated the 21st day of October, 1950.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 20th day of March, 1964.—C. Wagner, Plaintiff's Attorney, 422 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.

3807—26

KAAP.—CAPE.

Saak No. 3345/62.

GEREGTELKE VEILING.

MUNISIPALITEIT KRAAIFONTEIN, Eiser, en J. BESTER, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak in die Landdroshof vir die Distrik Bellville, in begenoemde saak, sal 'n veiling van die volgende vaste eiendom gehou word voor die kantoor van die Bode van die Hof, hoek van Rhos- en Welgemeendstraat, Bellville, op die 17de April 1964, d.i. Vrydag, om 3 nm:

Seker stuk opbetaalde erfgrond, geleë in die Municipale Gebied van Kraaifontein, Afdeling Paarl, synde Erf No. 3395, Kraaifontein, groot 10,000 vierkante voet, gehou deur die Verweerde kragtens Transportakte No. 11660, gedateer die 26ste Julie 1954. 'n Woonhuis te Agste Laan, Kraaifontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of

Die eienaar van die eiendom behoort aan die Kleurlinggroep, en die eiendom kan alleen aan 'n lid van die Kleurlinggroep verkoop word aangesien die eiendom in 'n gepromklameerde Kleurlinggebied geleë is.

VERKOOPVOORWAARDEN.

1. Die veiling sal onderworpe wees aan die bepalings en voorwaarde van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en van die Transportakte vir sover hulle van toepassing is.

2. Die eiendom word voetstoots en aan die hoogste bieér verkoopt.

3. Die veiling is ook aan ander voorwaarde onderworpe, wat onmiddellik voor die veiling gelees sal word. Volledige veilingsvoorwaarde lê ter insae in die kantoor van die ondergetekendes.—L. L. Nel & Kie., Prokureur vir Eiser, Voortrekkerweg, Kraaifontein. L. Roode, Bode van die Hof, hoek van Rhos- en Welgemeendstraat, Bellville. 3725—26

Saak No. 3467/62.

GEREGTELKE VEILING.

MUNISIPALITEIT KRAAIFONTEIN, Eiser, en A. WILSCOTT, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak in die Landdroshof vir die Distrik Bellville, in bogenoemde saak, word 'n veiling gehou van die volgende vaste eiendom voor die kantoor van die Bode van die Hof, Bellville, hoek van Rhos- en Welgemeendstraat, Bellville, om 3 nm. op Vrydag, die 17de April 1964:—

Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Afdeling Paarl, synde Erf No. 465, Kraaifontein, groot 10,000 vierkante voet, gehou deur die Verweerde kragtens Transportakte No. 11427, gedateer 24 Augustus 1959, tesame met gebou daarop geleë te Grandstraat, Kraaifontein.

Die eienaar van die eiendom behoort aan die Kleurlinggroep, en die eiendom kan alleen aan 'n lid van die Kleurlinggroep verkoop word aangesien die eiendom in 'n gepromklameerde Kleurlinggebied geleë is.

VERKOOPVOORWAARDEN.

1. Die veiling sal onderworpe wees aan die bepalings en voorwaarde van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en van die Transportakte vir sover hulle van toepassing is.

2. Die eiendom word voetstoots en aan die hoogste bieér verkoopt.

3. Die veiling is ook aan ander voorwaarde onderworpe, wat onmiddellik voor die veiling gelees sal word. Volledige veilingsvoorwaarde lê ter insae in die kantoor van die ondergetekendes.—L. L. Nel & Kie., Prokureur vir Eiser, Voortrekkerweg, Kraaifontein. L. Roode, Bode van die Hof, hoek van Rhos- en Welgemeendstraat, Bellville. 3726—26

Saak No. 3342/62.

PUBLIEKE VEILING.

MUNISIPALITEIT KRAAIFONTEIN, Eiser, en JACOB ADONIS, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak in die Landdroshof vir die Distrik Bellville, in bogenoemde saak, word 'n veiling gehou van die volgende vaste eiendom voor die kantoor van die Bode van die Hof, Bellville, hoek van Rhos- en Welgemeendstraat, Bellville, om 3 nm., op Vrydag, die 17de April 1964:—

Seker stuk grond in die Munisipaliteit Kraaifontein, Paarl Afdeling, synde Erf No. 3355, Kraaifontein, groot 10,000 vierkante voet;

gehou deur Verweerde kragtens Transportakte No. 5523, gedateer 1 Mei 1957, saam met gebou daarop geleë te Negende Laan, Kraaifontein. Die eienaar van die eiendom behoort aan die Kleurlinggroep, en die eiendom kan alleen aan 'n lid van die

Kleurlinggroep verkoop word aangesien die eiendom in 'n gepromklameerde Kleurlinggebied geleë is.

VERKOOPSVOORWAARDEN.

1. Die veiling sal onderworpe wees aan die bepalings en voorwaarde van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en van die Transportakte vir sover hulle van toepassing is.

2. Die eiendom word voetstoots en aan ander voorwaarde onderworpe, wat onmiddellik voor die veiling gelees sal word. Volledige veilingsvoorwaarde lê ter insae in die kantoor van die ondergetekendes.—L. L. Nel & Kie., Prokureur vir Eiser, Voortrekkerweg, Kraaifontein. L. Roode, Bode van die Hof, hoek van Rhos- en Welgemeendstraat, Bellville. 3727—26

NATAL.

Case No. 41757/62.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between CHRISTIAN JACOBUS BARNARD, Plaintiff, and ABOOBAKER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban, dated 21st May, 1963, and the Writ of Execution, dated 27th May, 1963, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 17th April, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban:

Lot No. 10 of Lot No. 23 of Lot GG of the farm Cato Manor No. 812, situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-seven decimal four nine (37·49) perches; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 688/1953, dated 3rd February, 1953; postal address being 128 Standard Road, Cato Manor, Durban.

Improvements.—Nil.

TERMS AND CONDITIONS.

1. The purchase price shall be payable in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale, or ten (10) per cent of the purchase price shall be paid immediately after the sale and the balance shall be secured within three (3) days of date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of transfer.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale can be inspected in the Messenger's Office, Durban. Dated at Durban, this 11th day of March, 1964.—George Singh & Co., Plaintiff's Attorneys, 35 Baker Street, Durban. 3719—26

Case No. 2985/64.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between CHRISTIAN JACOBUS BARNARD, Plaintiff, and HARRICHUNDER, also known as RAJCOOMAR HARRICHUNDER, in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late BUSSUNTIA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban, dated 12th February, 1964, and the Writ of Execution, dated 14th February, 1964, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 17th

April, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban:—

Sub. D of Lot No. 4 of Lot No. MB5 of the farm Cato Manor No. 812, situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand and thirty-one (10,031) square feet; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 2549/1955, dated 21st March, 1955; postal address being 17 Montile Road, Mayville, Durban.

Improvements.

- (1) One brick under iron roof dwelling comprising of 4 rooms, living room, kitchen.
 - (2) Outbuildings comprising of iron cooking shack, one brick under iron toilet and bathroom.
- Corporation lights and water.

TERMS AND CONDITIONS.

1. The purchase price shall be payable in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale, or ten (10) per cent of the purchase price shall be paid immediately after the sale and the balance shall be secured within three (3) days of date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of transfer.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale can be inspected in the Messenger's Office, Durban. Dated at Durban, this 13th day of March, 1964.—George Singh & Co., Plaintiff's Attorneys, 35 Baker Street, Durban. 3720—26

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between WADLEY WOOD & BONELLA (Plaintiff), and JOSEPH GOLDSTEIN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 255 Berea Road, Durban, on Wednesday, the 8th April, 1964, at 10.30 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

1960 Renault Dauphine motor car, Engine No. 11568, N.D. 1637; 1961 Holden station wagon; 1960 Opel Caravan, colour light brown; 1957 Ford Prefect, colour yellow; 1958 Ford Prefect, colour blue and white; 1955 Morris Minor, colour black; 1955 Morris Minor, colour baby blue; Opel Kapitan, approximately 1950, colour green; 1956 Ford motor car, colour metallic blue with white top.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 12th March, 1964. 3618—26-3

O.V.S.—O.F.S.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

(L.S. 2/64.)

In die saak tussen HESTER ELIZABETH PETRONELLA KRUGER, Eiser, teen HESTER ELIZABETH PETRONELLA BREED (gebore VENTER, voorheen COETZEE), Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling) sal 'n verkooping sonder voorbehoude in uitvoering van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerde voor die Land-

droskantoor, Senekal, gehou word om 11 vm. op Woensdag, die 1ste April 1964, naamlik:

Sekere plaas Vroegeveld No. 1043, geleë in die Distrik Senekal, groot 100 morg, kragtens Transportakte No. 338/1943, geregistreer op 2 Februarie 1943.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Daar is geen geboue nie; eiendom is verdeel in twee kampe en omhein; ongeveer 30 morg land; sterk fontein en spruit.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorraad lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Senekal, gedurende kantoourure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggergshof, Bloemfontein. 3402—20-26

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.) (L.S. 8/64.)

In die saak tussen STAATSVORSKOTTE, Eiser, teen FRANCOIS JACOBUS DU PLESSIS BEKKER, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwining van die volgende eiendomme van die

bogenoemde Verweerde voor die Landdroskantoor, Bethlehem, gehou word om 11 vm. op Saterdag, die 11de April 1964, naamlik:

1. Sekere gedeelte bekend as Kroonhoek No. 1591, Distrik Bethlehem, groot 490 morg 500 vierkante roede, kragtens Transportakte No. 6032/1950, geregistreer op 15 Desember 1950.
2. Sekere resterende gedeelte van die plaas Scheepersdraai No. 1194, Distrik Bethlehem, groot as sulks 359 morg 555 vierkante roede; kragtens Transportakte No. 5196/1949, geregistreer op 18 November 1949.
3. Sekere Onderverdeling No. 1 van die plaas Scheepersdraai No. 1194, Distrik Bethlehem, groot 50 morg; kragtens Transportakte No. 2282/1942, geregistreer op 22 Junie 1942.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Eiendom No. 1 bestaan uit 2 weikampe, 'n standhoudende spruit en fontein met een gronddam en een landekamp.

Eiendom No. 2 bestaan uit een weikamp, een landekamp en met een gronddam.

Eiendom No. 3 bestaan uit 2 weikampe, 'n spruit met standhoudende water, 2 gronddamme, 'n windpomp met sementdam, 'n skaapdip. Op die eiendom is 'n woonhuis, 'n stal en waenhuis, 'n stoer, 'n skuur, krale en 'n rondavel.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorraad lê ter insae in my kantoor en die kantoor van die Adjunk-balju, Bethlehem, gedurende kantoourure.

Die eiendomme is aangrensend en sal as 'n geheel verkoop word.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Hooggergshof, Bloemfontein. 3653—26-3

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.) (L.S. 7/64.)

In die saak tussen STAATSVORSKOTTE, Eiser, en SARAH WILHELMINA HENDRINA SMITH, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwining van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerde voor die Landdroskantoor, Lindley, gehou word om 11 vm. op Saterdag, die 11de April 1964, naamlik:

Onderverdeling 2 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van die plaas Vriendschap No. 421, Lindley, groot 100 morg, gehou kragtens Verdelingstransport No. 2325/46, geregistreer op 16 Mei 1946.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Die woonhuis en buitegeboue is verouderd en in swak toestand; die eiendom is geheel omhein, maar binneheinings is op plekke totaal verval; 20 morg besproeibare grond, 40 morg droë lande en 40 morg weiding.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorraad lê ter insae gedurende kantoourure in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Lindley.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Hooggergshof, Bloemfontein. 3652—26-3

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MONTY SINGH, residing at 37 Simonsberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, a tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HICKERS for the reason that my mother's name was HICKERS, which is also my proper surname, and the name of SINGH was given to me by the persons who brought me up as a child.

I previously bore the name MONTY SINGH.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALICE FRANCIS SINGH, and minor child, SHIREEN PATRICIA SINGH, to ALICE FRANCIS HICKERS and SHIREEN PATRICIA HICKERS.

Any person who objects to our assumption of the said name of HICKERS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Singh, 24th February, 1964.

2665—6-13-20-26

WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNA MARIA VAN HEERDEN (voorheen BOOYSE, gebore PINKHAM), wat woonagtig is te Theronstraat 120, Silverton, en werkzaam is as klerk by die Verdedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van my minderjarige kinders, JOHANNES JACOBUS BOOYSE (gebore op 27 Januarie 1953), en PARRY WARRICE BOOYSE (gebore op 12 April 1954), te verander na VAN HEERDEN, om die volgende redes: In 1957 is ek van voormalde kinders se natuurlike vader geskei en het sedertdien in die huwelik getree met my huidige man en is begerig om die kinders se van te verander na dié van my huidige man. Die belanghebbende partye in hierdie aangeleentheid het ooreengeskou dat die natuurlike vader voogdyskap oor die kinders sal behou.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat my voormalde kinders bovenmelde naam VAN HEERDEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van die redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria indien. Geteken te Pretoria hierdie 11de dag van Maart 1964.—J. M. van Heerden.

3488-20-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DIANA RITA JOHNSTON, student, residing at 4 Porter Avenue, Melrose North, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of DIANA RITA MURRAY for the reason that my mother remarried and I have at all times resided with her and my stepfather since their marriage and I am desirous of assuming my stepfather's name which is MURRAY and by which name I am generally known amongst friends.

Any person who objects to my assumption of the said name of MURRAY should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Resident Magistrate at Johannesburg.—D. R. Johnston.

2935—6-13-20-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FAKIER MAHOMED, residing at 26 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, and employed as a despatch clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937,

assume the surname of OMAR for the reason that my family surname is OMAR and such surname has been known to my family and friends and Receiver of Revenue for the past 25 years.

I previously bore the name FAKIER MAHOMED.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SITYZANE JATTIE and minor child, FAAIEZA, to OMAR.

Any person who objects to our assumption of the said name of OMAR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—F. Mahomed, 29th February, 1964.
3444—20-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CASSIM KADODIA, residing at Schagen, District Nelspruit, and employed as a manager of a general dealer store, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAROD DOMINGO for the reason that I have always been known by the surname of KAROD DOMINGO, which were the surnames of my father and mother.

I previously bore the names CASSIM KADODIA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RAMONA DAPHNE and minor children RASHIED AGMAD, HAROON EL RASHIED, SULAYMAAN, RIDWAAN, and FARIEDA KAROD DOMINGO.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAROD DOMINGO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Nelspruit.—C. Kadodia, 18th March, 1964.
3806—26-3-10-17

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RAYMOND BRIAN OCTOBER, residing at 9 Polo Road, Observatory, Cape, and employed as shift miller, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERGH, for the reason that as my parents are divorced and I am living with my mother, I desire to assume her maiden surname of BERGH.

I previously bore the name OCTOBER.

Any person who objects to my assumption of the said name of BERGH, should as soon as may be lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—R. B. October. Barnard Katzen & Co., Applicant's Attorneys, 491 Albert Road, Salt River, 5th March, 1964.
3199—13-20-26-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LIONEL CHARLES LESLIE OCTOBER, residing at 9 Polo Road, Observatory, Cape, and employed as ruler, bookbinder-cutter, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERGH, for the reason that as my parents are divorced and I am living with my mother, I desire to assume her maiden surname of BERGH.

I previously bore the name OCTOBER.

Any person who objects to my assumption of the said name of BERGH, should as soon as may be lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—L. C. L. October. Barnard Katzen & Co., Applicant's Attorneys, 491 Albert Road, Salt River, 5th March, 1964.

3198—13-20-26-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM JAMES HAGAN, residing at Baca Ngqeleni, and carrying on business as trader, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'HAGAN, for the reason that the original surname was O'HAGAN the O' was dropped by my forefathers.

I previously bore the name HAGAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JESSIE DAWN HAGAN and minor children DERRICK O'NEIL STOKES HAGAN, KEVIN JOHN HAGAN, RICHARD ERROL HAGAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of O'HAGAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Ngqeleni.—W. J. Hagan, 28th February, 1964.

3756—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAWRENCE FOONG CHONG, residing at Melville, Burg Road, Rondebosch, Cape, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names LAWRENCE FOONG CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Lawrence Soon Shiong, 9th March, 1964.

3747—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, TERRENCE FOONG CHONG, residing at 28 South Street, Port Elizabeth, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names TERRENCE FOONG CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Terrence Soon Shiong, 9th March, 1964.

3748—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHIEW LAN FOONG CHONG (also known as SHEILA FOONG CHONG), residing at 28 South Street, Port Elizabeth, and employed as a shop assistant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937,

to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the name CHIEW LAN FOONG CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Sheila Soon Shiong, 9th March, 1964.

3749—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PAK SHIONG FOONG CHONG (also known as CLARENCE FONG CHONG), residing at 28 South Street, Port Elizabeth, and carrying on business as a general dealer intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names PAK SHIONG FOONG CHONG.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife VALERIE FONG CHONG born SING KEY to SOON SHIONG.

Any person who objects to our assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—C. Soon Shiong, 9th March, 1964.

3750—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SOON SHIONG FOONG CHONG, residing at 28 South Street, Port Elizabeth, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always traded under the name of SOON SHIONG and I and my wife and children have always been known by this name.

I previously bore the names SOON SHIONG FOONG CHONG.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife YOUNG MOI FOONG CHONG and minor children (1) PIOUW SHIONG FOONG CHONG (2) CHENG SHIONG FOONG CHONG (3) SHIM SHIONG FOONG CHONG (4) SHIOON SHIONG FOONG CHONG (5) CLIVE FOONG CHONG SOON SHIONG (6) LIOONG SHIONG FOONG CHONG.

Any person who objects to our assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Soon Shiong, 9th March, 1964.

3751—26-3-10-17

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER ROCCO DE VILLIERS DELPORT, residing at 65 Clement Avenue, Bluff, Durban, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE VILLIERS for the reason that after my mother and father were divorced my mother assumed her maiden name DE VILLIERS. I was brought up solely by my mother under the name DE VILLIERS by which name I am generally known.

2—751

I previously bore the name PETER ROCCO DE VILLIERS DELPORT.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE VILLIERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. R. de Villiers Delport, c/o. Stocken & McClean, Solicitors and Conveyancers, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, 2nd March, 1964.

3554—20-26-3-10

O.V.S.—O.F.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER ROCCO DE VILLIERS DELPORT, residing at 65 Clement Avenue, Bluff, Durban, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DELPORT for the reason that after my mother and father were divorced, my mother assumed her

maiden name DE VILLIERS. I was brought up solely by my mother under the name DE VILLIERS by which name I am generally known.

I previously bore the name PETER ROCCO DE VILLIERS DELPORT.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE VILLIERS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. R. de Villiers Delport, c/o Stocken & McClean, Solicitors and Conveyancers, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, 2nd March, 1964.

3151—13-20-26-3

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Gelieve kennis te neem dat die DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL, in terme van die bepalings van Ordonnansie No. 64/1903, welke Ordonnansie van toepassing gemaak is deur die Administrateur van die Transvaal op die DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL, ingevolge die bepalings van Artikel 122 van die Ordonnansie op Plaaslike Besture van 1939, om die ondergemelde minerale regte te ontein vir die doel om die waterwerke op te rig op:

Sekere gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Kleinwaterfontein No. 42, geleë in die Registrasie-afdeling J.S., Distrik Groblersdal, groot 1493-7237 (eenduisend vierhonderd drie-en-negentig desimaal sewe twee drie sewe) morg, naamlik alle regte tot minerale en edelgesteentes in en op sekere gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Kleinwaterfontein No. 42, geleë in die registrasie-afdeling J.S., Distrik Groblersdal, groot 1493-7237 (eenduisend vierhonderd drie-en-negentig desimaal sewe twee drie sewe) morg, tesame met alle regte waarmee die eienaar van die eiendomme grond beklee is of beklee mag word ten opsigte van die deling in die gelde wat aan die Kroon mag toekom uit die verkoop van mynregte oor die gemelde ejendom asook die aandeel in kleinlisdensiegelede en enige aandeel in huur, of winste wat aan enige eienaar mag toekom ingevolge enige mynuurkontrak ten opsigte van die gemelde eiendom en dergelike geldé, welke minerale regte en bykomende regte geregistreer staan in die naam van MINERAL HOLDINGS, LIMITED, kragtens Notariële Akte van Sessie van Minerale Regte No. 609/1940-S, gedateer 3 Mei 1940, en geregistreer op die 23ste Mei 1940.

Alle persone wat belang het by bogemelde minerale regte, insluitende enige erfgenaam of *fidei commissaire* erfgenaam wat beswaar wil aanteken teen die beoogde onteiening, word versoeke om sodanige beswaar by die DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL te bestel binne 'n tydperk van een maand gerekken vanaf datum waarop hierdie kennisgewing bestel is. Geteken te Groblersdal, op die 13de dag van Maart 1964.—Stadsklerk, Dorpsraad van Groblersdal.

3268—13-20-26

- (a) koming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose;
- (b) om reclame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed;
- (c) om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daarvan blootgestel is;
- (d) om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulosegevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.

Enige beswaar teen die voorgenome registrasie moet skriftelik by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae van die publikasie hiervan ingediend word.—Nasionale Sekretaris, S.A.N.T.V., Leiskgebou 600, hoek van Rissik- en Breestraat (Posbus 10501), Johannesburg. Fone 23-3000, 23-3030. 3780—26

SLABBERT, VERSTER AND MALHERBE, LIMITED.

HENNEMAN PROPERTY.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of J. J. POTGIETER (Master's Reference No. C.670/62), we will offer by public auction "voetstoots" and without reserve, subject to confirmation by the Trustee on Saturday, 11th April, 1964, at 10 a.m., on the spot, certain Lot No. 1019, situated in Buitekant Street, Henneman, in the District of Ventersburg, in extent 9,096 square feet, held under Deed of Transfer No. 7379/1955, of 17th November, 1955, well built house consists of lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, usual outbuildings.

Terms.—10 per cent deposit payable in cash or bank guaranteed cheque on signing of the sales agreement and the balance by means of an acceptable guarantee payable on registration. Bond available to approved Buyer.

Further particulars obtainable from the Auctioneers.—Kroonstad Farmers Auctioneers, Ltd., P.O. Box 45, Kroonstad. Telephone 107. Slabbert, Verster and Malherbe, Limited, P.O. Box 871, Johannesburg. Telephone 33-5171. 3781—26

Die doelstellings van die Tak sal wees—

- (a) om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose;
- (b) om reclame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed;
- (c) om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daarvan blootgestel is;
- (d) om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulosegevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.

Enige beswaar teen die voorgenome registrasie moet skriftelik by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae van die publikasie hiervan ingediend word.—Nasionale Sekretaris, S.A.N.T.V., Leiskgebou 600, hoek van Rissik- en Breestraat (Posbus 10501), Johannesburg. Fone 23-3000, 23-3030. 3778—26

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TUBERKULOSEVERENIGING.

KENNISGEWING.

Vir algemene inligting word kennis hierby gegee dat die SANTA-tak, Bethlehem, aansoek gedoen het by die Nasionale Raad van Welsynsorganisasies om registrasie as 'n Welsynsorganisasie, in terme van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947.

Die doelstellings van die Tak sal wees—

- (a) om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose;
- (b) om reclame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed;
- (c) om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daarvan blootgestel is;
- (d) om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulosegevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TUBERKULOSEVERENIGING.

KENNISGEWING.

Vir algemene inligting word kennis hierby gegee dat die SANTA-tak, Dordrecht, aansoek gedoen het by die Nasionale Raad van Welsynsorganisasies om registrasie as 'n Welsynsorganisasie, in terme van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947.

Die doelstellings van die Tak sal wees—

- (a) om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voort-

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TUBERKULOSEVERENIGING.

KENNISGEWING.

Vir algemene inligting word kennis hierby gegee dat die SANTA-tak, Aliwal-Noord, aansoek gedoen het by die Nasionale Raad van Welsynsorganisasies om registrasie as 'n Welsynsorganisasie, in terme van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947.

Enige beswaar teen die voorgenome registrasie moet skriftelik by die Registrasie van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae van die publikasie hiervan ingedien word.—Nasionale Sekretaris, S.A.N.T.V., Leiskgebou 600, hoek van Rissik- en Breestraat (Posbus 10501), Johannesburg. Fone 23-3000, 23-3030. 3786—26

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TUBERKULOSEVERENIGING.

KENNISGEWING.

Vir algemene inligting word kennis hierby gegee dat die SANTA-tak, Jamestown, aansoek gedoen het by die Nasionale Raad van Welsynsorganisasies om registrasie as 'n Welsynsorganisasie, in terme van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947.

Die doelstellings van die Tak sal wees—

- (a) om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose;
- (b) om reclame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed;
- (c) om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diiegene wat weens kontak of omgewing daarvan blootgestel is;
- (d) om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulosegevalle en van diiegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanglikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.

Enige beswaar teen die voorgenome registrasie moet skriftelik by die Registrasie van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae van die publikasie hiervan ingedien word.—Nasionale Sekretaris, S.A.N.T.V., Leiskgebou 600, hoek van Rissik- en Breestraat (Posbus 10501), Johannesburg. Fone: 23-3000, 23-3030. 3779—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHED.E

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES GRIFFITHS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Nooitgedacht, Distrik Swartruggens, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat THEUNIS CHRISTIAAN CRONJE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Griffiths. 3630—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHED.E

Kennis word hiermee gegee dat ek ANDRIES JOHANNES VENTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n

besigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 65, Palmietfontein, Distrik Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Venter. 3642—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARIO VENTOURIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 2 Menin Circle, Dellville, Germiston.

Notice is also given hereby that DANIEL CHRISTIAAN ODENDAAL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. Ventouris. 3666—26

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The STILFONTEIN SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS has applied for registration as a Welfare Organization in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

- (a) The repression of all acts of cruelty to and wanton or improper treatment of animals and the encouragement of kindness and consideration to them.
- (b) To provide for the treatment of sick or injured animals and to establish a clinic for that purpose.
- (c) To provide for the care of stray animals and the euthanasia of such animals when necessary.
- (d) To establish boarding kennels for animals.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—E. D. Madden, Hon. Secretary, Stilfontein Society for the Prevention of Cruelty to Animals. 3732—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, HENRY HINDE KNAPP and NICHOLAS JOHN LASNIBAT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 84 Crown Street, Barberton.

Notice is also given that TRANSVAAL COLD STORAGE (LOWVELD) (PTY.) LTD. (Directors: J. G. van der Horst, C. D. Wentzel, W. H. Neate, F. J. Davin), intend to apply simultaneously to the said Board for the Registration which they hold in respect of a retail butchery situated at the above address to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General

Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—H. H. Knapp, N. J. Lasnibat. 3767—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, TRANSVAAL COLD STORAGE, LTD. (Directors: I. D. J. Wentzel, J. G. van der Horst, C. D. Wentzel), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration at a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 374, Church Street, Pretoria.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery, situated at 169 Andries Street, Pretoria, to be cancelled if the above application is granted. Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—P. W. du Toit, on behalf of Transvaal Cold Storage, Ltd. 3766—26

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landbros te Messina, op 17 April 1964, om 9-uur v.m., sekere plaas Reitz No. 39, Registrasieafdeling M.T., Distrik Messina (voordien Zoutpansberg), groot 1,146 morg 356 vierkante roede, soos geregistreer in die naam van PETRUS JOHANNES GROBLER onder Akte van Transport No. 4588/1961, gedagteken 3 Maart 1961.

Die betalingsvoorwaarde sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimeente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Messina, on 17th April, 1964, at 9 o'clock a.m., certain farm Reitz No. 39, Registration Division M.T., District Messina (formerly Zoutpansberg), measuring 1,146 morgen 356 square rods, as registered in the name of PETRUS JOHANNES GROBLER under Deed of Transfer No. 4588/1961, dated the 3rd March, 1961.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

3739—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RONALD GREK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 43 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at 5 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—R. Grek. 3753—26

UNCLAIMED MONEY.

BOURNE & COMPANY, LIMITED.
(Reg. New Jersey, U.S.A.)

Ninth Floor, Parity Centre, 150 Jeppe Street, Johannesburg.

Notice is hereby given that unless the money standing to the credit of the undermentioned ex employees in the Guarantee Fund operated by Bourne & Company, Limited, is claimed within three months, same will be lodged with the Master of the Supreme Court for depositing in the Guardian's Fund.

Name and Last Known Address.	Amount.	Name and Last Known Address.	Amount.
C. J. Diepraam, Johannesburg.....	6.00	A. L. M. Freeman, Welkom.....	6.00
D. H. du Toit, Johannesburg.....	2.00	B. Tolman, Welkom.....	4.00
B. J. Fourie, Johannesburg.....	2.00	van der Westhuizen, Welkom.....	4.00
P. Horne, Johannesburg.....	2.00	F. Ward, Welkom.....	8.00
C. Lombard, Johannesburg.....	2.00	H. A. Goddard, East London.....	6.00
B. Meyers, Johannesburg.....	8.00	M. L. Lougier, East London.....	2.00
W. C. Pender, Johannesburg.....	6.00	R. B. Cruickshank, Durban.....	6.00
R. G. Slabbert, Johannesburg.....	4.00	P. Ferreira, Durban.....	2.00
F. D. Soule, Johannesburg.....	10.00	R. Gibbon, Durban.....	14.00
T. Strydom, Johannesburg.....	4.00	B. A. Segathevan, Durban.....	11.00
J. B. Thompson, Johannesburg.....	2.00	Ueckerman, Durban.....	2.00
H. J. B. van der Westhuizen, Johannesburg.....	2.00	D. Y. Thompson, Pietermaritzburg.....	2.00
Ven Gent, Johannesburg.....	4.00	S. M. van Wyk, Pietermaritzburg.....	6.00
J. A. Windsor, Johannesburg.....	4.00	D. M. White, Pietermaritzburg.....	6.00
A. K. Bannock, Johannesburg.....	2.00	W. H. Joubert, Pretoria Square.....	12.00
M. Crowle, Johannesburg.....	4.00	A. Achterberg, Pretoria.....	4.00
W. A. du Toit, Johannesburg.....	4.00	J. Brummer, Pretoria.....	2.00
H. Ellerbeck, Johannesburg.....	4.00	P. S. de Vaal, Pretoria.....	4.00
J. H. Hughes, Johannesburg.....	12.00	C. M. Erasmus, Pretoria.....	2.00
McLachlan, Johannesburg.....	2.00	B. W. Jones, Pretoria.....	4.00
P. Mitchell, Johannesburg.....	12.00	J. Klopper, Pretoria.....	2.00
T. E. Oakley, Johannesburg.....	2.00	J. G. Mey, Pretoria.....	4.00
S. E. Plant, Johannesburg.....	10.00	L. E. M. Otto, Pretoria.....	16.25
D. Rawson, Johannesburg.....	6.00	F. J. Prinsloo, Pretoria.....	2.00
R. W. Sipple, Johannesburg.....	2.00	E. W. K. Rossouw, Pretoria.....	8.00
D. K. Wilson, Johannesburg.....	6.00	P. G. Slabbert, Pretoria.....	2.00
R. F. Ziechang, Johannesburg.....	4.00	G. Smith, Pretoria.....	4.00
A. Foggin, Johannesburg.....	4.00	P. J. Smith, Pretoria.....	4.00
J. C. Steyn, Johannesburg.....	8.00	D. H. Swanepoel, Pretoria.....	4.00
J. S. Steyn, Johannesburg.....	4.00	P. J. Vermeulen, Pretoria.....	2.00
U. R. Styger, Johannesburg.....	8.00	W. P. Viljoen, Pretoria.....	4.00
J. Thompson, Johannesburg.....	10.00	R. Watts, Pretoria.....	2.00
J. A. R. Venter, Johannesburg.....	18.00	S. M. le Grange, Pretoria.....	4.00
J. J. Venter, Johannesburg.....	4.00	J. S. Oosthuizen, Pretoria.....	6.00
L. M. Holmboe, Johannesburg.....	14.00	J. F. van der Merwe, Pretoria.....	2.00
M. W. L. Lindecke, Johannesburg.....	4.00	J. Naudé, Witbank.....	2.00
R. Brits, Johannesburg.....	16.00	H. J. D. Davel, Benoni.....	10.00
L. D. Goodman, Johannesburg.....	4.00	B. O'Donaghue, Benoni.....	6.00
M. Minnie, Johannesburg.....	4.00	C. E. Staak, Benoni.....	5.00
D. Smith, Johannesburg.....	4.00	P. F. Booysen, Brakpan.....	2.00
L. Simson, Johannesburg.....	4.00	C. H. B. Joubert, Germiston.....	12.00
J. Carter, Cape Town.....	8.00	C. H. Nortman, Germiston.....	4.00
D. Furlong, Cape Town.....	8.00	A. Potgieter, Germiston.....	4.00
L. Liebenberg, Cape Town.....	10.00	C. J. Stander, Germiston.....	8.00
G. Owbridge, Cape Town.....	2.00	E. Haarde, Klerksdorp.....	2.00
C. R. van Reenen, Cape Town.....	4.00	W. A. Malan, Klerksdorp.....	4.00
M. E. Erasmus, Port Elizabeth.....	3.00	S. J. C. Maree, Klerksdorp.....	2.00
M. Killian, Port Elizabeth.....	1.00	J. J. C. Molentze, Klerksdorp.....	2.00
C. H. Davies, Uitenhage.....	5.00	L. Bosch, Klerksdorp.....	4.00
R. Meistre, Uitenhage.....	2.00	H. W. van Zyl, Klerksdorp.....	2.00
F. Boshoff, Worcester.....	8.00	J. J. Visser, Klerksdorp.....	6.00
N. R. Lewis, Wynberg.....	11.00	W. H. Steyn, Krugersdorp.....	8.00
G. W. Adendorff, Bloemfontein.....	2.00	D. J. du Plessis, Potchefstroom.....	4.00
M. J. van Schalkwyk, Bloemfontein.....	4.00	D. O. Kirstein, Potchefstroom.....	8.00
E. T. Bonthuys, Kimberley.....	4.00	J. E. Leibrandt, Potchefstroom.....	4.00
G. Makoaloane, Kimberley.....	4.00	M. Bornman, Vereeniging.....	8.00
J. J. van Rooyen, Kimberley.....	4.00	F. C. Marais, Vereeniging.....	4.00
C. van Zyl, Kimberley.....	4.00	Robinson, Vereeniging.....	1.36
W. D. Victor, Kimberley.....	12.00	F. Taylor, Vereeniging.....	2.00
T. L. Botha, Kroonstad.....	4.00	E. Birch, Salisbury.....	2.00
P. C. Pelser, Kroonstad.....	8.00	R. H. Crick, Salisbury.....	4.00
J. H. Pienaar, Kroonstad.....	4.00	V. Hazeldene, Salisbury.....	2.00
A. Swart, Kroonstad.....	2.00	D. Sweeny, Salisbury.....	10.00

3809—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACOB KGAOME UAANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 678 Sixth Street, Eastwood, Pretoria.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at 678 Sixth Street, Eastwood, Pretoria, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. K. UAANE. 3810—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABILIO BRAZ SEQUEIRA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a

retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 412 Commissioner Street, being Stand No. 29, Fairview, District Johannesburg.

Notice is also given hereby that MORRIS MARGOLIS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. B. Sequeira. 3798—26

3

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Tzaneen, op die 11de April 1964, om 10-uur v.m., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van BAREND JOHANNES SCHOEMAN onder akte van Transport No. 10422/1956, gedateer 1 Mei 1956, seker resterende gedeelte van Gedeelte 10 (n gedeelte van gedeelte B genoem Geduld) van die plaas Taganashoek No. 465 (voorheen No. 258), Registrasie-afdeling L.T., Distrik Letaba, groot as sulks 193.3508 morg (geleë 18 myl oos van Tzaneen en 6 myl van Letsitele).

Die betalingsvooraarde sal wées een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

F FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Tzaneen, on the 11th April, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of BAREND JOHANNES SCHOEMAN under Deed of Transfer No. 10422/1956, dated 1st May, 1956, certain remaining extent of Portion 10 (a portion of Portion B called Geduld) of the farm Taganashoek No. 465 (formerly No. 258), Registration Division L.T., District Letaba, measuring as such 193.3508 morgen (situate 18 miles east of Tzaneen and 6 miles from Letsitele).

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

3740—26

BARNETT SALES (PTY.), LTD.
(A. BARNETT, Auctioneer).

Re JOHNSTONE & ROBINSON (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 381/63).

Duly instructed by the Trustee of the above Estate we will dispose of, without reserve, the following machinery:

Drill press, milling machine, water pump, 3 motors, diesel lorry engine and scrap metal.

This sale will take place on Monday, 13th April, 1964, at 10 a.m. sharp at 6 Long Street, Jeppe, Johannesburg.—Barnett Sales (Pty.), Ltd., 32 Troye Street (off Fox Street), Johannesburg. Phone 22-9257. 3800—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, KARROO VLEISBEURS, BPK. (Direkteur: Gerard Bekker, L.V.; P. J. Kruger; S. P. Bekker, P. J. du Plessis, Jnr.; C. Miles Warren, L.V.; P. J. Pretorius; G. P. Visser; J. P. Delport; Dr. K. Frey; J. P. du Toit), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsgelder ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 837R, Boomstraat 159a, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennissgewing.—Takbestuurder. 3818—26

B.H. ELECTRIC CO. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Ref. No. C.A. 200/63/B).

I hereby give notice that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, to proceed overseas for a period from 8th April 1964, to 4th July, 1964, both dates inclusive.

During my absence all matters in connection with the above liquidation will be dealt with by MR. T. C. S. DAVID, of 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, acting under power of attorney on my behalf.—T. G. Coombe, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3820—26

CONTINENTAL RADIO AND ELECTRICAL ENGINEERS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Ref. No. C.A. 201/63/1B).

I hereby give notice that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, to proceed overseas for a period from 8th April 1964, to 4th July, 1964, both dates inclusive.

During my absence all matters in connection with the above liquidation will be dealt with by MR. T. C. S. DAVID, of 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, acting under power of attorney on my behalf.—T. G. Coombe, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3821—26

ROWAN PRINS ADVERTISING (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Ref. No. C.A. 210/62).

I hereby give notice that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, to proceed overseas for a period from 8th April 1964, to 4th July, 1964, both dates inclusive.

During my absence all matters in connection with the above liquidation will be dealt with by MR. T. C. S. DAVID, of 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, acting under power of attorney on my behalf.—T. G. Coombe, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3824—26

TESLA RADIO CORPORATION OF S.A. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Ref. No. C.A. 203/63/B).

I hereby give notice that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, to proceed overseas for a period from 8th April 1964, to 4th July, 1964, both dates inclusive.

During my absence all matters in connection with the above liquidation will be dealt with by MR. T. C. S. DAVID, of 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, acting under power of attorney on my behalf.—T. G. Coombe, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3823—26

SELECTOMATIC RADIO CORPORATION OF S.A. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Ref. No. C.A. 202/63/B).

I hereby give notice that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, to proceed overseas for a period from 8th April 1964, to 4th July, 1964, both dates inclusive.

During my absence all matters in connection with the above liquidation will be dealt with by MR. T. C. S. DAVID, of 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, acting under power of attorney on my behalf.—T. G. Coombe, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3822—26

KAAP.-CAPE.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat, KENDALL ROAD BUTCHERY (PTY.), LTD., die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsgelder ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Kendallweg 28, Diep Rivier, Kaap, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SHEIK HASSAN voornemens is om te gelyker tyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kansleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaap, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennissgewing.—Kendall Road Butchery (Pty.), Ltd. 3379—20-26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, KADER EBRAHIM PARKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 82949 (formerly Lot No. 165), Retreat Township Extension No. 3, corner of Flora and Nectar Roads, Retreat, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—K. E. Parker. 3663—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BEKIZIZWE NDZOYIYA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Gumzana Area, in the District of Bizana.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—B. Ndzoziya. 3759—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SHAIKH AHMED MOTLEKAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 31 Lynch Road being Lot No. 2, Block F, Homestead, adjoining Municipality of Kimberley.

Notice is also given hereby that HAROLD CLARK and MARGARET ELIZABETH CLARKE, Directors of HOMESTEAD BUTCHERY (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, within 14 days of the publication of this notice.—S. A. Motlekhar. 3656—26

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, TERENCE EDWARD BARRATT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 275, Bloubergstrand.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Erf No. 237, Bloubergstrand, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—T. E. Barratt. 3812—26

NATAL.

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, GUNGADIN RAMRUNG, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 44 (formerly 237 Range View Road), Howick West, District of Lion's River.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the

General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.

This application relates to the right to sell pork, pork products and offal only. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of March, 1964.—G. Ramrung, c/o A. J. McGibbon & Brokensha, Applicant's Attorneys, 17 Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg. 3754—26

O.V.S.—O.F.S.

Publieke Veiling in die Insolvente Boedel van ETZEL FRAUENSTEIN (Meestersverwysingsnommer 1731/63).

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekutriese Datief in die Boedel van Insolvente Boedel wyle ETZEL FRAUENSTEIN, sal daar deur ons, mnr. Bezuidenhout & Kie., per publieke veiling op die 31ste Maart 1964, om 11-uur voormiddag, die volgende eiendom verkoop word, op die perseel:—

Erf No. 1199, Parys, groot 14,833 vierkante voet, bekend as Mullerstraat 1, Parys, met alle geboue en verbeterings daarop.

Verdere besonderhede kan verkry word van die onderstaande adresse.—A. S. Meyer, Eksekutriese Datief, 311 en 312 S.A. Permanentgebou, Posbus 1803, Bloemfontein, Bezuidenhout & Kie., Afslaars, Voortrekkerstraat, Bloemfontein.

3651—26

PUBLIEKE VEILING.

In die Insolvente Boedel van PETRUS JOHANNES KRUGER (Meestersverwysingsnommer X.152/63).

Behoorlik daartoe gelas deur die Voorlopige Kurator in die bovenmelde Insolvente Boedel sal daar per publieke veiling deur mnr. Bezuidenhout en Kie. die onderstaande bates verkoop word op die 2de April 1964, om 10-uur voormiddag, by hulle lokaal te Voortrekkerstraat 59, Bloemfontein:—

Klerasie, kruideniersware, skoene, materiale, ens.

Verdere besonderhede kan verkry word by onderstaande adresse.—P. F. Meyer, Kamers Nos. 311 en 312, S.A. Permanentgebou, Maitlandstraat (Posbus 1803), Bloemfontein. Bezuidenhout en Kie., Afslaars, Voortrekkerstraat 59, Bloemfontein.

3650—26

NOTICE.

In the Insolvent Estate of RALPH ALEXANDER SCORGIE (No. X.14/64).

Instructed by the Trustee we shall sell by public auction on behalf of the said Insolvent Estate and for cash, at the premises Ramatheola's Store, Viljoenskroon Station, Viljoenskroon, O.F.S., on Saturday, 4th April, 1964, at 9 a.m., sharp, the whole contents of the store and the stock-in-trade.—Charles R. Stainer (Pty.) Ltd., Auctioneers, P.O. Box 35, Kroonstad. Telephone 28. Mr. Arnold Richter, Trustee, P.O. Box 20, Viljoenskroon, O.F.S. Telephone 20. 3645—26

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 de'e)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAIABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene infoorting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomstesel op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeës, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshove van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasienummer van boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.	Datum van oorlyde. Date of Death.	Datum, tyd en plek van byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.
5195/50	Lodewyk, Esaias Engelbertus, rustende boer.....	20/9/50	2/4/64, 10 v.m., Kaapstad.
151/379	John, Jim, worksman.....	14/4/14	10/4/64, 10 a.m., Richmond.
1151/64	Kuhn, Edith Maub, housewife.....	1/3/64	8/4/64, 10 a.m., Hermanus.
363/64	Johnson, Gerald, Arthur, fisherman.....	15/12/63	7/4/64, 10 a.m., Cape Town.
2841/63	Grundfeld, Henriette Sophie Martha, housewife.....	3/2/46	7/4/64, 10 a.m., Cape Town.
2842/63	Grundfeld, Wolfgang Otto, soldier.....	28/4/63	7/4/64, 10 a.m., Cape Town.
63/64	Knipe, Richard Alexander, shedman, S.A.R. and H.....	14/12/63	7/4/64, 10 a.m., Cape Town.
1084/64	O'Leary, Mercy, housewife.....	20/2/64	7/4/64, 10 a.m., Cape Town.
5901/63	Monnery, Lilian, housewife.....	29/11/63	7/4/64, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

1591/64	Henning, Magdalena Gertbrecht, huisvrou.....	16/8/63	3/4/64, 10 v.m., Alberton.
2071/64	Kramer, Maurice Harry, electrician.....	14/2/64	31/3/64, 10 a.m., Cape Town.
1971/64	Engelhorn, Friedrich Carl, manufacturer.....	5/5/56	31/3/64, 10 a.m., Pretoria.
2011/64	Smit, Gabriel Daniel, afgetreden boer.....	28/2/64	3/4/64, 10 v.m., Bethal.
9211/63	Ashley, Arthur Hamilton, bookkeeper.....	14/8/63	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1602/64	Sadic, Helena Barendina Christina, sekretariesse.....	25/7/62	3/4/64, 9.30 v.m., Johannesburg.
9682/63	Muir, Basil Derrick, learner dyer.....	22/9/63	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1972/64	Engelhorn, Hans Robert Karl, manufacturer.....	17/1/60	7/4/64, 10 a.m., Pretoria.
1984/64	Lehmann, Martha, chemist.....	15/4/46	31/3/64, 10 a.m., Pretoria.
2044/64	Free, Maud Mary, retired businessman.....	10/8/63	10/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
4064/59	Trevor, Jenny, housewife.....	24/1/59	10/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1974/64	Engelhorn, Curt, manufacturer.....	24/9/58	31/3/64, 10 a.m., Pretoria.
1835/64	van Ravenswaay, Arie Cornelius, instrukteur in militêre diens.....	16/11/64	10/4/64, Lydenburg.
1855/64	Dietlefs, David Izak Jozef, drywer.....	29/2/64	7/4/64, Pretoria.
2070/64	Kies, Jacobus Francois, spoorweg amptenaar.....	30/1/64	10/4/64, Wolmaransstad.
1080/64	Baard, Ferdinand, bookkeeper.....	7/1/64	10/4/64, Johannesburg.
1769/64	Brummer, Christoffel Ferdinand, company director.....	28/1/64	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
2009/64	Schoeman, Cornelius Petrus, vervoerkontrakteur.....	4/12/63	3/4/64, 10 v.m., Lydenburg.
2029/64	Botha, Johan Albert, spoorweg-pensionaris.....	3/3/64	31/3/64, 10 v.m., Pretoria.
999/63	Zwanepoel, Johannes Hendrik Venter, pensionaris.....	12/1/63	3/4/64, 9.30 v.m., Johannesburg.
28719	van Reenen, Jacob Willem, farmer.....	4/6/15	7/4/64, 10 a.m., Pretoria.
7419/63	van Gaalen, Petronella, huisvrou.....	8/9/63	3/4/64, Johannesburg.
1950/52	Odess, Rebecca, general dealer.....	14/7/51	14/4/64, Pretoria.
1898/64	Iworth, Errol Victor, plumber.....	22/2/64	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5239/63	Rodman, George Ivan, clerk.....	8/7/63	3/4/64, 10 a.m., Boksburg.
1598/64	van der Berg, Elisa Cornelia.....	31/12/63	1/4/64, 10 a.m., Potchefstroom.
1588/64	van den Berg, Barend, blokman.....	31/12/63	1/4/64, 10 a.m., Potchefstroom.

Registrasienummer van boedel. <i>Registered Number of Estate.</i>	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. <i>Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.</i>	Datum van oorlyde. <i>Date of Death.</i>	Datum, tyd en plek van byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>
2068/64	Fourie, Andries Zacharias, spanbaas.....	16/2/64	3/4/64, 9.30 v.m., Johannesburg.
1808/64	Delport, Jacobus Johannes Petrus, overseer.....	12/1/64	3/4/64, 10 a.m., Springs.
1137/64	Bomman, Schalk Jacobus, operateur oondman.....	11/12/63	3/4/64, 10 v.m., Vereeniging.
1727/64	Snyman, Johanna Susanna Catharina, veiligheidsbeampte.....	8/2/64	3/4/64, 9.30 v.m., Germiston.
8897/63	van Eeden, Evert Phillipus, pensionaris.....	14/10/63	3/4/64, 10 v.m., Nigel.
1477/64	Rorich, Alfred William, Yilty and Yearner.....	18/1/64	3/4/64, 9.30 a.m., Germiston.
1317/64	Yrott, Robert Neil, Technician.....	23/1/64	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1087/64	van Heerden, Pieter Willem, boer.....	23/1/64	3/4/64, 10 a.m., Brits.
1897/64	Dunne, Patrick James, swimming bath attendant.....	7/2/64	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1967/63	Yriss, Paul Aggersborg, retired.....	28/3/63	3/4/64, 10 a.m., Boksburg.
1377/64	Gavender, Narcunsammi, student.....	9/2/64	3/4/64, 10 a.m., Benoni.
1407/64	Nagel, Johanna Adriana, huisvrou.....	14/2/64	7/4/64, 10 v.m., Pretoria.
9527/63	Opperman, Herculas Christiaan, hoofklerk, S.A.S. en H.....	4/11/63	7/4/64, 10 v.m., Pretoria.
1597/64	Oosthuizen, Pieter Gabriel, transportkontrakteur.....	23/1/64	7/4/64, 10 v.m., Pretoria.
1257/64	Jacobs, Freda Franciscio Leonora, carpenter.....	1/12/63	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1767/64	Blass, Ina, kaufmann.....	13/4/59	7/4/64, 10 a.m., Pretoria.
1167/64	Cox, Harry, retired.....	12/3/63	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
3757/53	Kok, Willem Johannès, boer.....	10/6/53	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1557/64	de Bruin, Jan Jacobus Martinus Lodewikus, opsigter.....	1/2/64	3/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

2577/50	Mavimbela, Mdutyaulwa, farm labourer.....	17/6/44	10/4/64, 2.30 p.m., Dundee.
3971/63	Rajbunsee, hawker.....	6/8/61	9/4/64, 9 a.m., Durban.
767/64	Chonan, Kathiza Bibi, housewife.....	20/3/63	2/4/64, 9 a.m., Durban.
1183/62	Bellville, Horace William, retired.....	4/4/62	2/4/64, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

431/64	van der Merwe, Johan, militêre kwekeling.....	9/3/64	1/4/64, 9.30 v.m., Bethlehem.
--------	---	--------	-------------------------------

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

99/63	Theron (voorheen Theron, gebore Hauptfleisch), Maria Sophia.....	9/2/63	3/4/64, 10 v.m., De Aar.
-------	--	--------	--------------------------

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

561/64	Smit (gebore Muller), Ella Magdalena Issabella Jacoba, huisvrou.....	31/1/64	9/4/64, 2 nm., Humansdorp.
562/64	van der Walt (gebore Moolman), Louisa Catharina, onderwyseres.....	5/2/64	10/4/64, 10 v.m., Steynsburg.
580/64	Rosling, Madeleine Irene, pensionaris.....	5/3/64	10/4/64, 2 nm., Port Elizabeth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LIE.

Hierby word kragtens artikel agt-en-sestig van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplike van die Likwidasié- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section sixty-eight of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Indien Inspeksie anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
3688/63	du Pisani, Francis Henry Burgess; Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
4626/63	Pickard, Stanley Sampson; First and Final....	—	Wynberg.....	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
643/63	Coker, Laura Kate (born McLachlan); First and Final	—	*Mafeking....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 26, Mafeking.
3917/63	Lester, Edwin Ambrose, and surviving spouse, Gertrude Marion Lester; First and Final	—	Mossel Bay....	Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Cuff Street, Mossel Bay.
3193/63	Vintcent, Howard Nelles; First and Final....	—	Mossel Bay....	A. J. Acker & Son, Chartered Accountants, P.O. Box 10, Oudtshoorn.
5571/63	Vawser, Johanna Aletta (gebore Human), weduwee, van Die Pieke, Stellenrust Pad, Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Marais & Rörich, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
575/63	Botha, Johanna Aletta, en nagelate eggenoot Phillipus Rudolf Botha, van Graspan, Distrik Barkly-Wes; Eerste en Finale	—	*Barkly-Wes...	S. F. Stokes, Campbellstraat, Barkly-Wes, K.P.
238/63	van der Merwe, Gert Andreas, en nagelate eggenote Anna Maria Margaretha van der Merwe (gebore Burger); Eerste en Finale	—	*Kuruman....	Chapman & Campbell, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Kuruman.
4496/63	Dyer, Edwin Underwood; First and Final....	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4338/62	Dirk Francois Hendrik Lochner, karweier, beredder kragtens Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Laaste	—	Clanwilliam....	Smit & Kie., Prokureurs vir Böedels, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
422/63	Powell, Louis Anthony; First and Final.....	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
3467/62	de Villiers, Frans Willem, retired attorney and notary, of Richmond, Cape; First and Final	—	Richmond....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
2511/58	Potgieter, Jacobus, of Carnarvon, Division of Carnarvon; Supplementary and Final	—	Carnarvon....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
3996/58	van Schalkwyk, Elizabeth Johanna (born Barrys), and subsequently deceased spouse, Gert Gerhardus van Schalkwyk; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for the Executrix Dative, "Petersen's House", Birdwood Street, Athlone.
2273/63	Smith, Jacobus Johannes, of 30 Seventeenth Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
5579/63	Benn, Henry Benjamin Mara, and surviving spouse, Catharina Paulina Benn (born Stander); First and Final	—	George.....	G. O'Connell, Executor Dative, P.O. Box 73, George.
—	van Oudtshoorn, Willem Stephanus, and surviving spouse, Elzina Wilhelmina van Oudtshoorn; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
3393/63	Sieberhagen, Dina Johanna; Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2512/63	Bambury, Hilda; First and Final.....	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5884/63	Young, Frank Montagu Crosbie, widower; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
6115/63	Baker, Dorothy Theresa, widow; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1404/63	Pretorius, Canzius Conrad; Eerste en Finale..	—	Paarl.....	Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl.
4446/63	Cloete, Andries Petrus Christian, van Barrydale; Eerste en Finale	—	Swellendam....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
5517/63	Farquhar, Ellen Frances Mary; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2968/63	Cappon, Mary Gardiner (born Taylor), and surviving spouse, Guiseppe Cappon; First and Final	31/3/64	—	Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
5750/63	Ashley, George Alfred, of 20 St. George's Street, Bellville; First and Final	31/3/64	Bellville.....	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4811/63	Alfino, Giovanni Andrea, and surviving spouse, Effie Johanna Alfino (born Jones); First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1106/63	Chaloner, Alice Amelia, c/o Mayfair Hotel, Sea Point, Cape; First and Final	31/3/64	—	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie van Bindadatum anders as Datum Typerik indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * genemk en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
659/63	Voges, Daniel Johannes, van Driehoek, Distrik Barkly-Wes; Eerste en Finale	—	*Barkly-Wes...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
6149/63	Truter, Alwyn Jacobus Johannes Burger, en nagelate egenote Johanna Wilhelmina Truter (gebore Crawford); Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Kriek & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
4142/62	Parkerson, James Joseph; First and Final....	—	Bellville.....	(Mrs.) E. G. Parkerson, 70 Thirty-first Avenue, Elsies River, Cape.
3654/62	Russell, Ian Robson; First and Final.....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
2266/63	Howes, Stanley Oswald le Breton; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Dative, Greenmarket Place, Greenmarket Square, Cape Town.
1525/63	Tilly, Walter George, of "Sunde", 26 Achilles Way, Pinelands; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
4989/62	Watson, William, of "Sunkist", Princess Road, Sea Point, and Mount Curtis Hotel, 106 Dutoitspan Road, Kimberley; Second and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
702/63	van der Walt, Johannes Christiaan, en nagelate egenote Anna Catharina van der Walt (gebore van der Walt)	—	*Postmasburg..	N. v. d. Walt, Soutpan, Pk. Papkuil.
2654/63	van Zyl, Gideon Johannes Frederick, en nagelate egenote Aletta Catharina van Zyl (gebore Myburgh); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
3174/63	Said, Abdurahiem, and surviving spouse, Jowyer Said (born Adams), of 91 Roger Street, Cape Town; First and Final	—	—	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
599/63	Abrahams, Gelema (born Stemmet), retired washerwoman; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1765/63	Rossouw, Johannes Petrus Jacobus, boer; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
2865/63	Hector, Andrew Nathaniel, and surviving spouse, Rosie Hector (born Solomons); First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
5387/60	Ruknodien, Bahawodien (also known as Bakawoodien Ruknodien Darderker); First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
4050/63	Marshall, George, retired civil servant; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3803/62	Swanepoel, Gert Paulus; Eerste en Laaste....	—	Prins Albert...	Oosthuizen & Kie., Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl.
2347/61	Gerald Charles Irwin Hervey, of Clovelly, Cape; Second Supplementary	—	Simonstown....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
5171/63	George Penrose Bergh Coomer, of Morley Court, Rugby Road, Vredehoek; First and Final	—	—	F. C. Coomer, Attorneys for the Executrix, 4 Morley Court, Rugby Road, Vredehoek.
5328/63	Samuel Schneider (also known as Samuel Snaideris), of 16 Gladstone Street, Boston Estate, Bellville, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
3066/57	George Johannes, and surviving spouse, Evelyn Johannes (born Cupido), of 19 Fifteenth Avenue, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Edward & Windell, Attorneys for the Executor, P.O. Box 84, Parow.
4489/62	Jacobus Erasmus Esterhuizen Claasen, and surviving spouse, Maria Louisa Claasen (born le Roux), of Durbanville, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Kenneth White Trust Company, Limited, Agents for the Executor, 14 Keerom Street, Cape Town.
309/63	Oliver Peter Smith, of 98 Chester Road, Walmer Estate, Woodstock, Cape; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien van Publiekse en/of Typerk indien langer as 21 dae. <i>Beginning of Inspection Date for Publicity and/or Period of Publication longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Genagtige Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
5257/61 4690/63	Botha, Willem Jacobus; First and Final..... Alessio, Mogentale; First and Final.....	—	Klerksdorp.... Johannesburg..	Chas. H. Horwitz, Executor Dative. S. Urdang, Acting for Executor Testamentary, 804 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
9187/63	Espach, Rachel Johanna Wilhelmina (gebore Smith), en nagelate eggenoot Michiel Coenraad Espach; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2810/63	Booysen, Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Booysen; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, Presidentgebou 201, Lesliestraat, Vereeniging.
9319/63	Kipp, Paulus Jacobus, en nagelate eggenote Anna Catharina Kipp; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
51/64	Smit, Willem Jacobus, van Middelplaat, Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Smit; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2892/63	Broekhoven, Robert Wighton Cameron, en nagelate eggenote Anna Cecilia Broekhoven; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9197/63/7	Espach, Michiel Coenraad, rustende, van Kerkstraat 89A, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2722/63	van Zyl, Adriaan Petrus, and surviving spouse, Yvonne Rita van Zyl; First and Final	—	Johannesburg..	Jos Brighish, Executor Dative, 18 Balgownie House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
7962/63	Potgieter, Gert Petrus Christiaan; First and Final	—	Germiston....	(Mrs.) M. C. Potgieter, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
1815/63/5	Smit, Gertie Elizabeth Jacoba, and surviving spouse, Daniel Jacobus Smit; First and Final	—	Germiston....	M. J. Smit, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
816/64	Knox, Ernest Currie; First and Final.....	—	—	(Mrs.) W. Knox, 9 Benmor Mansions, Cilliers Street, Sunnyside, Pretoria.
1798/63	Oberholzer, Hendrik Johannes Gerhardus; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	(Mev.) Florence Catharina Oberholzer, Rabes- straat 24B, Pietersburg, Eksekutrice.
7628/63	Stapelberg, Cornelia Catharina (gebore Kuhn); Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
6693/63/3	Fouche, Phillip Arnold, en nagelate eggenote Anna Magaretha Fouche (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Germiston....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
927/64	Botha, Frederik Christoffel Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Isabella Botha (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9801/63	Gerber, Hendrik Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Cecilia Magrita Gerber; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
516/64	Moolman, George Jan Dawid, en nagelate eggenote Anna Magrieta Moolman (voorheen Koen, gebore Schutte); Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5606/63	Snyman, Johannes Jurie Stephanus Albertus, en nagelate eggenote Susanna Maria Magdalena Snyman (gebore v. d. Walt); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7833/63	Gardiner, Thomas Michael; First and Final..	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 158, Pretoria.
6591/63	Griesheimer, Freidel (born Neuhaus), and surviving spouse, Ludwig Griesheimer	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Agent for Executor.
5404/63	Brown Douglas, Alastair McDougall; First and Final	—	—	George Nurden Cross, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
3674/62	Isaac Marcus Atterbury, en nagelate eggenote Christina Maria Magdalena Atterbury; Eerste en Finale	—	Germiston....	Badenhorst & Teichert, Ou Mutualgebou 201, Kerkplein, Pretoria.
8357/62	John Alexander Mackenzie, of Royal Hotel, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs; First and Final	—	Springs.....	A. Campbell & S. Judes, Executors, c/o S. Judes & Company, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs.
5734/63	Floris van Tromp, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Anna van Tromp (gebore Pietersen), van Jumperstraat 22, Belgravia, Distrik Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
3344/63 6072/63	Wilson, William Hill; First and Final..... Norval, Lecya Susanna (gebore van Nieuwenhuizen), en nagelate eggenoot George Jacobus Francois Norval; Eerste en Finale	— —	Boksburg..... Krugersdorp...	G. G. S. Wilson, 51 Black Street, Boksburg. V. S. Kotze, Prokureur vir Eksekuteur Testamen- têr.
4116/63	Marnewick, Alwina Petronella (gebore Botha), weduwee; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
2553/63	Barnard, Jacobus Jeremiah, en nagelate eggenote Anna Magrietha Barnard (gebore Daniels); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
8556/63	Jooste, Nicolaas Johannes; Eerste en Finale..	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
5263/62/3	Segal, Rivka (known as Rebecca); First and Final	—	Johannesburg..	Fredman & Fredman, 60 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
6350/63	du Plessis, Margrietha Johanna, en nagelate egenoot Frans Jacob Louis du Plessis; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
4237/62	Tusi, Alfred; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Testamentary, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
1189/64	de Kock, Nicolaas Johannes, en nagelate egenote Rensche Elizabeth de Kock; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5620/63/ 10	Kruger, Petrus Gerhardus, rustende boer, van Kombat, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale	—	Groot-Marico..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agents vir Eksekutrice Testamentêr.
8519/63 4570/63	Booyens, Theunis Johannes; Eerste en Finale Twigg, Francis John Despard, of Nyeri, Kenya; First and Final	—	Springs.....	Nic Kruger, Posbus 83, Springs.
4621/61/1	Ellen Lilian Marshall (born Walsh), housewife, and surviving spouse, John Francis Marshall; Amended First and Final	27/3/64	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2545/61/5	Snyman, Christoffel Johannes Jacobus; Supplementary First and Final	—	Randfontein....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles Attorneys for Executor Testamentary, 815-20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6513/63	Symons, Harold George; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
515/63	Keohane, Johanna Gertruida, widow; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9303/62/3	Brey, Edith Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6996/63	Dey, Ada Kate, widow; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3300/63	Millar, Edna Miller; First and Final.....	27/3/64	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3957/63/7	van Niekerk, Dirk Johannes, boer, van die plaas „Rooibult”, Pk. Wolmaransstad, Transval, en nagelate egenote Magdalena Katrina van Niekerk (gebore Rossouw); Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2400/61	Steyn, Douw Gerbrand, afgetrede boer, van Walterlaan 52, Waverley, Pretoria, en nagelate egenote Johanna Maria Steyn (gebore van Rooy); Tweede en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8228/63	Murphy, Edith (formerly Litster, born Lee); First and Final	—	—	Robert Thomas Cavill Taylor, P.O. Box 173, Pretoria.
6877/63/7	Abraham Johannes van Wyk, inspekteur, Departement van Waterwese, van Dunwoodie-laan 76, Waverley, Pretoria, en nagelate egenote Cornelia Johanna van Wyk (gebore Roode), wie buite gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8973/62	Farber, Henna; First and Final.....	27/3/64	Johannesburg..	Lionel Levinsohn, 1411 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.
4406/63	Cooper, Florence Sophia Rist; First and Final	—	Johannesburg..	G. H. Don, 14 Fourteenth Street, Orange Grove, Johannesburg.
2183/63	Winton, Alan Beaton; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Miller, Ackermann & Brönstein, Attorneys for Executor Dative, 601 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
1916/63	Steyn, Magdalena Catharina Cornelius; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3807/63/7	Wilson, Margaret Dorothea (also known as Margaretha Dorothea); First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
156/63/6	John Stanley Parker; First and Final.....	—	—	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
6980/62	Harrison, Jane; First and Final.....	—	Johannesburg..	Philip Hilewitz, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1027/63/7	Gillespie, Alice Elaine, housewife, of 15 Mallard Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Attorney for Executors Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
4591/63	Dean, Ellen Edith (formerly Thain, born Hart); First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
7286/62	Westwood, Maitland Graeme (Graham), retired, c/o Elmhurst Hotel, 54 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Euphemia Bow Westwood (born Henderson); Supplementary Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2841/62	Osborne, Thomas, and surviving spouse, Mary Magdalene Osborne; First and Final	—	Johannesburg..	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
6368/62	Krain, Barnet; First and Final.....	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, P.O. Box 1300, Johannesburg.
4164/63	Wardrop, Violet Kathleen; First and Final....	—	—	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
1558/60/8	Helman, Sarah (born Scop); Amended First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
6064/63	Cyril Gordon Gerald Whyte, pensioner, General Post Office; First and Final	—	Johannesburg..	L. M. Whyte, Executrix Testamentary, 94 Marathon Street, Kensington, Johannesburg.
8923/63	Seyffert, Aletta Jacoba, weduwee, van Syferkuil, Pk. Mesa, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
9913/63	Frank, Berta Ilse; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
8967/63/7	Jung, Alfred Edgar; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
SR/168 4604/63	Puth, Anton; First and Final..... Klein, Louis Jacobus Alexander; First and Final	—	Johannesburg..	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
9298/63	King, May; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
9569/63 9541/63	Colshorn, Frieda; First and Final..... Chandler, Margaret Felicia; First and Final..	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3459/62	Patrick, Beryl Isabel (born Phillips); First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
3698/63	McConnach, Jane (also known as Jeannie), spinster; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) E. V. Pretorius, 959 Haarhoff Street, Villieria, Pretoria.
7602/63	Vorster, Petrus Wilhelmus, en nagelate eggenote Elsie Maria Vorster (gebore van der Merwe), van Hopelaan 31, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	W. T. P. Taylor, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
5509/63/9	van den Berg, Jacobus Johannes Daniel, boer, Tweefontein, Distrik Marico, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van den Berg (gebore van Zyl); Eerste	—	Zeerust.....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executrix Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
5845/63/5	Walker, Louisa Minnie Maria, housewife, of 334 Paul Kruger Street, Pretoria, and surviving spouse, Eric Walker; First and Final	—	—	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
5293/63/3	Cornelius, Hester Margaretha, van Mostertstraat 41, Nelspruit, en nagelate eggenoot Frederik Petrus Cornelius; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6937/63	Taylor, Jean Wills; First and Final.....	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5710/63	Maria Catharina Viljoen (voorheen Rothmann, gebore le Roux), getroud buite gemeenskap van goedere met Hercules Johannes Viljoen; Eerste en Finale	31/3/64	Boksburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1894/58/ 15 890/62	Keulder, Johanna Cornelia (born Liebenberg), widow; Second and Final	—	Germiston.....	Robert Thomas Cavill Taylor, P.O. Box 173, Pretoria.
	Smit, Ockert Johannes Hendrik, boer, van Geluk, Pk. Gerdau, en nagelate eggenote Susara Maryna Smit (gebore Olivier); Tweede en Finale	—	Lichtenburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers, Commissionerstraat (Posbus 186), Boksburg.
2498/63	Fraser, Douglas Cedric, clerk in the S.A.R., of 474 Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria; First and Final	—	—	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
4943/63/3	Eric Livingstone Craighead, retired, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1864/63	Ockert Petrus Jacobus Wagner, printer, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
				F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
				M. E. Wagner, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien Begindatum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
9146/62	Gutman, Rose Leah; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1693/62/3	Wise, Walter John, and surviving spouse, Florence Ada Wise; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8103/62/3	Thurlow, Helen Francis; Second.....	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executrices Testamentary, Second Floor, Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
653/63/3	Wells, Amelie Alida Marie Jose; First and Final	—	Johannesburg..	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
6231/63	Bronkhorst, Marthinus Johannes, shift boss, of 54 Married Quarters, Marievale Consolidated Mines, Marieshaft, and surviving spouse, Dulcie Phyllis Fitzroy Bronkhorst (born Rees); First and Final	—	Nigel.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
3587/62	Klipker, Heinrich Karl Gotlieb; First and Final	—	Johannesburg..	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executors Testamentary, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
9537/63	Beckett, Charlotte Isabelle; First and Final....	—	Johannesburg..	Raphaely, Weijer & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
9651/63	Malecky, Maria; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Melman & Melman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
7387/63/7	Poedesta, Frank; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7095/63/5	Milne, John Samuel, and surviving spouse, Johanna Louisa Milne (born Smit); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1044/63	Kent, Stella; First.....	—	Roodepoort...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3420/62	Hartmann, Bernard Wilfred, and surviving spouse, Eleanor Elizabeth May Hartmann; First	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.
5533/63	John Platt; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. T. Speirs, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 3722, Johannesburg.
4738/63	Nieburg, Benjamin; First and Final.....	30 days	Johannesburg..	Gordon & Nathan Silver, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
3458/63	Smith, Malcolm Vincent; First and Final....	—	Johannesburg..	Solon Phitidis & Rorke, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
5432/63	Vohs, Johanna; First and Final.....	—	Johannesburg..	Valkin & Traub, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
7251/62	Mendelowitz, Isaac; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harold E. Braude, Attorney for Executors Testamentary, 611 Bristol Building, Marshall Street, Johannesburg.
2523/63/3	Lapedus, Stanley; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. Lapedus, Executrix Dative, c/o Maurice Schlosberg & Hodes, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg.
1183/62	Jurgens Stephanus Schoeman, and surviving spouse, Naomi Cicelia Schoeman, of Potchefstroom; First and Final	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Dative, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
1152/63	Reiners, David Schalk, afgetrede mynwerker, van Plot No. 47, Eloff, Distrik Delmas, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Catharina Petronella (Pietronella) Reiners (gebore Combrink); Eerste en Finale	—	Delmas.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
4883/63	Matthys Daniel Frederick Pretorius, of Springs; First and Final	—	Springs.....	A. P. Smith, c/o Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Girnbro Arcade, Third Street, Springs.

NATAL.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
3855/62	Wolvaardt, Martha Louisa; Eerste en Finale..	—	—	Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Prokureurs vir Eksekutrice, Volkskasgebou, Presidentstraat 88-90 (Posbus 448 en 354), Germiston.
2087/59	Subramany, colonial-born Indian, No. 36156/36242, of 9 Laguna Road, Jacobs, Durban, and surviving spouse, Govindamma, colonial-born Indian, No. 32648/32649/53001/5374/6048; Amended First and Final	30 days..	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
2864/63	Lilly France, retired nursing sister; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1503/63	Rajamma, colonial-born Indian, housewife, and surviving spouse, Gengiah, colonial-born Indian, of Westville; First and Final	—	Durban.....	Gengiah, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 65, Isipingo.
1145/48	Engelbrecht, Gideon Jacobus; Supplementary First and Final	—	Bergville.....	Jarvis & Masson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 22, Harrismith.
3136/63	Harding, Marthinus Jacobus Frederick, fitter, of Umzinto; First and Final	—	Umzinto.....	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
2902/63	Roedolf Johan Nieuwenhuis; First and Final..	—	Durban.....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Dative, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
1112/63	Bester, Paul Michiel (ook bekend as Paul Michael Bester), en nagelate eggenote Georgine Caroline Bester (gebore Schmidt); Tweede	—	Pongola.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
1015/63	van Niekerk, Margaret Elizabeth (born Erasmus), of 81 Smith Street, Dundee, and surviving spouse, Reginald van Niekerk; First and Final	—	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3517/63	Gopal (also known as Gopal Reddy), colonial-born Indian, Birth Register No. 1947/1902, and surviving spouse, Letchmeh; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
913/61	Algar-Day, Irene Florence, housewife, of Durban; Supplementary	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 36 Gardiner Street (P.O. Box 135), Durban, Agents for Executor Testamentary.
2144/63	Phuljaria, and surviving spouse, Biswanath, of 145 Alpine Road, Springfield, Durban; First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2098/61	Piper, Frank Howard, and subsequently deceased spouse, Ada Louise Piper; Amended First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Executor Dative, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
1740/63	Alina Bowes; First and Final.....	—	Newcastle.....	M. B. Shaw & Kloppers, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Scott Street (P.O. Box 117), Newcastle.
2598/58	Chellan, Indian immigrant, No. 75225, of Verulam, Natal; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
2164/63	Spieszer, Wilhelm Paul; Final.....	30 days..	Durban.....	Florence A. E. Powell, J.P., Law Courts, Durban.
2633/63	Curtis, Herbert, pensioner; First and Final....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
78/64	Frostick, Jessie Charlotte (born Humby), pensioner, and surviving spouse, Horace Frostick; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Bejdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1432/56/3	Gesamentlike Boedel Gert Johannes Hendrik Buitendach, rustende boer, en nagelate eggenote Margaretha Gertruida Buitendach (gebore Eagar), van Suidstraat 17, Bloemfontein; Ooreenkoms en Herdistribusie	—	—	Donald Murray & Kie., Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein, O.V.S.
1599/62	Slabbert, Gordon Ruben, winkelier, van Kerrstraat 29, Jagersfontein, en nagelate eggenote Johanna Adriana (of Addrianna) Slabbert (gebore Victor); Eerste en Laaste	—	Jagersfontein...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
212/63	Blochert, Kurt, general dealer, of Second Street, Koppies; First and Final	—	Koppies.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Dative.
1194/63/6	van Straaten, Johannes Marthinus; Eerste en Finale	—	—	M. P. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein.
1239/63/6	van Straaten, Judith Carolina (gebore du Toit); Eerste en Finale	—	—	M. P. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein.
1884/63/6	Verwey, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Maria Magdalena Verwey; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
71/62	Neville Lloyd Stephen, dietitian; First and Final	—	Welkom.....	Heath & Venter, Attorneys for Executrix, P.O. Box 485, Bloemfontein.
10/64/4	Joint Estate Kathleen Monica Mary Shelton (born O'Connor), and surviving spouse, Leslie Shelton, retired municipal official, of 31 Kellner Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Dative, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
1381/63	Swemmer, Percival Human; Eerste en Finale..	27/3/64	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutries Testamentêr.
1374/62/5	Archer, Daniel Pieter Edgar William; First and Final	—	—	Cecil Meltz, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 819, Bloemfontein.
579/63	Truter, Judith Magdalena (gebore van Dyk), en nagelate eggenoot Jacobus Tredoux Truter; Eerste en Finale	—	Harrismith....	M. Meintjes, Posbus 8, Memel, O.V.S.
1814/63	Myburgh, Judith Jacoba (gebore Terblanche), en nagelate eggenoot Andries Petrus Myburgh; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
404/63	Sylvia Tempelhoff; Eerste en Finale.....	—	Theunissen....	J. de K. Verster, Van Heerdenstraat (Posbus 24), Theunissen.
93/64	Treadwell, Elizabeth Margaret Dudley (born Elliott), widow, of 10 West Kloof, Jagersfontein; First and Final	—	Jagersfontein...	Olivier & Hayenga, P.O. Box 1, Fauresmith, q.g. Executor Testamentary.
1410/54/156	Fourie, Gesina Susanna Maria (gebore Lombard); Verdere Verbeterde Eerste en Finale	—	Kestell.....	Jacobus Johannes Blignaut, Posbus 69, Harrismith.
1338/63	Young, Margaretha Johanna Blom (gebore Beyers); Eerste en Finale	—	Hennenman...	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
1811/63	Groenewald, Susara Johanna (gebore Pieters), en nagelate eggenoot Bernardus Jacobus Johannes Groenewald; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
1937/63	Maree, Johannes Petrus; Eerste en Finale....	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1336/63	Boshoff, Hendrik Christoffel, pensionaris, van Keyterstraat 24, Jagersfontein, O.V.S., en nagelate eggenote Cornelia Catharina Magrietha Boshoff (gebore Steyn); Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
55/64	Griffin, Mary Elizabeth, widow, of 19 Vilnel Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, O.F.S.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
931/63	Marx, James Alexander, boer, van Rondepan, Viljoenskroon, O.V.S., en nagelate eggenote Petronella Catharina Elizabeth Susanna Marx (gebore Crouse); Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
657/63	Cilliers, Hendrik Gerhardus, boer en graansuierassistent, S.A.S., van Morgenzon, Kaalagte, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Magdalena Cilliers (gebore Krynaauw); Eerste en Finale	—	Lindley.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1249/58/3	Strydom, Johannes Cornelius (of Cornelius), pensionaris, van Moltenostraat 52, Uitenhage, en nagelate eggenote Anna Herculina Strydom (gebore du Toit); Gewysigde Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1525/63	Taylor, Vincent Henry, pensioner, of East London, and surviving spouse, Maria Elizabeth Taylor (born Evert); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.
2406/63/1	Coetzer, Mulleritha Cornelia (gebore Opperman); Eerste en Finale	—	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2005/62/11	Saamgesmelte Boedel Cornelia Gertruida Watkins (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Bartholomew (of Bartholomeus) Watkins; Eerste en Laaste	—	Lady Grey.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
2349/63/1	Clarke, Thomas Henry, farmer, of "Fern Vale", De Kol; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria, C.P.
1931/61	Frost, Eveline Janetta; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
2370/63/3	Pillay, Sindamanie (born Pillay); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
265/64	Didloff, George Cyril, and surviving spouse, Kathleen Eva Didloff (born Boucher); First and Final	—	Port Elizabeth..	Kathleen Eva Didloff, Executrix Testamentary, 11 Fairhaven Homes, Port Elizabeth.
260/63/2	Henney, Elsie Anna Louise (born Biedermann) [also known as Elsie Anna Louisa Henney (born Albertyn), or Elsie Anna Martha (born Biedermann)]; Amended First and Final	—	Graaff-Reinet..	Nicolaas Daniel van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
723/63/2	Munro, Hugh Graham; Supplementary.....	—	Aliwal North..	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Curator Bonis, acting as Executor Dative.
189/64/3	Rollinson, Uri, widower; First and Final....	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
2472/62/1	Fakir (or Fakier) (also known as Fakir Bansda), Jeena, and surviving spouse, Kasee Fakir (or Fakier); First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & Shear, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
2636/63	Galloway, Daniel; First and Final.....	—	Queenstown....	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, Queenstown.
2598/63/1	Gribble, Lilian (born White), widow, of "Doyle", District of Cathcart; First and Final	—	Cathcart.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
563/61/1	Busakwe, Stella; Amended First and Final....	—	East London...	Thomas Dyer Young, in his capacity as the Bantu Affairs Commissioner, East London.
349/63/13	Mazwai, Ner Abeline; First and Final.....	—	Kentani.....	N. L. Smailes, Kentani, Attorney for Executor Testamentary.
1786/62	Badier, Cecil Gaston, and surviving spouse, Emily Elaine Badier (formerly Simpson, born Gair); First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
2534/63	Paterson, Ada Gladys (born Hills); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
2265/63	Baldwin, Emily (born Moody), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lever.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate Late.	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
5197/63	Sparks, Alice, of Alexandria, Egypt.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank o South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.
5/64	Frederik Jacobus Joubert (gebore op 9 Junie 1897), van Rivierkant, Drew, wat op 18 Desember 1963 oorlede is	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5830/63	Collins, Edward Lawrence (born on 1st May, 1880), shipping engineer, of Jersey, Channel Islands, who died on 22nd June, 1962	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
607/64	Kielblock, Hildegardt (gebore op 15 September 1941) (Persoonsnummer 118/956324W), onderwyses, van Kerkstraat 69, Strand, Kaap, wat op 8 Januarie 1964 oorlede is	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, P.O. Box 34, Caledon.
226/64	Isaacs, George Harold, trading as Beach Road,Café, Hawston, District of Caledon, who died on 18th November, 1963, and surviving spouse, Susan Hope Isaacs (born Johnson)	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Prokureurs van die Eksekutrise Testamentêr.
953/64	Bekker, Godliep (of Gotlieb) (Persoonsnummer 147/315055W), van Matjesfontein, Willowmore, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Bekker (gebore Meyer op 8 Mei 1903) (Persoonsnummer 147/315056W)	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
492/64	Reid, Wilhelmina Margaret (born on 1st November, 1883) (Identity No. 014/540342W), of "Bellevliet & Nerina" Beyers Street, Onrust River, C.P., who died on 26th January, 1964	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
930/64	Moore, Harold Gordon (gebore op 27 Februarie 1921) (Persoonsnummer 012/448241W), van Rietgat, Rietbron, wat op 13 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gertrude Marinda (of Merinda) Moore (gebore van Staden) (Persoonsnummer 012/448242W)	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
6082/63	Stone, Eliza (born on 23rd December, 1872), unmarried, of Arcadia Old Age Home, Observatory, Cape, who died on 8th December, 1963	Beneke & Kincair, Prokureurs, ens. vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
966/64	Groenewald, Gerhardus Jacobus (gebore op 15 November 1900) (Persoonsnummer 122/981746W), van Piet Retiefstraat 26, Robertson, wat op 16 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ellie Groenewald (gebore Fourie op 20 November 1898) (Persoonsnummer 112/981747W)	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
5617/63	Laden, Gertrude Miriam (born in September, 1925), spinster, of Shabani, Southern Rhodesia, who died on 12th November, 1963	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
—	Janse van Rensburg, Elsabe Maria Catharina (gebore Cronje op 9 Maart 1878) (Persoonsnummer 111/893207W), van Kerkstraat, Riversdal, wat op 14 November 1963 oorlede is	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
1035/64	Sickler, George Leonard (born on 8th May, 1891), of 16 Linda Street, Bellville, Cape Province, who died on 26th February, 1964	Johann H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
4955/63	van Zyl, Ivy Maud (gebore Langley).....	Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.
379/64	Petronella Fabricius (gebore Haasbroek op 9 November 1925) (Persoonsnummer 125/128689), van Hoofstraat, Bonnievale, wat op 14 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Tielman Fabricius (gebore op 2 April 1914)	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
963/64	Margarete Friedlander (born Ginsberg on 17th January, 1889), of 8 Kenwyn, Main Road, Kenilworth, Cape, who died on 4th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteaffeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
52/64	Joubert, Gideon Hendrik, pensionaris, van Lakeweg 2, West-Einde, Kimberley	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., for Self and Co-Executors Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
729/64	Deenik, Hendrik (born on 18th April, 1872) Identity No. 117/935714W), retired, of 1 Many Gables, Putney Road, Kenilworth, Cape, who died on 15th January, 1964	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 84 (Posbus 24), Victoria-Wes.
3317/63	Sinclair, John Kennett (gebore op 5 Augustus 1897) (Persoonsnummer 469/457190), van Boshoek, Victoria-Wes, wat op 13 Junie 1963 oorlede is	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington.
458/64	Isaacs, James (gebore op 28 Augustus 1883), van Kortstraat 55, Wellington, wat op 1 Augustus 1953 oorlede is, en nagelate eggenote Harriet Isaacs (gebore Kayser op 23 September 1883) (Persoonsnummer 145/286381K)	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
934/64	Glendining, Arthur Vernon Stanley (gebore op 5 Maart 1891) (Identity No. 022/507923W), of 12 Tenth Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 24th February, 1964	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Msp, Bpk., Posbus 339, Paarl.
65/64	Lange, Maria Johanna (gebore op 4 Februarie 1909) (Persoonsnummer 096/718621W), van Swartvleistraat 13, Paarl, wat op 7 Desember 1963 oorlede is	S. H. Jones, Executor Dative, 715 Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town.
161/64	Ward, Reginald George Sleigh, of Grenville Harvey Dudley	S. H. Jones, Executor Dative, 715 Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town.
59/64	Jill Eunice Fudge (born on 7th October, 1936) (Identity No. 022/830800W), of Waingunga, Alphen Way, Bergvliet, who died on 8th December, 1963	Gilbert Hodgson, 14 Niobe Street, Beaconsfield, Kimberley.
155/64	Hodgson, Daisy (born Dobbin in 1884), widow, of 14 Niobe Street, Beaconsfield, Kimberley (who died on 1st March, 1964)	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
337/64	van Schalkwyk, Anna Johanna (gebore van der Merwe op 13 Augustus 1887) (Persoonsnummer 021/662027), weduwee, van Stiglingstraat, Calvinia, wat op 12 Januarie 1964 oorlede is	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
808/64	McCausland Agneta Beatrice (born Warren) (Identity No. 022/841134W), widow, of Richborough, Rosedene Road, Sea Point, C.P., who died on 2nd February, 1964	

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.</i>
961/64	Roodt, Jacobus Johannes (born on 25th September, 1909) (Identity No. 022/836959W), of Xavier, Van Riebeek Street, Ysterplaat, who died on 13th February, 1964; and surviving spouse, Catherine Elizabeth Roodt	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
804/64	Botha, Mattheus (of Matheus) Johannes Daniel (gebore op 5 Maart 1896), arbeider, van Saasveld, Distrik George, wat op 27 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Magdalena Hendrika Botha (gebore Botha op 24 Januarie 1903)	Heunis & Heunis, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, 117 Yorkstraat (Posbus 260), George.
781/64	van Schalkwyk, Susanna Petronella, van Nooitgedact, Touwsrivier, wat op 9 Desember 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafding, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
870/64	Strydom, Pieter Daniel (gebore op 18 April 1901), van Pk. Hoekwil, Distrik George, wat op 15 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martina Classina Strydom (gebore Theron)	Heunis & Heunis, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, 117 Yorkstraat (Posbus 260), George.
1047/64	Davenport, Constance Maud (born Hayward), of Braehead Hotel, Hillbrow Road, Kenilworth, who died on 27th February, 1964	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
679/64	Anna Maria Roeland (born Hess), widow, of 29 Ralph Street, Tiger Valley	Cohen & Co., Attorneys and Conveyancers, 5 Station Road, Parow, Attorneys for Executrix Dative.
2558/47	Solomon, Effie Adeline (born Lawton), of Simonstown, Cape	Haydn, Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, for Executor Testamentary. 21 days.
819/64	Jones, Cyril Thomas, of Bon Ami, Kuils River, Cape, who died on 31st January, 1964	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
681/64	Gold, Gitte (born on 3rd December, 1889) (Identity No. 022/355159W), of 3 Wrensch Road, Observatory, Cape, who died on 22nd January, 1964	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
361/64	le Roux, Stephanus Daniel Petrus (J. M./seun) (gebore op 19 April, 1923) (Persoonsnommer 093/660729W), van Ouplaas, Vlakteplaas, Distrik Oudtshoorn, K.P., wat op 11 Januarie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5276/63	Julies, Rudolph (born on 4th February, 1896), widower, of 42 Twelfth Avenue, Elsies River, District Bellville, C.P., who died on 25th October 1963	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.
682/64	Langford, Gladys Jacoba (Joey) (born on 14th August, 1899) (Identity No. 022/221243W), of 4 Bloomfield Court, Haldane Road, Rondebosch, who died on 26th January, 1964 and surviving spouse, Cecil John Mason Langford (born on 18th November 1897) (Identity No. 022/221242W)	Cecil John Mason Langford, 4 Bloomfield Court, Haldane Road, Rondebosch.
670/64	Buyss, Leonard Clifton (born on 4th August, 1919) (Identity No. 907/552172W), of Catalina Bay, Hibberdene, South Coast, Natal, who died on 22nd February, 1964, and surviving spouse, Constance Margaret Buyss	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
800/64	Baugaard, Christian (born on 29th July, 1897) (Identity No. 014/518925), of 57 Twenty Third Avenue, Elsies River, Cape, who died on 19th November 1963	S. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
927/64	Wade, Charles David (born on 29th November, 1889) (Identity No. 022/585512), of Joyleigh, Sussex Street, Wynberg, who died on 4th February, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Edith Wade (born Coetzee on 28th June, 1892) (Identity No. 022/58513)	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1016/64	Henry, Proctor, of Wolmunster Road, Rosebank, C.P.....	MacCullum & Co., and Rose-Innes & Jordon, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St George's Street, Cape Town.
5980/63	Daniel Noble, of 74 Sixth Street, Elsies River, Cape, who died on 12th June, 1963	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
5113/63	Asa, Hassan (born Pamplin), of Primrose Street, Cape Town.	Morris Lewin & Israel Per: Attorneys for the Executor Dative, 98A Voortrekker Road, Parow.
633/64	Natalie Helen Jacobsen, widow, housewife, of 3 St. Kilda Court, Broad Road, Wynberg	John S. Ince & Wood, Attorneys for the Executor Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
4321/63	Frederick Alexander Cowan, of Somerset West.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
968/64	Peter William Jehoma, and surviving spouse, Maria Elizabeth Jehoma (born Andrews), of Jehoma, Eighth Avenue, Retreat	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executrix, Maynard house, Maynard Street, Wynberg.
1033/64	Rebecca van Schalkwyk (born Gertze), and surviving spouse, Sebastiaan van Schalkwyk, of 5 Raad Street, Sarepta, Kuils River	Cohen & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
975/64	Shaw, Gweneth Agnes (born Veitch) (born on 25th November, 1914) (Identity No. 022/842831W), of 168 High Level Road, Sea Point, who died on 21st February, 1964	Arnold David Dose, 52 St. George's Street, Cape Town.
1034/64	Schwartz, Violet Emily (gebore Schrimegeour op 1 November 1913) (Persoonsnommer 014/389295W), van Selbournestraat 4, Parow, wat op 4 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Stephanus Schwartz (gebore op 26 Januarie 1916) (Persoonsnommer 014/389294W)	P. J. Booyens, Prokureur, Posbus 55, Parow.
130/64	Kruger, Maria Jacoba Sophia (gebore du Plessis op 15 Junie 1891) (Persoonsnommer 125/395616W), weduwe, van Philipstown, K.P., wat op 20 Februarie 1964 oorlede is	Loubser & Meiring, Philipstown, K.P., Posbus 4, Philipstown, K.P.
883/64	Olsson (or Olsen), Charles Edward (born on 22nd January, 1886) (Identity No. 118/960970W), of 7 Molenhof, Pappegai Street, Stellenbosch, who died on 26th December, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Maria Olsson (born Meyer)	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.

TRANSVAAL.

140/64	Jurie Hendrik Badenhorst, who died on 18th December, 1963	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
6559/63	David Francis Edward Rankin, fitter.....	c/o G. S. Blake, Attorney for Executrix, 12 Coaland Buildings (P.O. Box 238), Krugersdorp.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
—	Olivier, Ernst Frederik (born on 5th March, 1880) (Identity No. 324/813552W), retired, of 9 Lincoln House, Meyer Street, Germiston, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
565/64	Leunis Adriaan van Rooyen (gebore op 1 Maart 1925), bourekenaar, van Pretoria, en nagelate eggenote Marie Lydia van Rooyen (gebore van Niekerk op 11 Januarie 1933)	Theo Rood, Boschoff & De Klerk, 201 Presidentgebou, Lesliestraat (Posbus 79), Vereeniging.
9128/63	Atkins, Hoda (born on 29th September, 1885) (Identity No. 331/398760), of 407 Roxdale, Second Avenue, Houghton, Johannesburg, who died on 16th October, 1963	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executor Dative, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
1889/64	Pattrick, Walter Albert (born on 8th March, 1915), of 155 Endwell Road, Mondeor, Johannesburg, who died on 9th January, 1964	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1880/64	Dewar, Charles Lachlan (born on 2nd January, 1875), of 10 Ashford Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 16th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1558/64	Barnard, Peter William (born on 9th July, 1905) (Identity No. 331/276313W), of 106 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 20th February, 1964, and surviving spouse, Hester Magdalena Jacomina Barnard (formerly Mostern, born Kapp)	Bert Hofmann, Suite 801, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
1781/64	Stephens, John Henry (born on 3rd May, 1902) (Identity No. 331/254800W), of 12 Kennet Street, Kensington, Johannesburg, who died on 18th February, 1964	Ruby I. Stephens, c/o C. J. Spargo, 6 Vera Court, Somerset Road, Kensington, Johannesburg.
9750/63	van der Hoven, Anne Ellen (born on 25th October, 1878), of 201 San Giulio, Park Lane, Berea, Johannesburg, who died on 24th September, 1963	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
9214/63	Crain, Archibald William (born on 2nd March, 1933) (Identity No. 354/851612W), of 31 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, died on 15th September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
347/64	Absalom, Leonard Stewart (born on 21st June, 1878) (Identity No. 963/054260W), of c/o Oos-Rand Immigrasie Kamp, Brakpan, who died on 6th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
738/64	Strauss, Flora Florella (born Mainz on 9th March, 1882), widow, of Our Parents Home, cor. Spring and High Roads, Gardens, Johannesburg, who died on 8th January, 1964	William Arensohn, Attorneys for Executor Dative, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1401/64	Harty, Esther Ethel (born on 18th November, 1881) (Identity No. 034/821587W), of 16 Gantner Street, Haddon, Johannesburg, who died on 8th February, 1964	Sarah Harty, Executrix, c/o Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1879/64	Coote, Charles Albert Eyre (born on 8th June, 1883) (Identity No. 356/199782W), of Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg, who died on 29th January, 1964	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1009/64	de Wet, Jean (born on 12th March, 1931) (Identity No. 053/239227W), Major, S.A.A.F., of 89 Milner Street, Waterkloof, Pretoria, Transvaal, who died on 19th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
400/64	Hume, Alan James (born on 12th August, 1887) (Identity No. 361/429521W), widower, retired farmer, of Modderfontein, District of Rustenburg, Transvaal, who died on 25th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1668/64	van Rooyen, Jacobus Cornelius (gebore op 26 Mei 1889) (Persoonsnummer 378/218029), spesiale konstabel, van Liebenwerda, Distrik Wolmaransstad, wat op 9 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Classina Sophia van Rooyen (gebore op 30 Maart 1898) (Persoonsnummer 066/122701)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
400/64	Snyman, Johan Georg (gebore op 2 April 1909) (Persoonsnummer 311/563418W), boer, van die plaas Nootgedacht, Distrik Bronkhorstspruit, wat op 27 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote, Martha Cornelia Catharina Christina Snyman (gebore Muller)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8889/63	Grobbelaar, Johannes Christian (Christiaan) (Junior) (gebore op 29 November 1934) (Persoonsnummer 369/998067W), myn banksman, van Western Deep Levels, Galenastraat 23, Carletonville, Transvaal, wat op 7 Oktober 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1193/64	Malcolm, Lily Grace (born Thorold on 17th May, 1875) (Identity No. 321/607534), widow, of St. Margaret's Nursing Home, Holy Cross, Irene Homes, Irene, formerly of Blaauwkop No. 22, Private Bag, Koolbank Siding, via Ermelo, Transvaal, who died on 20th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal, Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1673/64	Coulson, Gladys Mary Prima (born Harvey on 30th May, 1900) (Identity No. 354/847705), of 1471 Pont Road, Bryanston, Johannesburg, who died on 16th February, 1964	F. Harvey, c/o Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
9960/63	Doreen Houston (born on 20th July, 1915) (Identity No. 354/826426W), of 6 Norite Street, Carletonville, who died on 20th September, 1963, and surviving spouse, Joseph William Houston (born on 20th November, 1908) (Identity No. 826425)	J. W. Houston, 11 Stellenbosch Flats, Radium Street, Carletonville.
1190/64	Kgomongoe, Effort, van Gelukspan, Lichtenburg, wat op 12 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jane Dithase Kgomongoe	Bosman & Bosman, Prokureurs. 21 dae.
1674/64	Peters, Johannes Adam (born on 20th October, 1905) (Identity No. 331/182949W), of 357 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 18th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1527/64	McAdam, William Sandilands (Identity No. 311/558492W), pensioner, of 500 Richard Street, Hatfield, Pretoria, who died on 12th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1860/64	Bewick, Doris Mary Juden, of 217 Durban Deep, Roodepoort, who died on 19th February, 1964, and surviving spouse, William Gordon Bewick	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
1047/64	Hutchison, Isabella Lumsden (born on 17th January, 1878), of Bramley House, Bramley, Johannesburg, who died on 16th January, 1964	H. R. Hutchison, P.O. Box 11090, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate Late.	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1019/64	Morgan, Emily Louisa (born in December, 1881), of 33 Hathaway Road, Tile Hill, Coventry, England, who died on 28th July, 1963	Albert Morgan, c/o Steytler, Grimmer & Murray, 423 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
1526/64	Monberg, Johanna Christina (gebore Sevenster op 20 Augustus 1941) (Persoonsnommer 303/446725W), van Leonard Mansions 7, Strubenstraat, Pretoria, wat op 10 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate egenoot Isak Dawid Monberg (gebore op 17 Augustus 1941) (Persoonsnommer 356/139331W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
1658/64	van der Walt, Maria Cornelia (gebore Venter op 14 Augustus 1892) (Persoonsnommer 311/388004W), weduwee, van Plot No. 41, Tweedragt, Pk. Rayton, wat op 7 Februarie 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
9034/63	Bruyns, Lily Mary (born on 8th February, 1903) (Identity No. 331/495402W), of 4 Crossley Mansions, 185 Bree Street, Johannesburg, who died on 6th March, 1962	Joseph Mazaham, P.O. Box 11377, Johannesburg.
1779/64	Murphy, Annie Georgina, of 53 Henderson Road, Klipriviersberg Estate, Johannesburg, who died on 19th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1637/64	Cubitt, Harry William (born on 11th April, 1911) (Identity No. 309/501077W), of 29 Kings Road, Bedfordview, Germiston, who died on 19th February, 1964, and surviving spouse, Edna Florence Cubitt (born on 1st March, 1916)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9122/63	van Wyk, Adrian David (born on 18th January, 1890) (Identity No. 211/501820), of 41 Eighth Avenue, Edenvale, Transvaal, who died on 1st November, 1963, and surviving spouse, Susanna Catharina van Wyk (born on 12th July, 1888) (Identity No. 211/501821W)	H. J. van Wyk, 389 Main Street, Fairview, Johannesburg.
5339/62	Johannes Petrus de Jager (gebore in Februarie 1905) (Persoonsnommer 347/780431W), van Voortrekkerweg 39, Potgietersrus, wat op 30 Junie 1962 oorlede is	B. E. A. Naude & Dames, Posbus 405, Potgietersrus.
1624/64	Free, Charles Weedon (born on 8th May, 1877) (Identity No. 331/336020W), of 281 Highland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 12th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1862/64	van Niekerk, Susanna Catharina (gebore op 19 Januarie 1900) (Persoonsnommer 324/853044W), van Primulaweg 10, Primrose, Germiston, wat op 19 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate egenoot Jan Abraham van Niekerk (gebore op 3 Junie 1896) (Persoonsnommer 324/853043W)	Immelman & Seun, Simpsonstraat 25, Germiston.
1517/64	Jordaan, Johannes Christoffel (gebore op 4 Februarie 1873) (Persoonsnommer 344/769421W), van Klipfontein, Pk. Haakdoorn, Distrik Potgietersrus, wat op 24 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate egenoot Anna Susanna Maria Jordaan (gebore van der Berg) (Persoonsnommer 344/769422W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1533/64	Hermanus Stephanus Christoffel Havenga (gebore op 14 September 1889) (Persoonsnommer 309/531142W), van Northdenelaan 179, Brakpan, wat op 29 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate egenote Maria Martha Elizabeth Havenga (gebore Lubbe op 9 Oktober 1903) (Persoonsnommer 309/531143W)	P. J. du Plessis, Prokureur vir die boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
992/63	Maria Aletta Grey (gebore van der Merwe op 1 April 1883), van Weskopopies Hospitaal, Pretoria, vroeër van Oshoek, Morgenzon, wat op 17 Januarie 1964 oorlede is	Louw & Collins, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.
8931/63	Sher, Julius Beegh.....	Louis H. Garb, 410 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
158/64	Rosen, Solomon.....	H. Miller, Ackerman & Bronstein, Attorneys for Executrix Dative, 601 Century Insurance Building, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg.
8770/63	Meyer, Lily Violet.....	H. A. Damant, Attorney for the Executors, 501 Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 6200), Johannesburg.
1610/64	Todd, John, of 470 Thirty-first Avenue, Villieria, Pretoria..	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1014, Pretoria.
1820/64	Joubert, Gideon (gebore op 25 Mei 1906) (Persoonsnommer 314/575481), of Plot No. 428, Rietkol, Pk. Sundra, wat op 12 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate egenote Maria Susanna Magdalena Joubert (Persoonsnommer 314/575482)	Ivan Dayies, Theunissen, Neser & Vos, P.O. Box 16, Springs.
1354/64	Rich, John (born on 14th April, 1874) (Identity No. 343/743509W), widower, of Brakfontein, Zeerust, District of Marico, who died on 14th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 54, Zeerust, Transvaal, Executor Testamentary.
1372/64	Little, Marie Therese Gabrielle Maximiliene (born on 11th April, 1906), of Rest-a-while, Cosmos, District of Brits, who died on 18th January, 1964	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
420/64	Hester Alida Maria Magdalena van Wyk (gebore Ras op 4 September 1907) (Persoonsnommer 473/464477W), van 16 Wyngordtstraat, Stilfontein, wat op 7 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate egenoot Pieter van Wyk (gebore op 22 September 1903) (Persoonsnommer 473/464476W)	P. van Wyk, 16 Wyngordtstraat, Stilfontein.
1821/64	Susanna Catharina Joubert, van Sestiende Straat 21, Menlopark, Pretoria, wat op 9 Februarie 1964 oorlede is	Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
259/64	Cronk, Percival Raymond (gebore op 6 Junie 1935) (Persoonsnommer 324/885037), van Stellenboschrylaan 53, Evander, Transvaal, wat op 11 Desember 1963 oorlede is, en nagelate egenote Eileen Ida Cronk (gebore Everson op 30 Januarie 1939) (Persoonsnommer 377/968869)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrice Datief.
1069/64	Christiaan Frederik Beyers (gebore op 19 September 1886) (Persoonsnommer 357/887329W), van Een-en-twintigste Laan 291, Villieria, Pretoria, wat op 6 Februarie 1964 oorlede is	J. A. Beyers, Posbus 78, Westonaria.
1763/64	Strydom, Evert Philip (gebore op 11 Augustus 1913) (Persoonsnommer 356/278019W), van Drie-en-dertigste Laan 788, Villieria, Pretoria, wat op 28 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate egenote Alida Jacoba Strydom (wat op 10 Desember 1919) (Persoonsnommer 356/278020W)	Alida Jacoba Strydom.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.
1314/64	Joseph Silberman (Identity No. 356/160760W), of 1 Maxfield Mansions, Andries Street, Pretoria, who died on 13th February, 1964	Friedland, Hart Cooper & Novis, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary.
1093/64	Thompson, John Henry (born on 4th January, 1906) (Identity No. 305/759804W), of 4A Cloverdene Road, Benoni, who died on 13th December, 1963, and surviving spouse, Katharina Magdalena Thompson (born on 16th July, 1916) (Identity No. 305/759809W)	Lovell, Miller & Dreyer, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix Dative.
8717/63	Coetzee, Jeanette Engela (gebore op 25 April 1947) (Persoonsnummer 328/208773W), minderjarige jongdogter, van Roetsstraat 21, Rensburg, Distrik Heidelberg, Transvaal, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is.	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.
4726/63	Botes, Jacobus Johannes, van Campbell, Messina, wat op 31 Mei 1963 oorlede is	Gus. L. Klaff, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executor Dative.
1620/64	Miller, Lily (born Abelman on 2nd May, 1893) (Identity No. 354/818041W), of 75 Wolmarans Street, Potchefstroom, who died on 16th February, 1964.	Robert Miller, 75 Wolmarans Street, Potchefstroom.
10048/63	Strydom, James Henry (gebore op 25 Mei 1935) (Persoonsnummer 308/467771W), van Agtstestraat 17, Boksburg-Noord, wat op 16 November 1963 oorlede is, en nagelate egenote Alida Johanna Elizabeth Strydom (gebore op 21 Augustus 1939) (Persoonsnummer 308/461779W)	(Mev.) A. J. E. Strydom, Posbus 596, Benoni.
1530/64	Bell, Sarah Annie (born on 5th January, 1889) (Identity No. 324/837147W), of 10 Lincoln House, Meyer Street, Germiston, who died on 10th February, 1964	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
1353/64	Pieters, Jacobus Cornelius (gebore op 1 Mei 1903) (Persoonsnummer 328/206534W), van Blesboskstraat 16, Elandsfontein, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate egenote Susanna Elizabeth Pieters (gebore op 12 September 1909) (Persoonsnummer 328/206535W)	(Mev.) S. E. Pieters, Blesboskstraat 16, Elandsfontein.
9775/63	Fourie, Frans Engelbertus (gebore op 6 Junie 1910), van Driefontein, Pk. Muldersdrift, wat op 28 November 1963 oorlede is, en nagelate egenote Magdalena Francina Fourie (gebore van Zyl)	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp.
423/64	de Bruin, Pieter Hendrik (gebore op 9 Junie 1898), van Welgevonden, Pk. Rooibokkraal, Distrik Thabazimbi, wat op 10 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Hendrika de Bruin (gebore Laufs)	H. H. Wicht, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Vierde Laan 22 (Posbus 83), Thabazimbi.
1852/64	Wolhuter, Hester Hendrina Magdalena (voorheen Lotter, gebore de Lange op 27 Januarie 1875) (Persoonsnummer 366/171652W), weduwee, van Mooifontein, Distrik Standerton, wat op 18 Februarie 1964 oorlede is	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
1623/64	Swanepoel, Ferdinandus Jacobus (gebore op 26 Oktober 1903) (Persoonsnummer 334/658056W), van Hartbeespan, Distrik Wolmaransstad, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate egenote Elizabeth Barendina Swanepoel (gebore Fouché)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1721/64	Laubscher, Cornelius Johanna (gebore op 17 September 1916) (Persoonsnummer 311/56641W), van Leeukloof, Distrik Carolina, wat op 9 Desember 1963 oorlede is, en nagelate egenoot Hans Jurgens Laubscher (gebore op 22 Maart 1916) (Persoonsnummer 311/56640W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1536/64	Kasselman, Cornelia Jacoba (gebore Willems), van Mooilaagte, Distrik Schweizer-Reneke, wat op 25 April 1960 oorlede is	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Schweizerstraat (Posbus 34), Schweizer Reneke.
4269/63	du Toit, Jan Johannes (born in 1906), of 41 Main Street, Witfield, Boksburg, who died on 12th May, 1963, and surviving spouse, Petronella Cathrina du Toit	I. Kramer, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni.
10009/63	Jordaan, Gideon Jacobus (gebore op 2 Julie 1902) (Persoonsnummer 325/617711W), van Perseel No. 107, Casino Nederzetting, Pk. Oornem, Distrik Groblersdal, wat op 17 Desember 1963 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Wilhelmina Jordaan (gebore Maas op 1 Mei 1924) (Persoonsnummer 325/617712W)	Johanna Wilhelmina Jordaan, Pk. Oornem, Groblersdal.
7153/63	Spencer, Harbert Haig (born on 3rd May, 1918) (Identity No. 324/815523), of 5 Smal Street, Germiston, who died on 28th August, 1963, and surviving spouse, Dorathea Magdalena Spencer	(Mrs.) D. M. Spencer, P.O. Box 63, Germiston.
1437/64	Wolhuter, Henry (Harry) Charles Christopher (born on 14th February, 1876) (Identity No. 347/77935), retired game ranger, of Lindandens, P.O. White River, who died on 30th January, 1964, and surviving spouse, Alice Maude Wolhuter (born Webster on 7th February, 1883)	Barclays Bank-D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
1789/64	Grobler, Christiaan Lourens Johannes Matthys (in testament beskryf as Johannes Christiaan Lourens Matthys Grobler) (Persoonsnummer 376/197429W), van McCordstraat 3, Warmbad, wat op 10 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate egenote Jadoba Johanna Grobler	F. Herman & Operholzer, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad, Transvaal.
1103/64	Marc, Philippus Petrus (gebore op 29 Desember 1889) (Persoonsnummer 325/621217W), van Joubertstraat 58, Middelburg, Transvaal, wat op 5 Desember 1963 oorlede is, en nagelate egenote Hester Adriana Marc (gebore Coetze op 12 Desember 1895) (Persoonsnummer 325/621218W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
175/63	Kruger, Stefanus Rudolf (gebore op 27 April 1894) (Persoonsnummer 339/715163W), van Sesde Straat 3, Kuserville, Lichtenburg, wat op 12 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate egenote Martha Johanna Kruger (gebore op 24 Februarie 1908) (Persoonsnummer 339/715164W)	Martha Johanna Kruger, Sesde Straat 3, Kuserville, Lichtenburg.
1094/64	de Vries, Elizabeth Magdalena Johanna Cornelia (gebore Knoetze op 19 Februarie 1932) (Persoonsnummer 331/344541W), van Plumerstraat 18, Witbank, wat op 16 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate egenoof Izak Daniel de Vries (gebore op 20 Februarie 1928) (Persoonsnummer 331/557442W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
682/64	Benney, James Percival (born on 4th January, 1891) (Identity No. 245/003267W), of 21 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 28th February, 1964, and surviving spouse, Julia Ethel Maud Benney (born on 3rd January, 1903) (Identity No. 245/003268W)	J. E. M. Benney, 21 Boom Street, Pietermaritzburg.
712/64	du Plessis, Anna Catherina Philippina (gebore op 10 Mei 1904) (Persoonsnummer 210/020669W), van Greylingsstraat 272, Pietermaritzburg, Natal, wat op 13 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate egenoot Jan Gabriel du Plessis (gebore op 22 Oktober 1897) (Persoonsnommer 210/020668W)	F. F. B. Maré, Greylingsstraat 272, Pietermaritzburg, Natal, Agent.
3855/62	Wolvaardt, Martha Louisa.....	Prinsloo, Coetze & Vermaas, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Presidentstraat 88-90 (Posbus 448 en 354) Germiston.
602/64	Modral, Mary Ellen (formerly Anderson, born Thompson) (Identity No. 305/774009W), of 30 Noble Road, Berea, Durban, who died on 15th February, 1964	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
724/64	Patience Henrietta Clifford (born Sander).....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
720/64	Betty, Bessie (born on 9th September, 1878) (Identity No. 211/548589), of Kentucky Drive, Virginia, Durban North, who died on 28th February, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
721/64	Henry Thomas Bruss, and surviving spouse, Sophia Kathleen Bruss (born King)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
723/64	Cowburn, Emma Norris (born on 12th December, 1869) (Identity No. 068/417457W), of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban, who died on 1st March, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
732/64	Norman, Alexis Gower (born on 19th August, 1916) (Identity No. 022/290281W), of 50 Torquay Avenue, Fynlands, Durban, who died on 26th February, 1964, and surviving spouse, Isabella Elizabeth Norman	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
700/64	Harward, Arthur Netherton (born on 29th July, 1898) (Identity No. 211/521282W), of Inanda Road, Hillcrest, Natal, who died on 24th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.
734/64	Popa, Ada Elizabeth (born Sharp on 2nd July, 1884) (Identity No. 211/664528W), widow, of 3 Belwyn, 130 Bellevue Road, Durban, who died on 1st March, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
731/64	McKellar, Nora Elsie Lilian (born on 19th July, 1889) (Identity No. 211/570063W), of 6 Essenwood Place, Durban, who died on 2nd March, 1964, and surviving spouse, James Jeffrey Livingstone McKellar (Identity No. 211/570062)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
728/64	Kean, Emily Ashmore (also known as Emily Kean) (born on 16th December, 1888) (Identity No. 356/318383), of Stapleford, P.O. Hilton, Road Natal, who died on 19th February, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban,
726/64	Friedman, Norman Gerald (born on 20th December, 1911) (Identity No. 211/642041W), of 106 Willsborough Mansions, Sea View Street, Durban, who died on 26th February, 1964	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.
790/63	Devianamma (born on 7th November, 1928), colonial-born Indian No. 41364/21875/21876/73272/40563/40564 (Identity No. 800/437584A), of Roosfontein, Natal, who died on 30th April 1961, and surviving spouse, Arnachellam (born on 21st February, 1923)	S. R. Naidoo & Sons, Agents for Executor Dative, 547A Church Street, Pietermaritzburg, Natal.
3333/63	Jaglal (also known as Jaglal Gajadhar, Juglall Gajadhar and Juglal Gajadhar), colonial-born Indian No. 104488/104489, labourer, of 118 Khwarstown Township, Cavendish	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban, Natal.
294/64	Mackie, John Albert.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803 West Walk, West Street, Durban.
733/64	Pritchard, Marion (born on 19th May, 1890) (Identity No. 356/341602W), of 4 Lansdown Crescent, Durban North, who died on 29th February, 1964	Clemmons & Johnston, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 21 days.
701/64	Jones, Brainerd Arthur Robinson, of 5 Calder House, Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 22nd February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
—	Clarence Eustace, farmer, of the farm Eland, P.O. Highflats	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
575/64	Miller, Ronald Gordon (born on 7th March, 1905) (Identity No. 211/453632W), of 79 Margaret Mayton Avenue, Durban North, who died on 14th February, 1964	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban. 21 days.
727/64	Heron, Thomas (born on 29th October, 1882) (Identity No. 211/685954W), of 41 Victoria Mansions, Durban, who died on 25th February, 1964, and surviving spouse, Sarah Jane Heron	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
630/64	Black, Jacoba (born Bytelar in 1907) (Identity No. 907/541539), of 8 Jackson Road, Pinetown, Natal, who died on 2nd February, 1964	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1353/63	Yellamanda, Munooroo (born in 1875), of Mimosa Avenue, Westville, Durban, Natal, who died on 9th June, 1946, and surviving spouse, Nayan	N. T. Naicker & Company, Attorneys, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
619/64	Horning, Ruby Elvina (born on 22nd July, 1890) (Identity No. 251/092508W), spinster, of 24 Walker Street, Pietermaritzburg, who died on 30th January, 1964	D. A. Chapman, C. O. Searle & Company, Agents for Executors Testamentary, Chancery Lane (P.O. Box 240), Pietermaritzburg.
672/64	Sook (born on 1908), colonial-born Indian Birth Register No. Dead/12690, of Sea Park, who died on 28th December, 1963, and surviving spouse, Dukani	Mangal and Mackarduch Narain, c/o Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone.
584/64	Alfred William Field (born on 25th June, 1885) (Identity No. 331/600346W), of Field's Hotel, Kloof, Natal, who died on 28th December, 1963	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street (P.O. Box 43), Somerset West. 21 days.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boede: No. Estate No.	Boede van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
37776	David Gerson Lotzof (born on 9th March, 1903), mental patient, who died on 27th January, 1964.	Basson & Grobler, Attorneys for Executor Dative, Curator Bonis, 32A Roux Street (P.O. Box 39), Bethlehem.
66/64	Martin, Doreen Zilla (born Whitfield on 7th February, 1922) (Identity No. 331/261079W), housewife, of Welkom, who died on 26th November, 1963, and surviving spouse, George Martin (born on 11th December, 1918) (Identity No. 331/261078W).	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
374/64	Wagner, Joseph Daniel (gebore op 27 April 1924) (Persoonsnommer 404/117280W), messelaar by die S.A. Spoorweë, van Cachetstraat 17, Bloemfontein, wat op 21 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Wagner (gebore op 5 Februarie 1927) (Persoonsnommer 404/117281W).	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
338/64	Prinsloo, Antonie Michael (gebore op 1 Mei 1880) (Persoonsnommer 469/640332W), agetreed, van Allemanweg 2, Parys, wat op 13 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Susanna Prinsloo (gebore Lourens)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
144/64	Muller, Maria Magdalena (gebore Kotze), huisvrou, van Smithfieldlaan 14, Edenburg, O.V.S., wat op 6 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Muller (gebore op 17 Julie 1882)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
290/64	Cronje, Izak Adolf (gebore op 20 Mei 1908) (Persoonsnommer 464/437611W), boer, van Moedersrus, Ventersburg, O.V.S., wat op 11 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Gezina Jacomina Cronje (gebore Nothnagel op 17 Augustus 1914)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1900/63	Daffue, Martha Johanna Fransina (gebore van Lingen op 25 Februarie 1890) (Persoonsnommer 431/355792), weduwee, van 13A Stalsstraat, Wilgehof, Bloemfontein, wat op 11 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
279/64	Nel, Jan Louis (gebore op 3 Oktober 1881) (Persoonsnommer 464/439565), van Fouriestraat 20, Hennenman, wat op 26 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Nel (voorheen Venter, gebore van Rensburg op 4 April 1890) (Persoonsnommer 404/102361W)	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
393/64	Strydom, Jacobus Stephanus (oek Strijdom), (gebore op 19 Desember 1963) (Persoonsnommer 421/480758W), gepensioneerde, van De Jagerstraat 49, Ficksburg, wat op 19 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Strydom (oek Strijdom) (gebore Holtzausen op 8 Maart 1921) (Persoonsnommer 421/316800W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1857/63	Benade, Johannes Gerhardus (gebore op 21 Junie 1900) (Persoonsnommer 439/386190W), boer, van Nooitverwacht, Petrus Steyn, wat op 19 November 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrices Testamentêr.
38/64	Rousseau, Wilhelmina Johanna Gertruida (gebore op 12 Februarie 1942) (Persoonsnommer 339/705930), van Steynstraat, Steynsrus, wat op 26 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Daniel Rousseau (gebore op 3 April 1939) (Persoonsnommer 439/337838W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
168/64	Jacobs, Salmon Vermaak (gebore op 21 Januarie 1933) (Persoonsnommer 473/729727W), van Uniefeesstraat 9, Brandfort, wat op 28 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Martina Jacobs (gebore Wentzel op 22 Mei 1936) (Persoonsnommer 473/729728W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
402/64	Fourie, Philippus Lodewikus de Bruyn (gebore op 27 November 1906) (Persoonsnommer 422/319768W), van Manitoba, Fouriesburg, wat op 15 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Susanna Swart Fourie (gebore de Villiers op 18 November 1914) (Persoonsnommer 422/319769W)	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
298/64	du Toit, Cornelis Frederik (gebore op 15 Junie 1885) (Persoonsnommer 404/143012W), van Kellnerstraat 12, Bloemfontein, wat op 19 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia du Toit (gebore Roux op 12 April 1890) (Persoonsnommer 404/143013W)	Die Bestuurder, Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
400/64	Badenhorst, Gottlieb Jan Hendrik (gebore op 6 Maart 1904) (Persoonsnommer 426/340139W), van Danielsrust, Distrik Harrismith, wat op 24 Februarie 1964 oorlede is	Willem Abraham Badenhorst, Danielsrust, Distrik Harrismith.
1834/63	Snyman, Frederik Johannes (gebore op 25 Augustus 1921) (Persoonsnommer 371/179882W), van Hectorstraat 39, Harrismith, wat op 16 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Snyman (gebore Pretorius op 20 Maart 1931) (Persoonsnommer 371/179883W)	H. C. A. Brunzlaff, Mutualgebou, Sarel Cilliersstraat (Posbus 182), Harrismith. 21 dae.
67/64	Nel, Gert Cornelius (gebore op 28 April 1910) (Persoonsnommer 445/171519), van Romeostraat 89, St. Helena, Welkom, wat op 15 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Sophia Catharena Nel (gebore 25 Augustus 1909) (Persoonsnommer 445/171520W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
354/64	Henderson, Samuel Sanders (gebore op 20 Augustus 1913) (Persoonsnommer 405/281040W), van Andries Pretoriusstraat 17, Bloemfontein, wat op 20 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Regina Dorothea (Dorothea) Henderson (gebore Griessel op 11 Oktober 1916) (Persoonsnommer 405/281041W)	Regina Dorothea (Dorothea), Henderson.
1274/63	Karow, Ernst Walter Christian (born on 4th August, 1909), inspector of buildings, of Leribe, Basutoland, who died on 4th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
387/64	Maree, Abraham Jacobus Jozua (gebore op 5 December 1884) (Persoonsnommer 438/383806), van Driefontein, Ladybrand, wat op 29 Februarie 1964 oorlede is	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

Boedel No. Estate No.	Boede van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
394/64	Wolmarans, Louis Jacobus Johannes (gebore op 30 Januarie 1881) (Persoonsnommer 438/380852W), van Terblanchestraat 33, Hobhouse, wat op 3 Februarie 1964 oorlede is	Saayman & Vermaak, Kerkstraat (Posbus 127), Wepener.
169/64	Meyer, Johannes Hendrik Gerhardus (gebore op 17 November 1891) (Persoonsnommer 468/442535W), van Memel, O.V.S., wat op 26 Januarie 1964 oorlede is	M. Meintjies, Posbus 8, Memel.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

530/64	Wagenaar, Frederick (Frederik) Johannes Jacobus (gebore op 26 Februarie 1908) (Persoonsnommer 148/964161), boer, van Perhamdown, Indwe, wat op 21 Februarie 1964 oorlede is, en nablywende eggeneote Catharina (Catharina) Wilhelmina Jacomina Wagenaar (gebore van der Berg)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
536/64	Muller, Francois Johannes Gerhardus (gebore op 5 Augustus 1890) (Persoonsnommer 006/961226W), van Durbanstraat 10, Aliwal-Noord, wat op 20 Februarie 1964 oorlede is, en eggeneote Christina Maria Fransina Muller (gebore Venter op 28 Augustus 1905) (Persoonsnommer 006/961227W)	Alger & Kotze, Posbus 54, Aliwal-Noord, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
491/64	Hills, Leonard Alfred Seymour (born on 20th March, 1911) (Identity No. 101/274561W), of Kelvin Grove, Sunlands, via Addo, who died on 25th October, 1963	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
144/64	Giraud, Joseph Angelo (born on 2nd June, 1915) (Identity No. 101/278538), of 9 Walmer Road, Port Elizabeth, who died on 1st December, 1963, and surviving spouse, Gaya Giraud (born Adams on 17th March, 1917) (Identity No. 101/278539)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building Society Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
332/64	Friedman, Lazar (born on 2nd December, 1907) (Identity No. 101/301224W), of 24 Erith Street Mount Road Township, Port Elizabeth, who died on 11th January, 1964	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executors Testamentary, Natal Building Society Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
326/64	Eliza Bell Campbell (also known as Belle Campbell) (born Towsey on 25th August, 1875) (Identity No. 011/420219W), of 99 Westcliff Drive, Parkview, Johannesburg, who died on 17th January, 1964	E. D. Campbell, 17 Alfred Road, Port Alfred.
482/64	Kilian, Markus Wynand (gebore op 24 Junie 1908) (Persoonsnommer 133/193631W), van Featherlaan 11, Uitenhage, wat op 5 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggeneote Johanna Maria Jacoba Kilian (voorheen Botha, gebore Nell op 11 Mei 1899)	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur, Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
515/64	Seeber, Lawrence Cecil (born on 17th June, 1921) (Identity No. 101/180495W), of 19 Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 17th February, 1964	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary.
2200/63	van Heerden, Adriaan Cornelis (gebore op 18 November 1913) (Persoonsnommer 133/170353W), van Aatastraat 18, Uitenhage, wat op 15 September 1963 oorlede is	Joseph Kitching, Eksekuteur Datief, Pro Ecclesia-gebou, Kerkstraat, Uitenhage.
1821/63	van Heerden, Susanna Johanna Catharina (gebore Erasmus op 30 Junie 1906) (Persoonsnommer 133/170354W), van Aatastraat 18, Uitenhage, wat op 11 Julie 1963 oorlede is, en nou oorlede eggeneoot Adriaan Cornelis van Heerden (gebore op 18 November 1913) (Persoonsnommer 133/170353W)	Joseph Kitching, Eksekuteur Datief, Pro Ecclesia-gebou, Kerkstraat, Uitenhage.
2303/63	Gouws, Martha Jacoba (gebore du Preez op 25 November 1904) (Persoonsnommer 133/187344), van Landdrosplein 1, Graaff-Reinet, wat op 28 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggeneoot Simeon Jacobus Gouws	D. J. du Plessis, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Caledonstraat, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekutore Testamentêr.
467/64	Retief, Margaretha Magdalena (gebore Rossouw op 11 September 1886) (Persoonsnommer 087/601409), weduwee, van Darlingstraat, Murraysburg, wat op 15 Februarie 1964 oorlede is	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekutore Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg, 16/3/64.
43/64	Theron, Grada Antonetta (gebore van der Ahee), op 23 Oktober 1880) (Persoonsnommer 087/601804), weduwee, van Markstraat, Murraysburg, Kaapprovinsie, wat op 25 November 1963 oorlede is	J. M. Kuhn, Prokureur in Eksekutore Datief, Posbus 315, Murraysburg, 16/3/64.
324/64	van der Vyver, Johan David (gebore op 10 Januarie 1911) (Persoonsnommer 148/962977W), van Middelplassa Pk Jamestown, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen. Eksekutore Testamentêr.
463/64	van Zyl, Albertus Adriaan (gebore op 15 Mei 1902) (Persoonsnommer 162/352032W), van Rietkuil, New Amalfi, wat op 10 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggeneote Engela Dorathea Maria van Zyl (gebore Smith)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
1856/63	Nyman, John Herman (born on 25th November, 1910), foreigner, of 123 Fleet Street, East London, who died on 27th April, 1963	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Dative, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.
534/64	Crewe, Frederick Bromley (born on 27th February, 1901) (Identity No. 006/953938), of Stanford Terrace, Umtata, who died on 1st March 1964	Knopf & Muggleston, Attorneys for the Executors, York Road, Umtata.
462/64	Harrison, Dorothy Grace (born Neale on 3rd April, 1901) (Identity No. 034/850271W), of East London, who died on 1st February, 1964	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, for Self and Co-Executor Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
503/64	Trevor Griffith Bell (born on 3rd January, 1890) (Identity No. 361/734614W), of 6 Forward Lane, Bonza Bay, District of East London, who died on 23rd February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2372/63	Vezasie, Edward (also known as Edward George) (born in 1916) (Identity No. 162/348074K), of 483 Murray Street, Kokstad, who died on 27th May, 1963, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Vezasie (born Davids)	Albertus Johannes Jordaan, Templehoff, 115 High Street, Grahamstown. 14 days.
528/64	Marais, Charles Petrus Francois (born on 26th December, 1878) (Identity No. 022/774921), retired farmer, of Porter Street, Bedford, who died on 21st February, 1964, and surviving spouse, Hendrina Jacomina Marais (born Orffer)	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bediord,

No. Estate No.	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
835/64	Jordaan, Susanna Petronella Wilhelmina (gebore de Beer op 25 November, 1902) (Persoonsnommer 004/942847W), van Irene, Distrik Burgersdorp, wat op 12 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate egenoot Christiaan de Wet Jordaan (gebore op 4 Februarie 1902) (Persoonsnommer 004/942846W)	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 19, Burgersdorp.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *seventien* (4) van die Insolvencieswet, 1936; en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappypewet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van boedel/ maatskappy. <i>No. of Estate/ Company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy. <i>Name and Description of Estate/ Company.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>	Op die aansoek van. <i>Upon the Application of.</i>
C.A. 6/64	Pelven Construction (Pty.), Ltd., a company of limited liability with its registered office at Volkskas Building, Tulbagh Street, Welkom	12/3/64, Orange Free State Provincial..	Johannes Jakob de Clerq Wessels and Colin Butler Smith.
C.A. 1576	B. Benjamin (Pty.), Ltd., (under Judicial Management), carrying on the business of a manufacturer, at 75 Leicester Road, Moberni, Durban	13/3/64, Durban and Coast Local....	Norman Benjamin (first applicant), and Malcolm Jacobs (second applicant).
11719	Adriaan Pieter Smith, formerly a member of the Union Defence Force, and whose present occupation is to applicants unknown, of Vilette Street, Blomstein Estate, Bellville, Cape	13/3/64, Cape of Good Hope Provincial..	Willem Rudolf Basson and Graham Charles Withers, carrying on business in partnership under the style of Credit Adjustment Services.
5971	H. B. Torlage.....	4/3/64, Natal Provincial.....	Geen & Richards (Natal), Ltd.
C.A. 1577	Yeoman Ironclad Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	13/3/64, Durban and Coast Local.....	Norman Benjamin and Malcolm Jacobs.
X. 24/64	Arthur Ruben Ambrose, farmer and previously also a motor dealer, of Preller Street, Bothaville, Orange Free State	12/3/64, Orange Free State Provincial...	Amphill Motors (Pty.), Ltd.
X. 26/64	Abraham Johannes Lambrechts (jnr.), wat handeldrywe as algemene handelaars, te Steenbokpan, Hoopstad, Oranje-Vrystaat	12/3/64, Oranje-Vrystaatse Proviniale..	Abraham Johannes Lambrechts (snr.).

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDL VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaar die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregetlike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikel *seventien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappypewet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidatouers of geregetlike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van boedel/ maatskappy. <i>No. of Estate/ Company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy. <i>Name and Description of Estate/ Company.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>	Datum, uur en plek van byeenkoms. <i>Date, Hour and Place of Meeting.</i>
X. 14/64	Ralph Alexander Scorgie.....	12/3/64, Orange Free State Provincial...	9/4/64, 2 p.m., Viljoenskroon.
B. 9/64	C. V. Seeber.....	12/3/64, Eastern Cape.....	3/4/64, 10 a.m., Lady Frere,
X. 25/64	Christiaan Frederik Haefele, tans woonagtig te Bothastraat 7, Kroonstad, Oranje-Vrystaat	12/3/64, Oranje-Vrystaatse Proviniale..	15/4/64, 9.30 a.m., Kroonstad.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waaardeur order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
11709	Susanna Maria Walters (born Smith), widow, of Noodhulp, District of Vredenburg, Cape	13/3/64, Cape of Good Hope Provincial..	8/4/64, 10 a.m., Vredenburg.
11698	Ismail Mullajie, general dealer, carrying on business under the style and firm of B.B. Stores, at cor. of Fourth Avenue and Eighth Street, Kensington, Cape Town	12/3/64, Cape of Good Hope Provincial..	10/4/64, 10 a.m., Cape Town.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentiq* van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentiq* en *honderd twee-en-tigtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verplig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.
C.A. 366/63	Romsel (Pty.), Limited, of 146 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	29/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 4/64	Steynbot Meubileerders (Edms.), Bpk., van St. Andrewsstraat, Bloemfontein	P. F. Meyer, p/a A. S. Meyer Agentskappe, Posbus 1803, Bloemfontein	8/4/64, 10 v.m., Bloemfontein.
C.A. 187/63	Province Mines, Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg, and Stanley R. Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 39/64	Valentine Thomas Baynes and Victor Clive Baynes, carrying on business in co-partnership under the name of Baynes Electrical, at 25 Neethling Street, Stilfontein, Klerksdorp	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg	15/4/64, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 316/63	Samuel Johannes Smith and Frans Johannes Cronje, trading in partnership as Smith en Cronje Boerdery	Julius Rudolph, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp	8/4/64, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 317/63	Samuel Johannes Smith.....	Julius Rudolph, Hilbren Building, 23 Anderson Street, Klerksdorp	8/4/64, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 318/63	Frans Johannes Cronje.....	Julius Rudolph Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp	8/4/64, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 439/63	Chengelyan Soobayah Moodley, vegetable hawker, of 15 Fourth Street, Asiatic Section, Benoni Location	R. Lanesman, c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria	8/4/64, 10 a.m., Benoni.
C. 435/63	Julius Sher, trading as Trekker Winkel, at Plot No. 103, Benoni North Agricultural Holdings	R. Lanesman, c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria	8/4/64, 10 a.m., Benoni.
11595	Johannes Andries Rautenbach, boer, van Fullarton Distrik, Willowmore en Sandrivier, Laingsburg	A. N. Steyn, Knysnastraat (Posbus 10), Willowmore	10/4/64, 10 v.m., Willowmore.
C. 2294	Coral Coast (Pty.) Ltd., (in Liquidation)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Liquidator, 14 Keerom Street, Cape Town	10/4/64, 10 a.m., Cape Town.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd nege-en-seventig en honderd twee-en-tigtyg van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van byeenkoms. Purpose of Meeting.
—	Mokeetsi Koöperatiewe Handelshuis, Beperk	15/4/64, 9 vm., Tzaneen.....	Bewys van eise en ondersoek van getuies.
C. 216/62	Jacob Abraham Johannes Slabbert, builder	17/4/64, 10 a.m., Krugersdorp.....	Further proof of claims.
C. 388/63	Gideon Tobias de Villiers, draughtsman, of Pretoria	10/4/64, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claim.
C. 706/61	Pieter Roeloff Dietrichsen, blanke manspersoon, van die plaas Bosjesspruit, en met posadres Bosjesspruit, Pk. Oudehoutdraai	10/4/64, 10 vm., Standerton.....	Verdere bewys van eise.
C. 280/63	Frederick Royal Becker, of 7 Frances Street, Yeoville, Johannesburg	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
C.A. 229/63	John Burgess Motors (Proprietary), Limited	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
C. 451/63	Gus Urdang, trading as Gussies Outfitters, at 38A Von Brandis Street, Johannesburg	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and to arrange for examination of insolvent.
C.A. 195/63	Disent & Price (Proprietary), Limited...	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and to authorise liquidator to compromise claim for damages against the company by Sara Price and estate late Oscar Disent for the sum of R533.25.
C.A. 241/63	J. L. Walker & Company (Pty.), Ltd.	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 44/63	Sulbro Wholesalers (Pty.), Ltd.....	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 416/63	Ismail Ebrahim Jooma and Ismail Jooma, carrying on business as general dealers and public traders in partnership under the style of Dawood Ally & Company, at 25 Long Street, Middelburg	8/4/64, 10 a.m., Middelburg.....	Further proof of claims.
C. 419/63	Hoosen Dawood Jooma, Essop Dawood Jooma and Osman Dawood (also known as Osman Dawood Jooma), trading in co-partnership under the firm or style of Jooma Brothers, at 26A Long Street, Middelburg	8/4/64, 10 a.m., Middelburg.....	Further proof of claims.
C. 425/63	Osman Dawood (also known as Osman Dawood Jooma), trading in co-partnership with Hoosen Dawood Jooma and Essop Dawood Jooma, under the firm or style of Jooma Brothers, at 26A Long Street, Middelburg	8/4/64, 10 a.m., Middelburg.....	Further proof of claims.
C.A. 224/63	Springbok Meat Market (Proprietary), Limited	8/4/64, 10 a.m., Boksburg.....	Further proof of claims.
C. 313/63	Esthere Schwalbe, widow, who carries on business as a general dealer, under the style of Coronation (Kromdraai) Trading Company, at Bulpan, District of Witbank	8/4/64, 10 a.m., Witbank.....	Further proof of claims.
C.A. 294/61	Van Dyk's Car Sales (Pty.), Ltd.....	8/4/64, 10 a.m., Springs.....	Further proof of claims.
C.A. 56/63	S. & G. Wholesalers (Pty.), Ltd.....	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 64/63	Alli Ayob Sulaman and Ismail Ayob Sulaman, trading in co-partnership as general dealers, under the firm or style of A. Sulaman & Sons, at Vlakfontein, District of Greylingstad, Transvaal	10/4/64, 10 a.m., Balfour.....	Further proof of claims.
C. 61/63	Omar Ayob Sulaman, carrying on as a general dealer, under firm or style of O. A. Sulaman, on the farm Doornhoek in the District of Greylingstad Clatco (Proprietary), Limited, with registered offices at Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	10/4/64, 10 a.m., Balfour.....	Further proof of claims.
C.A. 223/63	Getz Motors (Proprietary), Limited....	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 316/61	Silsee (Pty.), Limited (in Liquidation). . .	8/4/64, 10 a.m., Oberholzer.....	Further proof of claims.
C.A. 159/63	Johannes Hendrik Hattingh.....	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 77/63	Tocker Shoe Company (Pty.), Limited..	10/4/64, 10 a.m., Vanderbijlpark.....	Proof of claims and to ratify the sale of assets in the estate.
C.A. 206/62	Salon Madrid (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 297/63	J. A. Venter.....	8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 132/63		10/4/64, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van byeenkoms. Purpose of Meeting.
T.F.A. 53/62	Lambertus Daniel Oosthuizen, of P.O. Houtbosdorp, Pietersburg	10/4/64, 9.30 a.m., Pietersburg.....	Further proof of claims.
C.A. 222/63	Tammy (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
F.A. 541 C. 603/62	Renier Christiaan Olckers..... Iris Elizabeth Kavin of 17 Patinghurst Road, Parktown, Johannesburg. (Identity No. 022294356W) (born on 20th October, 1918)	10/4/64, 10 v.m., Kaapstad..... 8/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	(¹) Sien voetnota. (²) See footnote.

(¹) Vir die bewys van eise en om die volgende akkoord-aanbod te oorweeg en daaroor te stem:—

Mnre. W. Hancke & J. Krige,
Posbus 1595,
Kaapstad.

Waarde here,

I/s. MY BOEDEL.

Gelewie die volgende akkoord-aanbod aan alle skuldeisers voor te lê in terme van artikel 119 van die Insolvenciewet:—

- (a) Ek onderneem om alle administrasiekoste, die versekerde en preferente skuldeisers ten volle te betaal en aan onversekerde skuldeisers 'n bedrag van ongeveer 37 sent in die Rand te betaal ter volle vereffening van hule eise.
- (b) Die bedrag benodig in terme van paragraaf (a) sal gewaarborg word deur die Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.
- (c) Betaling van die bedrag benodig sal geskied deur die Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte aan u, so gou doenlik na, alle formaliteit afgehandel is.
- (d) Dit is 'n voorwaarde van die aanbod dat alle bates wat in u as kuratore vestig, weer aan my oorhandig word op aanvaarding van dié aanbod.

Die uwe,

(geteken) R. C. OLCKERS.

(²) Proof of debt and to consider an offer of compromise which provides for the payment of—

- (a) all costs of administration and sequestration in full;
- (b) all preferent and secured claims in full; and
- (c) a cash dividend of 20 cents in the Rand to concurrent creditors.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvenciewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappypewet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gleang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoeke.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van boedel/ maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidator. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedaan sal word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
39/63	Maria Hendrika van Wyk, handel-drywende as Mimi Modes, te Kerkstraat, Colesberg	J. S. Coetzee, 5/10/63.....	5/4/64	Drie maande, Grahamstad.
X. 71/63	Jonathan Wise, algemene handelaar, van Krugerstraat, Bethulie	J. S. Coetzee, 7/9/63.....	7/3/64	Drie maande, Bloemfontein.
C. 631/61	Norman Ntalo, trading as Economic Butchery and general dealer	N. W. Boyes, 24/11/61.....	24/5/64	Twelve months, Pretoria.
4661	K. R. Nair.....	G. J. Christie, 21/2/58.....	17/3/64	Six months, Pietermaritzburg.
5846	D. Paraw.....	G. J. Christie, 7/6/63.....	7/4/64	Six months, Pietermaritzburg.
5849	Matthys Johannes Labuschagne, of the farm Roma, Vryheid	P. T. C. Thorne, 24/9/63.....	24/3/64	Six months.
C.A. 172/63	Assurance House (Proprietary), Limited	Maurice Lewis Michalow, 12/8/63..	25/3/64	Two months, Johannesburg.
C. 197/63	John Henry Jansen.....	N. W. Boyes, 15/9/63.....	19/3/64	Twelve months, Pretoria.
C.A. 308/62	South African Uniplug Company, Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 22/12/62, and J. R. R. Wells, 22/12/62	22/12/63	Nine months.
4883	Dawood Mahomed Cassimjee, trading as Cassimjee's Garage, at Church Street, Pietermaritzburg, Natal	M. J. Ensor and C. A. Milne, 15/11/58	9/3/64	Five months, Pietermaritzburg.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedaan sal word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
C.A. 51/61 5723/C	Polar Refrigeration and Air Conditioning (Pty.), Ltd. William Odgers Jewell, of 39 Newport Avenue, Glenashley, Natal, who traded as Jewell Construction and Glenashley Hardware	W. W. Schoch, 11/4/61..... M. J. Ensor, 24/8/62.....	28/2/64 24/4/64	Four months, Pretoria. Six months, Pietermaritzburg.
4348	Mahomed Khan, of 410 Bellair Road, Mayville, Durban, Natal, merchant, of 449 Brickfield Road, Durban	C. A. Milne, 19/10/55.....	19/1/64	Six months, Pietermaritzburg.
5558	Abdullah Shaik Dawood, trading in co-partnership with Hoosen Shaik Dawood, as Fashion Centre, carrying on business at 94 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal	M. J. Ensor, 28/11/61.....	28/1/64	Five months, Pietermaritzburg.
C.A. 1509 11464	V. Heylen (Pty.), Limited..... Charlton Jacob Nabe, and surviving spouse Ellen Nabe, who were married in community of property	M. J. Ensor, 8/5/63..... Willie Hancke, 21/9/62.....	8/2/64 25/3/64	Five months, Pietermaritzburg. Four months.
C. 21/63 T.F.A. 47/62	Hendrik Engerlates Botes..... C. A. P. Botha.....	Hillard Rostowsky, 15/3/63..... Lewis Klopper, 5/12/62.....	15/3/64 5/3/64	Six months, Pretoria. Four months, Pretoria.
T.F.A. 53/62	L. D. Oosthuizen.....	Lewis Klopper, 21/9/62.....	31/3/64	Six months, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of Account.	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).
C. 218/62/B 5352	G. J. P. van den Bergh..... William Lovell Horsley, general dealer and farmer, carrying on business at Kataza, District of Babanango, Natal	Second Liquidation and Distribution.... First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vanderbijlpark. Pietermaritzburg, Dundee. 3/4/64.
C.A. 1201/I	United Chemicals and Industrials, Limited (in Liquidation)	Sixth and Final Distribution.....	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26518	L. J. J. Labuschagne, who traded as Western Reefs Garage	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 78/63	Caesar's Enterprises (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
X. 29/63	P. J. A. de Bruine, of 5 Mostern Street, Naudeville, Welkom	First Liquidation and Distribution....	Bloemfontein, Welkom.
X. 99/62	A. Antonaides, trading as Welkom Corner Lounge	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Welkom.
C. 231/61/C	Jan Willem Johannes Strydom, of 112 Ribbok Street, Langlaagte, Johannesburg	First and Final.....	Johannesburg.
C. 26665	Jan Kokke Eeftinck-Schattenkerk, an architect, of Parkwood, Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6877	Myburgh Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Groblersdal.
C.A. 303/ 63/3B	George Goch Service Station (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of Account.	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).
C. 26378	L. I. Bader.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 106/62	Petrus Ignatius van Huyssteen, voorheen 'n boer, van Springbokfontein, Reitz African Vanadium and Allied Industries (Pty.), Ltd.	Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Reitz. 28/3/64.
C.A. 7705/5A	Adabra (Edms.), Beperk (in Likwidasië) Caribonum Investments (South Africa) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Witbank.
C.A. 82/63	Nathan Smidt, of 408 North Berwick, cor. of Ellis and Osborne Roads, Orange Grove, Johannesburg	Eerste Likwidasië en Verdeling.....	Johannesburg.
C.A. 280/63	Jethros Radio (Pty.), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 309/61/A	A.M.L.S. Manufacturing Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 103/62	Speedy Transport and Coal Company (Pty.), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witrivier.
C.A. 83/63/3B	L. J. Henning, blanke verkoopsman, van Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein.
C.A. 138/63/C	Thomas S. Holtzhausen, blanke assuransie Agent, van Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein.
X. 32/63	R. Kaplan, of Johannesburg.....	Fourth Liquidation and Distribution.,	Pretoria, Johannesburg.
X. 77/63	Allie Mohamed, general dealer, carrying on business as Kenston Bridge Stores, at Fourth Avenue, Kensington, and as A. Mohamed, general dealer, at the cor. of Eleventh Avenue and Voortrekker Road, Woltemade, Cape	Second Liquidation and Distribution...	Cape Town.
C. 26990/10/B 11189	Ronald Martin Avis, of 84 Buitengracht Street, Cape Town.	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
11588			

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal diel likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in li'k widasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevoeg artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiëwet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligte skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum waarop rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
C. 376/61/34	Betram Opland.....	10/3/64	Dividend being paid.....	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
X. 33/61	L. H. Haynes.....	9/3/64	Dividend being paid.....	V. S. Kotze, Brand Street (P.O. Box 48), Winburg.
5078	B. J. Joubert.....	3/3/64	Dividend being paid.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C. 25240/10/C	Ferdinand Schafer Weber.....	5/3/64	Dividend being paid.....	Ely Benjamin, P.O. Box 65, Parys.
C. 129/61/A	First Liquidation and Distribution...	6/3/64	Dividend paid to secured and preferent creditors only	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, and C. F. de Wet, Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.

No. van boedel-/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel-/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum waarop rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word of beide. Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
F.A.A. 2/63	Albertus Nicolaas van Niekerk, boer, van Blair Athole, Distrik Clocolan, geadministreer kragtens Wet No. 48 van 1935 (soos gewysig) S.A. Pillar Advertising (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/3/64	Dividend word betaal.....	A. N. Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
C.A. 462/61/34	Teenage Paradise (Pty.), Limited (in Liquidation)	10/3/64	Neither.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 215/62/5A X. 62/63	Max Baise, who traded as Baise Supply Store	9/3/64 28/2/64	Dividend being paid..... Dividend to preferent creditors....	R. Lanesman, c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria. Cecil Meltz, P.O. Box 819, Bloemfontein.
C. 4/61/4/B	C. L. J. de Jager.....	20/2/64	Kontribusie word gehef.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou 208, Marktstraat 76, Johannesburg.
C.A. 133/63/3B C. 96/63/A	D. & W. Murray (South Africa), Limited (in Voluntary Liquidation) T. S. Wood, formerly an attorney of Permanent Building, Vereeniging, and resident at Vereeniging	31/12/63 10/3/64	Dividend being paid..... Neither.....	J. W. G. Cowper, Charter Holdings, Ltd., P.O. Box 7788, Johannesburg. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
11392	Johannes Hendrik (Hannes) Schoeman (jnr.), farmer and general dealer, of Vlakteplaats, District of Oudtshoorn	5/3/64	Dividend being paid.....	Arthur Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
5857	A. F. Horner, firm registered under No. 295/1941 in terms of the Firms Act No. 1906 (Natal)	12/3/64	Dividend being paid.....	A. J. McEwen, 8 Change Lane, Pietermaritzburg, Natal.
C. 416/62/B	Antoinette Agatha Maria Grinker, of 50 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg	27/2/64	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 17/61/B	J. R. Patel, trading as Ferreira Wholesalers, of Johannesburg	11/3/64	Contribution payable.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 559/61/A C. 25826	J. P. W. Groenewald..... C. E. Jarvis.....	24/1/64 9/3/64	Second and Final Liquidation and Distribution Neither.....	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 6923, Johannesburg. A. H. Gunn, c/o Syret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 26923/3B	E. J. Bouwer.....	17/2/64	Kontribusie word gehef.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou 208, Marktstraat 76, Johannesburg.
X. 40/63	H. J. S. du Toit, blanke boer, van die Distrik Phillipolis	6/3/64	Kontribusie word ingevorder.....	P. F. Meyer, p/a A. S. Meyer Agentskappe, Posbus 1803, Bloemfontein.
C.A. 2/63	Nordson Agencies, of Bloemfontein..	13/3/64	Dividend being paid.....	(Mrs.) A. S. Meyer, c/o A. S. Meyer Agencies, P.O. Box 1803, Bloemfontein.
C. 551/62/A C. 299/62/A	Gerald Levin, trading as Swedecraft.. Sarah Satill, trading as Vereeniging Furniture Mart	11/3/64 9/3/64	Dividends being paid..... No dividends being paid.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg. J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 129/63/A	Water-Plastik (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/3/64	Dividend to preferent creditors....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 482/61 C. 1898	Isadore Evans..... V. L. Brink, Limited (in Liquidation)	11/3/64 13/3/64	Dividend being paid .. Dividend being paid.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
5786/F	Elegance.....	11/3/64	Dividend being paid to secured creditors only	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
5328/G	Ahmed Khan.....	11/3/64	Dividend being paid.....	H. D. Wright and Noel Glen, c/o Messrs. J. E. P. Close & Co., P.O. Box 829, Cape Town.
11407	Isaac Jack Wiener (Private Estate), partner with I. J. Giger, trading as Mountain View Hotel, Cape Town	13/3/64	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorn, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 23789/B	M. F. Allahi and A. A. Ally, trading as Magid & Co.	10/3/64	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 123/62/3A X. 5/63	Raney Sharp, building contractor, formerly of Pretoria Willem Hendrik Ackerman, mine detective, previously of 23 Fisher Street, Dagbreek, Welkom	10/3/64 9/3/64	Dividend being paid.....	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
				F. Toukbin, c/o P.O. Box 4549, Johannesburg.
				P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
				Colin Butler Smith, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevoegde artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van boedel. No. of Estate.	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. <i>Ful. Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop boedel gesekekwester is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Datum, tyd en afdeling van Hoog gereghof waarby aansoek gedoen sal word. <i>Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.</i>	Rede van aansoek. <i>Ground of Application.</i>
C. 25778	Solomon Lonstein, adult male, of 137 Eckstein Street East, Observatory Extension, Johannesburg	22/5/58	12/5/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 25779	Hyman Nathan Berman, adult male, of Yetta Street, Hillbrow, Johannesburg	22/5/58	12/5/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 25780	M. x Weiner, adult male, of 35 Sunbury Court, cor. of Claim and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg	22/5/58	12/5/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
10748	Morris Friedman, commercial traveller, of 3 Links Drive, Camps Bay, Cape Province	5/3/59	21/5/64, 9.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed by the Master on 30/5/60.
C. 19255	Thomas Frederick Dreyer, pensionaris, van Pretoriusstraat 1203, Hatfield, Pretoria, (voorheen 'n venoot in die mans uitrustersbesigheid bekend as Dreyers, te Ermelo)	23/9/37	12/5/64, 10 vm., Transvaalse Provinciale	Rekening bekratig op 18/1/38.
C. 26701	Gert Johannes Moll, van Santosahof 23, De Kortestraat, Braamfontein, Johannesburg	27/10/59	12/5/64, 10 vm., Transvaalse Provinciale	Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, en Artikel 124(3) geen eise, bewys.
C. 27001	Johannes Jacobus Cornelius Kruger, ketelmaker, voorheen van Virtopweg 18, Gerdview, Primrose, Germiston, en tens van Rissikstraat 15, Meyerton, Distrik Vereeniging	19/4/60	12/5/64, 10 vm., Witwatersrandse Plaaslike	Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936. Eerste Likidasié- en Distribusierekening op 23/3/61, bekratig.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylæ vermeld, aan die versekeraaars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangegetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Ver-sekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
48088	9/12/44	£500	George Havelock Emslie.....	George Havelock Emslie.....	The London Assurance Co., Ltd., London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
100490	6/3/19	£250	The Late Ockert Gerbrandt Hugo	Constance Eileen Hugo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
196434	28/6/28	£1,235	Jacob Phillipus van Zyl.....	Jacob Phillipus van Zyl.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
301057	21/2/35	£200	Arthur Brian Coates.....	Arthur Brian Coates.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
414391	27/6/40	£1,000	Reinier Willem van Rijn.....	Reinier Willem van Rijn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
459592	21/1/43	£1,294	Jan Hendrik Blignault.....	Elizabeth Coetzee.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
485397	2/3/44	£1,308	Geraldine Ainslie Boswell.....	Marthinus van Staden Boswell....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
584261	24/4/47	£1,278	Mattheus Kriel du Plessis.....	David Johannes du Plessis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1133199	23/8/55	£1,000	Gerhardus Jacobus de Vos en Christina Johanna de Vos	Gerhardus Jacobus de Vos en Christina Johanna de Vos	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1235979	27/8/56	£1,000	Leslie Hotz.....	Leslie Hotz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1378312	26/2/58	£2,000	Elio Renieri.....	Elio Renieri.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Ver-sekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
119418	1/1/44	R300	Petronella Hendrika Uys (born Kock)	Petronella Hendrika Uys (born Kock)	The Southern Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
54620	1/10/58	R2,000	Walter John Cullinan Thomson..	Walter John Cullinan Thomson..	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
59364	1/9/60	R2,000	Cesar Martinho Longueira Fernandes and Salomina Susara Catharina Fernandes	Cesar Martinho Longueria Fernandes and Salomina Susara Catharina Fernandes	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
808669	3/4/52	£200	Edna Nomagcisa Njubane.....	Edna Nomagcisa Njubane.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
484838	1/10/59	R900/ R3,000	Michael Jacobus Orange Briedenhann	Michael Jacobus Orange Briedenhann	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
204124	22/9/38	R882	Rose Gordon (deceased).....	Phillis Goldstein.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg
614599	16/3/45	£2,544	Marilyn Myrna Bernstein.....	Aron Bernstein.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
808025	18/12/51	£1,000	Yusuf Moosa Cassim Motala.....	Yusuf Moosa Cassim Motala.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
1500747	1/7/59	£1,000	Petrus Johannes Kühn.....	Petrus Johannes Kühn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1502140	15/6/49	£428	Rochelle Annette Winch.....	Rochelle Annette Winch.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1615217	14/9/60	£2,000	Johanines Schwartz Hendrikz....	Johanines Schwartz Hendrikz....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1664241	1/6/61	R5,486	Teunis Johannes Jacobus du Preez (jnr.)	Teunis Johannes Jacobus du Preez (snr)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1721979	22/1/62	R4,000	Jan Willem Viljoen.....	Jan Willem Viljoen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
456255	1/6/58	R2,000	Stefanus Hendrik Niemand.....	Stefanus Hendrik Niemand.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
17120	11/11/60	R2,000	Theodoros Charalambous.....	Theodoros Charalambous.....	The Dominion Insurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 1653, Johannesburg.
255404	19/4/63	R10,000	John Gerhard Bouwer.....	Tatiana Bouwer.....	The Northern Assurance Co., Ltd., Northern House, cor. of Main and Rissik Streets, Johannesburg.
A.F. 31777	1/2/49	R1,134	Edwin Franz Olaf Stratton-Christensen	Edwin Franz Olaf Stratton-Christensen	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 66175	1/9/56	R2,000	Douglas Watson McGowan.....	Douglas Watson McGowan.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 303285	1/12/55	R2,000	Hymie Aaron Krut.....	Hymie Aaron Krut.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
572092	1/5/57	R1,200	Josias Johannes Reyneke.....	—	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
592628	1/10/59	R800	Cosmas Manci.....	—	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
580571	1/12/49	R2,000	Pieter Jacobus Schreuder and Louwrens Hermias Nieuwoudt Schreuder	Pieter Jacobus Schreuder and Louwrens Hermias Nieuwoudt Schreuder	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
629743	10/5/46	£10,000	Oscar Weiss.....	Oscar Weiss.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
562442	1/9/44	R500	Ashna Ephron (born Krawitz)....	Ashna Ephron (born Krawitz)....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
7007864	1/12/57	R74	Harold Stone.....	The Trinidad and General Asphalt Contracting Co. (Pty.), Ltd.	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
7005057	1/12/56	R1,834	Harold Stone.....	The Trinidad and General Asphalt Contracting Co. (Pty.), Ltd.	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
603136	26/4/62	R3,000	Alan Malan Curson.....	Alan Malan Curson.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Cassim Hassim.....	Sakeman/Businessman.....	Woonstel/Flat No 10, Ordra-gebou/Building, hoek van Cor. of Prinsloo en/and Proesstraat/Streets, Pretoria, Transvaal.
Morar Dhana.....	Handelaar/Merchant.....	79 Krugerstraat/Street, Louis Trichardt, Transvaal.
Adolf Karl Josef Bechtold.....	Myn Amtptenaar(skofbaas)/Mine Official (Shift Boss)	14 Fischerstraat/Street, Dagbreek, Welkom, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Marie Leoncine Simone Pondard.....	Huisvrou/Housewife.....	155 Hildene, Mooreweg/Road, Natal.
Douglas Gordon Addison.....	Ingenieur/Engineer.....	23 Tindaleweg/Road, Vincent Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
Ismail Ebrahim Casoojee.....	Winkelassistent/Shop Assistant.....	26 Mackenzieville, Nigel, Transvaal.
Abdool Kader Kari.....	Motorbestuurder/Motor Driver.....	230 Hoofweg/Main Road, Fordsburg, Transvaal.
Abdul Sattar Hajee Moosa.....	Winkelbediende/Shop Assistant.....	1 Hoofweg/Main Road, Brits, Transvaal.
Khalid Abdul Sattar.....	Skolier/Scholar.....	1 Hoofweg/Main Road, Brits, Transvaal.
Hajira Khamissa.....	Huisvrou/Housewife.....	Kamer/Room No. 7, agter/back of 234 Prinsloostraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Johannes Admiraal.....	Superintendent van Tuine/Superintendent of Gardens	Nasionale Botaniese Tuine/National Botanical Gardens, Pretoria, Transvaal.
Mahomed Gani Janoo.....	Handelaar/Merchant.....	1056 Smitstraat/Street, Rustenburg, Transvaal.
Sabit Abdul Sattar.....	Skolier/Scholar.....	1 Hoofweg/Main Road, Brits, Transvaal.
Ishwerlal Pragjee Kaianjee.....	Kleremaker/Tailor.....	566 Julesstraat/Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Ahmed Ismail.....	Winkelbediende/Shop Assistant.....	Vyftiende Laan/Fifteenth Avenue, Boksburg-Noord/North, Transvaal.
John Robinson.....	Direkteur van Maatskappy/Director of Companies	76 Van Buurenweg/Road, Bedfordview, Transvaal.
Margaret (bekend as/known as Rita) Robinson.....	Huisvrou/Housewife.....	76 Van Buurenweg/Road, Bedfordview, Transvaal.
Theodora Elisabeth Theresia de Haan.....	Klerk (Vroulik)/Clerk (Female).....	285 Steadlaan/Avenue, Queenswood, Pretoria, Transvaal.
Gladys Klass.....	Huisvrou/Housewife.....	40 Adderleystraat/Street, Oudtshoorn, Kaap/Cape.
Bhika Purshotam.....	Kleremaker/Tailor.....	45 Rustomjeeweg/Road, Riverside, Umgeli, Durban-Noord/North, Natal.
Younas Ismail Saith.....	Stoorman Bestuurder/Storeman Manager.....	5 Goudstraat/Street, Roodepoort, Transvaal.
Anthony Cecil Uniacke.....	Hospitaal Klerk/Hospital Clerk.....	23 Die Rylaan/The Drive, Durban-Noord/North, Natal.
Ishwarlal Ranchod.....	Handelaar/Merchant.....	Woonstel/Flat No. 54, Vyfde Vloer/Fifth Floor, Patidar Mansion, 13 Kortstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Marie Arthur Roland Singery.....	Plaas Bestuurder/Farm Manager.....	Carlyle Landgoed/Estate, Zululand, Natal.
Bertrand Lawrence Duggan.....	Agerende Vise-prinsipaal/Acting Vice-Prinsipal	44 Brixhamlaan/Avenue, Bluff, Durban, Natal.
Magrieta Johanna Jacoba Putter.....	Huisvrou/Housewife.....	S.A. Spoorweë/S.A Railways, Pk./P.O. Firgrove, Kaap/Cape.
Paul Jacobus Putter (snr.).....	Spoorwegwerker/Railway Worker.....	S.A. Spoorweë/S.A. Railways, Pk./P.O. Firgrove, Kaap/Cape.
Paul Jacobus Putter (jnr.).....	Spoorwegwerker/Railway Worker.....	S.A. Spoorweë/S.A Railways, Pk./P.O. Firgrove, Kaap/Cape.
Elizabeth Helene Schmulian (gebore/born Merbold)	Opgeleide Verpleegster/Trained Nurse.....	Ansolhof/Court 55, Kotzestraat/Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Dorothea Kiedelsheimer.....	Huisvlyt/Domestic Work.....	Sacred Heart Home, Natal.
Helene Dewis (sr. Leonissa).....	Huisvlyt/Domestic Work.....	Sacred Heart Home, Ixopo, Natal.
Jane Madeline Swindale.....	Huisvrou/Housewife.....	57 Aikenstraat/Street, Port Shepstone, Natal.
James Warwick Swindale.....	Afgetrede Ingenieur/Retired Engineer.....	57 Aikenstraat/Street, Port Shepstone, Natal.
Sarel Johannes van Dyk.....	Waarnemende Voorman/Acting Foreman.....	Paaie Departement/Roads Department (woonagtig in kamp/in camp), Outjo, Suidwest-Afrika/South West Africa.
Jan Tymen Bouma.....	Bestuurder/Manager.....	Kei-Mouth, Kaap/Cape.
Hilda Aspinall.....	Huisvrou/Housewife.....	37 Glenwoodlaan/Avenue, Durban, Natal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET NO. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.**KENNISGEWING DEUR GEREGSTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.**

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf*/van bovenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbeperking daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleging-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT NO. 29 OF 1942), AS AMENDED.**NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.**

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—SCHEDULE.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and Place of Accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and Address of Registered Company.</i>
Child, Carl Murray.....	17/4/61, Commissioner Street Nigel.....	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 60/67059.)
W. W. Coetze.....	11/11/59, in Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria	Provincial Insurance Co., Ltd., Saambou Buildings, cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg.
Kenneth Gee.....	27/6/62.....	Santam Insurance Co., Ltd. 28 Wale Street, Cape Town.
Harry Lingford Thane Mills, Gloria Mills, Wendy Mills, David Mills, and Larry Mills	15/5/60, on the Heidelberg-Johannesburg Road	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., Wallbrook House, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg. (Claim No. TJA. 8593.)
H. J. Fleischmann.....	1/6/63, Benoni.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1278.)
Moses N'Kwela (Edenvale Hospital).....	28/9/63, near Kempton Park.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2022/3.)
Christoffel Abraham Lodewicus Botha (General Hospital Johannesburg)	30/10/62, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd. cor. of Rissik and Jeppe Streets Johannesburg. (Claim No. A. 64/4741/4—G. N. Erasmus.)
H. Moang, in his capacity as father and natural guardian of Cecilia Moang (Edenvale Hospital)	7/11/62, Hofmeyer Street Alexandra Township	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/336/2—S. Hlasie.)
P. Payne.....	29/10/63, Klein Street, Hospital Hill.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2556/3.)
T. Langeveld.....	14/2/63, Main Road, Newlands.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2055.)
F. Kramer.....	17/9/63, intersection Eloff Street Extension and Steuels Road	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2031/3.)
Brown Manamela.....	25/8/62, Krugersdorp/Magaliesberg Road..	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2026—G. A. Brown.)
Hendrika Casselina Lourens.....	11/5/63, Potgietersrus/Pietersburg Road....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/644/3—H. P. Nel.)
Alan David Levy (Potchefstroom Hospital and Johannesburg Hospital)	24/2/63, Potchefstroom/Carletonville Road.	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4748—S. J. J. van Rensburg.)
Jacobus Frederick Koekemoer (A. G. Visser Hospital)	22/7/62, Benoni/Heidelberg Nigel/Johannesburg Main Road Intersection.	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2746—C. J. Viljoen.)
Johanna Adriana Koekemoer (Nigel Hospital)	22/7/62, Benoni/Heidelberg Nigel/Johannesburg Main Road Intersection	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2746—C. J. Viljoen.)
Rosie Zwane (Boksburg/Benoni Hospital)...	23/1/63, Benoni/Kempton Park Road.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/5796.)
Major and Mrs. Garde (Addington Hospital, Durban)	12/5/62, cor. of Congella and Umbilo Roads, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/30545.)
Jane Roets Fancourt (Kensington Sanatorium)	11/7/63, cor. of Lleyds and Banket Streets, Johannesburg	The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Alfred Benjamin Green.....	26/2/62.....	South African Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
Ethei Luef.....	27/9/61.....	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Samuel Mawelela (Krugersdorp Hospital)....	16/6/62, Westonaria.....	Guardian Assurance Co., Ltd., c/o P.O. Box 6200, Johannesburg. (Claim No. 32 JMA/62G—Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.)
J. W. Greyvenstein.....	8/9/62, Louis Botha Avenue, Johannesburg	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. (Claim No. M. 91/62.)
J. Bergh.....	7/8/62.....	The Dominion Insurance Co. of S.A. Ltd., Dominion Insurance House, 58 Marshall Streets, Johannesburg. (Claim No. BE. 63/TPA1).
P. G. Swartz, H. S. Swartz, M. J. Swartz, and estate late Mrs./Mr. Frahm	4/5/63.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 23/3/0/55057.)
Ranko Stojakovic (General Hospital, Johannesburg)	4/5/62, Perdekop/Standerton Road.....	Royal Exchange Assurance Co., P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 55/63.)
Mr. C. R. Bridger (Frere Hospital, East London)	19/8/63, cor. of Lukin Road and Gately Street, East London	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/20058/3.)
Philemon Nxumalo (Baragwanath Hospital)...	31/8/63, Johannesburg/Vereeniging Road...	Caledonian Insurance Co., P.O. Box 3127, Johannesburg. (Claim No. 61 JMA/63 C.)
Hertzron Mosinye (Coronation Hospital)...	23/12/62, Main Road, Newlands, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Auto-mutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 09/3/0/70105.)
Frederick Felix Festus Henning (Johannesburg General Hospital)	10/11/62, Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Auto-mutual House, 30 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 09/0/70013.)

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante“ gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
WETTE.	

367. Wet No. 19 van 1964: Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1964; Wet No. 20 van 1964: Wysigingswet op Salarisse en Pensioene van Regters, 1964; Wet No. 21 van 1964: Ongevallewysigingswet, 1964; Wet No. 22 van 1964: Wet op Planttelersechte, 1964; Wet No. 23 van 1964: Wet tot Reëling van Verblyf in die Republiek, 1964; Wet No. 27 van 1964: Addisionele Begrotingswet, 1964 (B.S. No. 746).

PROKLAMASIES.

R. 55. Verbod op die Invoer van Bye, Heuning, Gebruikte Byekorwe en Gebruikte Toebehoere van Byekorwe (B.S. No. 748).	1
56. Inwerkingtreding van die Wet op Toevlugte en Rehabilitasiesentrums, 1963	1
57. Uitvoering van die Bepalings van die Wet op Toevlugte en Rehabilitasiesentrums, 1963	1
58. Verklaring van Groepsgebiede te Standerton	2
59. Koningsrivier-besproeiingsdistrik: Uitbreiding van Grense	3
61. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Taustum, Distrik Groblersdal	4
62. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Mncunustam, Distrik Dundee	5
63. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Babirwastam, Distrik Soutpansberg ...	5
64. Heffing van Spesiale Belastings van die Tshwenestam, Distrik Pietersburg	6
65. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Bavendastam, Distrik Soutpansberg ...	6
66. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Tsonga- en Vendastam, Distrik Sibasa ...	7
67. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Barolongstam, Distrik Vryburg	7
68. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Barolong-Boo-Ratlou-Boo-Maribastam, Distrik Mafeking	8

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

455. Aanstelling van Waarnemende Ministers

Departement van Lande.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

R. 420. Reëls Ingevolge die Landmetersregistrasiewet, 1950 (B.S. No. 748).	9
450. Kowierivier, Port Alfred: Voorgestelde Verhuring van Aanlegsteiterrein ...	9

ALGEMENE KENNISGEWING.

185. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap)

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

451. Erkenning as Vice-konsul van Japan in Pretoria

Departement van Finansies.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

R. 421. Staatstenderraad: Wysiging van Staats-tenderraadregulasies en -prosedureëls (B.S. No. 748).	44
462. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1963 tot 29 Februarie 1964	44
464. Sluiting van Oordragboeke: Plaaslike Geregistreerde 3½ Persent Effekte, 1964/67	9

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

NO.	PAGE
-----	------

367. Act No. 19 of 1964: Financial Relations Amendment Act, 1964; Act No. 20 of 1964: Judges' Salaries and Pensions Amendment Act, 1964; Act No. 21 of 1964: Workmen's Compensation Amendment Act, 1964; Act No. 22 of 1964: Plant Breeders' Rights Act, 1964; Act No. 23 of 1964: Residence in the Republic Regulation Act, 1964; Act No. 27 of 1964: Additional Appropriation Act, 1964 (G.G.E. No. 746).

PROCLAMATIONS.

R. 55. Prohibition of the Importation of Bees, Honey, Used Bee-hives and Used Beehive Accessories (G.G.E. No. 748).	1
56. Commencement of the Retreats and Rehabilitation Centres Act, 1963	2
57. Administration of the Provisions of the Retreats and Rehabilitation Centres Act, 1963	2
58. Declaration of Group Areas at Standerton ...	3
59. Konings River Irrigation District: Extension of Boundaries ...	3
61. Levy of a Special Rate on the Tau Tribe, Groblersdal District ...	4
62. Levy of a Special Rate on the Mncunu Tribe, Dundee District ...	5
63. Levy of a Special Rate on the Babirwa Tribe, Soutpansberg District ...	5
64. Levy of Special Rates on the Tshwene Tribe, Pietersburg District ...	6
65. Levy of a Special Rate on the Bawenda Tribe, Soutpansberg District ...	6
66. Levy of a Special Rate on the Tswana and Venda Tribes, Sibasa District ...	7
67. Levy of a Special Rate on the Barolong-Tribe, Vryburg District ...	7
68. Levy of a Special Rate on the Barolong-Boo-Ratlou-Boo-Mariba Tribe, District Mafeking ...	8

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

455. Appointment of Acting Ministers

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 420. Rules in Terms of the Land Surveyors' Registration Act, 1950 (G.G.E. No. 748).	9
450. Kowie River, Port Alfred: Proposed Lease of Landing Stage Site ...	9

GENERAL NOTICE.

185. Survey of Unregistered State Land (Cape) ...

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

451. Recognition as Vice-Consul of Japan in Pretoria ...

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 421. State Tender Board: Amendment of State Tender Board Regulations and Rules of Procedure (G.G.E. No. 748).	44
462. Revenue and Loan Recoveries: 1 April 1963 to 29 February, 1964 ...	44
464. Closing of Transfer Books: 3½ Per Cent Local Registered Stock, 1964/67 ...	9

No.	BLADSY	No.	PAGB
Departement van Finansies (vervolg).		Department of Finance (continued).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		GENERAL NOTICES.	
194. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ...	27	194. Periodical Statement by a Commercial Bank ...	27
195. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste, 13 Maart 1964	28	195. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities, 13th March, 1964	28
Departement van Vervoer.		Department of Transport.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES	
R. 397. Wysiging van die Staatslughaweregulasies, 1963 (B.S. No. 748).		R. 397. Amendment of the State Airport Regulations, 1963 (G.G.E. No. 748).	
463. Adviserende Komitee vir Burgerlike Lugvaart: Aanstelling van Lede	9	463. Civil Aviation Advisory Committee: Appointment of Members	9
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
199. Wet op Lugdienste, 1949: Aansoeke Ontvang	29	199. Air Services Act, 1949: Applications Received	29
Departement van Spoerweë en Hawens.		Department of Railways and Harbours.	
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
142. Voordele Betaalbaar uit die Nuwe Spoerweg- en Hawesuperannuasiefonds	23	142. Benefits Payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund ...	23
Departement van Binnelandse Sake.		Department of Interior.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
R. 392. Wysiging van die Regulasies vir die Verkiesing van Senatore in die Republiek van Suid-Afrika (B.S. No. 748).		R. 392. Amendment to Regulations for the Election of Senators in the Republic of South Africa (G.G.E. No. 748).	
R. 393. Wysiging van die Regulasies vir die Verkiesing van Senatore in die Gebied Suidwes-Afrika (B.S. No. 748).		R. 393. Amendment to Regulations for the Election of Senators in the Territory of South West Africa (G.G.E. No. 748).	
452. Naamsverandering: Stanvliet in Stanfield	10	452. Change of Name: Stanvliet to Stanfield	10
Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.		Department of Bantu Administration and Development.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
434. Bepaling en Afsondering van Dorp Umbogintwini	10	434. Defining and Setting Apart of Umbogintwini Township	10
435. Bepaling en Afsondering van Dorp Ga-Kgabane	10	435. Defining and Setting Apart of Ga-Kgabane Township	10
436. Bepaling en Afsondering van Dorp Sundumbili	11	436. Defining and Setting Apart of Sundumbile Township	11
437. Bepaling en Afsondering van Dorp Mahwelereng	12	437. Defining and Setting Apart of Mahwelereng Township	12
438. Bepaling en Afsondering van Dorp Mondlo	12	438. Defining and Setting Apart of Mondlo Township	12
439. Bepaling en Afsondering van Dorp Nkowakowa	13	439. Defining and Setting Apart of Nkowakowa Township	13
440. Bepaling en Afsondering van Dorp Lenyeenyee	13	440. Defining and Setting Apart of Lenyeenyee Township	13
445. Bepaling en Afsondering van Dorp Mankweng	14	445. Defining and Setting Apart of Mankweng Township	14
446. Bepaling en Afsondering van Dorp Sebayeng	15	446. Defining and Setting Apart of Sebayeng Township	15
447. Bepaling en Afsondering van Dorp Madadeni	15	447. Defining and Setting Apart of Madadeni Township	15
448. Bepaling en Afsondering van Dorp Ga-Rankuwa	16	448. Defining and Setting Apart of Ga-Rankuwa Township	16
457. Verandering van die Gebied van die Konistam- en die Matlala-stamowerheid, Distrikte Groblersdal en Waterberg ...	17	457. Modification of the Area of the Koni Tribe and the Matlala Tribal Authority, Groblersdal and Waterberg Districts ...	17
458. Omskrywing van die Gebied van die Amaqadistam en Instelling van die Amaqadistamowerheid, Distrikte Mapumulo en Ndwedwe ...	17	458. Definition of the Area of the Amaqadi Tribe and Establishment of the Amaqadi Tribal Authority, Maysumulo and Ndwedwe Districts ...	17
459. Bakgagastamowerheid, Distrik Letaba: Herbepaling van die Getal Raadsmanne	19	459. Bakgaga Tribal Authority, Letaba District: Redetermination of Number of Councillors ...	19
460. Omskrywing van die Gebied van die Khanyilestam en Instelling van die Ekukhanyenistamowerheid, Nkandla Distrik ...	19	460. Definition of the Area of the Khanyile Tribe and Establishment of the Ekukhanyeni Tribal Authority, Nkandla District ...	19
461. Omskrywing van die Gebied van die Batubatsestam en Instelling van die Magadimana-Ntweng-Ba-Magakalastamowerheid, Distrik Lydenburg ...	20	461. Definition of the Area of the Batubatse Tribe and Establishment of the Magadimana-Ntweng-Ba-Magakala Tribal Authority, Lydenburg District ...	20
Departement van Landbou-tegniese Dienste.		Department of Agricultural Technical Services.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
R. 422. Beperkings op die Invoer van Bye, Heuning, Byewax, Gebruikte Byekorwe en Gebruikte Toebehore van Byekorwe (B.S. No. 748).		R. 422. Restrictions on the Importation of Bees, Honey, Beeswax, Used Bee-hives and Used Bee-hive Accessories (G.G.E. No. 748).	
Departement van Waterewe.		Department of Water Affairs.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
432. Malelane-besproeiingsdistrik, Distrik Barberston, Transvaal: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte	20	432. Malelane Irrigation District, District of Barberston, Transvaal: Assignment of Functions, Powers or Duties ...	20
Departement van Handel en Nywerheid.		Department of Commerce and Industries.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
454. Wet op Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool: Heffing op Steenkool en Krag-alkohol	20	454. Fuel Research Institute and Coal Act: Levy on Coal and Power Alcohol ...	20

No.	BLADSY	No.	PAG 8
Departement van Handel en Nywerheid (vervolg).			
ALGEMENE KENNISGEWINGS.			
190. Yk van Mate en Gewigte; Tulbagh, ens.	24	190. Assizing of Weights and Measures: Tulbagh, etc.	24
191. Yk van Mate en Gewigte: Somerset-Oos, ens.	25	191. Assizing of Weights and Measures: Somerset East, etc.	25
198. Kommissie van Ondersoek na die Maatskappypwet: Openbare Aanhoor van Getuienis	29	198. Commission of Enquiry into the Companies Act: Public Hearing of Evidence	29
Departement van Pos-en-telegraafwese.			
GOEWERMENSKENNISGEWING.			
R. 423. Buitelandse Pakketpostarieue: Wysiging van (B.S. No. 748).			
Departement van Gesondheid.			
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.			
R. 390. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 390. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 394. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 394. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 395. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 395. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 396. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 396. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 398. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 398. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 399. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 399. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 400. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 400. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 401. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 748).		R. 401. The South African Nursing Council: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 748).	
R. 407. Aanstelling van 'n Lid van die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad (B.S. No. 748).		R. 407. Appointment of a Member of the South African Nursing Council (G.G.E. No. 748).	
R. 419. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Opskorting van die Werking van Sekere Bepalings (B.S. No. 748).		R. 419. The South African Nursing Council: Suspension of the Operation of Certain Provisions (G.G.E. No. 748).	
Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking.			
GOEWERMENSKENNISGEWING.			
433. Droëvrugteskema: Maksimum Pryse van Droëvrukte	21	Department of Agricultural Economics and Marketing.	
ALGEMENE KENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
192. Produsentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging	26	433. Dried Fruit Scheme: Maximum Prices of Dried Fruit	21
Departement van Arbeid.			
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GENERAL NOTICE.	
R. 424. Klerasiénywerheid, Kaap: Wysiging van Bystandsfondsooreenkomste (B.S. No. 748).		192. Producers' Prices for Offal in Controlled Areas: Amendment	26
R. 425. Komitee vir Vakleerlinge in die Suikervervaardigings- en Raffineernywerheid: Voorgenome Wysiging en Voor-skrywing van Leervoorwaarde (B.S. No. 748).		Department of Labour.	
R. 426. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Metaalnywerheid: Voorgenome Wysiging en Voorskrywing van Leer-voorwaarde (B.S. No. 748).		GOVERNMENT NOTICES.	
R. 429. Loonvasstellung No. 248: Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede (B.S. No. 749).		R. 424. Clothing Industry, Cape: Amendment of Provident Fund Agreement (G.G.E. No. 748).	
R. 430. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Op-skorting van Betaling van Lewenskostetoelae: Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede (B.S. No. 749).		R. 425. Apprenticeship Committee for the Sugar Manufacturing and Refining Industry: Proposed Amendment and Prescription of Conditions of Apprenticeship (G.G.E. No. 748).	
453. Werkloosheidversekeringswet: Aanstelling van Eisebeampte	22	R. 426. National Apprenticeship Committee for the Metal Industry: Proposed Amendment and Prescription of Conditions of Apprenticeship (G.G.E. No. 748).	
466. Verbetering van Goewermenskennisgewing No. 348 van 13 Maart 1964.	23	R. 429. Wage Determination No. 248: Coal Trade, Certain Areas (G.G.E. No. 749).	
Departement van Justisie.			
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		R. 430. War Measures Act, 1940: Suspension of Payment of Cost of Living Allowances: Coal Trade, Certain Areas (G.G.E. No. 749).	
R. 427. Regulasies Betreffende die Besoldiging wat aan Eksekuteurs, Kurators, Voogde en Beëdigde Taksateurs Betaalbaar is (B.S. No. 748).		453. Unemployment Insurance Act: Appointment of Claim's Officer	22
R. 428. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (B.S. No. 748).		466. Correction of Government Notice No. 348 of 13th March, 1964	23
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		Department of Justice.	
193. Tweede Transkeiese Rondgaande Hof, 1964	26	GOVERNMENT NOTICES.	
196. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 45	28	R. 427. Regulations in Regard to the Remuneration to be Paid to Executors, Curators, Tutors and Sworn Appraisers (G.G.E. No. 748).	
197. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41	29	R. 428. The Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 748).	
		GENERAL NOTICES.	
		193. Second Transkeian Circuit Court, 1964 ...	26
		196. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 45 ...	28
		197. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 ...	29

No.	BLADSY	PAGE
Departement van Polisie.		
GOEWERMETSKENNISGEWING.		
R. 389. Verbeterings ten opsigte van <i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 719 van 14 Februarie 1964 (B.S. No. 748).		
Tenders	30	
Offisiële Publikasies Gedurende Februarie 1964 Uitgereik	42	
WETLIKE ADVERTENSIES.		
Besigheidskennisgewings	46	
Maatskappykennisgewings	49	
Verlore Dokumente	52	
Orders van Hof, ens.	54	
Geregtelike Verkope	58	
Naamsverandering	63	
Algemeen	65	
Boedelkennisgewings	70	
Verlore Lewensversekeringspolisse	96	
Naturalisasiekennisgewings	98	
Derde Party Assuransie	98	
Department of Police.		
GOVERNMENT NOTICE.		
R. 389. Corrections in Regard to <i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 719 of 14th February, 1964 (G.G.E. No. 748).		
Tenders	30	
Official Publications Issued during February, 1964	42	
LEGAL ADVERTISEMENTS.		
Business Notices	46	
Company Notices	49	
Lost Documents	52	
Orders of the Court, etc.	54	
Sales in Execution	58	
Change of Name	63	
General	65	
Estate Notices	70	
Lost Life Insurance Policies	96	
Naturalization Notices	98	
Third Party Insurance	98	

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME—(Suid-Afrika, Basutoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woorde..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland:—
Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woorde..... 3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
Vir elke bykomende woorde..... 2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to:—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less..... 30c
For each additional word..... 2½c

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Staatskroerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervoeg word. (Siens Staatskroerant.)

Slegs wetlike advertenties word vir publikasie in die Staatskroerant aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te rediger en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowsing of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloe uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsondelike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskroerant“ of vir enigts wat daaruit mag voortvloe, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik leesbaar wees, en in geval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reservewebank“. Inkomsteseels kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word*. (Raadpleeg „Advertensieterwew“ hieronder.)

Eksamplare van die Staatskroerant of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIÉ gratis verskaf nie. Eksamplare van die Staatskroerant kan teen 10c per eksamplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS. Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedelorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensieterief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gerekend word.**

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm *geplak word*.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvenciewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvenciewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksamplaar van die Staatskroerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the Government Gazette, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the Gazette may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.